

Kronika Beskidzka

TYGODNIK • 15 MAJA 1997
ROK XLI • NR 20 (2104)
BIELSKO-BIAŁA • 90 GR

Osiedłowa poruta

Ochroniarze wpuszczają tylko wybranych... Wezwano policję... Taki początek miało zebranie członków bielskiej spółdzielni mieszkaniowej Sarni Stok. Czyt. str. 6

► maturze: filozofów nie będzie, ekonomistów w bród

GIEŁDA ZAWODÓW

Jakie perspektywy mają przed sobą tegoroczni maturzyści? Jakie warunki studiów cieszą się największą popularnością? Krótka sonda przeprowadzona wśród tegorocznych

maturzystów daje tylko jedną odpowiedź: młodzież chce się uczyć dalej. Najchętniej ekonomii. Nie jest to jeszcze recepta na życie, lecz odroczenie decyzji: co dalej... Czyt. str. 5

ZABÓJCZY KREDYT

Żaden bank nie chciał im pożyczyć pieniędzy. Za mało zarabiali. Sytuacja wydawała się beznadziejna. Aż do dnia gdy - jak początkowo myśleli - szczęście niespodziewanie się do nich

uśmiechnęło. Znaleźli firmę, która pożyczala pieniądze na raty, bez żyrantów. Podpisali wszystkie potrzebne dokumenty. W wyznaczonym terminie próbowali pobrać gotówkę. Bezskutecznie. Drzwi firmy zamknięto naглуcho. Klienci nie mają gdzie dochodzić swych racji. Co gorsza z dnia na dzień rośnie ich zadłużenie. Czyt. str. 5



Z GŁOWĄ W CHMURACH

Piękna słoneczna pogoda sprawiła, że w miniony weekend Beskidy odwiedziła wielka liczba turystów. Ogromny tłok panował na niebie nad górą Żar, gdzie kilkudziesięciu lotniarzy, paralotniarzy i szybowników z całej Polski doskonaliło swe lotnicze umiejętności.

Ludzie pająki

► str. 9

Wspomnień czar?

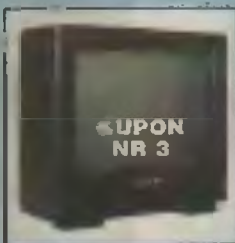


Napad na listonosza

Miał w torbie cztery tysiące złotych na wypłaty emerytur i rent. Znał tu każdy dom i ludzi. Pracował w tym fachu już trzydziesty rok. Napastnik niespodziewanie strzelił mu w twarz z pistoletu gazowego. Zabrał wszystkie pieniądze. Listonosz zdołał jedynie zapamiętać numer rejestracyjny jego samochodu... Czyt. str. 46

PREZENT MIESIĄCA

Czternastocalowy telewizor Curtis z teletekstem jest naszym majowym prezentem dla czytelników. Właściciela telewizora wyłonimy spośród osób, które do 5 czerwca dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4), z dopiskiem "Prezent Miesiąca" komplet pięciu kuponów (pierwszy umieściliśmy 30 kwietnia) wraz z odpowiedzią na pytanie. Zadamy je w najbliższym tygodniu miesięca.



Znajda

Znajomi twierdzą, że dobrze opiekował się zwierzęciem. Pies nie opuszczał go na krok. Nie uciekał. Władysław K. znalazł go na drodze. Przymusił go do karmienia. Po dwóch miesiącach odebrali mu go policjanci. Teraz Władysław trafił przed sąd. Czyt. str. 7

Bombowe auto ► str. 6

SZOK KLIENTA

► str. 4

Polskie
Książki
Telefoniczne



Tylko

do 22 maja

możesz zamówić reklamę
w Polskich Książkach Telefonicznych
– najlepszej encyklopedii klienta.

Czas ucieka! Działaj!

BIELSKO-BIAŁA 97/98

Biurowisko: Bielsko-Biała
ul. Cechowa 20

15 18 81 w. 370

MAJ
22
Czwartek



TYDZIEŃ W KRAJU

- Wybory parlamentarne odbędą się, prawdopodobnie 14 września - zapowiedział prezydent Kwaśniewski.
- W sejmie - dyskusja o polityce zagranicznej. Jej celów nikt nie kwestionował, natomiast metody - złe kadry, brak koordynacji, czyli bałagan w dyplomacji - ganiła opozycja.
- Zdaniem NIK do upadku Stoczni Gdańskiej przyczyniła się polityczna (a nie ekonomiczna) decyzja o jej likwidacji w 1988 roku oraz niegospodarność zarządów z lat 1990-96, które zawierały kontrakty przynoszące kolosalne straty.
- Tysiąc podpisów z poparciem trzeba będzie zdobyć by założyć partię polityczną - zdecydował sejm nowelizując ustawę o partiach politycznych. Do tej pory wystarczyło piętnaście podpisów i partii mamy ponad trzyście.
- W Jaworznie, gdzie po wojnie więziono bez sądu blisko cztery tysiące Ukraińców, zainaugurowano religijne uroczystości w 50 rocznicę akcji „Wisła”, w ramach której wysiedlano ludność ukraińską.
- Ujawniono, że zaledwie 10 procent przemytu narkotyków są w stanie wykryć celnicy na granicach i lotnisku Okęcie.
- Pięć osób zmarło w Lubelskiem po upiciu się metanolem.
- W Legnicy 72-letni kombatant zginął podczas spotkania z okazji Dnia Zwycięstwa od bomby, którą sam podłożył.
- Minister Miller odwołał gen. Mirostawa Gaworę, szefa biura Ochrony Rządu, ponieważ jego podwładni nie ochronili w Paryżu prezydenta Kwaśniewskiego przed obrzuceniem jajami. W sejmie dyskusja, czy rzucając jaj nie zagraża demokracji.
- Tajna Rada Piwnicy pod Baranami postanowiła, w związku ze śmiercią Piotra Skrzyneckiego, rozwiązać słynny kabaret. Część wykonawców nie zgadza się z tą decyzją (zn).



TYDZIEŃ W WOJEWODZTWIE

- Podbeskidzie odwiedził Leszek Balcerowicz i Tadeusz Mazowiecki. Balcerowicz poproszono o wręczenie na mecie VI etapu Wyścigu Pokoju nagrody fair-play. Tadeusz Mazowiecki przyjechał, by rozmawiać o konstytucji. Dziś 15 maja o godz. 18.30 w Oświecimskim Centrum Kultury zorganizowano spotkanie otwarte.
- Międzynarodowy Dom Spotkań Młodzieży. Akcja Znaków Pokuty z Berlina oraz Fundacja Friedricha Eberta zaplanowały na 1997 rok serię spotkań pt. „Europejskie rozmowy w MDSM”. Pierwszymi uczestnikami rozmów byli Tadeusz Mazowiecki i Hans Koschnick, wieloletni burmistrz Bremy i wiceprzewodniczący SPD.
- Podbeskidzie odwiedził lider Unii Polityki Realnej Janusz Korwin-Mikke. Przebywał w Bielsku i Kętach.
- W II Oddziale Wewnętrznym Szpitala Miejskiego w Oświęcimiu dokonano pierwszej dializy. Oficjalne otwarcie stacji dializ - trzeciej w województwie bielskim - zaplanowano na 19 maja.
- W Bielsku-Białej odbywały się Targi Budownictwa Twój Dom '97.
- W Jaworzu gościła delegacja Holendrów z zaprzyjaźnionego miasta Klundert. Holendrzy mają pomóc w modernizacji jaworzańskiego amfiteatru i remoncie basenu.
- Katolicka Szkoła Zawodowa we Freiburgu przekazała 35 tysięcy marek dla Państwowego Muzeum w Oświęcimiu. Będą wydane na remont i konserwację budynku dziecięcego w Brzezince.
- Bielski Ośrodek Badawczo-Rozwojowy Maszyn Przędzalnictwa Wełny Befamatex obchodził 25-lecie istnienia. Zorganizowano także VI Międzynarodową Konferencję „Potrzeby przemysłu włókienniczego impulsy innowacji w dziedzinie maszyn i urządzeń”.
- Lokalnymi koordynatorami ogólnopolskiej akcji „Młodzi głosują” są na Podbeskidziu Młodzi Demokraci i Młodzieżowa Rada Miejska w Bielsku-Białej. W ramach akcji uczniowie zapoznają się z tekstem Konstytucji i opiniami na jej temat. Szkolne referenda mają się odbyć 21 maja.

KŁÓTNIA W BANIALUCE

Współpraca między nowo mianowanym dyrektorem Teatru Lalek Banialuka, Krzysztofem Rauem, a pracownikami nie układa się chyba zbyt dobrze. W czasie ostatniego posiedzenia Komisji Kultury Rady Miejskiej doszło do ożywionej polemiki między dyrektorem a przedstawicielami działających w teatrze związków zawodowych i ZASP-u.

Po wyborze w styczniu tego roku Krzysztof Rau, wybitny reżyser, twórca Teatru 3/4 Zusno oraz laureat „Paszportów Polityki” przedstawił program działania Banialuki, który jego zdaniem powinien zrewolucjonizować i ożywić bielski teatr. Wprowadzenie tak zwanych grantów przyznawanych w formie konkursu, stworzenie kilku scen oraz zespołów aktorskich swobodnie dobierających się w miarę opracowywanego repertuaru, zdaniem dyrektora szybko zaowocuje efektami oraz stworzy w Bielsku ekspansywny ośrodek teatralny. Krzysztof Rau postulował także zmianę dotychczasowej nazwy z Teatru Lalek Banialuka na Ośrodek Teatralny Banialuka. Jednak na zmianę nazwy nie wyrazili zgody pracownicy placówki - Nie mamy nic przeciwko planom reformy teatru - twierdzi Janusz Siwy, przewodniczący teatralnej „Solidarności” - Uważamy jednak, że zmiana nazwy będzie przekreśleniem pięćdziesięcioletniego dorobku Banialuki oraz przyczyni się do zmniejszenia prestiżu placówki. Dlatego wszelkimi metodami będziemy walczyć o utrzymanie dotychczasowej nazwy.

Zdaniem Andrzeja Jakubiczki konflikt toczący się wokół nazwy ma zupełnie inne podłoże. Na 48 pracowników teatru do utworzonej po

nominali Raua „Solidarności” należy osiemnaście osób (czterech aktorów oraz personel techniczny). - W trakcie dyskusji odniosłem wrażenie, że bardziej chodził o tym ludzkiem o utrzymanie istniejącego stanu rzeczy, który zapewniał im pracę i spokojną przyszłość - twierdzi Jakubiczka. - Tymczasem zmiany proponowane przez Raua zmuszą aktorów do dużej samodzielności, w myśl zasady - kto nie będzie twórczy, ten nie zarobi. Jerzy Piesza, naczelnik Wydziału Kultury UM sądzi, że zmiany proponowane przez Krzysztofa Raua są olbrzymią szansą dla Banialuki. - Nazwisko znane w świecie teatralnym w całej Europie jest na pewno nobilitujące. Szkoda by było, aby zgłębiły formalne dotyczące nazwy stanęły na przeszkodzie ambitnym planom, które - czego nikt nie ukrywa - mają także przynieść określone korzyści materialne - mówi Piesza. - Obecnie bowiem Banialuka jedynie w jedenastu procentach zarabia na siebie. Po reformie jest szansa, że ta niekorzystna proporcja ulegnie zmianie.

O tym, czy nazwa i zasady działania teatru ulegną zmianie ostatecznie zadecydują radni, ponieważ w myśl obowiązujących przepisów tylko oni mogą zaakceptować lub nie nowy statut Banialuki. (ska)

Do odwołania?

Dwa tygodnie temu oświecimscy radni nie udzielili Zarządowi Miasta absolutorium. Za decyzją taką głosowało wówczas 18 z 30 obecnych na sali radnych. Podczas sesji większość komisji negatywnie zaopiniowała sprawozdanie Zarządu z realizacji budżetu. Najwięcej emocji budziły sprawy związane z administrowaniem targowiskiem miejskim, przekroczeniem wydatków remontowych na zamku oraz zlymi wynikami finansowymi Zakładu Gospodarki Komunalnej Radna, Halina Gębotyś, z Komisji Oświatowej zanegowała również sposób finansowania niektórych organizacji społecznych wymieniając jako przykład istniejącą od kilku lat w mieście placówkę Towarzystwa Szkół Praktycznej, gdzie znalazło opiekę kilkanaście dzieci z rodzin ubogich.

- Opinie większości komisji ograniczały się tylko do przedstawienia negatywnych aspektów naszej pracy, a i to z dużym trudem - stwierdził w odpowiedzi na zarzuty prezydent miasta Andrzej Telka. - Nie wspomniano nawet raz o sukcesach Zarządu. Poza tym Komisja Rewizyjna nierzetelnie przeanalizowała wszystkie dostarczone jej przez nas materiały. Stanowiska prezydenta bronił radni lewicy. - Nie widzimy tu rzeczywiście poważnych zarzutów, które mogłyby dać podstawę do nieudzielenia absolutorium - powiedział radny Józef Tusiński. - To działanie na-

szym zdaniem służy tylko mu: zamieszaniu.

Jak się okazało, większość z nich nie podzieliła tego poglądu. Nieoficjalnie można było domyślić się, że na ich decyzji nie było tylko przedstawione sprawozdanie (dotyczące wykonania budżetu) przede wszystkim sposób zarządzania władzą przez prezydenta Andrzeja Telkę i Zarząd Miasta. Pewnym momencie zbyt wąsko między przechodzącą przez Zarząd, który przestał informować Radę Miejską o swoich decyzjach - stwierdził jeden z radnych lewicy. - Sytuacja taka trwała już kilkanaście miesięcy.

Konsekwencją decyzji z dwóch tygodni będzie sesja Zarządu na 21 maja, na której postanowienie zostanie wniesione o odwołanie prezydenta i Zarządu, a także przewodniczącego Rady Miasta Knyczy. O tę ostatnią decyzję biegali radni lewicy.

Radni są przekonani, że decyzja jaka miała miejsce przy wybrzeżu Telki na prezydenta (blisko roczny pat i groźba zarządu sarsynicznego) tym razem się nie powtórzy. - Kontakty między UW i Niezależnymi są owocne i skuteczne, dlatego pewnie uda się osiągnąć dojdzie do porozumienia - za tym idzie - wybrać nowego prezydenta i nowego przewodniczącego OKO. - sława Nykiel. (ab)

Absolutorium prawie absolutne

Pod koniec kwietnia żywieccy radni udzielili absolutorium Zarządowi Miasta za 1996 rok. Głosowanie w tej sprawie było

tajne. Za przyjęciem uchwały opowiedziało się 24 radnych, trzech było przeciw, a jeden wstrzymał. - Jest to drugie głosowanie, które poparcie dla działań Zarządu Miasta - powiedział „Kronice” wiceprzewodniczący Antoni Szlagor. Na sesji absolutoryjnej przedstawiono sprawozdanie Komisji Rewizyjnej Skarbnika Miasta oraz informację, o przyjęciu przez poszczególne komisje miejskie materiałów „absolutoryjnych” bez zastrzeżeń. - Na sesji publicznie nie było już żadnej dyskusji. Wszystko było jasne, dodaje wiceprzewodniczący żywieckiej Rady Miasta.

- Tak, minął ciszy nasz śmy działania Zarządu - stwierdza Emil Pawlik, Był jednym z trzech radnych głosujących przeciw absolutorium. - Nie możemy zaglaskać się do śmierci. Każdy może jednak zgłaszać swe zastrzeżenia - powiedział „Kronice” Jęgo główny zarzut to styl zarządzania Zarządu. - Radnych krętuje się jak piąte koło u wozu. Wiele rzeczy dowiadujemy się jako ostatni. Nie wglądu w protokoły posiedzeń Zarządu Miasta, więc decyzjami jesteśmy zaskakiwani. Tak było z budową basenu. Nie neguję samej sprawy, lecz trzeba pamiętać, że dziś nie ma w tej sprawie żadnej uchwały Rady. Tymczasem koszt budowy, mający wynieść 1,2 miliona złotych, zamknął się kwotą ponad dwukrotnie większą. Podobnie jest z budową szkoły w Ociskowie. Takie praktyki można mnożyć - mówi Emil Pawlik. Jednak jego zdaniem, jak wynika z wyników głosowania, podziela niewielu z nich (ak)

BEZ ZNIECZULENIA (cd.)

Anestezjolodzy, pracujący we wszystkich podbeskidzkich szpitalach, przystąpili do akcji protestacyjnej. Przez dwie godziny: od 8.30 do 10.30 postanowili nie znieczulać podczas zaplanowanych wcześniej operacji. W rezultacie przeprowadzano jedynie zabiegi ratujące pacjentom życie. O swoim proteście poinformowali wcześniej ordynatorów, tak więc - jak zapewniają - nikt nie był zaskoczony.

Przypomnijmy, anestezjolodzy w całej Polsce domagają się od rządu tego samego: by umieszczono ich po prawej - jak podkreślają - stronie tabeli plac, czyli tam, gdzie figurują pensje kadry kierowniczej oraz premie w wysokości pięćdziesięciu procent płacy zasadniczej. Żądają także poprawienia warunków

pracy, przede wszystkim zmiany starego sprzętu, nie zawsze bezpiecznego dla pacjenta, na nowocześniejszy. Już dwa tygodnie temu zwrócili się ze swoimi postulatami do wojewody i lekarza wojewódzkiego. Nie myśleli jeszcze o ostrzejszej niż dotychczas formie protestu. - Dowiedzieliśmy się wtedy, że w Urzędzie Wojewódzkim nie wiele mogą. Obiecali przekazać nasze żądania wyżej, a jednocześnie zaapelować do dyrektorów poszczególnych szpitali o rozważenie ich - wyjaśnił Janusz Gruszczyk, przewodniczący Zarządu Regionalnego Związku Zawodowego Anestezjologów.

Lekarz wojewódzki, Ryszard Odrzywołek jest w stałym kontakcie z przedstawicielami związku. - Bardzo mi zależy na rozwiązaniu tego konfliktu. Nie jest jednak możliwe przyznanie anestezjologom wynagrodzeń z prawej strony tabeli plac, bo po prostu nie ma na to pieniędzy. Zobowiązałem dyrektorów poszczególnych placówek do przeprowadzenia rozmów ze związkowcami. Oczekuję na pisemne sprawozdania.

Ryszard Odrzywołek podkreślił jednocześnie, że nie jest stroną w sporze, pozytywne decyzje dla anestezjologów zapas muszą znacznie wyżej. - Na razie przedstawiciele związku przystali na moją propozycję. Zależy mi na spokojnych rozmowach - dodaje. W województwie bielskim - jak podkreślił wojewódzki specjalista do spraw anestezjologii i intensywnej terapii, Danusz Maciejewski - nie ma takiego problemu ze sprzętem jak w innych rejonach. - W ciągu dwóch lat dużo sprzętu wymieniliśmy - mówi Ryszard Odrzywołek. (apa)

Beskid Flora

Od 16 do 18 maja w godz. 9.00-18.00 w hali BKS-u przy ul. Rychlińskiego w Bielsku-Białej trwać będą targi ogrodnictwa Beskid Flora Wiosna '97, zorganizowane przez bielski oddział Ośrodka Doradztwa Rolniczego. Będzie można na nich kupić m.in. kwiaty, nasiona, krzewy ozdobne, nawozy ogrodnicze, nowoczesne maszyny i urządzenia ogrodnicze oraz drobną galanterię niezbędną do pracy w ogrodzie i na działce. Podczas imprezy specjaliści z ODR-u udzielać będą fachowych porad z zakresu ogrodnictwa, a dla wszystkich odwiedzających, którzy spośród ponad 50 wystawców wybiorą najlepiej prezentującą się firmę, „Kronika Beskidzka” oraz organizatorzy targów ufundowali ciekawe upominki.

Akcje za świadectwa

Od poniedziałku, 12 maja, Powszechne Świadectwa Udziałowe mogą być wymieniane na akcje Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. Posiadacz zdelegalizowanego świadectwa na rachunku inwestycyjnym w biurze maklerskim, jeśli tylko zechce, otrzyma za nie (w formie elektronicznego zapisu) 15 akcji, po jednej z każdego funduszu. Ten proces rozpoczyna faktyczną prywatyzację uczestniczących w programie NFI spółek. Można się spodziewać, że

w czerwcu akcje NFI trafią na giełdę papierów wartościowych. Do końca 1998 roku na giełdzie będą równocześnie notowane zarówno świadectwa udziałowe, jak i akcje NFI. Przez ten czas trzeba świadectwa sprzedać lub zamienić na akcje NFI. Od początku 1999 roku na giełdzie pozostaną tylko akcje, a świadectwa utracą swoją wartość. Pozostało więc jeszcze sporo czasu, aby zastanowić się jak najlepiej skorzystać z Programu Powszechnej Prywatyzacji. (ban)

ŁUP CZTERECH PARTII

Rozmowa o zagrożeniach

O przyczyny zdecydowanego odrzucenia nowej konstytucji przez Akcję Wyborczą Solidarność "Kronika" zapytała podbeskidzkich działaczy tej formacji. Z senatorem Marcinem Tyrną, liderem wojewódzkich struktur "S" i AWS oraz z adwokatem Andrzejem Sikorą, posiem X kadencji, członkiem Rady Regionalnej AWS rozmawia Zdzisław Niemiec.

- Nowa konstytucja jest hańbą i Targowicą, zagrożeniem nie mniejszym niż bolszewicka nawała z 1920 roku i szykuje Polsce zagładę. Część naszych czytelników zaszkokowały te niezwykle ostre i dramatyczne opinie Mariana Krzaklewskiego i innych polityków związanych z AWS. Proszę powiedzieć, po chrześcijańsku szczerze, czy te bezpardonowa krytyka nie jest tylko zagrywką polityczną w przedwyborczej walce o władzę?

M.T.: - Nie podpisałem się pod tymi ostrymi ocenami, które nie są stanowiskiem Krajowej Komisji "Solidarność" i - dodajmy - nie miały być opublikowane. Do końca się z nimi nie utożsamiam, ale ja uważam, iż nowa konstytucja jest zagrożeniem dla Polski. Przede wszystkim dlatego, że napisano ją nie dla pożytku obywateli, lecz z myślą o korzyściach partii politycznych, głównie czterech, które ją współtworzyły. To jest polityczny łup, zdobyty przez SLD, PSL, UW i UP, potrzebny im przed jesiennymi wyborami parlamentarnymi, by wykazać się dotrzymaniem zobowiązań. Zapisano w nim zasadę wyborów proporcjonalnych a nie większościowych przez co Polska stanie się państwem, w którym partie polityczne znajdują się praktycznie poza kontrolą. Grozi to powstawaniem korupcyjnych, wręcz mafijnych powiązań w układzie parlamentarnym. Sejm stanie się nie reprezentacją narodu, lecz partii politycznych, a poseł przestanie być mocno związany z wyborcami i walczyć będzie o interesy partyjne. Zafundowano nam powrót do państwa scentralizowanego, bardzo mocno ograniczono rolę samorządów lokalnych. Jest to zaprzeczenie idei, które porwały naród w 1980 roku.

- Zwykły obywatel, nie rozumiejący zawiloci języka prawa, może nie zrozumieć wszystkich niuansów konstytucyjnych zapisów. Ale czyta i słyszy opinie speców od prawa, licznych autoritetów, znanych publicystów, którzy mówią że powstał całkiem niezły dokument, a idealnych nie ma. Czytelnicy mówią nam, że mają mętlik w głowie.

A.S.: - To nieuczciwe stawianie sprawy, bydlędo pachnące wschodnim obyczajem, według którego obywatel ma się biernie podporządkować, bo za niego myśli "naczelstwo". Ten dokument ma oczywiście sporo słusznych zapisów, podobnie jak inne demokratyczne konstytucje. Tego nie negujemy. Sek w tym, że są też sprawy fundamentalne, których akceptować nie możemy. Zapisano na przykład, że prezydent ma prawo wyboru prezesa i wiceprezesa Trybunału Konstytucyjnego, którzy określają między innymi jakie sprawy i kiedy trafiają na wokandę, a jakie nie. Rodzi to obawy, że przewodniczący sprzyjający prezydentowi, bo przez niego wybrany, może kierować trybunałem zgodnie z wolą prezydenta, co jest zaprzeczeniem niezależności i bezstronności tego gremium. Taki zapis to pańskim zdaniem ma być niuans? Nie jest też niuansiem sprowadzenie senatu do roli wyłącznie dekoracyjnej, bowiem jego kompetencje będą minimalne, skoro senackie weto może być przez sejm odrzucone bezwzględną większością głosów. Zgłaszanie następ-

nych zastrzeżeń przekroczyłoby znacznie ramy tego wywiadu.

M.T.: - Nie zapominajmy, że spec od prawa konstytucyjnego, autor tety i wybitni publicyści są także wśród oceniających uchwalony twór bardzo krytycznie. Jako związkowiec jestem szczególnie zaniepokojony zapisami dotyczącymi bezpieczeństwa socjalnego obywateli. Na przykład tym, że nie określono precyzyjnie kto i jak ma ustalać minimalny dochód gwarantowany i płacę minimalną. To jeden z wielu pustych zapisów, nic nie dających ludziom pracy. Stwarza jednak rządzącym pole do najróżniejszych manewrów. Bardzo groźne dla harmonijnego rozwoju kraju jest też mocne ograniczenie uprawnień samorządów oraz utrwalenie proporcjonalnej ordynacji wyborczej. Zauważmy, że obrońcy konstytucji milczą na temat tych spornych kwestii sugerując, że główny bój rozegrał się o preambułę. Tymczasem dla "Solidarności" i AWS-u ważny jest także konstytucyjny wstęp, uwzględniający tradycję historyczną i religijną narodu, ale przecież nie tylko o to nam szło. Ale nawet układając preambułę jej twórcy kompromitując ośmieszali się, definiując "kompromisowo" kim jest Bóg. To dla mnie, człowieka wierzącego, jest szokujące, bowiem bez względu na to, czy ktoś Boga łąska wie w konstytucji umieścić czy go wyrzuca, on i tak jest i będzie w sercach ludzi i naszego narodu.

- Obrońcy uchwalonego dokumentu twierdzą, że jego krytykom tak naprawdę nie chodzi o tekst konstytucji, lecz o atak na ugrupowania i osoby, które ją uchwały. A wcześniej były architektami okrągłego stołu i polityki grubej kreski...

M.T.: - Faktem jest, że główny udział w tworzeniu tego ułomnego dokumentu miał Tadeusz Mazowiecki, jeden z architektów okrągłego stołu i grubej kreski. Przypomnę, że konsekwencją tego rozwiązania, obok elementów pozytywnych jak wolny rynek, jest szalone zubożenie społeczeństwa i nierozliczenie okresu komunizmu. Co dziwne, były premier, człowiek za ile negatywne zjawiska odpowiedział, pojawił się znów w centrum politycznej areny, teraz, gdy władzę przejęli postkomuniści. Został wykorzystany bardzo inteligentnie: jego rękoma i przy pomocy jego partii przeforsowali swoją wersję konstytucji! Dziwię się jego partii, że weszła w koalicję z postkomunistami, skoro wciąż powołuje się na solidarnościowe korzenie. Dziwię się tym bardziej, że jej działacze nie zajęli się konstytucją we właściwym, dobrym czasie: w ciągu dwóch pierwszych lat po zmianie ustroju. Wówczas nie mieli na to czasu, bo zajęci byli ochroną ludzi poprzedniego systemu. A to był dobry czas dla uchwalenia konstytucji.

- Skoro jednak konstytucja wreszcie powstała, została legalnie uchwalona, warto chyba poprzeć ideę narodowego kompromisu, by nie pogłębiać podziałów i animozji wśród rodaków...

M.T.: - Ależ mówienie o kompromisie jest fałszem, bowiem sposób tworzenia tej konstytucji jest zaprzeczeniem idei narodowego kompromisu! Przypomnę, że ten kompromis

przekreślono w parlamencie już na początku prac, gdy do komisji konstytucyjnej liczącej 56 osób zaproszono tylko dwoje przedstawicieli "Solidarności", więc wszystko co oni proponowali można było w głosowaniu odrzucić. Zlekceważono i odrzucono solidarnościowy projekt, poparty dwoma milionami podpisów. Nie zastanowiono się też nad innymi demokratycznymi rozwiązaniami, jak zlecenie opracowania projektu dokumentu ponadpartyjnemu gronu fachowców, konstytucjonalistów. Partie lewicowe wykorzystały swą okresową - jak sądzę - przewagę, by przeforsować to, co im odpowiada.

A.S.: - Też uważam, że w tym przypadku granice kompromisu zdecydowanie przekroczono na rzecz partii, które miały interes w uchwaleniu takiego właśnie kształtu dokumentu, więc AWS nie może tego poprzeć. Możemy tylko spokojnie wskazywać ludziom zagrożenia, jakie ten dokument niesie, licząc na to, że wydadzą właściwe wnioski i wyrażą je biorąc udział w referendum. A o podziały w społeczeństwie się nie boję. Grozi nam tylko to, że będziemy mieli ustawę zasadniczą traktowaną przez dużą część społeczeństwa bez szacunku, podobnie jak to było z konstytucją stalinowską. Będzie kolejnym dokumentem narzuconym, z którym duża część społeczeństwa nie będzie się utożsamiać.

- Czy mimo to mówienie o zdradzie i Targowicy nie jest przesadą?

M.T.: - Te mocne słowa moich kolegów z "Solidarności" są, nie bez przyczyny, odzwierciedleniem piorunującego wrażenia, jakie robi niedopuszczalny wręcz konstytucyjny zapis, który może umożliwić naruszenie lub utratę polskiej suwerenności. Musimy pamiętać, że konstytucja ma służyć długie lata, a żyjemy pomiędzy Niemcami i Rosją, dwoma potężnymi państwami, których polityka, mówiąc ogólnie, nie zawsze Polsce sprzyjała. Niedopuszczalne jest stwarzanie w ustawie zasadniczej możliwości, którą skrajne siły polityczne mogą na przykład wykorzystać do oddania kraju w ręce wschodnie. Takiej perspektywy "Solidarność" i AWS poprzeć nie mogą. Dodam, że szybkie tempo tworzenia konstytucji oraz tryb referendum zostały nam narzucone przez koalicję czterech partii, ale nie te sprawy są dla AWS-u najważniejsze. To tylko epizod. Najistotniejsze są dla nas jesiennie wybory parlamentarne...

PRAWNIK Z ODSIECZĄ

PRAWNIK
§
Z ODSIECZĄ
(MAJ '97)

Wszystkim, którzy nie potrafią poradzić sobie z zawilocią paragrafów i przepisów prawa „Kronika” przychodzi z pomocą w rubryce porad prawnych pt. „Prawnik z odsieczą”. Każdy, kto pod adresem redakcji nadesłał konkretne pytanie wraz z dołączonym aktualnym kuponem „Prawnik z odsieczą” (po upływie każdego miesiąca kalendarzowego kupon traci ważność), może liczyć na odpowiedź redakcyjnego prawnika.

Uwaga! Nie odpowiadamy na pytania nadesłane anonimowo, jednocześnie gwarantujemy zachowanie nazwisk i adresów tylko do wiadomości redakcji.

Na pytania odpowiada mecenas Marek Walczak.

§ Od 1972 do 1977 roku (do czasu urodzenia dziecka) pracowałam w państwowym zakładzie jako chalupniczka. Później, na mocy porozumienia stron, zwolniłam się i zajmowałam się dzieckiem. W 1978 roku ponownie podjęłam pracę w innym państwowym zakładzie, gdzie nadal pracuję. Czy za czas, kiedy zajmowałam się dzieckiem, przysługuje mi urlop wychowawczy, który wlicza się do emerytury? - pyta Maria G. z Kęt

W myśl art. 61 pkt. 1 w związku z art. 11 ust. 1 pkt. 12 ustawy o ubezpieczeniu społecznym pracowników i ich rodzin osobom wykonującym pracę nakładczą przysługują świadczenia na zasadach i w wysokości określonych w tej ustawie z tym, że okresy pracy nakładczą uważa się za okresy równorzędne z okresami zatrudnienia, jeżeli osoba wykonująca pracę nakładczą podlega obowiązkowi ubezpieczenia społecznego na podstawie przepisów obowiązujących w czasie wykonywania tej pracy albo uzyskała wynagrodzenia w wysokości co najmniej 50 proc. obowiązującego w tym okresie najniższego wynagrodzenia.

Natomiast okresy urlopu wychowawczego, a także urlopu bezpłatnego udzielonego na podstawie przepisów w sprawie bezpłatnych urlopów dla matek pracujących, opiekujących się małymi dziećmi oraz innych udzielonych w tym celu urlopów bezpłatnych i trwania przerw w pracy spowodowanych opieką nad dzieckiem do lat czterech - łącznie nie dłużej jednak niż 6 lat - są okresami równorzędnymi z okresami zatrudnienia (art. 11 ust. 1 pkt. 11 ustawy).

Skoro pani przerwa w pracy spowodowana była opieką nad dzieckiem w wieku do lat czterech i spełniła pani nadto warunki wymienione w art. 61 pkt. 1 ustawy, to zarówno okres pracy nakładczą (tzw. chłupnictwo), jak i okres przerwy w pracy są okresami równorzędnymi z okresami zatrudnienia wymagającymi do uzyskania świadczenia z ubezpieczenia społecznego w postaci emerytury.

§ Sasiad graniczący z naszą parcelą, jesienią ubiegłego roku rozpoczął groduzenie około 100 metrów siatką w samą granicę, od naszej strony. Bez naszej wiedzy rozładował siatkę po naszej stronie, chodził po polu, robił chodniki. W tym roku ma zamiar kontynuować groduzenie. Na nasze pytanie, czy mu tak wolno, odpowiedział, że był w urzędzie gminy i dowiedział się, że takie jest prawo ()

Czy można tego sąsiada zmusić do napisania umowy i wymienienia co mu wolno, a czego nie? Przez kogo taka umowa ma być napisana i potwierdzona, aby była prawomocna? - pyta Anna L.

Wykonanie ogrodzenia pomiędzy działkami będącymi odrębnymi przedmiotami własności nie wymaga żadnych zezwoleń władz administracyjnych. Jeżeli pani sąsiad postawił ogrodzenie w granicy, to postąpił zgodnie z prawem. Właścicielowi nie wolno tylko wykonywać robót ziemnych w taki sposób, żeby groziło to sąsiadom nierzeczywistością utratą oparcia.

Jeżeli przy stawianiu tego płotu sąsiad wchodził na pani grunt, nie czyniąc przy tym żadnej szkody, to nie zrodziło to żadnych roszczeń. Co więcej, przepisy kodeksu cywilnego stanowią, iż właściciele gruntów obowiązani są do współdziałania przy utrzymywaniu stałych znaków granicznych, a płoty, rowy, miedze i inne urządzenia podobne, znajdujące się na granicy gruntów sąsiadujących służą do wspólnego użytku sąsiadów, zaś korzystający z takich urządzeń w tym płotów, obowiązani są ponosić wspólnie koszty ich utrzymania. Powinna więc być pani wdzięczna sąsiadowi, że wziął na siebie koszt budowy płotu i współdziałał z nim w jego należytych utrzymaniu, to jest w konserwacji.

Do uregulowania stosunków między sąsiadami, po postawieniu przez jednego z nich płotu bez naruszenia własności drugiego, nie jest potrzebna żadna umowa, gdyż - jak już zaznaczyłem - obowiązki sąsiadów w tej mierze wynikają wprost z kodeksu cywilnego.

§ W jakiej odległości od płotu sąsiada należy sadzić drzewa? - pyta A.L. z Dankowic.

Jeżeli jeden z właścicieli gruntów sąsiadujących posadzi drzewa w takiej odległości od granicy, że w przyszłości ich korzenie i gałęzie będą przechodzić na grunt sąsiadni, to właściciel tego gruntu może je obciąć i zachować dla siebie, jeżeli wezwany do ich usunięcia nie uczynił tego sam w wyznaczonym mu terminie (art. 150 kodeksu cywilnego).

Nie warto więc sadzić drzew w takiej odległości od granicy, aby mogły w przyszłości "owocować" także konfliktami.

KRONIKA W GEMPOLU

"Kronikę Beskidzką" można kupować nie tylko w kioskach, sklepach, czy urzędach pocztowych. Ostatnio pojawiła się również w sklepach firmowych Gempolu w Andrychowie, Kętach, Wadowicach i Kalwarii Zebrzydowskiej.



Foto: Marcin Pluzek

Policealna Szkoła Sekretarek • Policealna Szkoła Księgowości Komputerowej

SZANSA NA NAUKĘ I PRACĘ

Gospodarka rynkowa narzuca wielkie zmiany nie tylko w gospodarce i handlu, ale i również na rynku pracy. Ostatnio jednym z najbardziej modnych i poszukiwanych zawodów jest wszechstronnie wykształcona i profesjonalna sekretarka - asystentka menedżera. Coraz ważniejszym staje się też zawód nowoczesnego i biegłego w księgowości ekonomisty - Dobra sekretarka to połowa sukcesu każdego przedsiębiorcy. Sekretarka wizytówką szefa i firmy, Firma księgowością stoi - to hasła, które w wolnorynkowych realiach gospodarek europejskich znajdują coraz szersze odbicie. Sekretarki, ekonomiści, księgowi i księgowi... dziewczęta i chłopcy - to właśnie dla was, przyszłych profesjonalistów została otwarta przed pięciu laty w Bielsku-Białej Policealna Szkoła Sekretarek, poszerzona przed rokiem o nowy kierunek - księgowości komputerowej. Już trzeci rocznik absolwentów nie ma żadnych kłopotów ze znalezieniem pracy w najbardziej renomowanych firmach Podbeskidzia.

Nie wszyscy tegorocznicy maturzyści mogą zrealizować swoje marzenia o wyższych studiach. Niektórzy studenci muszą z różnych przyczyn je przerwać. Czasem młodych ludzi los zmusza do jak najszybszego podjęcia pracy zawodowej, oczywiście wysoko płatnej. To właśnie na nich czekają Szkoły - Sekretarek i Księgowości Komputerowej w Bielsku-Białej przy ul. Słowackiego 25 (róg Chopina), wychodzące naprze-

ciw dziewczętom i chłopcom oraz zapotrzebowaniu rynku pracy, cieszące się coraz większym autorytetem i powodzeniem, z roku na rok poszerzające i uaktualniające zakres oferowanej wiedzy. Po to bowiem by być nowoczesną businesswoman lub księgowym z prawdziwego zdarzenia trzeba się wiele nauczyć, tak teorii jak i praktyki.

Warto podkreślić, iż poza przedmiotami obowiązkowymi, takimi jak komputeryzacja prac biurowych, księgowość (w tym komputerowa), zagadnienia prawne (handlowe, marketingowe, prawo prasowe) poznaje się tu tajniki psychologii z elementami socjologii i uczy, wdużym wymiarze godzin, co najmniej dwóch języków obcych.

Uczennice i uczniowie tych szkół poznają również tajniki ekonomii i ekonomik szczegółowych. Różnorodność zajęć i najwyższy poziom kadry specjalistów - nauczycieli to jeden z najmocniejszych atutów szkoły. W przeprowadzonej w tym roku wśród młodzieży sondzie na temat szkoły w pierwszej klasie księgowości komputerowej czytamy między innymi: (...) w tej szkole można się nauczyć języka angielskiego, a przede wszystkim najważniejszym przedmiotem jest rachunkowość, której jest bardzo dużo (Justyna Kąkol), (...) nauczyciele są

wyrozumiali, rozumieją różne trudne sytuacje (Sylvia Szlagor), (...) jest to prężnie działająca uczelnia, która posiada dobrze przygotowanych wykładowców, szybki i prosty dojazd, własny bufet, a przede wszystkim nowoczesny sprzęt (Barbara Mola),



(...) nasza szkoła jest świetna i bardzo się cieszę, że tu jestem, zakres przedmiotów jest szeroki i odpowiednio dostosowany do nauki zawodu, do jej zapału też należy miła, domowa atmosfera, uczyć się tutaj z przyjemnością. Po roku nauki mogę stwierdzić, że nie żałuję tego, że jestem tutaj, dobrze wiem, że w przyszłości będę dobrą księgową (Beata Pfeifer).

Wzrastająca z roku na rok ranga młodych pracowników - perfekcjonistów wymaga od nich nie tylko specjalistycznej wiedzy, ale i odpowiedniej kultury. A tej ostatniej można się

tu również nauczyć, popracować nad jej podnoszeniem przy pomocy odpowiednich nauczycieli. Służą temu zajęcia między innymi z kultury bycia, estetyki ubioru, estetyki wnętrza, bukieciarstwa, organizacji imprez. Na nich uczniowie dowiadują się na przykład jak mają się ubrać na koktajl, odpowiednio rozmawiać z interesantami, elegancko zachować w trudnych sytuacjach, współuczestniczyć w sukcesach firmy, umieć się z nią właściwie utożsamiać. Jednym z warunków stania się dobrym pracownikiem jest też stała dbałość o zdrowie i kondycję fizyczną. Temu służą, między innymi, obowiązkowe ćwiczenia na siłowni i aerobic.

Szkoła rozpoczęła swoją działalność w wynajmowanych pomieszczeniach w Zespole Szkół Zawodowych nr 4 w Bielsku-Białej. Dzisiaj mieści się już "u siebie". Wynajmowane teraz pomieszczenia w narożnym budynku przy ul. Słowackiego i Chopina są wręcz luksusowe. Przestronne, słoneczne sale wykładowe, ergonomiczne meble i higieniczne zaplecze dają poczucie spokoju i stwarzają atmosferę prawdziwej nauki. Największym powodzeniem cieszą się najnowocześniejsze wyposażone pracownie - hala maszyn i komputerowa. Komputery najnowszej generacji z kolo-

rowymi monitorami, japońskie maszyny do pisania, magnetowidy, faksy i inne urządzenia biurowe najlepiej służą wszechstronnemu zdobywaniu wiedzy.

- Ta szkoła daje nam wielkie szanse - podkreślają jej uczniowie. Założycielka i właścicielka Policealnej Szkoły Sekretarek i Księgowości Komputerowej, Jolanta Pietrzyk, mówi skromnie: Myślę, że nasza szkoła jest szansą bądź alternatywą dla wielu dziewcząt i chłopców zdobycia wiedzy, a później konkretnego i dobrze płatnego zawodu. Z roku na rok staramy się ją doposażać w najnowocześniejszy sprzęt, pracujemy nad doborem przedmiotów najbardziej przydatnych w przyszłym zawodzie, wyszukujemy najwyższej klasy specjalistów, pedagogów. Sukces tej szkoły jest wspólny, tak kadry, jak i młodzieży. Jolanta Pietrzyk każdego ucznia traktuje jak członka rodziny.

Zespół Szkół Policealnych, w skład którego wchodzi Policealna Szkoła Sekretarek i Księgowości Komputerowej, ogłasza już zapisy na rok szkolny 1997/98. Warunkiem przyjęcia jest świadectwo ukończenia szkoły średniej. Szkołę można odwiedzić, zobaczyć pracownie, porozmawiać z Jolantą Pietrzyk lub ze starszymi uczennicami. Szkoła mieści się w Bielsku-Białej, przy ul. Słowackiego 25, tel. 12-44-58. Istnieje możliwość zakwaterowania w akademiku. Uwaga! - ilość miejsc ograniczona.

BOŻENA WISŁOCKA-TROMBSKA

Sp krt.20/97

SZOK KLIENTA

Najalegantsza i najczęściej odwiedzana, tak przez bielszczan, jak i licznych turystów, handlowa dzielnica w Bielsku-Białej niestety często zmienia swoje oblicze. Zmiany właścicieli sklepów i związanych z tym zawartości wystaw nieraz niemiło zaskakują kupujących. Przyzwyczajamy się bowiem do "swobidy" sklepów, darzymy największym zaufaniem te, w których czuje się, że żadna pętla im nie zagraża. Które dają swoim klientom gwarancję bezpieczeństwa. Poprzez zawsze uprzejmą i w pełni profesjonalną obsługę i jak najwyższą jakość oferowanych towarów.

Z przeprowadzonej na ulicy 11 Listopada, wśród przypadkowo wybranych przechodniów, dziennikarskiej sondy wynika, iż właśnie do takich placówek handlowych przy tej ulicy zaliczają Salon Bielski oferujący szeroką gamę sprzętu RTV, salon który w naszym mieście ma już 17-letnią tradycję.

Zapytany o motyw zakupu właśnie w tym sklepie wieży z elementów Technicsa bielszczanin Wacław Byrdy, mieszkaniec osiedla Beskidzkiego wyjaśnia: Po raz pierwszy odwiedziłem salon ponad dwa lata temu. Wiedziałem tylko, że chcę kupić dobry, 21-calowy telewizor. Już wtedy miłe zaskoczył mnie sprzedawca telewizory. Czulo się, że jest wręcz ekspertem, umiał mi grzecznie i fachowo wyjaśnić zalety poszczególnych marek i typów, przekonał mnie także, że dla bezpieczeństwa dalszego użytkowania sprzętu RTV ważna jest nie tylko oryginalność sprzętu, ale i to co ją potwierdza - oryginalna karta gwarancyjna. A przecież tylko taka, niestety w wielu innych tego typu placówkach nie oferowa-

na, daje gwarancję korzystania z autoryzowanych serwisów na przykład Panasonica, przez wszystkie lata użytkowania sprzętu. Prawdziwy, miły szok przeżyłem jednak później. Akurat pod koniec gwarancji zepsuł mi się telewizor. Zgłosiłem go w salonie do naprawy. Natychmiast przyjechało do domu dwóch specjalistów, spakowali telewizor, a mnie zostawili. Inny, zastępczy. Po tygodniu przywieźli i zainstalowali mój, już naprawiony. Wszystko to odbywało się szybko, sprawnie i nic mnie oczywiście nie kosztowało. Gdzie więc, jak nie właśnie w tym sklepie miałem kupić później magnetowid, a teraz wymarzoną wieżę? Myślę, że tak właśnie, jedynie przez profesjonalizm, uprzejmość i przede wszystkim uczciwość zdobywa się stałych klientów. Jeżeli w salonie coś szokuje to właśnie to, że wszystko tu jest najwyższej

klasy. Nie chciałbym mówić o rozczarowaniach, które przeżyłem w innych placówkach handlowych. Niektóre z nich nadają się jedynie do tego, by zgłosić je do sądu konsumenckiego. Sony, Panasonic, Philips, Thomson... to tylko niektóre z firm zachodnich, z którymi właściciele salonu bezpośrednio współpracują. Salon Bielski przy ul. 11 Listopada 1 posiada i inne aluty - również podkreślone przez jego klientów. To między innymi gwarancja do 36 miesięcy na niektóre artykuły, sprzedaż na raty bez pierwszej wpłaty, transport sprzętu bezpośrednio do domu, serwis gwarancyjny i pogwarancyjny na miejscu oraz... możliwość negocjacji cen. A przede wszystkim pełna wiarygodność, na którą rzetelnie pracuje już osiemnasty rok.

BOŻENA WISŁOCKA-TROMBSKA

krt.21/97

JĘZYKOWY ŚWIAT

W sercu tętniącego życiem Londynu, w murach szacownych uniwersytetów w Oxfordzie i Heidelbergu, na słonecznym Lazurowym Wybrzeżu i plażach Kalifornii spotkać można młodych ludzi w koszulkach ze znacznikiem "JDJ-Service", z podręcznikiem do nauki języka i słownikiem.

To właśnie Przedstawicielstwo Zagranicznych Szkół Językowych "JDJ-Service" zaszczerpiło przed kilkoma laty wśród naszych rodaków ideę wyjazdów na kursy językowe za granicę, a dziś jako jedyna firma w Polsce specjalizująca się w edukacji za granicą umożliwia dorosłym, dzieciom i młodzieży kształcenie językowe w najbardziej renomowanych szkołach w Wielkiej Brytanii, Irlandii, Australii, Nowej Zelandii, Niemczech, Austrii, Francji, Hiszpanii i Włoszech, a nawet w tak egzotycznych zakątkach jak Południowa Afryka czy Malta. Ci, którzy etap podstawowej edukacji mają za sobą, za pośrednictwem firmy mogą wyjechać do szkoły średniej lub na studia za granicę albo też odbyć praktykę zawodową w zagranicznej firmie.

Osoba wyjeżdżająca na kurs z "JDJ-Service" ma pewność, że będzie się uczyła pod kierunkiem doskonale wykwalifikowanego nauczyciela, w grupie kursantów z różnych krajów, a jedynym wspólnym językiem w klasie będzie język kraju, w którym odbywa się kurs. Poprzez wspólną zabawę z rówieśnikami z innych krajów - zajęcia sportowe na basenie, na lodowisku, na kortach tenisowych, przez wspólne wycieczki, gry i dyskoteki dzieci i młodzież najszybciej przełamują barierę językową i po powrocie z wakacji często zadziwiają swych rodziców i nauczycieli płynnością mowy. Dzieje się tak również dlatego, że na kursach językowych nauka nie przypomina w niczym tradycyjnych lekcji w Polsce. Zajęcia odbywają się w małych grupach, nastą-

wione są na pobudzenie aktywności ucznia i rozwój umiejętności komunikowania się w obcym języku. Mieszkanie z miejscową rodziną lub w międzynarodowym gronie kursantów z całego świata w internacie szkolnym zmusza dodatkowo do ciągłego posługiwania się językiem obcym w różnych naturalnych, życiowych sytuacjach.

Wysoka jakość usług oferowanych przez "JDJ-Service" i zagraniczne szkoły językowe, które ona reprezentuje, potwierdzają rekomendacje Polskiej Izby Turystyki i Brytyjskiego Ministerstwa Turystyki oraz takich autorytetów w dziedzinie nauczania języka jak prof. Jacek Fisiak - dyrektor Instytutu Filologii Angielskiej UAM w Poznaniu i zarazem Przewodniczący Komitetu Głównego Olimpiady Języka Angielskiego. Szeffowie Firmy - Dariusz Jacek Bachalski i Dorota Gzyl twierdzą, że najcenniejsze dla nich są pozytywne opinie pochodzące z ust zadowolonych klientów. W katalogach "JDJ-Service" jest ich wiele. Większość to listy dzieci i nastolatków, ale nie brak też poważnych biznesmenów czy dziennikarzy, a uśmiechnięty Zbyszek Zamachowski wyznaje, że zaczynał niemal od zera, a po dwóch kursach językowych bez oporów porozumiewa się w języku angielskim. Firma ma liczną rzeszę stałych klientów, a co roku ponad 30 procent osób decyduje się na wyjazd dzięki rekomendacjom przyjaciół i znajomych, którzy wcześniej korzystali z usług firmy. W kwietniu tego roku został otwarty bielski oddział "JDJ-Service" przy placu Smolki 3. Wszyscy zainteresowani mogą otrzymać tam katalogi szczegółowo prezentujące ofertę firmy, szybko i sprawnie można także zarezerwować bilet na samolot czy autokar, korzystając często ze specjalnych ofert np. tanich przelotów czarterowych na Malte, czy zniżek na przeloty do Londynu.

Biuro jest czynne w godzinach od 9.00 do 17.00. Zapraszamy.

krt.24/98

ZABÓJCZY KREDYT

Państwo Maliccy^{*)} potrzebowali 2,5 tysiąca złotych. Odwiedzili znajdujące się w Bielsku banki, aby zaciągnąć kredyt gotówkowy. Szybko jednak zrozumieli, że pieniędzy tą drogą nie uzyskają, ponieważ - zdaniem bankowców - dochody ich rodziny nie gwarantowały spłaty pożyczki. Maliccy zaczęli szukać innej możliwości znalezienia potrzebnych funduszy. W przejściu podziemnym pod ul. 3 Maja natknęli się na ogłoszenie, w którym Dona, spółka z o.o., zachęcała do brania pożyczek na raty bez żyrantów.

Pomyśleliśmy, że i tak nie mamy już nic do stracenia, warto więc spróbować uzyskać pieniądze z innego źródła - opowiada Grażyna Malicka. - Poszliśmy do siedziby firmy, której biuro znajdowało się w dawnym hotelu Pod Orłem. Tam pracownik Dony przedstawił nam bardzo zachęcające warunki uzyskania kredytu. Właściwie mogliśmy pożyczyc owe dwa i pół tysiąca złotych bez większych trudności, okazało się bowiem, że dokumenty o zarobkach jakie przedstawiliśmy są wystarczające. Spisaliśmy umowę wstępną, a kredyt mieliśmy otrzymać po dwudziestu jeden dniach od podpisania umowy kredytowej w Agencji Sprzedaży Ratalnej Best. Bez wahania poszliśmy do agencji obsługującej kredyty, podpisaliśmy wszystkie potrzebne dokumenty i wpłaciliśmy opłatę manipulacyjną w wysokości sześćdziesięciu złotych.

Oficjalnie Maliccy kupowali na raty okna oraz płyty gipsowe, jednak po otrzymaniu towaru mieli się go zrzec i w zamian otrzymać od spółki równowartość pieniężną w wysokości 25 milionów starych złotych.

Kłopoty zaczęły się po 21 dniach, kiedy nadszedł dzień odbioru pieniędzy. Przy pierwszej próbie pobrania gotówki Maliccy dowiedzieli się, że przelew z banku jeszcze nie nadszedł, w związku z czym powinni zgłosić się po odbiór kredytu za siedem dni. Po tygodniu biuro było zamknięte, przy następnej wizycie ponownie dowiedzieli się, że pieniędzy jeszcze nie otrzymają. W końcu do biura spółki chodzili co drugi dzień - bez efektu. - Po miesiącu zorientowaliśmy się, że w Donie kredytu raczej nie otrzymamy, dlatego postanowiliśmy wycofać się z umowy. Poprosiliśmy więc o zwrot opłaty manipulacyjnej i anulowanie umowy z powodu nieotrzymania ani towaru, ani obiecanych pieniędzy w wyznaczonym terminie. Wtedy okazało się, że umowa będzie do odebrania dopiero za kilka dni - opowiada Jacek Malicki. - W wyznaczonym terminie nie otrzymaliśmy dokumentów.

Maliccy nie zdawali sobie jednak sprawy jak poważna jest ich sytuacja. Byli przeświadczeni, że stracili jedynie 63 złote opłaty manipulacyjnej. Rzeczywistość okazała się bardziej brutalna. Podpisując w Beście umowę kredytową na zakup okien, w rzeczywistości klienci Dony zaciągali kredyt w banku na wysokość 2,5 tysiąca złotych. Jego zabezpieczeniem był weksel in blanco, który bank zrealizuje (dopisując do sumy pożyczki odsetki i karne odsetki) w przypadku niespłacania długu. Spółka zwracając z udostępnieniem umowy i książeczek rachunkowych z podanym numerem konta utrzymywała swoich klientów w nieświadomości, że są oni już dłużnikami banku. Jednocześnie obracała pieniędzmi przesyłanymi na konto spółki przez bank.

Przypuszczenia te potwierdza Andrzej Sojad, zastępca dyrektora Banku Śląskiego w Tarnowie, gdzie rachunki na mocy umowy między Agencją Sprzedaży Ratalnej a BS były otwierane. - Rzeczywiście, otworzyliśmy kilkanaście rachunków między innymi dla klientów z województwa bielskiego, które już w tej chwili są obciążone zadłużeniem przeterminowanym - twierdzi dyrektor. - Jako że nie są to przypadki jednostkowe, wszczęliśmy już bankowe postępowanie wyjaśniające, rozwiązaliśmy także umowę z agencją Best. Niestety - pieniądze, zgodnie z otrzymanymi przez nasz

oddział dokumentami, zostały przebrane na konto spółki Dona. Z prawnego punktu widzenia wszystkie papiery są bez zarzutu, co powoduje, że bez względu na ilość klientów klienci zaciągający kredyt nie są zwolnieni od regularnego spłacania zaciągniętych zobowiązań.

Oznacza to, że Malickim nie pozostaje nic innego jak spłacać pożyczkę, której nigdy nie wzięli. Zresztą w podobnej sytuacji są nie tylko oni. Ludzi, którzy zdecydowali się na skorzystanie z "preferencyjnej oferty" Dony znalazło się na Podbeskidziu więcej. - Za każdym razem, gdy przychodziliśmy do biura spółki spotykaliśmy innych ludzi, którzy tak jak my sta-



rali się odzyskać dokumenty lub pieniądze. I tak jak my byli odprawiani z kwitkiem - mówi Jacek Malicki. Ludzie próbowali także interweniować w Beście. Tutaj także nie znajdowali pomocy. Pracownicy agencji tłumaczyli wzburzonym klientom, że wszystkie papiery zostały już odesłane do Dony i to tam muszą dochodzić swoich racji. Gdy te argumenty nie pomagały pozostawali jeszcze ostatni - iż agencja już nie obsługuje spółki, ponieważ umowa została rozwiązana.

Najwinni klienci podejrzanej firmy nie mają więc u kogo dochodzić swoich racji. Nie są w posiadaniu żadnych dokumentów, co gorsza od kilku dni biuro spółki jest zamknięte naглуcho, a w informację napisaną niedbale długopisem i przyklejoną na drzwiach firmy, iż powodem przerwy w pracy jest choroba personelu, nikt nie daje wiary. - Nie mamy pojęcia, kto jest odpowiedzialny za nasze nieszczęście - mówią ludzie.

Dona, spółka z o.o., jest rzeczywiście bardzo tajemniczą firmą. W bielskim przedstawicielstwie Bestu poinformowano nas, że nie zachowały się żadne dokumenty mogące wskazać kto jest właścicielem spółki - podobno wszystkie papiery zostały odesłane do centrali w Sopocie. Fiaskiem zakończyły się także próby zasięgnięcia informacji o Donie w centrali agencji. Gdy anonimowy pracownik dykcji Bestu zorientował się, że w kręgu zainteresowania gazety jest właśnie Dona, kategorycznie odmówił udzielenia jakichkolwiek informacji. Również administratorka hotelu Pod Orłem, gdzie spółka ma siedzibę oświadczyła, iż nie wie o swoich klientach. Rezultatu nie dały także poszukiwania danych o spółce w Wydziale Rejestrowym Sądu Rejonowego, gdzie mają obowiązek zarejestrować się wszystkie firmy działające w Bielsku-Białej.

Można by więc pomyśleć, iż spółka Dona w ogóle nie istnieje - można, gdyby nie ludzie, którzy codziennie przychodzą pod drzwi firmy z nadzieją, że może tego dnia uda im się wygłaskować obiecaną pożyczkę. W większości są to osoby, które - podobnie jak Maliccy - szukały możliwości wzięcia kredytu, gdy banki odmówiły udzielenia pożyczki. Ludzie starsi, nierzadko emeryci, którzy nie zawsze w pełni zdają sobie sprawę z wszystkich uwarunkowań, podpisali umowy, w efekcie których z dnia na dzień rośnie ich zadłużenie wobec oddziału Banku Śląskiego w Tarnowie. I choć sprawą zainteresowała się już policja i prokuratura, w niczym nie zmienia to faktu, że klienci Dony prawdopodobnie będą musieli spłacać wielomilionowe kredyty, których w rzeczywistości nigdy nie otrzymali.

PAWEŁ SKŁADOWSKI

^{*)} imiona i nazwiska zmienione

Wielu absolwentów szkół średnich zamierza kontynuować naukę na studiach wyższych. Najchętniej wymienianym przez maturzystów kierunkiem jest ekonomia. - Patrząc na to nieco sceptycznie - mówi Dariusz Heczko, tegoroczny absolwent liceum handlowego Szkoły Organizacji i Zarządzania w Cieszy-

Krakowie lub Poznaniu (około dziesięciu uczniów). Sześciu maturzystów zdecydowało się studiować pedagogikę ogólną bądź resocjalizację. Jedną z nich jest Magdalena Zak. - Interesuje mnie praca w szkolnictwie, dlatego wybrałam kierunek pedagogiczny - mówi. - Chciałabym prowadzić nauczanie początkowe w szko-

GIEŁDA ZAWODÓW

nie. - Większość moich kolegów także wybiera się na studia ekonomiczne. W niedalekiej przyszłości może to oznaczać pewien przesyt na rynku pracy. Dlatego swoje plany wiąże przede wszystkim z kontynuowaniem nauki języków obcych. Zdecydowałam się na studiowanie filologii hiszpańskiej lub szwedzkiej. Na maturze jako przedmiot dodatkowy wybrałam język niemiecki.

Wszyscy uczniowie klasy matematyczno-fizycznej andrychowskiego LO im. Maril Skłodowskiej-Curie zamierzają kształcić się nadal. Najwięcej osób wybiera się na akademie ekonomiczne w

le podstawowej. Pojedyncze osoby zdecydowały się na szkołę teatralną we Wrocławiu i szkołę morską w Gdańsku. Kilku uczniów chce studiować na AGH w Krakowie. Inni wybrali geografię, matematykę i informatykę.

Także wszyscy uczniowie bielskiego LO im. A. Asnyka zamierzają nadal się kształcić. Nieliczni wybrali szkoły policealne - większość zdecydowała się na studia wyższe. Do najczęściej wymienianych należała akademia ekonomiczna, górniczo-hutnicza i wychowania fizycznego. Na ekonomię zdecydowała się między innymi Mag-

Wminionym tygodniu do egzaminu dojrzałości w województwie bielskim przystąpiło ponad dwieście tysięcy maturzystów średnich szkół dziennych i wieczorowych. Trudność zadań oceniana była jako średnia.

- Pytania z języka polskiego nie były dla uczniów zaskoczeniem, spodziewali się podobnych - mówi Marian Cisowski, dyrektor Zespołu Szkół Zawodowych im. Kilińskiego w Chelmku. - Trochę inaczej przedstawiała się sprawa z matematyką - zadania zostały przez matu-

Dorosły egzamin

rystów ocenione jako niełatwe. Uczniowie, którzy wybrali biologię byli bardzo zadowoleni.

Połoński skoczowski liceum przygotowali ocenę dla wzytatora kursorium, kontrolującego przebieg matur. Dwa pierwsze tematy (dla profilu ogólnego) są o średnim stopniu trudności. Urozmaicone pod względem treści, pozostawiają duży zakres swobody wypowiedzi oraz dobór materiału rzeczowego. Temat trzeci pobudza do polemiki i daje możliwość doboru lektury spoza kanonu szkolnego. Interesujący jest również temat czwarty - połączenie fragmentu przemówienia Szyborskiej oraz liryki Różewicza. Stwarza dogodne warunki do szerszego spojrzenia na stanowisko poety we współczesnym świecie i roli samej poezji, jej wartości i piękna.

- Z tematów pozostałych przedmiotów uczniowie byli bardzo zadowoleni - mówi Danuta Wójcik, dyrektor skoczowskiego liceum. - Nie było też problemów z matematyką, już wiemy, że wszystkie oceny są pozytywne.

- Dużą popularnością wśród młodzieży cieszyły się dwa pierwsze tematy z języka polskiego (dla profilu ogólnego) - mówi Barbara Kocot, dyrektor Liceum Ogólnokształcącego im. S. Wyspiańskiego w Kętach. - Większość pisała prace na te właśnie tematy. Przy matematyce nie było zaskoczeń, ale też i specjalnej euforii. Z pytań z historii i biologii młodzież była zadowolona.

- Nie odebraliśmy dotąd żadnych sygnałów o trudnościach z matematyką - mówi Andrzej Mróz, rzecznik prasowy kuratorium. - Jesteśmy w trakcie zbierania opinii o egzaminach od dyrektorów szkół i rad pedagogicznych. Za przedmiot dodatkowy matematykę wybrało sześćdziesiąt dwa procent tegorocznych maturzystów, dwadzieścia dwa procent - historię, jedenaście - biologię, trzy - język angielski, dwa - inne języki. Do matury z języka łacińskiego i rosyjskiego przystąpiło po trzy osoby. (efa)

dalena Banaszak. - Wybrałam kierunek międzynarodowe stosunki polityczne i gospodarcze - mówi maturzystka. - Planuję także z nauką języków obcych - dodatkowo chciałabym zostać tłumaczem. Wiele osób wybrało akademię medyczną, pedagogikę, psychologię i filologię. Niektórzy - archeologię, bibliotekoznawstwo,

projektowanie ubiorów (Wyższa Szkoła Sztuk Pięknych w Łodzi), biologię, kulturoznawstwo, resocjalizację.

Przemysław Sztwiertnia z wiślańskiego LO im. Stalmacha wybrał prawo ogólne. - Zawsze interesował mnie ten kierunek - mówi. - Studia prawnicze dają wiele możliwości, jeśli chodzi o przyszłą pracę. Chciałabym zostać adwokatem. Na prawo wybrała się także jego kolega Emanuel Machnicki. Daria Arsenicz zdecydowała się na filologię angielską lub psychologię. - Interesuje mnie zawód tłumacza - mówi. (efa)

OSIEDLOWA PORUTA

Zebranie miało być takie, jak co roku. Władze spółdzielni złożyłyby sprawozdanie ze swojej działalności, mieszkańcy bielskiego osiedla Sarni Stok mogliby podyskutować. Przy okazji wymienić - jak zamierzali - członków Rady Nadzorczej, której kończyła się kadencja. Było jednak inaczej.

P przed wejściem do Technikum Samochodowego, gdzie tradycyjnie już zorganizowano spotkanie, stanęli ochroniarze. Wpuszczali tylko wybranych. Zszokowana reszta, najczęściej współmałżonkowie członków spółdzielni, gorączkowała się przed drzwiami. Ochroniarze byli skuteczni. Odpchnęli kobietę, która przyszła na zebranie w zastępstwie męża - prawowitego członka spółdzielni, bo nie miała pisemnego upoważnienia. Wśród mieszkańców zawrzało. Wezwali policję - Jak widać władze naszej spółdzielni tak właśnie pojmują demokrację - ironizowali mieszkańcy - Najlepiej podzielić nas na lepszych i gorszych, a niewygodnych usunąć. W rezultacie ludzi wpuszczono do środka i po raz drugi - z godzinnym opóźnieniem - rozpoczęło się zebranie. Przed czym ubezpieczali się władze spółdzielni? - okazało się niebawem

na to przykładem jest próba niewpuszczenia dzisiaj na zebranie rodzin członków spółdzielni - dodaje

Dzień wcześniej zorganizował na osiedlu spotkanie z mieszkańcami. Przyszło kilkadziesiąt osób. Wcześniej zbierał podpisy ludzi dążących do zwolnienia nadzwyczajnego walnego zgromadzenia, na którym zostałby wymieniony zarząd spółdzielni. Zgodnie z obowiązującym prawem podpisało się ponad dziesięć procent wszystkich członków spółdzielni - To nie jest tylko moja indywidualna walka ze spółdzielnią - podkreśla Wierzbicki. - Liczba osób, która przyszła wczoraj na moje zebranie jest tego najlepszym dowodem. Zarząd wiedział o tym i dlatego ubezpieczył się przed nami, wynajmując ochroniarzy.

Wiceprezes spółdzielni, Edward Salamon potwierdza. - Pan Wierzbicki zro-

kuje się do wyższej instancji i wierzy, że sprawa zakończy się jego wygraną.

Dlaczego od razu nie wpuszczono na zebranie nieczłonków spółdzielni (ale dopiero po przyjeździe policji), choć to zwykle mąż lub żona prawowitego członka? Kiedyś - jak sam wiceprezes przyznaje - bywali na zebraniach. I nikomu to wówczas nie przeszkadzało.

- To jest zebranie tylko dla członków i określa to wyraźnie prawo spółdzielcze - mówi przedstawiciel spółdzielni. - Jeśli członek nie mógł osobiście przyjść, powinien upoważnić na piśmie współmałżonka. Upoważnienie jednak nie daje prawa głosowania.

Czy zarząd wystraszył się pisma, w którym aż tylu mieszkańców domaga się jego rezygnacji? Wiceprezes twierdzi, że nie. Jego zdaniem nie było wymaganych w prawie dziesięciu procent podpisów wszystkich członków spółdzielni. Bo krzy-

żyki i niewyraźne gryzmoły - jak tłumaczy - trudno uznać za deklarację. Poza tym akcją zorganizowaną osobą, która nie jest już członkiem spółdzielni i dlatego nie ma do tego prawa. - Ale przecież w prawie spółdzielczym nie jest napisane, że podpisy mają być czytelne - dziwi się Wiesław Wierzbicki.

Zarządowi mieszkańcy zarzucają wiele, ale przede wszystkim arogancję wobec członków spółdzielni. - Padają wobec nas i takie określenia. "jest pani głupia", "kup sobie pani prawo spółdzielcze", "wydawać każdemu członkowi odpis statutu - też coś!". Według prezesa żadnej sprawy nie da się załatwić. Nie można, nie wolno - to odpowiedzi na większość naszych pism. Członek spółdzielni traktowany jest jako intruz, zastraszany, zbywany - Wierzbicki i inni mieszkańcy formułują zarzuty wobec władz spółdzielni. - Już kilkakrotnie usiłowaliśmy zmienić zarząd - dodają.

WNIOSEK O ODWOŁANIE

Wiesława Wierzbickiego poproszono o wystąpienie. Przedstawił zarzuty wobec zarządu. Po godzinie dwudziestej pierwszy wniosek o odwołanie zarządu został przegłosowany większością głosów. - Teraz trafi on na zebranie przedstawicieli członków spółdzielni i oni podejmą decyzję, co dalej z naszymi władzami - mówi Wierzbicki. Jednocześnie wymieniono wszystkich członków Rady Nadzorczej

AGATA PARUCH

PRAWO GŁOSU

Szkolna aula zapelniała się mieszkańcami osiedla Sarni Stok. Nie było wśród nich awanturników, choć ochroniarze bacznie ich wypatrywali. Z sali padały jednak podniesione głosy. Rozżaleni ludzie krytykowali zwłaszcza pomysł zatrudnienia ochroniarzy. - Mówi się nam, że na nic nie ma pieniędzy, ale na firmę ochroniarską się znalazły - oburza się. Już na początku próbowano podzielić mieszkańców na cztery granatowymi karteczkami w ręce, czyli członkowie spółdzielni uprawnieni do głosowania, do pierwszych rzędów, reszta do tyłu. - Lepsi bliżej władzy - denerwowała się jedna z mieszkanki. - Po co ten podział? - pytali inni. - Jesteśmy tu z rodzinami i chyba możemy usiąść wspólnie.

- Chcielibyśmy wyraźnie oddzielić tych, którzy mogą głosować od reszty - wytłumaczył członek Rady Nadzorczej spółdzielni.

Gdy padły słowa o pozbawieniu głosu nieczłonków spółdzielni, po raz kolejny zawrzało. - Wszyscy mają prawo wyrażania własnego zdania - krzyczeli ludzie. - Nawet, jeśli nie jesteśmy członkami... Przecież tu mieszkamy i płacimy za to.

Chwilę później awantura wybuchła z innego powodu. Mieszkańcom zabroniono mówić z miejsca i kazano podchodzić do mikrofonu, przedstawić się i wtedy dopiero prezentować swoje racje. Wszystko po to, by obrady mogły zostać nagrane na kasecie magnetofonowej. - Chodzi o to, by ludzie nie mogli się później wyprzeć, że coś takiego powiedzieli... przecież żyjemy w państwie prawa - tłumaczył członek Rady Nadzorczej.

W rezultacie uprawnieni do głosowania postanowili podjąć uchwałę: nagrywać zebranie czy nie. Większość z nich głosowała przeciwko. Aparaturę, ku zadowoleniu także nieczłonków, wyłączono. Momentalnie ze swojej funkcji zrezygnował sekretarz zebrania. - Nie dam rady spisać protokołu - wyjaśnił. Na jego miejsce wybrano więc nowego sekretarza. Zebranie mogło potoczyć się normalnie. Przynajmniej pozornie.

ZAGROŻONA WŁADZA

Wiesława Wierzbickiego wykluczono niedawno ze spółdzielni. Do teraz nie wie dokładnie z jakich powodów. - Toczę w sądzie spór majątkowy ze spółdzielnią. Prowadzę bogatą korespondencję i wytykam jej uchybienia formalno - prawne - tłumaczy. - W tej spółdzielni łamane są podstawowe prawa ludzi, a najlepszym



bił wczoraj nieformalne zebranie przy barze piwnym, które zakończyło się pyśkawką. Mieszkańcy odgrzaali się zarządowi, padły obraźliwe epitety i zarząd zdecydował z własnej kieszeni wyłożyć pieniądze na swoją ochronę...

- Nic takiego nie miało miejsca - opowiadają uczestnicy spotkania.

ZŁA LISTA

Jakiego rodzaju użyto gróźb, skoro tak bardzo wystraszyły zarząd? - wiceprezes nie ma pojęcia, bo - jak podkreśla - nie był na zebraniu osobiście. Skąd jednak zna szczegóły? Mówi, że od byłych członków Rady Nadzorczej, którzy mu wszystko przekazali.

O Wierzbickim nie wyraża się dobrze, określając go człowiekiem "po wyroku". Jak się okazuje, Wierzbicki, człowiek wykształcony, rzeczywiście ma wyrok sądowy, ale w związku z toczonym ze spółdzielnią sporem cywilnym. Teraz odwo-

W dużych polskich miastach, takich jak Bielsko-Biała, pod boki elektrociepłowni działają dziesiątki tysięcy indywidualnych kotłowni, w których pali się wszystkim od mułu począwszy, na oponach skończywszy. - Stanowi to nie tylko olbrzymie zagrożenie ekologiczne, ale jest również marnotrawstwem zasobów energetycznych. Najbardziej ekologiczną energią to bowiem ta, którą... uda się nam zaoszczędzić - taką opinię wyraził profesor Krzysztof Żmijewski, Prezes Krajowej Agencji Poszanowania Energii, biorący udział w konferencji poświęconej sprawom ekologii i energetyki w budownictwie, zorganizowanej przy okazji Targów Budownictwa "Twój Dom" w Bielsku-Białej.

Klasyczne, energooszczędne i ekologiczne rozwiązania w dziedzinie energetyki zakładają ist-

Prąd pod prąd

nienie w dużych miastach podziału na trzy strefy ze względu na użyty nośnik energii. Prąd potrzebny jest wszędzie, bo nasza cywilizacja nie potrafi sobie bez niego poradzić. Podział wprowadza natomiast sposób zapewnienia wszelkim instytucjom i gospodarstwom domowym ciepłej wody i ogrzewania. Centrum aglomeracji powinno być obsługiwane przez sieć ciepłowniczą. Węgiel jest bowiem w Polsce podstawowym surowcem energetycznym i powinien być spalany w podstawowych ekologicznych zabezpieczenia elektrociepłowniach, gdzie w dodatku produkowana jest energia elektryczna, a nie w przydomowych kotłowniach, z których większość energii, wraz z zanieczyszczeniami, ucieka kominem. Dalej od centrum, na obszarach, do których nie opłaca się już docierać z siecią ciepłowniczą, a zagęszczenie ludności jest duże, rolę nośnika ogrzewania i ciepłej wody powinien przejmować gaz ziemny. Obrzeża oraz małe miejscowości powinny być zasilane tylko prądem. Przedstawiany przez Żmijewskiego model to w polskich warunkach jedynie teoria. Podbeskidzie zaś jest idealnym przykładem tego, jak być nie powinno.

W centrum, pod boki elektrociepłowni, nadal powstają przydomowe kotłownie. Z informacji jakimi dysponuje na ten temat bielska Thermo wynika, że są to w najlepszym wypadku kotłownie wykorzystujące gaz ziemny lub olej energetyczny, jednak wiele z nich to tradycyjne - trujące i nieekologiczne - kotłownie węglowe. Jeszcze gorzej jest w górskich miejscowościach wypoczynkowych, takich jak Szczyrk czy Wista, gdzie piece na węgiel już dawno powinny być zastąpione przez ogrzewanie energią elektryczną. Fachowcy podkreślają, że ludzi nie można zmusić do rezygnacji z opalania węglem i przechodzenia na prąd. Wystarczyłoby jednak zapewnić im możliwość wyboru źródła energii. Z tym jednak są największe problemy.

Zdaniem Żmijewskiego polska sieć energetyczna, szczególnie niskonapięciowa, jest przestarzała i nie przystaje do dzisiejszych potrzeb. W miarę dobre są magistrale do przesyłu wysokiego napięcia. Monopolistycznym zakładom energetycznym nie opłaca się modernizacja sieci i docieranie do pojedynczych klientów. Wolą eksportować prąd za granicę. Teraz trzeba zacząć wszystko od początku, od sporządzania ciepłowniczych planów zagospodarowania poszczególnych gmin. Bez tego będziemy się nadal kręcić w koło... dymiących kominów...

ŁUKASZ PIĄTEK

BOMBOWE AUTO

Siódmego maja po południu policjanci z drogówki zatrzymali w Suchoj Beskidzkiej na ul. Makowskiej poloneza. Jechale nim dwójka młodych mężczyzn, 23-letni właściciel samochodu oraz pasażer, 18-latek. Kierowca nie miał przy sobie zaświadczenia o wykupionej polisie OC, dlatego policjanci postanowili skontrolować samochód. Ich uwagę przykuła torba, schowana pod fotelem kierowcy. Po sprawdzeniu jej zawartości okazało się, że w polonezie przewożono blisko 3 kilogramy materiału wybuchowego stosowanego w kopalniach, wraz z zapalnikami.

Obaj mężczyźni zostali zatrzymani. Ani kierowca, ani pasażer nie

chcieli powiedzieć nic na temat grożącego wybuchem materiału. Właściciel samochodu oświadczył w dodatku, że nie ma pojęcia, skąd wziął się ładunek wybuchowy w jego polonezie. Po-



licjanci przeszukali więc również jego mieszkanie. Na nieszczerście pirotechnika-amatora, również tam znaleziono ponad pół kilograma materiału wybuchowego oraz służący do produkcji zapalników czasowych proronian rtęci.

Ustalono wstępnie, że przylapany z materiałami wybuchowymi mężczyzna niedawno skończył służbę wojskową. Okazuje się, że służył jako saper. Wcześniej zaś był pracownikiem kopalni węgla kamiennego. Obydwu mężczyznemu zarzuca się nie tylko posiadanie materiałów wybuchowych, ale również powodowanie zagrożenia eksplozją w ruchu drogowym. Grozi im za to kara do pięciu lat pozbawienia wolności (tj.)

Władysław K. znalazł na drodze psa. Przygarnął i karmił przez dwa miesiące. Teraz odpowiada za to przed sądem.

ZNALAZŁA

- Zarzucają mi przywłaszczenie cudzego mienia - mówi rozgoryczony. Ale to nie wszystko. Jednocześnie staje przed kolegium do spraw wykroczeń, bowiem - wbrew przepisom - nie poinformował kogoś o przybliżeniu się zwierzęcia. - Dzwoniłem już do Animal-sów w Warszawie. Niech ostrzegą ludzi, jak zabezpieczyć się przed takimi konsekwencjami - dodaje. - Przecież ja tylko chciałem pomóc bezdomnemu zwierzęciu.

Znajomi z Czańca mówią o Władysławie, że był lepszym opiekunem dla psa niż jego poprzedni właściciel. Brutus nie opuszczał mężczyzny ani na krok. Chodził z nim do Klubu bilardowego, wskakiwał na pakę auta, gdy tylko Władysław siadał za kierownicą. I wcale nie uciekał. - Gdyby było mu źle, odnalazłby prawdziwego pana - rozmyślają. - A mieszkał zaledwie pięć kilometrów dalej.

O tym, że Brutus naprawdę nazywa się Oskar i należy do mieszkanka tej samej miejscowości Władysław dowiedział się - jak twierdzi - przypadkiem, po wielu tygodniach. Pies uznawany był już wtedy za członka rodziny i rozstanie z nim okazało się bardzo bolesne dla najbliższych. Mimo to musieli oddać zgubę, gdy próg ich domostwa przekroczyli policjanci z miejscowego komisariatu. Władysław przy tym nie było, bo na dwa tygodnie wyjechał do Kanady. Smutne wieści usłyszał przez telefon. Ale najgorsze było dopiero przed nim.

ZABŁAKANY

Psa zauważył, gdy przejeżdżał przez wieś autem, w samym centrum, dwieście metrów od kościoła. Był duży, czarny, jakby wilczur. Przystanął, zapytał ludzi czyja to własność, ale wstruszył tylko ramionami. Za kilka dni znów tędy przejeżdżał i znowu zobaczył psa. Teraz zainteresował się już bardziej. - Rozpytywałem, czy nie boją się bezdomnego wilczura - wspomina. - Obchodzili go naokoło. Jedną z kobiet prosiła: „weź go pan do weterynarza, bo jeszcze tu kogo pogryzie”.

Nie miał odwagi zbliżyć się do groźnie wyglądającego psa, zarzucał mu rękę szyję sznurek i postanowił zaprowadzić do ojca, bo wszyscy mówią, że ma on rękę do zwierząt. Jechał wolno autem, a obok uchylonych drzwi biegł zadowolony wilczur. I wcale nie czuł się skrzywdzony tą niespodziewaną utratą wolności. Był głodny i zziębnięty. Władysław podsunął mu pełną miskę i od tego zaczęła się ich przyjaźń. Jeszcze wtedy nie wiedział, komu sprezentuje biedne zwierzę. Ale na pewno nie myślał - jak podkreśla - zostawiać Brutusa u siebie. - Pies bardzo szybko przywiązywał się do ludzi. Gdy przychodziłem z nim do znajomych, którzy mają dzieci czasem były problemy z namówieniem go, by wracał ze mną do domu - opowiada.

W rezultacie Brutus zamieszkał w domu Władysława. Źle czuł się jednak w samotności. W nocy otwierali drzwi do przedpokoju, by słyszał, że za ścianą śpią ludzie. Towarzyszył nowemu panu podczas pracy. - To była szciekająca reklama - śmieje się Władysław. Tak minęły dwa miesiące.

CUDZY

- Wszyscy moi znajomi wiedzieli, że przygarnąłem bezdomnego „wilka”. Byłem z nim u miejscowego weterynarza. Lecz i on nie wiedział, czyja to własność - mówi Władysław. Nie chciał się do psa przywiązywać po to tylko, by ktoś mu go później zabrał. Weterynarz wątpił jednak, by po tak długim czasie znalazł się prawowity właściciel. A jednak się znalazł.

- Psa przywoziłem z bielskiego schroniska. Nazwaliśmy go Oskar - zeznał jego pierwszy właściciel, też mieszkaniec Czańca. - Wyszedł kiedyś poza teren mojej posesji, bo nie była jeszcze ogrodzona i już nie wrócił. Żona wielokrotnie wydzwaniła do różnych azylów: w Bielsku, Żywcu i Oświęcimiu i pytała o Oskara. Ale wszelki ślad po nim zaginął. Prosiłem sąsiadów, by dali mi znać, gdy usłyszą coś o moim psie. Martwiłem się o niego.

Dwa miesiące później podczas sylwestra prawda wyszła na jaw.

Jeden z kolegów zażądał litra wódki w zamian za informacje o miejscu pobytu wilczura. Stwierdził, że rozpoznał go w oddalonej o parę kilometrów posesji. - Oskar jest u Władysława K. - dowiedział się mężczyzna. Wraz z żoną pojechali po swoje. Zawołali „Oskar!” - Poznał nas. Zaczął się lasić, skakać, lizać i skomleć.

W domu był wtedy brat Władysława. Mówi, że Brutus nie od razu uciekł się na widok niespodziewanych gości. Gdy zobaczył, że pies warczy, miał wątpliwości, czy to rzeczywiście jego prawowity właściciel. Dlatego też odmówił im wydania wilczura. - Przyjdźcie porozmawiać, gdy wrócicie z Kanady Władek - proponował. Nie czekał. Przyszedł zaraz z policją. Odebrali Brutusa, czy raczej swojego Oskara.

Prawowity właściciel tłumaczył zachowanie zwierzęcia: - Mój pies w stosunku do obcych zawsze był podejrzliwy. Gdy ktoś przychodził z ulicy, zamykałem go lub wiązałem na smyczy. Szybko jednak oswoił się i uspokajał. Gdy zawołałem go wtedy po imieniu, rozpoznał nas. Ucieszył się i lizał mnie po twarzy. Obcego by tak nie witał. Poznałem Oskara po znakach charakterystycznych: czarnej plamie na języku i mocno przytarty kłach. Jest na pewno mój.

WOLNY

Przeciwko Władysławowi wszczęto dochodzenie. Właściciel psa stwierdził bowiem: - Uważam, że Władysław przywłaszczył sobie psa w sposób umyślny i nie miał zamiaru go oddać. Pies był uwiązany na sznurku i zaciągnięty na posesję Władysława. Dlatego proszę o interwencję i ukaranie winnych.

Sprawa trafiła do żywieckiej prokuratury. Władysławowi przedstawiono akt oskarżenia. W sądzie uznano go winnym, jednak otrzymał warunkowe umorzenie. Nie satysfakcjonuje go to. - W świetle prawa jestem niewinny - mówi - i będę się odwoływał od wyroku.

Przywłaszczył sobie znalezionego psa wartości około 500 złotych i używał różnych zabiegów,

aby utrzymać go na własność (). Trudno odmówić działaniu oskarżonego pobudek humanitaryzmu, którymi kierował się udzielając schronienia zbłąkanemu psu - czytamy w uzasadnieniu wyroku.

Oskarżony pisze do sądu: - Nie dopuściłem się czynu, polegającego na przywłaszczeniu cudzego mienia. Pies, który uwolnił się spod władzy właściciela stał się zwierzęciem wolnym... Własność ruchomej rzeczy niczyjej nabywa się bowiem przez jej objęcie w posiadanie - cytuję za adwokatem artykuł z kodeksu cywilnego. - Jedną i tą samą rzecz nie może być jednocześnie cudza i niczyja.

- Dla mnie zbłąkany pies oznacza zwierzę niczyje - wyjaśnia.

ULICZNIK

- Czy policjanci mieli prawo odebrać mi psa? Na dodatek bez pokwitowania? Jakże mieli dowody, że Brutus to rzeczywiście Oskar? - pyta rozgoryczony Władysław. - Nawet jeśli pies merda ogonem na widok obcego, to nie znaczy wcale, że to jego pies - dodaje.

Ze zdziwieniem dowiedział się o artykule z kodeksu wykroczeń: kto w ciągu dwóch tygodni od dnia znalezienia cudzej rzeczy lub przybłąkania się zwierzęcia nie zgłosi tego faktu policji lub organom administracji, lub też sam nie poszuka właściciela, podlega karze grzywny lub nagany. - Ale to martwy przepis - denerwuje się Władysław. - Policja w większości przypadków nawet nie odnotowuje, że ktoś zgłasza jej znalezienie zbłąkającego się psa lub kota. Można to łatwo sprawdzić. A program Animal pokazuje szlachetnych ludzi, udzielających schronienia bezdomnym zwierzętom. Ciekawe, czy oni to zgłaszają?

Władysław posiada regulamin schroniska dla bezdomnych zwierząt, a tam zapisane jest wyraźnie, że psy nie odebrane przez właściciela w ciągu czterech dni, a koty w ciągu dziesięciu dni, mogą być wydane osobom pragnącym posiadać zwierzęta do dalszego chowu, dającym gwarancję otoczenia zwierzęcia właściwą opieką. - Zgodnie z tym regulaminem, Brutus należałby do mnie - mówi. - Minęły przecież dwa miesiące, zanim mi go zabrali. A przecież nie ukrywałem wilczura, ale chodziłem z nim po Czańcu. Kto by go dobrze szukał, ten by szybko znalazł.

Za parę tygodni znowu spotkał swojego Brutusa na ulicy. - I znowu się zbłąkał. Wskoczył mi pod samą maskę i bałem się, że go potrącę. Teraz zachowałem się już zgodnie z prawem, powiadomiłem o wszystkim policję, a Brutusa zawiozłem do azylu w Kętach. Jak dawniej sam wskoczył mi na pakę. Przez cały tydzień troskliwi właściciele nie odbierali go - opowiada.

W notatce urzędowej komisariatu policji w Czernichowie czytamy między innymi: Władysław K. oświadczył, byśmy powiadomili właścicieli psa, a na uwagę, że policja nie powiadamia właścicieli znalezionych psów ze względu na trudności z ich ustaleniem, interweniujący przytoczył swój przypadek, w którym to policja odebrała mu nieprawnie jego psa.

- Wcześniej jakoś nie mieli problemów z ustaleniem właściciela - ironizuje mężczyzna. Brutus nie wrócił do Władysława, bo jest u ludzi, którzy kupili go w schronisku, nazwali Oskarem i którzy są do niego mocno przywiązani. Władysław tęskni za Brutusem i nie może zrozumieć, dlaczego za dobre serce spotkała go kara.

AGATA PARUCH

Umierają drzewa

Mieszkańców Jaworza zaniepokoiła prowadzona pod koniec kwietnia wycinka drzew w miejscowym parku. Znajdujący się w centrum park jest cennym zabytkiem przyrody. Pieczę nad nim sprawuje wojewódzki konserwator zabytków. Oznacza to, że wszelkie

nem zagospodarowania terenu na ich miejscu będą sadzone młode drzewa, tak aby zachować oryginalną XIX-wieczną kompozycję przestrzenną zespołu parkowego. Dowiedzieliśmy się też (o co prosili nas czytelnicy) co stało się z wyciętymi drzewami. Zostały pocię-



Foto: Dariusz Bandola

prace i cięcia mogą być wykonywane dopiero po uzyskaniu jego akceptacji. W tym wypadku taka zgoda została wyrażona. Jak poinformowała nas zajmująca się w Jaworzu zieleń, inspektor d/s leśnictwa i ochrony środowiska Urzędu Gminy, Halina Byłok, w parku dokonano niezbędnych cięć pielęgnacyjnych. Pod okiem specjalistów wycięto kilkanaście uschłych i chorych drzew, które nie rokowały już żadnych nadziei na dalsze leczenie. Zgodnie z wcześniejszym pla-

te i po wycenieniu sprzedane jako opał pracownikom Urzędu Gminy.

Nieszczęście spotkało rosnący w pobliżu Państwowego Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego stary dąb. Drzewo nie przetrzymało kwietniowej wichury i zostało przez nią przewrócone. Jako że i ono było zabytkiem przyrody, wojewódzki konserwator musiał wyrazić zgodę co do jego dalszych losów. Jak się dowiedzieliśmy, zostanie pocięte i użyte na potrzeby Ośrodka. (ban)

WŚCIEKLIŻNA W OŚWIĘCIMIU

30 kwietnia i 1 maja na Podbeskidzie po raz kolejny zrzucono z samolotów kapsułki ze szczepionką dla lisów. W okolicach Oświęcimia, Cieszyńska i Zawoi zrzucono 57 600 dawek. Zrzutów dokonano z dwóch samolotów Aeroklubu Ziemi Lubelskiej. Koszt operacji - finansowanej z budżetu państwa - wyniósł 140 tysięcy złotych. W tym roku po raz pierwszy lisy otrzymają polską szczepionkę, która jest o połowę tańsza od dotychczas używanej niemieckiej.

Około 300 dawek szczepionki wyłożyli myśliwi na terenie Zakładów Chemicznych w Oświęcimiu, gdyż ze względów bezpieczeństwa zrzut z samolotów był tam niemożliwy. W Oświęcimiu stwierdzono trzy przypadki zachorowań na wściekliznę wśród lisów. Jak informuje wojewódzki lekarz weterynarii Daniel Wierzbicka mimo to sytuacja w województwie bielskim nie jest zła i powinna się zdecydowanie poprawić, gdyż szczepieniami objęto województwa sąsiadujące

z Podbeskidziem oraz przygraniczne tereny Czech i Słowacji. Zapobiegnie to przemieszczaniu się chorych zwierząt.

Polska zajmuje niechlubne pierwsze miejsce w Europie pod względem ilości zachorowań na wściekliznę. W roku 1996 zanotowano w Polsce wzrost zachorowań na tę zagrażającą życiu chorobę o 28 proc. (jb)

Firma Handlowa zatrudni:

GLÓWNEGO KSIĘGOWEGO

w Bielsku-Białej
tel. 123-511; 124-572
7⁰⁰-15⁰⁰

101-578



czynne całą dobę
pełny zakres usług
Bielsko-Biała



11-11-11
96-29

201-83

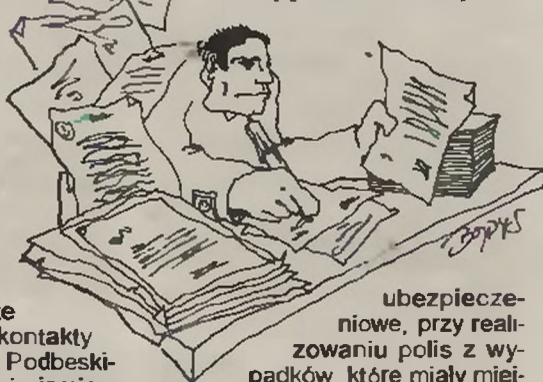
Z OBCEGO NA NASZE

We wszelkich urzędach, a także na policji i sądach nie można przedstawiać dokumentów sporządzonych w języku obcym. Dlatego też zarówno biznesmeni, jak i zwykli śmiertelnicy zmuszeni są do korzystania z usług ludzi potrafiących przełożyć konkretny, specjalistyczny tekst z języka obcego na polski (oraz odwrotnie). Nie wszystkie tłumaczenia jednak mają moc prawną i mogą być traktowane na równi z dokumentami oryginalnymi. Ludźmi posiadającymi uprawnienia i umiejętności do przetłumaczenia każdego dokumentu, honorowanego bez zastrzeżeń w instytucjach i urzędach, są tłumacze przysięgli.

W województwie bielskim jest ich stu dwudziestu trzech. Najwięcej specjalistów, bo aż 45 zajmuje się językiem niemieckim, trzydziestu jeden angielskim, dwiętnaście osób tłumaczy teksty francuskie, trzynaście rosyjskie, a siedem - włoskie. Oprócz tego skorzystać można także z usług tłumaczy przysięgłych, którzy opracowują pisma sporządzone w językach: hiszpańskim, tureckim, arabskim, holenderskim, greckim, szwedzkim, rumuńskim, węgierskim, czeskim oraz migowym. Analizując liczbę wykonanych przez nich w ubiegłym roku zleceń (ponad 8 tysięcy) można wysnuć wniosek, że najbardziej ożywione kontakty gospodarcze i prywatne Podbeskidzie utrzymuje z krajami niemieckojęzycznymi - Niemcami i Austrią. Prawie 5 tysięcy dokumentów napisanych było bowiem w tym właśnie języku, przy tłumaczeniach angielskich takich samych sięgających niecałkowicie tysiąca w skali roku. W dalszej kolejności następują tłumaczenia francuskie (pół tysiąca), czeskie (460), rosyjskie (420), włoskie (300) i dalej greckie (100), słowackie i serbsko-chorwackie (60). Dwadzieścia osiem tłumaczy z i na język rumuński nie świadczy o ożywieniu kontaktów gospodarczych czy kulturalnych z tym państwem. Sporządzane były zazwyczaj przy okazji kłopotów z obywatelami tego kraju.

Zostać tłumaczem przysięgłym mogą zostać osoby, które ukończyły 25 lat, posiadają dyplom wydziału filologicznego oraz są obywatelami polskimi. Nominować na to stanowisko jest władny jedynie prezes Sądu Wojewódzkiego i to on decyduje o liczbie osób mogących pełnić tę funkcję. - *Przed kilkunastu laty, aby zostać tłumaczem przysięgłym, trzeba było jeszcze dodatkowo zdać specjalny egzamin. Rygor ten jednak zniesiono, chociaż coraz częściej mówi się o potrzebie ponownego przywrócenia egzaminu* - mówi Bożena Bukowska, tłumacz przysięgły języków angielskiego i rosyjskiego, członek Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Prawniczych, Ekonomicznych i Sądowych. - *Nasza praca wymaga poznania bardzo specyficznego i specjalistycznego słownictwa. Teksty, które trafiają do naszych rąk, dotyczą bowiem dosłownie wszystkich sfer życia*

Najczęściej tłumaczone są akty urodzenia, świadectwa szkolne, dyplomy wyższych uczelni, umowy spółek, świadectwa zdrowia, dokumenty handlowe. Jeszcze parę lat temu wielu klientów zwracało się ze zleceniami przełożenia instrukcji obsługi sprzętu rtv i agd. Usług tłumaczy dość często korzystają także towarzystwa



ubezpieczeniowe, przy realizowaniu polis z wypadków, które miały miejsce poza granicami kraju. - *Oprócz takich oficjalnych zleceń przychodzą do nas ludzie z bardzo*

osobistymi sprawami. Proszą o przełożenie testamentu, pozwu rozwodowego czy listów miłosnych - opowiada Barbara Bukowska. - *Klienci mają do nas zaufanie, ponieważ jako osoby zaprzysiężone obowiązują nas dochowanie tajemnicy służbowej.*

Oplatę za skorzystanie z usług profesjonalnych tłumaczy określa cennik opublikowany przez Ministerstwo Finansów, a tłumacze przysięgli są zobligowani do jego bezwzględnego przestrzegania. Za przełożenie strony znormalizowanego maszynopisu z języka polskiego na obcy taryfa wynosi 15 zł, a z obcego na polski - 12 zł. Dokument opatrzony okrągłą pieczęcią, który wychodzi z kancelarii tłumacza przysięgłego jest wiarygodny na równi z oryginałem. Ceny "wolnorynkowe", proponowane za tłumaczenia przez ludzi nie posiadających odpowiednich kwalifikacji niejednokrotnie przewyższają wymienione stawki o sto procent.

PAWEŁ SKŁADOWSKI

Szkoła na przyszłość

Od dzisiaj (15 maja) do 30 czerwca trwa nabór słuchaczy do Policealnej Szkoły Fizjoterapii w Bielsku-Białej, założonej przez Towarzystwo Szkolne im. Mikołaja Reja. Ilość miejsc jest ograniczona.

Niedawno - działająca drugi rok - Policealna Szkoła Fizjoterapii otrzymała uprawnienia szkoły publicznej. Oznacza to m.in., że część czesnego można będzie odpisać od podatku, uczniom zaś przysługuje prawo do zniżki na przejazdy.

Opiekę merytoryczną sprawuje nad szkołą Akademia Wychowania Fizycznego w Krakowie. Dzięki temu przedmioty kierunkowe prowadzi wykładowcy AWF, a część zajęć odbywa się w krakowskiej uczelni. Szkoła pozwala na dalsze kształcenie się zarówno maturzystom, jak i osobom, które jedynie ukończyły liceum. Zajęcia, odbywające się w trybie dziennym, trwają 5 lub 6 semestrów. Po pięciu semestrach nauki (od słuchaczy nie

wymaga się matury) można uzyskać tytuł technika fizjoterapii, po szóstym semestrze (wymagana matura) tytuł licencjata fizjoterapii, który uprawnia do kontynuowania nauki na dwuletnich zaocznych studiach magisterskich (kierunek rehabilitacja) w krakowskiej AWF. Najlepsi słuchacze przyjmowani będą bez egzaminów.

W szkole, prócz przedmiotów teoretycznych, prowadzone są także zajęcia praktyczne w oddziałach placówek służby zdrowia. Specjalne porozumienia w tej sprawie podpisano z dyrektorem Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego oraz ordynatorami oddziałów wewnętrznego, neurologii, chirurgii urazowej, onkologii. Zajęcia dla 5-6 osobowych grup klinicznych odbywają się także w Wojewódzkiej Poradni Wad Postawy, Wojewódzkiej Poradni Rehabilitacyjnej i Wojewódzkiej Poradni Sportowo-Leczniczej. Słuchacze wyjeżdżają również na praktyki wakacyjne - kolonie dla dzieci niepełnosprawnych ruchowo. Szkoła bierze też czynny udział w różnego rodzaju imprezach dla niepełnosprawnych. W październiku planowany jest turnus dla niepełnosprawnych, którzy ukończyli 16 lat, we wrześniu zaś w Cieszynie organizowana będzie Międzynarodowa Olimpiada Osób Niepełnosprawnych.

Absolwenci Policealnej Szkoły Fizjoterapii mogą znaleźć zatrudnienie w szpitalach, klinikach, uzdrowiskach, sanatoriach i przychodniach rehabilitacyjnych. Użytkują także uprawnienia do prowadzenia zabiegów rehabilitacji osób niepełnosprawnych, oraz treningów z niepełnosprawnymi sportowcami. Technicy fizjoterapii (po pięciu semestrach nauki) mogą otwierać prywatne gabinety rehabilitacji, oddziały biologicznej i gimnastyki korekcyjnej.

Program nauczanych w szkole języków obcych (do wyboru angielski lub niemiecki) został dopasowany do norm obowiązujących w Europie Zachodniej i Stanach Zjednoczonych. Dzięki temu istnieje możliwość zatrudnienia specjalistów w Polsce w zagranicznych ośrodkach rehabilitacyjnych. Z propozycją przyjęcia na praktyki słuchaczy szkoły wystąpiła już klinika w Sztokholmie.

By ukończyć Policealną Szkołę Fizjoterapii należy - oprócz uzyskania zaliczeń i zdania egzaminów - napisać pracę dyplomową, obronić ją oraz zdać egzamin końcowy z przygotowania zawodowego. Pierwsi absolwenci opuszczają szkołę w styczniu 1998 roku (po piątym semestrze nauki), pierwszy egzamin licencjacki (po sześciu semestrach) odbędzie się w czerwcu 1998 roku.

Wpisowe do szkoły wynosi 550 zł, zaś opłata za miesiąc nauki 250 zł. Zdających obowiązuje jedynie egzamin sprawnościowy (pływanie na dystansie 100 m, skok w dal z miejsca, bieg zrywkowy, bieg na 800 metrów dla dziewcząt i 1500 m dla chłopców). Wymagane dokumenty to świadectwo dojrzałości (przy nauce trwającej 6 semestrów) oraz kwestionariusz osobowy i świadectwo zdrowia (oba formularze można odebrać w szkole - ul. Frycza Modrzewskiego 12, tel. 124256). (f)

WSPARCIE OD TEMIDY

- **Zwracamy się z uprzejmą prośbą o pomoc finansową dla naszego stowarzyszenia w postaci nawiązek i innych form pieniężnych orzekanych przez sąd i prokuratury na cele społeczne. Przychylność wyroku sprawiedliwości umożliwi choć w części zebranie środków na poprawienie losu naszych podopiecznych - pisze w liście skierowanym do Sądu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej prezes stowarzyszenia "Pomóżmy naszym dzieciom".**

Tylko w tym roku nadeszło już kilkanaście podobnych pism. Wsparcie od sądów i prokuratur oczekują przede wszystkim stowarzyszenia, fundacje i organizacje charytatywne opiekujące się kalekami dziećmi, bezdomnymi lub ludźmi w podeszłym wieku.

Przeznaczenie pewnych kwot na cele społeczne umożliwiają sądom orzekane przy wydawaniu wyroków nawiązki. Nawiązka jest swoistą formą reakcji na przestępstwo, stanowiącą rodzaj odszkodowania za wyrządzoną krzywdę moralną lub fizyczną. Zgodnie z przepisami stosuje się ją jedynie w określonych przypadkach. Do nowelizacji kodeksu karnego w 1995 roku sądy obligatoryjnie zasądzały nawiązki na rzecz PCK lub na inny cel społeczny w przypadku stwierdzenia występku chuligańskiego albo za umyślne przestępstwo przeciwko zdrowiu i życiu. Obecne przepisy dają sądom

większą swobodę. Mają możliwość orzekania nawiązek, lecz nie są do tego zobligowane.

- *Sędziom nie można też w administracyjny sposób narzucić na jaki społeczny cel ma być nawiązka przekazana* - mówi wiceprezes Sądu Wojewódzkiego, Jan Krupiński. - *To zależy wyłącznie od nich, choć niewątpliwie kierowane pod naszym adresem prośby o wsparcie mogą stanowić jakąś sugestię. Nikt jednak nie otrzyma gwarancji, że pieniądze zostaną właśnie jemu zasądzone. Powinni o tym wiedzieć zainteresowani, którzy nazbyt często mają błędne przekonanie o nakazowym sposobie orzekania nawiązek.*

W praktyce nawiązki na cele społeczne to kwoty od 50 do 500 złotych, choć sporadycznie mogą być wyższe. Stowarzyszenia lub organizacje, na rzecz których pieniądze mają być przez podsądnego wpłacone, otrzymują odpis prawomocnego

wyroku. To jednak wcale nie gwarantuje, że się je otrzyma. Nie wszyscy zobowiązani są skorzyć do płacenia. W takim wypadku, mając tytuł wykonawczy, można się zwrócić o przeprowadzenie egzekucji przez komornika. Nierzadko jednak jej koszty przewyższająby wysokość uzyskanej nawiązki i dlatego zdarza się, że uprawniony po prostu z niej rezygnuje. O tym fakcie z reguły mało kto informuje sądy. Sędziowie natomiast chcieliby, aby informowano ich o skuteczności realizacji nawiązek. Z praktyki wynika, że stowarzyszenia, które to czynią, mają większą szansę na wsparcie. Dobrze jest też informować sądy na co przeznaczone zostały otrzymane pieniądze. Jeśli sędzia widzi efekt swojego działania, chętniej orzekać będzie kolejne nawiązki dla organizacji, która je właściwie wykorzystala. Jako wzór w tym względzie bielscy sędziowie stawiają Stowarzyszenie Pomocy Mieszkańców dla Sierot, które rozlicza się z każdej otrzymanej złotówki.

W znacznie mniejszym stopniu niż sędziowie mogą zobowiązywać łamiących prawo do świadczeń na cele społeczne prokuratury. Taka możliwość istnieje jedynie przy warunkowym umorzeniu postępowania karnego. Jak poinformował nas rzecznik prasowy Prokuratury Wojewódzkiej w Bielsku-Białej, Marek Młeczek, na 960 wszystkich spraw w pierwszym kwartale tego roku w ten sposób zakończyły się zaledwie 42. Zobowiązanie sprawcy czynu do pieniężnego świadczenia na społeczny cel ma w tym wypadku spełniać rolę środka wychowawczego. Pieniądze trafiają do najbardziej potrzebujących i być może przez to kara wydaje się niektórym mniej dotleżliwa (ban).

Kultury i Sztuki Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej (ul. Mickiewicza 24) mogą składać osoby prywatne, instytucje, związki i stowarzyszenia.

● W Oświęcimiu rozpoczęło oficjalnie działalność "Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych Inaczej Sprawnych". Powstało ono na bazie kontaktów kilku osób zainteresowanych problemami niepełnosprawnych z fundacjami niemieckimi. W planach Stowarzyszenia jest utworzenie pierwszego w Polsce Domu Europejskiego dla Osób Niepełnosprawnych, gdzie prowadzone byłoby różnego typu szkolenia i kursy. SONIS poszukuje w mieście obiektu, który mógłby służyć rehabilitacji. Obecnie siedziba Stowarzyszenia znajduje się w hotelu Glob (ab).

REPORTER ZANOTOWAŁ



● 14 czerwca, o godz. 10.00, w Katowicach (ul. Bogucicka 3) odbędzie się zjazd absolwentów Akademii Ekonomicznej im. Karola Adamieckiego. Okazją jest 60-lecie uczelni oraz 40-lecie istnienia Stowarzyszenia Absolwentów. Chęć uczestnictwa wjeździe można zgłaszać pisemnie (40-227 Katowice, ul. 1 Maja 50) lub telefonicznie (598421-9).

● Na 18 października zaplanowano rocznicowe spotkanie z okazji 40-lecia Zespołu Szkół Medycznych i Ogól-

nokształcących w Bielsku-Białej. Absolwenci mogą przysłać zgłoszenia do końca czerwca, wpłacając równocześnie 50 zł na konto PKO BP (10201390-144456-270-1) z dopiskiem 40-lecie szkoły.

● Do końca maja można składać wnioski o stypendia w dziedzinie kultury i sztuki. Są one przyznawane artystom i twórcom za szczególne działania na rzecz Bielska-Białej oraz wybitnie uzdolnionym studentom i uczniom szkół średnich. Wnioski w Wydziale

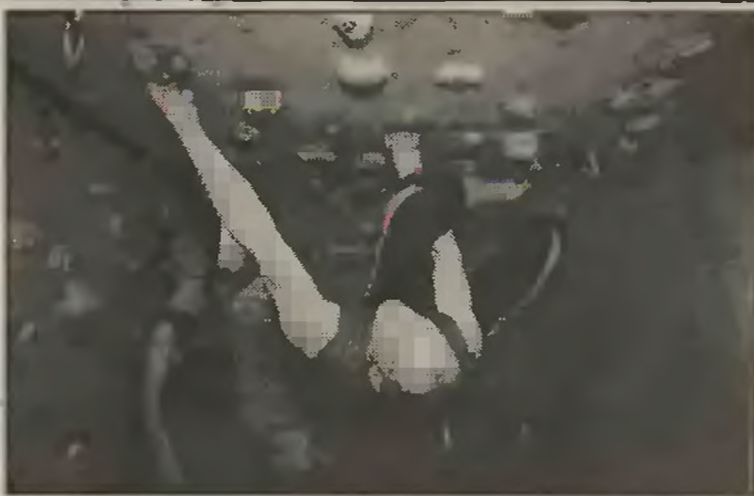
LUDZIE - PAJĄKI

Niewielki, typowy garaż na osiedlu Złote Łany w Bielsku-Białej, z zewnątrz niczym nie różni się od kilkunastu stojących obok. Natomiast jego wnętrze przypomina teatralną dekorację. Na podłodze grube, mocno zniszczone sportowe materace, na ścianach i suficie - panelowe konstrukcje z płyt paździerzowych. Do każdej z nich przykręcono po kilkanaście kolorowych, wykonanych z drewna i żywicy, niewielkich elementów. - *To chwyty i stopnie do wspinaczki* - objaśnia Robert Wykręt, który wraz z Piotrem Dobrzańskim (to garaż jego rodziców) jakby wbrew prawom ciężenia z lekkością, przypominając monstrualne pająki, poruszają się po ścianach i suficie.

- Wszystko zaczęło się siedem lat temu - opowiada Robert - gdy ukończyłem szkołę. Pojechałem wraz z kolegami do Jury Krakowsko-Częstochowskiej. Tam po raz pierwszy zobaczyłem wspinających się na wapienne skałki alpinistów. Postanowiłem spróbować, tak mnie to wciągnęło, że od tego czasu każdą wolną chwilę spędzałem w skałkach. Zimą, gdy nikt już nie wspinał się na wolnym powietrzu, odczuwałem pustkę.

Wszyscy, którzy liczą się w tym sporcie (wspinaczka sportowa wyodrębniła się z alpinizmu, a uprawiają ją zawodnicy rywalizujący od kilku już lat w zawodach rozgrywanych na sztucznych ścianach wspinaczkowych) muszą regularnie trenować pod okiem doświadczonych trenerów. W takich ośrodkach jak Kraków, Tamów czy Gdańsk powstały wspi-

naczkowe kluby sportowe. Młodzież stworzona warunki do profesjonalnego treningu, z myślą o igrzyskach olimpijskich. Wszystko bowiem wskazuje na to, że wspinaczka w niedługiej przyszłości zostanie sportem olimpijskim. - W Bielsku-Białej nie mieliśmy takich warunków do treningu, z powodu trudności z wejściem na teren jednostki wojskowej, gdzie znajdowała się jedyna w mieście ścianka. Zmuszeni byliśmy trenować na strychach i korytarzach bloków mieszkalnych. Mimo tego udało nam się osią-



gnąć pewne sukcesy na pierwszych zawodach Pucharu Polski, rozgrywanych w Krakowie w 1993 roku - wspomina Robert Wykręt. - Zająłem tam

jedenaste miejsce w gronie kilkudziesięciu startujących. Technik wspinaczkowych nauczyliśmy się z oglądanych kaset wideo, sprawdzaliśmy z Zachodu, gdzie sport ten jest niezwykle popularny. Natomiast jak przygotować się do zawodów, odżywiać racjonalnie i trenować - ze sprawdzanych z zagranicy książek i na własnych błędach.

Próbowaliśmy zainteresować sobą któryś z bielskich klubów sportowych, chcieliśmy stworzyć sekcję wspinaczkową. Na próżno.

- Z kiluosobowej grupy, z którą zaczęliśmy się wspinać, zostało nas dwóch - wspomina Piotr Dobrzański. - Pomoc klubu była nam potrzebna również po to, aby zdobyć pieniądze na sprzęt i wyjazdy. Zawody Pucharu Polski rozgrywane są kilka razy w roku, często w bardzo oddalonych od Bielska miastach. Na szczęście udało nam się urządzić ten garaż. Możemy teraz ćwiczyć po kilka godzin dziennie, kiedy tylko mamy na to ochotę. Efekty treningu już widać. W ubiegłym roku Robert był piątą, a Piotr szósty w rozgrywkach w Krakowie mistrzostwach Polski. Wspominają, że mogło być jeszcze lepiej, gdyby nie ogromna trema przed startem. O randze tego sukcesu świadczy i to, że bielszczanie pokonali wielu profesjonalistów spośród prawie 70-osobowej stawki zawodników.

Dzięki sukcesom udało się im nawiązać kontakt z bielskim Klubem Wysokogórskim, przy którym powstała sekcja wspinaczki sportowej. Skupia kilkunastu młodych ludzi chcących uprawiać ten - wbrew obiegowym opiniom - bardzo bezpieczny sport. - Budujemy również nową ściankę wraz z pomieszczeniami do treningu. Garaż jest już za ciasny. Pomieszczenia po starej kotłowni w Szkole Podstawowej nr 18 udostępnił nam jej dyrektor, natomiast my własną pracę i z własnych środków musimy je zagospodarować. Dzięki Klubowi Wysokogórskiemu i sponsorom udało nam się wykonać już część robót, szukamy jeszcze kilku tysięcy złotych, aby prace doprowadzić do końca (map)

Według prognoz Komendy Wojewódzkiej Ochotniczego Hufca Pracy w Bielsku-Białej w tym roku uda się podwoić liczbę miejsc pracy przygotowanych dla młodzieży na sezon wakacyjny. W ubiegłym roku, korzystając z ofert Młodzieżowego Biura Pracy przy OHP, sezonowe zatrudnienie znalazło 419 osób, czyli jedyne około jednej piątej chętnych. Teraz rysuje się szansa przełamania złej passy.

- Nasz problem w organizowaniu miejsc pracy polegał między innymi na tym, że wielu pracodawców wolało zatrudniać sezonowych pracowników na czarno. W ogóle nie odpowiadali oni na ofertę współpracy z OHP. To się jednak powoli

zmienia, co tym bardziej powinno zachęcać pracodawców.

Sezonowa oferta pracy dla uczącej się młodzieży dotyczy okresu od czerwca do września. Miesiącami najbardziej obleganymi są jednak lipiec i sierpień, ponieważ zdecydowaną większość poszukujących wakacyjnego zarobku stanowią uczniowie szkół ponadpodstawowych. Studentów jest znacznie mniej. Oferta obejmuje głównie miejsca pracy w przemyśle, budownictwie, ośrodkach i domach czasowych, przetwórstwie spożywczym, rolnictwie oraz w małych przedsiębiorstwach prywatnych bardzo różnej branży. Pracę mogą znaleźć zarówno uczniowie liceów ogólnokształcących, jak i szkół tech-

LETNIA PRACA

nicznych i zawodowych. Ci ostatni mają zwykle nieco większe szanse, ze względu na posiadane już częściowe kwalifikacje w wielu zawodach. - Na terenie Podbeskidzia mamy oferty pracy indywidualnej, możemy również organizować grupy młodzieży zwane hufcami dochodzącymi. Poza tym są jeszcze hufce wyjazdowe, skierowane do obsługi domów, czy ośrodków czasowych, będące atrakcyjnym połączeniem pracy zarobkowej z wypoczynkiem. Tych ofert nie jest jednak zbyt wiele - mówi Zdzisław Lubaś, zastępca komendanta OHP do spraw organizacyjnych. - Oferty od pracodawców stale napływają, niektóre nawet w maju i czerwcu. Mamy też statutowy obowiązek zapewnienia pracy w pierwszej kolejności młodzieży z rodzin o niskich dochodach. Młodzi ludzie szukający pracy mogą zgłosić się do Młodzieżowego Biura Pracy przy OHP w Bielsku-Białej - ul. Kosynierów 20, tel. 21525 i 122213 wew. 25, od poniedziałku do piątku, w godz. od 8.00 do 15.00. (lup)

zmienia. Coraz więcej właścicieli małych zakładów, a nawet rolników przekonało się, że lepiej zatrudnić młodzież przyslaną przez nasze biuro pracy. Są to bowiem ludzie, którzy naprawdę chcą popracować przez miesiąc, czy dwa i nie znikną po zarobieniu na kilka butelek wina. Ponadto w przypadku grup zorganizowanych, mają przydzielonego wychowawcę, odpowiadającego za ich zachowanie - mówi Zdzisław Bajrak, komendant wojewódzki OHP w Bielsku-Białej. - Akcję pozyskiwania miejsc pracy dla młodzieży rozpoczęliśmy już w grudniu, wspólnie z Wojewódzkim Biurem Pracy. Nasze oferty wysłaliśmy do tysiąca dwustu podmiotów gospodarczych, od zakładów produkcyjnych po domy i ośrodki czasowe. Nasi pracownicy starają się jednak odwiedzić jak największą ilość potencjalnych pracodawców osobiście. Tym sposobem będziemy mieli na pewno ponad pięćset miejsc pracy, a niewykluczone, że nawet osiemset. OHP nie bierze oczywiście żadnych opłat z tytułu pośre-

Mieszkanie po francusku

Mieszkania, a raczej ich brak to wciąż temat bulwersujący bielszczan. Liczba oczekujących na własne "M" jest długa i z wielu względów (wysokie ceny lokali, niewielkie możliwości gminy) nie zmniejsza się. Ale w mieszkaniowym "tunelu" pojawiło się światełko nadziei. Jest nim Bielsko Bialskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego. Ma budować mieszkania czynszowe, które (po wpłaceniu kaucji wynoszącej 10 procent wartości lokalu) będą mogły wynająć osoby zarabiające w granicach średniej krajowej, a więc pozbawione szansy zakupu mieszkania na wolnym rynku.

Pomysł na tanie, czynszowe budownictwo pochodzi z Francji, gdzie w dużej mierze zaspokoił potrzeby mniej zamożnych obywateli.

Pod koniec kwietnia w bielskim Domu Włóknarza odbyło się spotkanie prezesa BBTBS-u, Ryszarda Śliwińskiego z osobami zainteresowanymi budownictwem społecznym. Frekwencja była tak duża, że zabrakło nawet ankiet-deklaracji, których aż 200 przygotowano dla potencjalnych lokatorów. Prezes poinformował, że przezwyciężając trudności BBTBS mozolnie sunie do przodu. Utworzono już biuro przy ulicy Browarnej 2. Gmina Bielsko-Biała planuje wypuścić na rynek kapitałowy obligacje miejskie, a część zysków ze sprzedaży przeznaczyć na cele mieszkaniowe. Być może tą drogą Towarzystwo otrzyma solidny zastrzyk finansowy. Prócz tego Barbara Blida, prezes Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miał zapowiada, że władze państwowe planują wspomóc gminy w rozwiązywaniu problemu mieszkań i dać pieniądze TBS-om.

Wielu przybyłoby na spotkanie nie spodobał się fakt, iż złożeniu wypełnionej deklaracji o chęci uczestnictwa w BBTBS-ie towarzyszyć

musi wniesienie opłaty w wysokości 70 złotych. Prezes Śliwiński wyjaśniał: - Kwota ta pokrywa pełną obsługę osoby zainteresowanej, czyli koszty opracowania odpowiednich programów komputerowych, wprowadzenia danych do pamięci komputera czy opłat korespondencyjnych. Innych chętnych liczących, że wpłata 10 procent kaucji rozwiąże ich problemy (dzisiaj kaucja na mieszkanie o powierzchni 50 m² wynosiłaby około 5000 złotych) rozczarowała wiadomość, że preferowane będą osoby, które zgodzą się partycypować w kosztach budowy mieszkania i pokryją kilkadziesiąt procent nakładów. Ryszard Śliwiński szczególnie gorąco zachęcał do zainteresowania tą inicjatywą zakładów pracy, które uczestnicząc w kosztach zapewnią mieszkańca pracownikom, a poniesiony nakład mogą odliczyć od podatku. BBTBS może również okazać się doskonałą drogą do rozwiązania problemów właścicieli prywatnych kamienic, którzy chcą parterowe mieszkania zamienić na sklepy i toczą obecnie z podnajemcami prawdziwe wojny. Partycypując w kosztach ponoszonych przez bielski TBS zapewnią mieszkańcom swoim lokatorom, a ich dotychczasowe lokale będą mogli

przebudować na wysokodochodowe sklepy.

Niewiadomą pozostaje sprawa księżeczek mieszkaniowych. Obecne przepisy prawne uniemożliwiają uzyskanie premii gwarancyjnej po otrzymaniu mieszkania w TBS-ie. Jednak prezes Blida prowadzi na ten temat rozmowy z ministrem finansów i być może problem zostanie rozwiązany po myśli osób, które przed laty uwierzyły w socjalistyczną drogę do własnego mieszkania.

Osoby opuszczające bielskie spotkanie dalekie były od huraoptymizmu. Wśród chętnych dominowali ludzie młodzi, pozbawieni perspektyw zdobycia mieszkania i ludzie starsi, mieszkający w byłych domach ADM-u, teraz mających prywatnego właściciela. Od roku 2004 czynsz w takich budynkach będzie wolny i mieszkańcy boją się, że nie będą mogli go pokryć. W BBTBS-ie widzą swoją szansę. Ale zarówno osoby młode, jak i starsze do krezusów najczęściej nie należą, więc dodatkowa (obok kaucji) partycypacja w kosztach w wysokości ponad 10000 złotych przerasta ich możliwości. Parę osób z przykrością stwierdziło, że spotkanie w Domu Włóknarza sprowadziło je na ziemię.

DANUTA HOROWSKA



Na miejscu gdzie dziś wznosi się monumentalna świątynia, pierwszy drewniany kościółek stanął prawdopodobnie wraz z otrzymaniem przez Bielsko praw miejskich. Co ciekawe, podlegał on kościołowi św. Stanisława w Starym Bielsku. Jednak po pewnym czasie sytuacja ta uległa zmianie. Piastowski książę cieszyński Wacław I ufundował w Bielsku murowany kościół, który otrzymał wezwanie św. Mikołaja, a w 1447 roku stał się siedzibą parafii. Wybór patrona nie należał do przypadkowych. W średnowieczu biskup Mikołaj był m.in. opiekunem kupców, a Bielsko wszak znajdowało się na ważnym szlaku handlowym łączącym Kraków i Cieszyn. Przez wieki świątynia zmieniła wygląd, odnawiana po kolejnych pożarach, a dzisiejszy kształt nadała jej przebudowa z początku XX wieku.

Pisząc o dziejach kościoła trudno nie wspomnieć o jego proboszczach, z których przynajmniej kilka sylwetek trzeba koniecznie wydobyć z mroków przeszłości. W 1936 roku podczas prac renowacyjnych natrafiono na zapomnianą kryptę grobową. Kryła ona doczesne szczątki rodu Sunneghów, panów na Bielsku od końca XVI wieku. Ale pod posadzką natrafiono również na świetnie zachowaną, mimo upływu lat, trumnę miedzianą z krzyżem i datą 1584. Sunneghowie przybyli nad Białą parę lat później, więc zapachniało sensacją. Zaczęło snuć domysły czyje zwłoki kryje tajemnicza trumna. Wnet jednak skojarzono datę na trumnie ze zwyczajem grzebania zmarłych duszpasterzy w kościele. Wszystko wskazywało na to, że odnaleziono miejsce pochówku Macieja Richtera, pierwszego znanego... pastora w bielskim kościele! (Być może zdziwi to niektórych obecnych parafian św. Mikołaja, lecz ich świątynia była w przeszłości protestanckim zbożem!).

Tym, czym dla Krakowa jest kościół Mariacki a dla Paryża katedra Notre Dame, dla Bielska jest katedra św. Mikołaja. Jej potężna, górująca nad okolicznymi kamienicami wieża, stała się (wraz z zamkiem) symbolem grodu nad Białą, a historia świątyni nierozzerwalnie zrosła z dziejami miasta. Ponieważ właśnie w tym roku obchodzimy 550 rocznicę powstania parafii p.w. św. Mikołaja, przypominamy bardzo interesujące, choć często mało znane epizody z przeszłości bielskiej katedry.

BIELSKA NOTRE DAME

Prawie sto lat po śmierci pastora Richtera do historii kościoła i miasta przeszedł inny, tym razem już katolicki farosz. W 1682 roku pod Beskidami pojawił się kilkutyśięcny oddział powstańców węgierskich. Bielszczanie struchleli. Sami byli raczej bojaźliwi, a Madziarzy słynęli z tego machania szablami. Żeby najeźdźców nie prowokować, wpuszczono ich do miasta bez walki. Ale ówczesni Węgrzy należeli do ludzi wyjątkowo krwiożerczych. Zamordowali 35 mieszczan oraz proboszcza, Krzysztofa Buriana. Bohaterski ksiądz, według niektórych przekazów zabity na placu przed świątynią, pochowany został pod jej posadzką. Sam kościół rabusie złupili tak doszczętnie, że przez dłuższy czas nie można było w nim odprawiać nabożeństw.

Po upływie następnego stulecia inny proboszcz miał kłopoty z nieboszczykami. "Oświecony" cesarz Józef II Habsburg nakazał zlikwidować nekropolię otaczającą kościół. Trumny przeniesiono na cmentarz kościoła p.w. św. Trójcy, lecz pracę wykonano nad wyraz niestaranie. Wiele grobów pozostało w rejonie katedry, a na ich ślady natrafia się do dziś podczas prac budowlanych.

W niezwykle sposób przeszedł do historii najwybitniejszy niewątpliwie proboszcz parafii w wieku XIX, Mateusz Opolski. Temu wielce dla miasta zasłużonemu kapłanowi wdzięczni mieszkańcy urządzili pogrzeb, jakiego ani wcześniej, ani później Bielsko nie widziało. Kiedy czoło żałobnego konduktu docierało na cmentarz koło kościoła św.

Stanisława w Starym Bielsku (wówczas tam chciał znaleźć wieczny spoczynek ksiądz Opolski), jego koniec ruszał dopiero spod kościoła św. Mikołaja!

O tym, że bielska katedra służyła przez kilkadziesiąt lat ewangelikom, wspominałem już wcześniej.



Foto: Marcin Pluzek

Ale świątynia stanowiła także (oprócz sporów wyznaniowych) miejsce tarć na tle narodowościowym. Na początku XX wieku msze z kazaniem w języku polskim były rzadkie, a odprawiający nabożeństwa dla Polaków ksiądz Stanisław Stojalowski spotykał się z niewybrednymi atakami Niemców. W dwudziestolecie międzywojennym świątynia stopniowo traciła niemiecki charakter. Na sześć msz niedzielnych cztery odprawiano dla Polaków, a także zamalowano wszystkie napisy w języku niemieckim.

Pod koniec lat trzydziestych, gdy w Bielsku przybywało sympatyków Adolfa Hitlera, stosunki między parafianami obu narodowości uległy pogorszeniu. Pewien starszy bielszczanin wspomina, jak podczas strajku w 1937 roku udał się z grupą kolegów na niedzielną mszę do św. Mikołaja. Trafili na nabożeństwo dla Niemców, ale że parę ławek było wolnych, postanowili zostać. Nagle podeszło do nich dwóch rosyjskich mężczyzn i zaczęło coś mówić po niemiecku. Robotnicy nie znali tego języka, więc spokojnie siedzieli dalej. Jednak nerwowe szarpnięcia i słowo "raus!" zrozumieli natychmiast. Nie chcąc wszczynać awantury w kościele oraz myśląc, że to nabożeństwo "luteranckie", Polacy opuścili świątynię. W okresie hitlerowskiej okupacji msze dla Polaków zostały całkowicie zlikwidowane.

Każdy szanujący się, wielowiekowy kościół katolicki powinien móc się pochwalić słynącym cudami obrazem. Oczywiście bielska katedra także dzieło posiada. Jest nim pochodząca z XVII wieku kopia obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej. Jak malowidło trafiło nad Białą? Otóż przywózł go do Bielska z Węgier kuzyn tutejszych książąt, Teodor Sułkowski. Postać o tyle znana, że jego syn Józef to słynny adiutant Napoleona. Obraz po śmierci właściciela przekazany kościołowi, szybko zasłynął w regionie cudownymi uzdrowieniami. Wiara w jego niezwykle możliwości wzrosła szczególnie po 1808 roku, kiedy to ocalał z ogromnego pożaru, który całkowicie zniszczył świątynię i całe miasto. Na początku XX wieku obraz nabrał dla Polaków dodatkowego, patriotycznego charakteru. Przed bocznym ołtarzem, na którym znajdowało się malowidło,

msze święte odprawiał wielki obrońca polskości, ksiądz Stanisław Stojalowski.

Osobnego omówienia wymaga historia katedralnych dzwonów. W XVIII i XIX stuleciu hojni bielszczanie aż cztery razy musieli składać zamówienia w ludwisarniach, bo trzykrotnie, w czasie pożarów dzwony uległy stopieniu! Co ciekawe, wśród ofiarodawców szczodrością wyróżnili się raz... Żydzi! Na początku XX wieku w wzniesionej właśnie wieży zawisły nowe, wspaniałe dzwony. Jednak mieszkańcy miasta niezbyt długo cieszyli się ich pięknym pogłosem. Podczas I wojny światowej Austriacy zarekwizowali je na cele wojenne. Przez dłuższy czas musiały kościołowi wystarczyć dzwony żelazne. Ale w 1937 roku poświęcono i zawieszono cztery piękne, spizowe dzwony. Największy z nich, "Chrystus Król", ważył ponad 3300 kg! Niestety, parę lat później hitlerowski okupant zrobił to samo, co wcześniej wojska austriackie. Po drugiej wojnie światowej parafianie znów ufundowali nowe dzwony. Ponieważ były to już czasy zarobków "równych lecz małych", wykonano je z tańszego żelaza. Mimo to odniosły one spektakularny sukces. Rozlokowane vis-à-vis kościoła sekretarze PZPR uznali podobno, że z tak głośną, wrogą propagandą nigdy nie wygra i postanowili przenieść komitet dalej od świątyni.

Na zakończenie warto jeszcze wspomnieć o związku kościoła z najnowszą historią stolicy Podbeskidzia. W lutym 1981 roku, podczas słynnego strajku generalnego zakładów naszego regionu, na plebanii św. Mikołaja zapoczątkowane zostały rokowania Międzyzakładowego Komitetu Strajkowego z przedstawicielami ówczesnych władz. Nowy etap w dziejach kościoła p.w. św. Mikołaja otworzył w 1992 roku pspleć Jan Paweł II, który podniósł go do rangi katedry.

ŚLAWOMIR HOROWSKI

KARY ZA CZARY

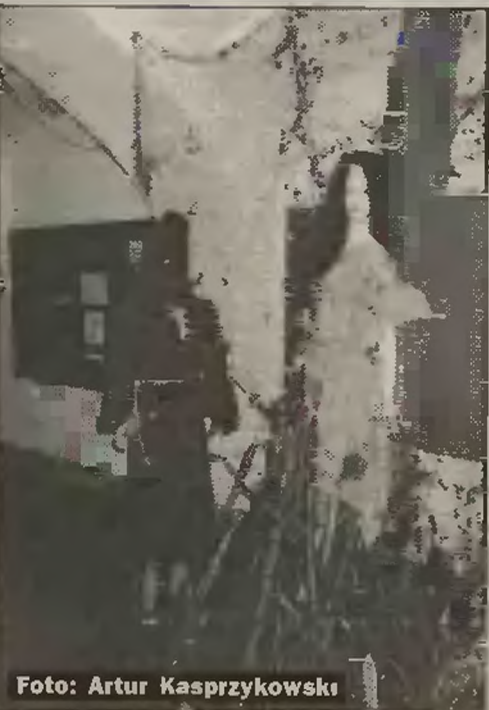


Foto: Artur Kasprzykowski

Tegoż 1684 roku Wojciech Stokłosa z Zabłocia, krawczyk, zginął będąc u kościoła Świętego Krzyża ścięty o kradzież koni - zapisał w swym dziejopisie wójt żywiecki Andrzej Komoniecki. Nie jest to jedyny opisany przypadek egzekucji i tortur w grodzie nad Solą. Tegoż 1688 roku Wojciech Miczek z Słotwiny o rozbój był ścięty i ćwiartowany, na którego egzekucję czterech katów z Cieszyna przybyło. Ten będąc na torturach do niczego się przyznać nie chciał (...). Na placu ścinając go jeden kłęczącemu za włosy trzymał głowę a drugi ściał. Ciało na ziem upadło a on głowę w ręce za włosy trzymając około stojącym prezentował - pisał Komoniecki, z żalem dodając, że kaci wzięli za swą pracę 60 złotych choć kat oświęcimski ze złotych dziesięciu kontentowałby się.

W Żywcu torturowano i wykonywano egzekucje także na czarownicach. Przykładowo w 1595 roku Barbara Opiotunka z Lipowej została skazana na śmierć, gdyż podejrzewano ją, że rzuciła urok na bydło. Wyrok wykonano, mimo że - jak zapisał kronikarz - skazana przed mękami i po mękach do niczego się nie przyznała i z tym na Sąd Boży poszła.

Czasy się zmieniły i już od dawna nie ma w Żywcu egzekucji. Również w zamkowych piwnicach nie ma wymyślnych narzędzi tortur. O dawnych, barwnych, lecz i krwawych

zwyczajach przypomina teraz wystawa, zorganizowana w miejscowym muzeum. Zatyłowano ją "Wina i kara - oprawca i ofiara". W skąpo oświetlonych pomieszczeniach urządzone kątów czarownicy - są tygle, tajemnicze butle, sowa. Obok inna kobieta stoi już na stosie a kat podkłada ogień. Wokół zgromadzono liczne narzędzia tortur. Dominują kajdany. Kto mógł przypuszczać, że było ich tyle rodzajów - na ręce, nogi, przykuwające do ściany, krzyżowe - krępujące wszystkie kończyny. Obok kuny, czyli obręcze, służące do przytwierdzania skazańca za szy-

ję do ściany czy pręgierza. By zorientować się, do czego służyły poszczególne narzędzia, obok eksponatów umieszczono... barwne fotografie, przedstawiające mężczyznę, prezentującego kajdany i kuny. - *Tę zdjęć wykonaliśmy w muzealnych piwnicach. Dzięki nim łatwiej zorientować się, do czego służyły często bardzo wymyślne narzędzia tortur* - opowiada pracujący w żywieckim muzeum Krzysztof Piela.

Największym zainteresowaniem cieszą się dwa unikatowe eksponaty. Pierwszym jest oryginalny pień katowski z XVI wieku. Ma on specjalne wgłębienia na podbródek skazańca oraz żelazne pierścienie do przymocowywania jego rąk. Pniak jest gęsto poszatkowany cięciami - widać, że był często w użyciu. Uzupełnieniem tego eksponatu jest oryginalny katowski topór. Nieco dalej stoi skrzynia, przypominająca kościelny konfesonaj. Jest to jednak tak zwany płaszcz hiszpański, czyli skrzynia tortur. Ten rzadki eksponat wykorzystano między innymi w filmowych "Krzyżakach" - w skrzyni uwięziony był wtedy poczdziwy Jurand ze Sychowa. Uzupełnieniem ekspozycji są reprodukcje grafik z XVI-XVIII wieku, przedstawiających egzekucje i tortury. Są też wypisy z dziejopisu Komonieckiego z licznymi opisami, świadczącymi o tym, że także w Żywcu tego typu narzędzia wielokrotnie były używane. Eksponaty, prezentowane na żywieckiej wystawie, pochodzą z XVI-XVIII wieku. Zostały wypożyczone z zamku w Kwidzynie.

Niezwykle ciekawą, choć szokującą i makabryczną wystawę można zwiedzać w żywieckim muzeum do połowy czerwca. (ak)

MAŁY SUPERMISTRZ MIESIĄCA

W komputerach buszują czasem małe, sprytnie stworzonka, które nazywają się wirusami. Wirusy mają tylko jedno zadanie: zepsuć to, nad czym pracują używający komputerów ludzie. Jeden z takich wirusów, miłośnik łamigłówek i szarad, zakradł się do Małego Mistrza Miesiąca, którego opublikowaliśmy w ubiegłym tygodniu. Nie był dobrze wychowany i zachował się jak słon w składzie porcelany – porzucił wszystko, porozrzucał, narobił bałaganu. To właśnie dlatego ubiegłotygodniowych rebusów nie dało się rozwiązać. Niecny wirus został złapany i wyrzucony, a my drukujemy pierwszy odcinek majowego Małego Mistrza Miesiąca powtórnie, tak by wszyscy, którzy kompletują kupony i przysyłają rozwiązania do redakcji, mieli szansę w majowej rywalizacji.

Na dolnej części kolumny drukujemy natomiast nowe zadania. Dwojka autorów poprawnych rozwiązań otrzyma od nas w prezencie kasety wideo z bajkami. Na odpowiedzi czekamy do 27 maja.

Opracowanie i ilustracje Renata Boratyńska-Zywczak



ZAGADKI

Homonim to słowo, którym można określić kilka rzeczy. np. Alaso to bal., w której odbywają się laski i równocześnie grupa dzieci, które grają razem i razem się uczy. Rozwiązaniem dalszych zagadek są również homonimy, wyrazy które mają kilka znaczeń.

Może to być górską łąka,
Po której się owca błąka.
Pies tam siedzi przy juhasie
(Patrzą jak się owca pasie).

Może także to być sala -
Wielka, więc ją widać z dala.
Każdy zakład i fabryka
W niej maszyny swe zamyka.

Każdy, kto jest na parterze,
A na piętro się wybierze
Musi po nich stąpać. Wszędzie:
W domu, sklepie i urzędzie.

W szkole zaś przy odpowiedzi
(Czy się na klasówce siedzi)
Nauczyciel nimi bada
Ile wiedzy się posiada.

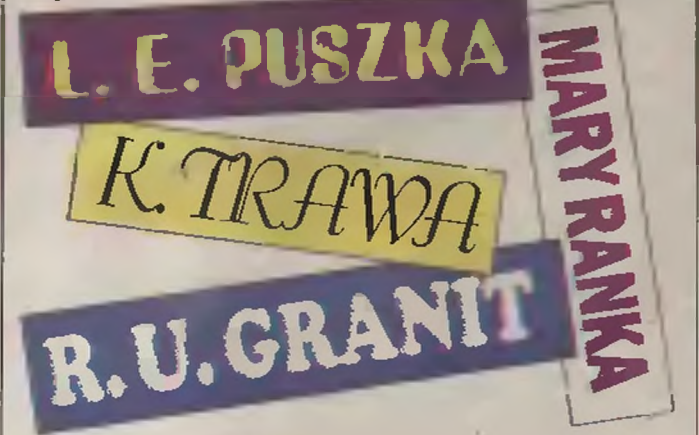
KRZYŻÓWKA

Odgadnij znaczenie wszystkich haseł, wpisz je do diagramu, a następnie odczytaj hasło z zaznaczonych pól.

1 - ozdoba ściany, 2 - matematyczny kolega lksa, 3 - boisko do tenisa, 4 - kostium, przebranie, 5 - po przeciwnej stronie tyłu, 6 - może być np. manna albo gryczana, 7 - wiejski budynek, w którym przechowuje się narzędzia, maszyny, itd., 8 - motocykl dla pierwszaka, 9 - fotel na plażę, 10 - specjalista do spraw pisania wierszy, 11 - bułka w kształcie łuku, 12 - mały pal, 13 - próbny rysunek przed namalowaniem obrazu, 14 - broń używana przez kompanów Robin Hooda, 15 - białoczerwony niedźwiadek, 16 - jego zawód to łowienie ryb.

WIZYTÓWKI

Na wizytówkach ukryte zostały zaszyfrowane cztery nazwy części męskiej garderoby. Aby je odczytać musisz odpowiednio poprzestawiać litery na każdej z wizytówek.



UKŁADANKA

Rysunki w diagramie ułożone są według pewnego porządku. Jeżeli poznasz go, bez trudu uzupełnisz puste miejsca i narysujesz w nich brakujące elementy.

BAZAR "KRONIKI BESKIDZKIEJ"

DZIAŁ OGŁOSZEŃ CZYNNY OD 8.00 do 17.00


ul. Mickiewicza 13 (Biuro Turystyczne "Kentur")
tel. 45-53-32, czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-16.00, sobota 9.00-12.00

KĘTY

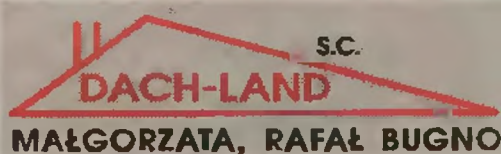
Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA



- BLACHY OCYNKOWANE i POWLEKANE 0,5-2 mm
- BLACHY TRAPEZOWE T18 i T55 - DO 14 mb DŁUGOŚCI
- DACHÓWKA BLASZANA "FLORA" 
- PANEL FASADOWY "JAN"
- OBRÓBKI BLACHARSKIE WSZELKIEGO RODZAJU
- RYNNY WISZĄCE + RURY SPUSTOWE
- HAKI DO RYNIEN + OBEJMY DO RUR
- USŁUGOWE TRAPEZOWANIE BLACH

POLECA OFICJAŁNY DEALER



MAŁGORZATA, RAFAŁ BUGNO

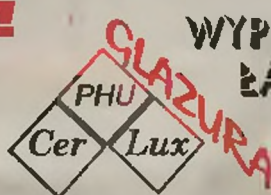
BIELSKO-BIAŁA
ul. BATOREGO 13
TEL. 215-74, 0602-239-269
FAX 117-781

CENY ZBYTU HUTY "FLORIAN"
!!! SPRZEDAŻ RATALNA !!!
PONADTO POLECAMY SYSTEMY RYNNOWE PCV
FIRMY WAVIM - METALPLAST BUK

zł 142

OKAZJA !

RABAT 5% od 8 do 17.05
w sklepach "CER-LUX"



WYPOSAŻENIE
ŁAZIENEK
HURT - DETAL



Brzeszcze, ul. Siedliska 22 (przy CPN), tel. (032) 1111-649 od 7.00-17.00
Żywiec, ul. Kościuszki 45, tel. 61-22-53 (Piłsko - 9.00-17.00)
Bielsko-Biała, ul. Piekarska 20, tel. 126-218 (9.00-17.00).

ZAPRASZAMY

09-113

Uwaga - okazja !!

Prywatna firma Usługowo-Handlowa Sp. z o.o.
w Bielsku-Białej

poszukuje do współpracy partnera z kapitałem.

Istnieje możliwość dzierżawy lub wykupienia części nieruchomości
(budynki i place) na cele produkcyjne lub handlowe o pow. od 400 m²
do 1200 m² w centrum miasta.

Kontakt telefoniczny od 7.00 do 14.00 pod nr tel. 14-12-18, 14-59-25
oraz całodobowy fax 14-12-18.

53-064-129



**Komfort
Bezpieczeństwa**

43-300 Bielsko-Biała, ul. Montażowa 3, tel. (33) 10 30 30 (33) 12 57 73. fax: (33) 15 84 34

Proponuje:

- Monitoring radiowo-telefoniczny
- Grupy interwencyjne
- Systemy alarmowe i zabezpieczające
- Inkaso - konwoje walorów pieniężnych
- Ochrona fizyczna - dozowanie obiektów

Sklep firmowy:

- Najnowsze systemy alarmowe
- Kasy stalowo-betonowe
- Zamki Gerda
- Konkurencyjne ceny
- Znaczne rabaty dla stałych klientów

Kompleksowa profesjonalna fizyczna i elektroniczna ochrona

Zniżki ubezpieczeniowe Koncesja MSW 490/89 Ulgi PFRON

zł 70-88

ALFISZ-GLASS sp. z o.o.
Bielsko-Biała tel./fax 15-84-36
ul. Montażowa 3 103 287, 103-108



Raty !!!

**PRODUCENT
Stolarcki**
PCV z profili firmy
Panorama i Brüggmann
oraz aluminiowej
Szyby zespolone

panorama



Poszukujemy
akwizytorów !!!

Stosujemy
oryginalne
okucia ROTO



Bielsko-Biała, ul. Drzymały 1
tel. 11-78-93
11-33-20; 090-36-60-32; 183-768

Firma wykonuje szybko, solidnie, fachowo elewacje "SIDING", wraz z ociepleniem i obróbką blacharską, cena 55 zł/m², oraz pokrycia dachowe

- ★ Rolety antywłamaniowe, cena: 260 zł/m²
- ★ Żaluzje pionowe; stolarka PCV
- ★ Suche tynki; sufity podwieszane
- ★ Projektowanie i budowa:
- domów
- obiektów handlowych i produkcyjnych
- wnętrz

Montaż cały rok
PRAKTYKA w USA

101-170-112

**BESKIDZKIE CENTRUM
OPAKOWAŃ**

Autoryzowany Przedstawiciel POLARCUP

Polecamy najszerszą ofertę
opakowań jednorazowych dla:

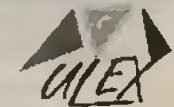
- gastronomii
- producentów żywności
- sklepów

Promocja Lato '97 z gastronomią.

Zapraszamy codziennie od poniedziałku do piątku 8.00 - 17.00
soboty 8.00 - 13.00.

PAKUJ Z NAMI !

Bielsko-Biała
ul. Straconki 126
tel./fax 14-85-17
tel. kom. 0-90-365872



101-564-813

PROMOCJA
TYLKO DO 30 MAJA '97
MASZ SZANSĘ!
OD 200 ZŁ
ZACZAĆ BUDOWAĆ DOM
LUB MIESZKANIE

ILOŚĆ OFERT OGRANICZONA

Kraków ul. Morawskiego 5, 30-102 Kraków, tel./fax 22-52-40

Bielsko-Biała ul. Mariana Buczka 14, 43-300 Bielsko-Biała, tel./fax (033) 12-20-65 do 69, w. 304
Katowice ul. Zabrska 10, 30-083 Katowice, tel./fax (032) 588-041, w. 170-204
Częstochowa ul. Dekabrystów 41, 42-200 Częstochowa, tel./fax (034) 25-41 88

Tarnów
Nowy Sącz
Kielce

ul. Narutowicza 33, 33-100 Tarnów, tel. (014) 26-31-71
ul. Kościuszki 7, 33-300 Nowy Sącz, tel. (018) 43-83-07,
43-78-54, 43-59-42 w.58
ul. Warszawska 44, 25-312 Kielce, tel./fax (041) 344-9812 do 13

BUD GO
FIRMA BUDOWLANA

01-56



Zespół Szkół Ogólnokształcących Mistrzostwa Sportowego
ul. Słowackiego 41, tel. 42-39-54, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 14.00

SPRĘŻARKI

AIRPOL, ASPA, ORLIK, WAN, HYDROVANE

sprzedaż i remonty

Pistolety natryskowe, węże ciśnieniowe, szybkozłączki, narzędzia pneumatyczne firmy GÜDE, itp.

PIECE HARTOWNICZE

remonty, modernizacja

P.P.H.U. Bielsko-Biała, ul. Wspólna 39b
tel./fax (033) 149-892,
"LESTA"

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00
09-198-203-F32

OGRODZENIA DEKORACYJNE

z białego PCV

już w sprzedaży

"KOIMPEX" B-B., ul. Lipnicka 82
tel. 14-29-07
od 8.00 do 16.00.

BEZOPERACYJNE LECZENIE PROSTATY CENTRUM UROLOGICZNE "MEDCOM" S.C.

prowadzone przez prof. n.med.
Adama SZKODNEGO

- bezbolesne leczenie prostaty metodą termiczną
- nowoczesna sterowana komputerowo aparatura UROTHERM
- diagnostyka i leczenie innych schorzeń urologicznych

Godziny przyjęć:

BIELSKO-BIAŁA, ul. 3 Maja 1, II piętro
środa 11.00-14.00

KATOWICE, ul. Graniczna 29 (bud. Birometu "A")
poniedziałki, wtorki 12.00-15.00
czwartki 15.00-18.00

Rejestracja telefoniczna:

BIELSKO-BIAŁA środa 10.00-15.00
tel. (033) 299-40

KATOWICE od poniedziałku do piątku 8.00-16.00
tel. (032) 1552517, 1555517 wew. 394.

09-198-203-F32

ARNIKA

Zakład Robót
Wysokościowych

43-305 Bielsko Biała
ul. Lipnicka 123,
tel. (0-33) 14-10-99, 10-00-99
fax (0-33) 10-00-90
e-mail: mmzyk@bb.onet.pl

- Specjalistyczne roboty wysokościowe
- Prace antykorozyjne na konstrukcjach stalowych i betonowych
- Renowacja hal przemysłowych
- Konserwacja masztów i kominów przemysłowych

Z.16-041

ANIMUS

NAJWIĘKSZY NA PODBESKIDZIU

SAŁON MEBLOWY

o powierzchni ponad 4000 m²

oferuje

MEBLE RENOMOWANYCH PRODUCENTÓW

KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH

W BARDZO ATRAKCYJNYCH CENACH

POLECAMY M. IN.

DUŻY WYBÓR KUCHNI DO ZABUDOWY

ZAPRASZAMY PRZEZ CAŁY TYDZIEŃ



od godz. 10⁰⁰ - 18⁰⁰, soboty 9⁰⁰ - 13³⁰, niedziele 11⁰⁰ - 15⁰⁰
Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 63

OKMAR PLASTIK

ZAKŁAD PRODUKCYJNY
OKMAR - PLASTIK

MAREK SZCZYPKA

OKNA, DRZWI Z PCV I ALUMINIUM

w systemie

aluplast

Reynaers

panorama

ROLETY

ZEWNĘTRZNE

Z PCV I AL



43-382 MIĘDZYRZECZE GÓRNE 165,

tel./fax (033) 155-706, tel. (033) 155-874, 155-875



BIELSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO INSTALACJI SANITARNYCH
"BEPIS" S.A.

43-300 Bielsko-Biała, ul. Legionów 81

NAJWIĘKSZY ASORTYMENT MATERIAŁÓW INSTALACYJNYCH OFERUJE
HURTOWNIA BEPIS S.A. przy ul. Komerowickiej 96 w Bielsku-Białej

POLECAJĄC NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI:

- ekologiczne kotły gazowe c.o. i ogrzewacze promiennikowe 4,5 kW
- rury, kształtki kanalizacyjne zewnętrzne, wewnętrzne PE, PVC, rynny dachowe, systemy drenarskie - Metalplast Buk
- wyroby i urządzenia sanitarne - Sanitec Koło ZWS Wrocław

oraz

- inne materiały instalacyjno-sanitarne

DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH SPRZEDAŻ W CENACH PRODUKENTA

BEZPŁATNY DOWÓZ TOWARÓW DO KLIENTA

SKLEP I HURTOWNIA ZAPRASZA pon. - piątek godz. 7.00 - 16.00

sobota 7.00 - 13.00

tel. (033) 274-56 lub 290-31 w. 357, 388, fax 126867

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW !!!



wavin



OŚWIECIM

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA



**AUTO NA RATY BEZ PIERWSZEJ
WPŁATY**

AUTO KOMIS POŚREDNICTWO

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH I PRZYCZEP

Arkadiusz JAKOBSZE 43-300 BIELSKO-BIAŁA, ul. Warszawska 56
tel. (033) 11 00 10, (033) 12 40 51 w. 289

- W ciągłej sprzedaży od 100 do 150 samochodów.
- Odsetki od 12%, spłata do 84 miesięcy

UWAGA - załatwiamy kredyty na samochody spoza Komisu

ZAPRASZAMY CODZIENNIE 9.00 - 17.00
W SOBOTY 9.00 - 13.00 NIEDZIELE 10.00 - 13.00

101-223-150



Białka 442 k/Makowa Podhalańskiego,
tel./fax 771-744

Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 111
(WELUX)

tel. 15-70-01 w. 139

DEALER HUT:

- FLORIAN - SĘDZIMIR - KONIN

■ BLACHA DACHÓWKOWA-FLORA

■ BLACHA T-18 TRAPEZOWANA NA DOWOLNY WYMIAR

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 16.00
w soboty w godz. 8.00 - 13.00

5-068-443

PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWE



P.H. "ALFA-ELEKTRO" Sp. z o.o.

jeden z największych na południu Polski
dystrybutor hurtowy kabli, sprzętu
oświetleniowego i elektroinstalacyjnego

zaprasza do **nowej hurtowni** w

BIELSKU-BIAŁEJ, ul. Sikornik 3, tel. 28271 w. 1777

sprzedajemy w **cenach fabrycznych**

wyroby m.in. następujących producentów:

OŻAROWSKA FABRYKA KABLI
PHILIPS LIGHTING POLAND Piła
ELGO Gostynin
FAREL Kętrzyn
FAEL Zabkowice Śląskie
ELEKTRIM Wilkasy

ELDA Szczecinek
MASSIVE POLSKA
ELPOR Mysłowice
LEGRAND Francja
SCHNEIDER ELECTRIC
(w markach Merlin Gerin
i Telemecanique)

Do 6 czerwca trwa

Wielka wiosenna promocja

RABATY do 15%

WŚRÓD NAGRÓD WYCIEZKI DO PARYŻA

08-203

BRAMY wjazdowe - przesuwne i zwykłe
DRZWI garażowe - uchylne i zwykłe
SYSTEMY ogrodzeniowe

produkcja na wymiar; własny transport i montaż, automatyka
do bram i drzwi, możliwość zastosowania elementów kutych

KONKURENCYJNE CENY

FPHU "BRAMI" S.C. Bielsko-Biała, ul. Lipnicka 83A, tel. 033/146641

101-533-149

HURTOWNIA AKCESORÓW MEBLOWYCH BIPROPLYT

32-650 Kęty, ul. Mickiewicza 69, tel./fax (033) 452-789

OFERUJE

- ☐ Płyty, pilśnie MDF ☐ Błaty, wstęgi drzwiowe "ALPO"
- ☐ Prowadnice, zawiasy itd.
- ☐ **CIĘCIE PŁYT NA WYMIAR**

DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH ATRAKCYJNE UPUSTY CENOWE.

53-075-05



PPH PREFABET Sp. z o.o.

43-300 Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 118;
tel. (0-33)14-18-31, fax (0-33)14-15-48, ttx 035288

PUSTAKI Z BETONU KOMÓRKOWEGO

Wymyślone w Szwecji robiące obecnie ogromną karierę na całym świecie

Doskonały, ciepłochronny materiał do wznoszenia ścian budynków,
posiadający atest i oznaczenie znakiem bezpieczeństwa "B"

Lekkie

- o 40% lżejsze od ciężaru wody

Ciepłochronne

- przewodność cieplna porównywalna z drewnem $\lambda = 0,11 \text{ W/m} \times \text{K}$

Wytrzymałe

- wytrzymałość na ściskanie min. 3 MPa pozwala na wznoszenie budynków o 3 kondygnacjach bez dodatkowej konstrukcji nośnej

Wysokiej jakości

- gwarantuje to elektronicznie sterowany proces produkcyjny

Tanie

- pustak podstawowy o wym. 24 x 24 x 49 (cm) zastępuje 16 cegieł, a kosztuje mniej niż 8 cegieł.

W sprzedaży posiadamy:	pustaki 24 x 24 x 49	2,90,- zł
	pustaki 36 x 24 x 49	4,38,- zł
	pustaki 18 x 24 x 49	2,20,- zł
	pustaki 12 x 24 x 49	1,56,- zł
	pustaki 8 x 24 x 49	1,00,- zł
	pustaki 6 x 24 x 49	0,83,- zł

W PODANYCH CENACH MIEŚCI SIĘ ZAŁADUNEK MECHANICZNY.
Do powyższych cen należy doliczyć 7% podatku VAT.

Oferujemy również!

1. GOTOWĄ ZAPRAWĘ MURARSKĄ "TERMOR" szczególnie przydatną do murowania ciepłochronnych ścian z betonu komórkowego - do jej rozrobienia należy dodać tylko wodę.

2. CEMENT, WAPNO hydratyzowane

SPRZEDAŻ PROWADZIMY RÓWNIEŻ WE WSZYSTKIE SOBOTY!



AUTO-ART SA

**AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR WSZYSTKICH
POLSKICH FABRYK ŁOŻYSK TOCZNYCH**

- FET KRAŚNIK SA
- FET ISKRA KIELCE SA
- SKF-FET SA w POZNANIU
- TIMKEN-POLSKA Sp. z o.o. w SOSNOWCU

PROWADZI SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ

ŁOŻYSK TOCZNYCH

AUTO-ART SA BIELSKO-BIAŁA 43-300

ul. SOBIESKIEGO 103, tel./fax (0-33) 11-70-72, tel. 11-98-64

101-212

Nowa Mazda 323

JUŻ W SPRZEDAŻY



**DEALER SAMOCHODÓW
MAZDA**



ED-CAR Bielsko-Biała
ul. gen. M. Boruty-Spiechowicza 27
tel./fax (033) 100306; 101286

Zapraszamy codziennie w godz.: 8.00 - 17.00
w soboty: 8.00 - 13.00

W wersji:

- 3-drzwiowy PRACTICAL
- 4-drzwiowy SEDAN
- 5-drzwiowy F

Ponadto:

**SPECJALNA OFERTA
PROMOCYJNA**

Mazda 121

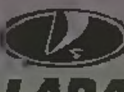
mazda
Mazda Motor Poland

56-211-67

KIA
KIA MOTORS



SANGYONG



LADA



SAMOCNODY

- OSOBOWE • VANY
- DOSTAWCZE
- TERENOWE



SAMOCNÓD

DLA KAŻDEGO

(raty, leasing)

ZAPRASZAMY

pon. - pi 8.00 - 17.00

sob. 8.00 - 13.00

BIEL - CAR Sp. z o.o.

43-300 Bielsko-Biała, ul. Generała M. Boruty-Spiechowicza 27
tel./fax (033) 14 47 34, 15 82 62

56-3221

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**Kronika
Beskidzka**

KALWARIA ZEBRZYDOWSKA

tel. 76-66-36, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00-15.00

Osrodek Kultury, ul. Mickiewicza 4

Agencja Nieruchomości "DACZA" ul. Kościuszki 4
tel./fax 61-55-88, czynne od poniedziałku do piątku 9.00-17.00, soboty 9.00-13.00

ŻYWIEC

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Niemiecka Precyzja Hiszpański Temperament

SEAT
VOLKSWAGEN GROUP



WSZYSTKIE MODELE
PEŁNY PAKIET UBEZPIECZENIOWY
ODBIÓR NATYCHMIASTOWY

- ☛ Otrzymujesz upust od 4 do 10% przy zakupach zbiorowych przez zakłady pracy
- ☛ W salonie dostępny teni kredyt
- ☛ W rozliczeniu przyjmujemy używane samochody wszystkich marek

KOMOT BIELSKO-BIAŁA
ul. Partyzantów 72, tel. 122649

'97
kontyngent



DZIEŃ ZACZYNASZ I KOŃCZYSZ W ŁAZIENCIE

kompleksowe wyposażenie łazienek

Ustroń, ul. Kuźnicza, tel. 54 12 22 przed 9.00 i po 18.00
Zapraszamy od pn. do pt. 10.00 - 17.00, sb. 9.00 - 13.00.

- Przedsiębiorstwo "METAL - MAX"
- Bielsko - Biała, ul. Piekarska 130
- tel. 12-46-75
- **ZATRUDNI** na korzystnych warunkach: tokarzy, frezerów ustawiaczy i operatorów automatów tokarskich.
- Wymagane są kwalifikacje i praktyka zawodowa.

101 576 220

Autoryzowana
Stacja Obsługi
Samochodów Skoda
Sprzedaż części zamiennych
Dealer wyrobów Firmy ELF
oleje, smary, płyny...



SKODA

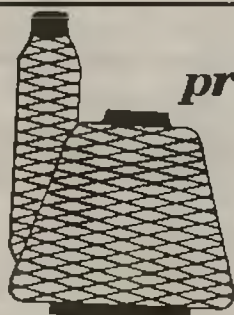
43-310 Bielsko-Biała, ul. Prosta 21, tel./fax 140-998 (boczna Żywieckiej)

ANDROPOL PRZĘDZALNIA SA

34-120 ANDRYCHÓW, ul. Krakowska 83



1906



PRODUKUJEMY I OFERUJEMY
przędze klasyczne oraz BW tkackie i dziewiarskie

Firma oferuje przędze zgrzeblone i czesane w przedziale 8-60 tex, w asortymentach:

- 100% BAWELNY • 100% POLIESTRU • 100% AKRYLU
- MIESZANE: 52% BAW., 48% POLIESTRU
- 33% BAW., 67% POLIESTRU,
- 50% BAW., 50% AKRYLU

Oferta obejmuje przędze: pojedyncze i skręcone, splaycerowane i parafinowane
Istnieje możliwość produkcji z innych włókien (np. wiskoza) oraz berwienia przędz.

KONTAKT

PREZES ZARZĄDU - tel. (0-33) 756-642 • WICEPREZES ds. HANDLOWYCH - tel. (0-33) 756-438
DZIAŁ SPRZEDAŻY - tel. (0-33) 756-239 • Fax (0-33) 756-540 • DZIAŁ ZAOPATRZENIA I SUROWCÓW - tel. (0-33) 756-541

**NOWOCZEŚNIE
TANIO I
SOLIDNIE**

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANÝCH



Bielsko-Biała
ul. Składowa 4
tel./fax 145-790

TEKSID POLAND SA

ZATRUDNI od zaraz mężczyzn
na stanowisku ekonomisty

Wymagane warunki:

- wykształcenie wyższe ekonomiczne
- wiek do 30 lat

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela Dział Kadr Teksid Poland SA
Bielsko-Biała, ul. Komorowska 53
tel. (033) 13-51-65, 13-53-89

Beskidzkie Centrum Kas Fiskalnych
i Kodów Kreskowych

JANTAR

Proponuje:

- * kasy i drukarki fiskalne
- * urządzenia do kodów kreskowych
- * wagi, metkownice,
- * materiały eksploatacyjne,
- * szkolenia w zakresie:
kas fiskalnych
kodów kreskowych



NOWOŚĆ !

Drukarki kodów kreskowych firmy TEC (JAPONIA)
Czytniki kodów kreskowych i terminale przenośne

43-316 Bielsko-Biała Al. Armii Krajowej 220 tel./fax 100-736;
Kęty tel. 455-935; Żywiec tel. 614-651; Śląsk tel. 090367463

ODCIĄGI i WĘŻE do pyłów, spalin, trocin

oferuje

STOMA43-309 Bielsko-Biała, ul. Grzybowa 1
(Las Cygański); tel./fax 14-35-86.**PRZEMYSŁ****RZEMIOSŁO****MAX**
hurtownia43-400 Cieszyń, ul. Motelowa 28
tel. 033 525723, tel./fax 520152**KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE W ODBIEŻ
OCHRONNĄ, RĘKAWICE, OBUWIE, ŚRODKI
CZYSTOŚCI.****ATRAKCYJNE CENY. Atesty. CIOP. Bezpłatny
transport. GASTRONOMIA**

103-276-G23

**HURTOWNIA FARB I LAKIERÓW
"POLIFARB"**Bielsko-Biała, ul. Grażyńskiego 10a, tel. (033) 113774, 151881 wew. 413
w godz. 8.00 - 16.00

oferuje w cenach fabrycznych:

farby, lakiery, kleje i gipsy

odbiorców detalicznych zapraszamy do Sklepu Firmowego Bielsko-Biała,
ul. Grażyńskiego 12.

09-199/203-118

**PROMOCYJNA SPRZEDAŻ
IGIEŁ**do maszyn szwalniczych firmy niemieckiej Rhein Nadel
oraz nożyczek, lamowaczy, części do maszyn szwalniczych.**TEX-MASZ** Bielsko-Biała, ul. Legionów 6
tel /fax 287-74, 272-54, 110-097

101-551-01

STIHL®**Kosy spalinowe firmy STIHL****Od wysokiej trawy, przez chwasty i trzciny,
aż po najbardziej okazałe zarośla**Nowe wielofunkcyjne kosy spalinowe firmy STIHL. Ich wymienne narzędzia tnące
przytną każdy gąszcz. Kosy firmy Stihl to najnowocześniejsza technika
oraz gwarancja lekkiej, przyjemnej i bezpiecznej pracy.**ZAPRASZAMY!**

ANDREAS STIHL Sp. z o.o., Poznań, ul. Druskienicka 8/10

Sprzedaż prowadzą wyłącznie autoryzowani dealerzy:

Andrychów - Pl. Mickiewicza 3, tel. 752-249; **Bielsko Biała** - 3 Maja 18, tel. 210-51
w. 389; **Bytom** - Kochanowskiego 25, tel. 182-32-77; **Cieszyń** - Hajduka 17, tel. 520-
218 w. 26; **Czechowice Dziedzice** - Pasieki 515, tel. 115-57-14; **Jastrzębie Zdrój** -
Mazowiecka 1, tel. 719-610; **Katowice** - Dąbrowskiego 22, tel. 155-20-17; **Kozy**
(Ogród) - Szkolna 12, tel. 174-304; **Sosnowiec** - ul. Grota-Roweckiego
187, tel. 191-83-47; **Oświęcim** - Sienkiewicza 7, tel. 424-008; **Sucha**
Beskidzka - Piłsudskiego 6, tel. 74-28-68; **Tarnowskie Góry** - Ligonja
1, tel. 185-38-26, Rynek 10; **Żywiec** - Dworcowa 1a.**BASENY KĄPIELOWE****BEZPOŚREDNI PRODUCENT
NATYCHMIASTOWY ODBIÓR !!**

pompy filtry akcesoria środki dezynfekujące

Ustroń Nierodźm, ul. J. Kreta 2, tel. 0-33/54 36 94, fax 0-33/15 29 10

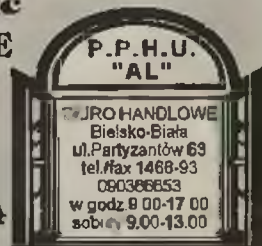
**OKNA I DRZWI Z PCV**

produkują w systemie

- Panorama - KBE

ROLETY ZEWNĘTRZNE

ROLOWANE BRAMY GARAŻOWE

NAJLEPSZĄ GWARANCJĄWieloletnie doświadczenia
w produkcji stolarki z PCVSzkło energooszczędne
GRATIS!**ŚLĄSKI CECH
OPTYKÓW**w Katowicach
plac Wolności 12
tel. 596-261 w. 349**zapraszamy
do naszych punktów
usługowych
na terenie woj. bielskiego**Jesteśmy współzałożycielami
KRAJOWEJ RZEMIEŚNICZEJ
IZBY OPTYCZNEJ
pierwszej w kraju
branżowej Izby Rzemieślniczej**ZAPEWNIAMY**

- najlepsze, krajowe
i zagraniczne
szkła, soczewki i oprawy
- krótkie terminy realizacji
- wysokie kwalifikacje
obsługi
- specjalistyczny sprzęt

**BIELSKO-BIAŁA**Leszek Eder
plac Wojska Polskiego 6
Jan Kulka
plac Żwirki i Wigury 4
Izabela Zmudzńska-Gorny
ul. Komorowicka 4**CIESZYŃ**Stasław Morawiec
ul. Głęboka 41
Czesław Nawrat
ul. Kochanowskiego 2**USTRÓŃ**Bogumiła Winter
ul. Daszyńskiego 27**OŚWIĘCIM**Paweł Kolder
ul. Jagiello 15**SKOCZÓW**Karol Greń
ul. Bielska 5**WADOWICE**Józef Kolder
ul. Mickiewicza 5**WISŁA**Gustaw Fuchs
ul. 1 MajaJako partner służby zdrowia wykonujemy okulary
dla osób ubezpieczonych i na zamówienie prywatne**NASZ KODEKS ETYCZNY GWARANCJA
NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI, PRECYZJI I RZETELNOŚCI****OGRODZENIA NA POKOLENIA**★ **SIATKI OGRODZENIOWE** - ocynkowane i powlekane mro-
zoodpornym igielitem z atestem
20-letniej gwarancji★ **SLUPKI OCYNKOWANE,
POWLEKANE**★ **BRAMY**

- tradycyjne

- przesuwne samonośne

również: ocynkowane

sterowane pilotem

na
życzenie**DRZWI GARAŻOWE****PODNOŚZONE**

Na życzenie:

- ☑ ocieplenie (panele PCV)
- ☑ dodatkowe drzwi w drzwiach
- ☑ sterowanie automatyczne

Możliwość transportu i montażu ogrodzenia

**HEGO** - BAŻANOWICE Sp. z o.o. J.V.
GOLESZÓW, ul. Spółdzielcza 16tel. 528084
tel./fax 528054
fax 528091**CZEKAMY NA OGŁOSZENIA****Kronika
Beskidzka****CIESZYŃ**Redakcja "Głosu Ziemi Cieszyńskiej", ul. Bielska 22,
tel. 520-332, 521-100, 512-221, fax 525-544, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-17.00

ul. Kochanowskiego 12, tel. 75-36-08, w godz. od 8.00 do 20.00

ANDRYCHÓW

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**Spółdzielnia Zaopatrzenia Ogrodniczego "Ogród"****43-340 Kozy, ul. Szkolna 12**

tel. (033) 174-306, 174-286, 174-305, fax 174-304

Zapraszamy do sklepów firmowych:

Bielsko-Biała, ul. Stojalowskiego 32, 123196

Bielsko-Biała - Kwiatkarnia, ul. Stojalowskiego 32

150217

Bielsko-Biała, ul. Sempalowskiej 15, 158803

"GARDENUS OGRÓD" Bielsko-Biała, ul. J. Piłsudskiego 15a, 125466

Cieszyn, ul. Hajduka 17, 524837

Skoczów, plac Targowy 2, 5326-85

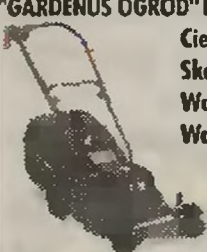
Wadowice, ul. Krakowska 19, 328-36

Wadowice, ul. Zatorska 20a, 334-56

Wadowice - Kwiatkarnia, ul. Zatorska 20, 33186

Andrychów, ul. Olszyny 7, 7537-70

Andrychów, pl. Mickiewicza, 7522-49

DORADZTWO - SPRZEDAŻ - SERWIS - KORZYSTNE RATY**WSZYSTKO na
DZIAŁKĘ i do OGRODU****DENTISTRY DEXTRA**

lek. stom. Jadwiga GRUDZIŃSKA

• wraz z zespołem lekarzy

lek. stom. Joanna SUCHANEK-KOWALSKA

lek. stom. Ireneusz STEC

uprzejmie zaprasza do gabinetu stomatologicznego

"DENTISTRY DEXTRA",

polecając szeroki zakres usług dentystycznych

na wysokiej jakości sprzęcie firm

CASTELLINI i STERN WEBER FLY 2002.

Zdjęcia
rentgenowskie
wykonujemy
na miejscu.Zapraszamy w poniedziałki, wtorki
i czwartki w godz. od 9.00 do 20.00,
w środy i piątki od 9.00 do 17.00
oraz w soboty od 9.00 do 13.00Rejestracja telefoniczna: 0-90 365134
Bielsko-Biała, ul. Piastowska 136**STAL-HART P.P.H. BUJAKÓW**

34-316, ul. Bielska 30, tel. (0-33) 108082, 108083

WYROBY HUTNICZE MATERIAŁY BUDOWLANE

- BLACHY: ocynkowane, lakierowane
- trapezowane na wymiar
- BLACHY: zimnowalcowane,
- gorącowałcowane
- ceowniki
- dwuteowniki; - kątowniki
- płaskowniki
- profile zamknięte
- stal zbrojeniowa
- RURY CZARNE I OCYNK.
- ELEKTRODY
- HUTY BAILDON

DUŻY WYBÓR MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
cement - wapno - papy - lepiki - styropian - wełna i inne..

Boazeria panelowa, pływające podłogi.

Elektronarzędzia Firmy - BOSCH (HURT-detal)

ZAPRASZAMY przyjeźdź, sprawdź, powiedz innym

Czynne: poniedziałek - piątek 7.00-17.00, sobota 7.00-13.00

Towarzystwo Edukacji Bankowej SA w Poznaniu
ogłasza nabór na rok akademicki 1997/98
do rocznego policealnego**STUDIUM
FINANSÓW**

SZKOŁA NA CZASIE

- atrakcyjne kierunki kształcenia:
bankowość - księgowość
podatki - ubezpieczenia
- trzy tryby nauki:
dzienny - zaoczny - wieczorowy
- możliwość kontynuacji nauki w Wyższej Szkole Bankowej
- ciekawe perspektywy zawodowe

Zapraszamy:
Bielsko-Biała, ul. Sternicza 4, (033) 10 11 15, 11 61 99 w.13
ZAMÓW BEZPŁATNY INFORMATOR**TANI I DOBRY
WĘGIEL**

chcesz zaoszczędzić kup teraz!

- 1 tona z przywozem 250 zł - teren całego Podbeskidzia
- zamówienia od 2 ton

TRANS - OPAŁ P.DĘBIEC, ŻYWIEC, ul. Różana 30, tel. 61-54-31

KRATYbramy, ogrodzenia, balustrady, drzwi garażowe, garaże
Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 351, (koło Stalownika), tel. 149979

201 38-63

ZŁODZIEJE SAMOCHODÓWBędą bez szans po zamontowaniu systemu antyporwa-
niowego "ALFA", który to uniemożliwia kradzież samo-
chodu w różnych sytuacjach:

- kluczyki zostają w samochodzie wraz z pilotem
- właściciel pojazdu jest zmuszony do oddania kluczyków
- samochód jest pozostawiony z włączonym silnikiem
- a nawet przy kradzieży samochodu w trakcie załączonego systemu alarmowego.

Po upływie 1 minuty samochód ostrzega kierunkowskazami załącza się syrena
i gaśnie silnik, samochód jest nie do uruchomienia, system alarmowy posiada
atest Pimotu, Techomu.Urządzenie to możemy montować w używanych, jak i nowych samochodach
na gwarancji

Autoryzowany warsztat

Auto-Radio-Alarmy.

B-B., Żywiecka 153, tel. (033) 14 10 02.



PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO - USŁUGOWO - HANDLOWE

"WUMES" Sp. z o.o.

43-300 BIELSKO-BIAŁA, UL. CZECHOWICKA 25 (SILAM)

tel. (0-33) 12-20-11 w. 6930

Dawniej Wydział Mechaniczny Bielsko-Bialskich Zakładów Energetycznych S.A.

OFERUJEMY NASTĘPUJĄCE WYROBY GOTOWE:

- ⇒ STACJE TRANSFORMATOROWE NA ŻERDZIACH WIROWANYCH
- ⇒ KONSTRUKCJE LINIOWE SN I NN
- ⇒ WIATY, BRAMY, KRATY

POLECAMY USŁUGI:

- ŚLUSARSKIE
- SPAWALNICZE (GAZOWE, ELEKTRYCZNE, MIG/MAG)
- STOLARSKIE
- TOKARSKIE
- BLACHARSKO-DEKARSKIE
- WODNO-KANALIZACYJNE, C.O.
- KONSERWACJE SIECI WOD.-KAN., CO.

Wykonawstwo oraz projektów własnych lub wykonawcy.

**OKNA,
które oddychają**Tradycyjne okna PCV są zbyt szczelne, wada ta powoduje
parowanie szyb, brak prawidłowej wentylacji w pomie-
szczeniu, a co za tym idzie wilgoć, stres i zmęczenie. Firma
ESTE oferuje Państwu okna nowej generacji. Są one wy-
posażone seryjnie w mikrowentylację umożliwiającą wie-
trzenie pomieszczenia bez strat ciepła.Przy zamówieniu powyżej 5 tys. zł
otrzymają Państwo - GRATIS zestaw do
pielęgnacji okien PCVBiuro handlowe:
Este Beskidy
Bielsko Biala
ul. Cieszyńska 312
tel. 033 183199

Myślę,

więc ...

este®

INFO-Linia bezpłatny katalog ESTE, tel. 0376/24397

Firma Handlowo - Usługowa "SOBIK" w Bielsku - Białej zatrudni mężczyzn na stanowiskach:

- pracowników magazynowych
- kierowców z kat. prawa jazdy C
(wymagane aktualne świadectwo kwalifikacyjne)

Blisze informacje pod adresem firmy: Bielsko - Biała
ul. Centralna 20 (dawne Komorowice)

SPETECH Sp. z o.o. - firma o zasięgu ogólnopolskim, działająca od 1989 r. w zakresie kompozytowych materiałów regeneracyjnych i zabezpieczających oraz bezazbestowych uszczelnień technicznych poszukuje pracowników na stanowiska

1. Specjalista d/s handlowych

- wymagania: wykształcenie wyższe (ekonomiczne, handlowe)
wiek do 35 lat, znajomość języka angielskiego

Do zadań specjalisty d/s handlowych będzie należało: koordynacja działań działu handlowego, planowanie zakupów, aktywne uczestnictwo w zakresie strategii handlowej

2. Technolog w zakresie obróbki metali

- wymagania: wiek do 35 lat, dyspozycyjność, wykształcenie techniczne (średnie, wyższe), mile widziana praktyka

Do zadań technologa będzie należało: opracowanie dokumentacji technologicznych oraz nadzór, wprowadzanie nowych rozwiązań technicznych.

3. Technik (mechanik, automatyk)

- wymagania: wiek do 35 lat, wykształcenie średnie techniczne, dyspozycyjność

Do zadań technika będzie należało: obsługa laboratoriów technicznych, wykonywanie dokumentacji badań, opracowywanie wyników.

4. Specjalista d/s eksportu

- wymagania: wiek do 35 lat, wykształcenie wyższe (handlowe, ekonomiczne), znajomość języka angielskiego, dyspozycyjność

Zainteresowanych prosimy o przesłanie listu motywacyjnego oraz c.v. pod adresem: "SPETECH" Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała 1, skrytka pocztowa 507, Tel. nr 033/100-720, 033/100-229

Kuratorium Oświaty w Bielsku - Białej OGŁASZA KONKURSY na stanowiska dyrektorów

1. III Liceum Ogólnokształcące w Oświęcimiu
2. Zespół Szkół Technicznych w Andrychowie
3. Zespół Szkół Budowlanych w Cieszyńsku
4. Zespół Szkół Mechaniczno-Elektrycznych w Cieszyńsku
5. Zespół Szkół Technicznych w Oświęcimiu
6. Dom Dziecka w Oświęcimiu
7. Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Cieszyńsku
8. Wojewódzki Szkolny Ośrodek Gimnastyki Korekcyjno-Kompensacyjnej w Bielsku-Białej
9. Ognisko Pracy Pozaszkolnej w Koniakowie
10. Bursa Szkolna w Cieszyńsku
11. Bursa Szkolna w Suchej Beskidzkiej.

Kandydat przystępujący do konkursu powinien: - spełniać warunki określone w Rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 31 stycznia 1996r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać osoby zajmujące stanowiska dyrektorów oraz inne stanowiska kierownicze w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. Nr 20, poz. 91 z 1996r.) - posiadać kwalifikacje zgodne z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 10 października 1991 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli oraz określenia szkół i wypadków, w których można zatrudnić nauczycieli nie mających wyższego wykształcenia (Dz. U. Nr 98, poz. 433 z późn. zm.) odpowiednio dla danego typu szkoły (placówki).

Oferty kandydatów powinny zawierać:

- potwierdzony kwestionariusz osobowy,
- dokumenty stwierdzające wykształcenie i kwalifikacje,
- dokumenty potwierdzające staż pracy,
- dokumenty potwierdzające uzyskanie co najmniej dobrej oceny pracy w okresie ostatnich 5 lat pracy w szkole, lub pozytywnej oceny pracy w okresie ostatnich czterech lat pracy w szkole wyższej,
- zaświadczenia lekarskie o stanie zdrowia.

Kandydat podczas rozmowy z komisją konkursową przedstawia swoją koncepcję pracy na stanowisku, o które się ubiega. Oferty z dokumentami należy składać w zamkniętych kopertach opatrzone napisem "KONKURS" oraz nazwą szkoły (placówki), w której kandydat ubiega się o stanowisko dyrektora, w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia w prasie. Miejscem składania ofert jest Wydział Kadr Kuratorium Oświaty w Bielsku-Białej, pokój 108, I piętro.

Kandydat, który nie wygrał konkursu w określonej szkole może przystąpić do konkursu w innej szkole, o ile spełnia wymagane warunki.

O terminie i miejscu przeprowadzenia konkursu kandydaci zostaną powiadomieni po wstępnym zakwalifikowaniu ofert do konkursu.

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądu Rejonowego Rewiru III-go w Bielsku-Białej na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że dnia 24 czerwca 1997r. o godz. 10.00 w kancelarii Komornika położonej w Bielsku - Białej przy ul. Mickiewicza 22 pok. 36 odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości położonej w miejscowości: **Pisarzowice ul. Taternicza** stanowiącej udział we współwłasności nieruchomości w 1/2 i należącej do dłużnika; Kuligowski Piotr, Kuligowska Urszula - we wspólności ustawowej zam. Bielsko-Biała, ul. Wapleńska 30/77

posiadającą założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Oświęcimiu - Zamiejscowy Wydz. Ksiąg w Kętach nr KW 14405.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 48.600,00. -

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi trzy czwarte wartości oszacowania, tj. kwotę: 36.450,00. -

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 % ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do godz. 15 dnia poprzedzającego licytację w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu. Nieruchomość można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

201-55

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO - HANDLOWE

UWAGA FIRMY
BUDOWLANE!!!

TERRAZYT

OFERTA
WSPÓŁPRACY

Firma "TERRAZYT" poważny producent stolarki okiennej i drzwiowej z PCV i aluminium z 15 letnią tradycją nawiązuje ścisłą współpracę w zakresie robót montażowych na terenie miasta i województwa. Wszystkie zainteresowane firmy lub osoby prywatne zapraszamy do Biura Handlowego: Bielsko-Biała, ul. Sikornik 3/Dyskont Plus/, tel./fax 033/282-71 w. 1730

W ofercie należy określić:

1. Nazwa i adres firmy (adres osoby fizycznej)
2. Rodzaj i okres prowadzonej działalności gospodarczej
3. Ceny jednostkowe za metr kwadratowy (lub metr bieżący) montażu stolarki okiennej
4. Posiadany środek transportu, wyposażenie techniczne (sprzęt, narzędzia)
5. Ilość zatrudnionych pracowników
6. Terminy realizacji zamówień
7. Lista referencyjna kilku, kilkunastu wykonanych realizacji
8. Okres - doświadczenie w montażu PCV i aluminium (systemy)

Oferty i informacje prosimy składać pod adresem:

Bielsko-Biała, ul. Sikornik 3/Dyskont Plus/ tel./fax 033/282-71 w. 1730 lub pod adresem P.H. "TERRAZYT" s.c., ul. Spokojna 210 18 - 400 toruża z dopiskiem "Dział Techniczny - mgr inż. Adam Mocianko" tel 086/18-65-65, fax 18-00 55

ZAPRASZAMY

ART-BUD

(ROK ZAŁ. 1990)

KOZY, ul. Topolowa 11

TEL. 175-023, 174-388

WIELKA WIOSENNA PROMOCJA !!!

CHCESZ BUDOWAĆ LUB REMONTOWAĆ DOM?

CHCESZ ZAOSZCZĘDZIĆ?

Już teraz kup materiały budowlane oraz wyroby hutnicze po niskich zeszłorocznych cenach.

Oferujemy: wyroby ceramiczne, betonowe, materiały izolacyjne, pokryciowe, żwir, piasek oraz stале zbrojeniowe, kształtowe, blachy czarne i ocynkowane

- mechaniczny załadunek ● cięcie stali na dowolny wymiar ●
- dowóz towaru na plac budowy ●

UWAGA: kupiony towar można odebrać do trzech miesięcy

HURTOWNIA CZYNNA poniedziałek-piątek 7 - 17, sobota 7 - 12

101-534

ARMAX

43-300 BIELSKO-BIAŁA
ul. Wyzwolenia 49
tel. 14-10-29, 14-10-30
fax 14-14-20

ARMATURA:

zawory kulowe, zasuwy, odwadniacze, kosze ssawne, spłuczki, filtry, zawory termostatyczne Danfoss

POMPY:

obiegowe CO: Grundfos i Wilo, głębinowe, hydrofory, zatapialne do ścieków i fekalii

INSTALACJE:

wodomierze, manometry, magnetyzery, naczynia wzbiorcze Reflex

**MASZYNY BUDOWLANE
REGIONALNY PRZEDSTAWICIEL FIRM:**

HONDA



weber

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

KĘTY

ul. Mickiewicza 13 (Biuro Turystyczne "Kentur")
tel. 45-53-32, czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-16.00, sobota 9.00-12.00

ul. Mickiewicza 4 (Miejski Dom Handlowy) tel. 53-24-99
czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-15.30

ul. Ustrońska 23 (ubezpieczenia) tel. 53-38-91,
czynne od pon. do sob. w godz. 10.30-18.00

SKOCZÓW

Kronika
Bieskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

LOKAL HANDLOWY o pow. ok. 220 m kw. wraz z tarasem handlowym oraz parkingiem w obrębie stacji paliw "Wygodą" w Cieszynie na ul. Stawowej 60 **WYNAJME.**

NAJCHĘTNIEJ NA DZIAŁALNOŚĆ HANDLOWĄ W BRANŻY SPOŻYWCZEJ I NAJSTRONICZNEJ. Lokal można oglądać cały dzień. Oferty prosimy składać wraz z propozycją czynszu za 1 m kw. pod adresem: Stacje Paliw Napędowych "WYGODA" 43-400 Cieszyn, ul. Stawowa 60, tel./fax 033 511155. Zastrzegamy sobie prawo wycofania się z oferty.

Dyrekcja Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Bielsku - Białej ul. Sikorskiego Nr 8 ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie robót remontowych:

- malarskich, • kafelkarskich, • blacharsko-dekarskich, • instalacyjno-wodno-kanalizacyjnych, • elektrycznych

Termin wykonania robót: czerwiec, lipiec 1997r. Oferty należy składać w Sekretariacie Szkoły, ul. Sikorskiego 8, tel. 12-36-54 w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Zastrzega się prawo swobodnego wyboru ofert oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

**KOMFORT
HIGIENA
SYSTEM**



**BEZPOŚREDNI
IMPORTER**
poszukujemy
dystrybutorów!



- podajniki papieru
- odświeżacze powietrza
- suszarki do rąk
- kosze na odpadki
- mydła w płynie
- ręczniki papierowe
- inne materiały eksploatacyjne

- dozownik mydła

P.H.U. "UMT" s.c. Katowice, ul. W. Reymonta 4, tel./fax 156-27-14
oddział Bielsko-Biała, ul. Cmentarna 6, tel. 144-596

FABRYKA MASZYN ELEKTRYCZNYCH INDUKTA SA
W BIELSKU-BIAŁEJ, UL. M. GRAŻYŃSKIEGO 22

indukta

ZATRUDNI:

Rok założenia 1878
ISO 9001

1. w Biurze Konstrukcyjnym: - inżyniera elektryka - specjalność - maszyny i napędy, - inżyniera mechanika - w zakresie projektowania i konstruowania silników elektrycznych,
2. w Dziale Sprzedaży i Marketingu pracownika spełniającego następujące warunki: - wykształcenie wyższe - dyspozycyjność - znajomość języka angielskiego lub niemieckiego - prawo jazdy - umiejętność obsługi komputera
3. tokarzy z praktyką.

Oferty należy składać w Dziale Osobowym i Organizacji, tel. 282-01.

Komenda Chorągwi Bielskiej ZHP w Bielsku - Białej ul. Sobieskiego 132 ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na sprzedaż budynku położonego przy ul. Startowej 9 w Bielsku - Białej. Nieruchomość składa się z działki o pow. 12 arów i 99 m kw. zabudowanej budynkiem objętej KW 74971 Sądu Rejonowego w Bielsku - Białej

Budynek o pow. użytkowej 86,60 m kw. rok budowy 1936 położony w parkowo - willowej dzielnicy Bielska-Białej, posiada instalację wod.-kan. i elektryczną.

Cenę wywoławczą ustala się na kwotę zł. 130.000, -

Przetarg odbędzie się w dniu 21 maja 1997 r. o godz. 12.00 w budynku przy ul. Startowej 9

Objekt można oglądać codziennie w godzinach od 7.30 do 15.00 po uprzednim skontaktowaniu się z Biurem Chorągwi, tel. 126-902

Warunkiem przystąpienia do przetargu będzie wpłacenie w kasie Komendy Chorągwi przy ul. Sobieskiego 132 do godz. 16.00 do dnia 20.05.1997 r. wadium w kwocie zł 5.000,00.

Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny uzyskanej w przetargu. Komenda Chorągwi Bielskiej ZHP zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

KOMUNIKAT ZARZĄDU GMINY STRYSZÓW

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 89, poz. 415) oraz uchwały Rady Gminy w Stryszowie Nr XVII/94/96 z dnia 12 września 1996 r.

ZAWIADAMIAMY

o przystąpieniu do sporządzenia zmian miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Stryszków w obrębie sołectwa Zakrzów.

PRZEDMIOTEM ZMIAN PLANU SA:

1. tereny dla poszerzenia boiska sportowego,
2. tereny dla poszerzenia cmentarza parafialnego,
3. jednostkowe tereny rolne wnioskowane pod zabudowę mieszkalną.

Zmiany planu obejmują wyłącznie tereny określone w wyżej wymienionej uchwale Rady Gminy.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski na piśmie w Urzędzie Gminy Stryszków w terminie do dnia 30 maja 1997 r.

Powierzchnia handlowo - biurowa 70 m²
Powierzchnia wystawiennicza - handlowa 470 m²

DO WYNAJĘCIA

CENTRUM BIELSKA, ul. 1 Maja 24
Informacja OBR Befamatex, tel. 114-201 fax 114-204

101-568 kr-20



**STOMIL SANOK -
DYSTRYBUCJA Sp. z o.o.**

43-300 BIELSKO-BIAŁA, ul. Sobieskiego 103
tel./fax (0-33) 12-60-20, 11-70-71; tlx 35493

PASY I PASKI KLINOWE

dla: ● **PRZEMYSŁU i AGD**

● **ROLNICTWA**

● **MOTORYZACJI**

produkcji SZPG STOMIL SANOK SA

PEŁNY ASORTYMENT! CENY PRODUCENTA!

zł. 219 kr-20

HURTOWNIA

GAMAX

Bielsko-Biała, ul. Krakowska 337
tel./fax (033) 1489-95
Komertel (090) 365278

Oferuje sprzedaż:

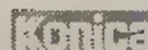
- SPRZĘTU AUDIO-VIDEO, AGD firmy **PANASONIC/Technics**
- nośników magnetycznych
- KASET: - AUDIO-VIDEO
- DO KAMER VHS-c. 8 mm, cyfrowe
- ENDLESS, CYFROWYCH, NTC, DV dyskietek komputerowych, minidysków

PANASONIC BASF TDK SONY B & S KODAK

- BATERII: - podstawowych
- do - komputerów, aparatów słuchowych, pilotów samochodowych, gier elektronicznych, aparatów fotograficznych, kamer video, telefonów przenośnych, komórek itp.

VARIA PANASONIC SONY TDK TOSHIBA

- FILMÓW, albumów fotograficznych



- LATARKI, ZASILACZE, ŁADOWARKI

52061 KR-20

Największe w Polsce towarzystwo ubezpieczeń na życie



Powszechny Zakład Ubezpieczeń na Życie S.A.

INSPEKTORAT W BIELSKU - BIAŁEJ

poszukuje

kandydatów na doradców ubezpieczeniowych

oczekuje

na osoby potrafiące samodzielnie realizować wyznaczone cele,
mogące wykonywać swój zawód z pełną odpowiedzialnością,
komunikatywne i łatwo nawiązujące kontakty,
wiarygodne i wzbudzające zaufanie,

oferuje

szkolenie podstawowe oraz dalszą możliwość zdobywania wiedzy,
satisfakcję z wykonywanej pracy, prestiż zawodowy
i wysokie wynagrodzenie

Oferty zawierające życiorys, przebieg dotychczasowej pracy zawodowej oraz umotywowanie prosimy składać w terminie do 15 czerwca 1997 roku pod adresem:

PZU NA ŻYCIE S.A. Inspektorat w Bielsku - Białej

43-300 Bielsko - Biała, ul. 1 Maja 18

Dodatkowe informacje uzyskać można pod numerem telefonu:
(033) 12-46-21, 12-24-64, wew. 140

zł. 243 kr-20

WTOREK • 20 MAJA

TV 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Inny świat - serial komediowy USA
8.30 Wiadomości
8.40 Gimnastyka - Joga
8.45 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.05 Słowa słówka i półsłówka - teleturniej dla młodych widzów
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 Nie ma jak w domu - serial austral.
10.50 Pomidor - teleturniej
11.10 Teleszkapy
11.15 Od niemowlaka do przedszkolaka - program dla rodziców
11.30 Tajna historia zimnej wojny
Przewrót lutowy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Magazyn Notowań
12.50 Sekrety starszej pani
13.05 Sto lat - magazyn ubezpieczeń społecznych Atom, gwiazdy, życie
13.15 Telekomputer
13.30 Tajemnice wszechświata
13.35 Modelem sięgnąć nieba
13.50 Śladami Ewy i Adama - film dok. niem.
14.15 Dzieje jednego wynalazku - Pieńgierz
14.25 Tajniki matematyki - Matematyk w muzeum sztuki abstrakcyjnej
14.40 Wieża Babel
15.00 Wiadomości
15.10 Zielone pogotowie
15.15 Program dnia
15.25 Chwila z bajką - serial anim. USA
15.50 Dla młodych widzów - Raj
16.15 Dla dzieci - Tik-Tak
16.40 Sejmograf
17.00 Teleexpress
17.25 Moda na sukces - serial USA
17.50 Sensacje XX wieku
18.20 Listy o gospodarce
18.55 Wieczorynka: W Krainie Czarnoksiężnika Oza

- 9.00 Świat kobiet
9.30 Najpiękniejsze zakątki Zachodniej Ameryki - serial dok. USA
10.00 Wękiul czasu - program dla dzieci
10.25 Familiada - teleturniej (powt.)
10.50 Studio sport - NBA Action
11.10 Podróże w czasie i przestrzeni - film dok. niem.
12.00 Peter Ustinow o Beethovenie - program muzyczny USA
13.00 Panorama
13.20 Niezbędnik "Dwójki"
13.25 Sędzia z prowincji - serial austral.
14.15 Kulty popkultury - Kraina Łagodności
14.30 Ciepł
14.55 Powitanie
15.00 Przygody Blacky'ego - serial USA
15.25 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
Magazyn piłkarski - Gol
15.35 Panorama
16.00 Program publ.
16.10 5x5 wygrajmy razem - teleturniej
16.30 Wokół Stwórcy - Rozmowy o przyszłości
17.00 Pogotowie ekologiczne "Dwójki"
17.30 Program lokalny
17.54 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Koko fortuny - teleturniej
19.05 Reporterzy "Dwójki" przedstawiają
19.35 Wękiul czasu - program dla dzieci (powt.)
20.00 33 Festiwal Piosenki Studenckiej - koncert finałowy
20.50 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
21.00 Panorama
21.30 Niezbędnik "Dwójki"
21.35 Optimus Sport telegram
21.45 Teresa Torńska przedstawia - Teraz Wy - Koczarze
22.35 Akademia Filmu Polskiego: Vabank - komedia
0.25 Panorama
0.35 33 Festiwal Piosenki Studenckiej (50 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Kassai - Afrykański bohater - serial anim.
6.30 Pełny ołot - serial dla młodych widzów
7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego
8.40 Muzyczne promocje
9.00 Poranek z Telewizji Katowice - magazyn studyjno-filmowy
11.00 Program dnia
11.05 Czarne chmury - serial pol.
12.00 Aktualności
12.05 Przegląd Canaveral - serial
12.50 El TV Music - program rozrywkowy (powt.)
13.05 Pozarok 2000
13.50 Wielkie przygody XX wieku - serial dok.
14.20 Trzy po 3 - teleturniej z udziałem uczniów szkół podstawowych
14.50 Program dnia
15.00 Aktualności (2)
15.10 Rahan - Wędrowiec - serial anim. dla dzieci
15.35 Rozmowy ze zwierzętami - program przyrod.
16.00 Zagajnik - serial dla młodzieży
16.30 Dwa kwadransy dla klienta - magazyn interwencyjny
17.00 Program dnia
17.10 M.I.K. - program dla młodzieży
17.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż redakcji opolskiej
17.54 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
18.00 Panorama
18.10 Aktualności (3)
19.30 Maria Celesta - telenowela wenez.
18.15 Dzień w regionie - program studyjno-filmowy
19.30 Ślady przeszłości i tajemniczości Podola - program dok.
20.00 Agnieszka 46 - dramat pol.
21.30 Mity medycyny - magazyn medyczny
21.50 Program na środę
22.00 Aktualności (4)
22.10 Czarne chmury - serial pol.
23.10 Z muzycznej

TV POLONIA

- 7.00 Panorama
7.15 Zwierzęta - program poradnikowy
7.30 Kraina Uśmiechu
8.30 Wiadomości
8.40 Spożycia na Polskę - program publ.
9.00 Porządek rzeczy - program edukacyjny
9.30 Polskie ABC - program dla dzieci (powt.)
10.00 Dajcie na pierwszą stronę - serial kanad.
10.45 Ludzie zaby
11.00 Skarbiec - magazyn kulturalno-historyczny (powt.)
11.30 To mój blues - program muzyczny (powt.)
12.00 Wiadomości
12.15 Czarne, białe i w kolorze
12.30 Trzy kroki po ziemi
14.00 Dziennik Telewizyjny - program satelitalny
14.10 Sportowy tydzień (powt.)
14.30 Rozmowa dnia
15.00 Panorama
15.20 Omówienie programu dnia
15.30 Madonny polskie
16.00 Historia - współczesność
16.30 Zaproszenie - program krajoznawczy
17.00 Teleexpress
17.15 Gruby - serial dla młodych widzów
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
18.15 Wsłuchajmy się w deszczu - serial pol.
19.10 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
19.15 Polska piosenka - Ludzie, zjawiska, epizody
19.40 Dobranoc: Opowiadania Muminów - film anim. dla dzieci
20.00 Wiadomości
20.30 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial pol.
21.40 Już nie lekam się nic - film dok.
22.05 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
22.10 Piosenki na temat - program rozrywkowy
22.30 Panorama
23.00 Daleka przystań - reportaż
23.25 Rozmowy, rozmówki, Męski striptiz - Ryszard Rynkowski
0.30 Zaproszenie - program krajoznawczy
0.50 Panorama
1.00 W słońcu i w deszczu - serial pol.
1.55 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
2.00 Polska piosenka - Ludzie, zjawiska, epizody
2.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej (powt.)
3.00 W centrum uwagi
3.30 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial pol.
4.40 Już nie lekam się nic - film dok.
5.00 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
5.05 Piosenki na temat - program rozrywkowy (powt.)
5.30 Historia współczesności (powt.)
6.00 Daleka przystań - reportaż
6.30 Rozmowy, rozmówki, Męski striptiz - Ryszard Rynkowski

POLSAT

- 6.00 Muzyka na dzień dobry
7.00 Poranek z Polsatem
7.35 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.10 Czarodziejka z księżycem - serial anim. dla dzieci
8.30 Nieustraszone - serial USA
9.30 Zar młodości - serial kanad.
10.30 Ulice San Francisco - serial USA
11.30 Kalambury - program rozrywkowy
12.00 Halo Gra! My
12.20 YeYe! 12.30 Herkules - serial USA
13.30 Dyzmy satyry kraju
14.00 Oskar - magazyn filmowy
14.30 Telepuzie: gra - zabawa
14.55 Redakcja - program dla młodzieży
15.25 Maski - serial anim. dla dzieci
15.50 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla dzieci i młodzieży
16.00 Informacje
16.15 Kalambury - program rozrywkowy
16.45 Poranna podrodnia - telenowela meksyk.
17.30 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
17.45 Skrzydła - serial USA
18.15 Świat według Bundy - serial USA
18.45 Informacje
18.00 Nieustraszone - serial USA
19.50 Losowania Lotto
20.00 Na południe - film kanad.
21.00 Evita Peron - film USA
22.00 Informacje i biznes informacja
22.25

Polityczne graffiti 22.35 Ulice San Francisco - serial USA
23.30 Ring - program publicystyczny
23.55 Motowiadomości
0.25 Muzyka na BIS
2.00 Pożegnane

CT PRAGA

- 6.00 Studio 6
9.05 Pisklęta - progr. dla dzieci
10.05 Mściłci - film czeski
11.25 Było, nie było - teleturniej
12.05 Zza kulis Czeskiej Filharmonii
12.15 Skarby świata - serial dok.
12.30 Romowie
12.50 Klub Seniora
13.20 Echo sportowe
14.20 Moda
14.45 Domo-we videosenki
15.15 Chomik w nocnej koszuli - serial
16.15 Tajemnica koszyka - serial
16.45 Star Trek - serial
17.30 AZ - teleturniej
16.00 Wiadomości regionalne
18.15 Simpsonowie
18.40 Tobolek - konkurs
19.10 Dobranoc
19.30 Wiadomości
20.00 Goście - komedia franc.
21.50 Czarne owieczki - progr. publ.
22.20 Allo, allo! - serial
22.50 Detektywi - serial
23.30 Solżenicyn - film dok.
0.20 Kronika Czeska

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Nową
8.30 Flinstonowie - serial
9.00 Nowakowie - serial
9.25 Kanuzela - teleturniej
9.55 Ryzykuj! - teleturniej
10.25 7 Rota walczy - komedia franc.
11.45 Problemy obywateli
12.05 Film o filmie
12.55 Beverly Hills 90210 - serial
13.40 Tak płynięcie czasu - serial
14.25 Helena i chłopcy - serial
14.55 Szkoła zamykanych serc - serial
15.45 Beverly Hills 90210 - serial
16.45 Talk Show
17.30 Herkules - serial
18.15 Ryzykuj! - teleturniej
16.45 Kanuzela - konkurs
19.20 Prognoza pogody
19.30 Wiadomości
20.00 Country Show - progr. rozrywkowy
20.50 Strażnik Teksasu - serial
21.45 Na własne oczy - rep.
22.25 Na wariacjach papierach - serial
23.15 Świat według Bundy - serial
23.40 Policjanci z Nowego Yorku - serial
0.30 Dolina lalek - serial

BIELSKO TV BB

TELEWIZJA KABLOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biała, ul. Jutrzenki 20
tel. fax 18-49-78, 14-05-04

- 7.00 Telewizja Bielsko-Biała Wita - przegląd prasy regionalnej
10.00 Początek programu
10.05 Fort Boyard - film franc.
11.00 To jest kino
11.30 Zakupy w ATV
12.00 ATV Smyk
14.00 Super ATV
15.00 Queenie - serial USA
16.00 ATV Smyk
17.00 Super ATV
17.30 Magazyn Telewizji Bielsko-Biała - wiadomości z Bielska-Białej
15.00 Fort Boyard - film franc.
16.00 Dookoła świata
19.30 Zakupy w ATV
20.00 Doktor Murek - serial pol.
21.00 Super ATV
22.00-0.00 ATV Kino
Blok filmowy
22.00 Uroczą lecz zabójczą - film USA
23.30 Różowa seria: Niezwykły anioł stróż - serial franc.
9.00 Lany i Balki - serial USA
0.30 Oddanie miłości - serial austral.
1.30 Dookoła świata - magazyn krajoznawczy
2.00 Na dobranoc

OŚWIĘCIM dami

KANAL LOKALNY TV KARBOWEJ DANE
Oświęcim, ul. Działek 2b
tel. 033-42-51-40, 42-61-98

- 17.50 Miejski Serwis Informacyjny
16.00 Sandybel - bajka dla dzieci
18.20 Poza rok 2000 - program austral.
19.05 Zabytki województwa koszańskiego - film dok. pol.
19.35 Z planu filmowego - Angielski pacjent, Jenny McGuire
20.00 Niech zwycięży najlepszy - komedia USA
21.35 Miejski Serwis Informacyjny (powt.)
21.45 Czas muzyki

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity
7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane
8.00-18.00 Program kodowany
8.00 Parker Lewis - serial USA
8.25 Zbrodniarz, który ukradł zbrodnię - dramat pol.
10.00 Ogóras - komedia USA
11.40 Rob Roy - film ang.-USA
14.00 Miasteczko Sauerkraut - serial anim. niem.
14.25 Szaleje za tobą - serial komediowy USA
14.50 Star Trek: Voyager - serial USA
15.40 Potwór z Loch Ness - film dok.
16.05 Więcej szmalu - komedia USA
17.35 Byli sobie odkrywcy - serial anim. franc.
18.00-20.00 Okno otwarte "Na Gapi" - blok programów
18.00 Diabelski Młyn - filmy animowane
18.20 Nie przegap
18.25 Cyberia
18.30 Pogoda
18.50 Bajer w Bel Air - serial USA
19.20 x5 - minimagazyn regionalny
19.25 Kroniki Seinfelda - serial USA
19.50 Aktualności Filmowe
20.00-6.55 Program kodowany
20.00 Mortal Kombat - film USA
21.40 Amator - film obycz.
23.25 Miłość nie zna granic - komedia USA
1.00 Rain Man - dramat USA
3.10 Świadek oskarżenia - film USA
5.20 Uliczny wojownik - film USA

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.00, 6.30, Od 7.00 co godzinę do 22.00.
Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30.
Serwis w języku angielskim 14.30.
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.05.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55.
Złotówka 8.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10.
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10.
5.00 Radiobudzik 8.00 Gorący telefon 12-60-48
10.00 Praca na tranzystorach
10.30 Porady prawnika
11.30 Muzyka dla pani Zosi
13.30 WiG czyli wiadomości i wstępa giełdowego
14.07 Konkurs 3 z 4 - film
15.00 Reporterskie varia
15.50 Radiowóz
17.30 Teraz ja! - felieton A. Jakubicki
18.00 Między decybelami
18.05 "XL" aud. Meisnazio
23.00 - 6.00 Nie śpij razem z nami
23.00 Wiadomości Głosu Ameryki

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny
5.05 Śląska fala
6.15 Uwaga człowiek
7.00 Kurier
8.05 Auto-radio
9.05 Trochę radia przed południem
9.30 Komunikaty
10.20 Komunikaty
12.00 Kurier, sport
12.30 Komunikaty
12.50 Język ang.
13.05 Ekspres
14.15 Lista przebojów
16.10 Z mikrofonem po boiskach
17.00 Kurier, Z mikrofonem po boisku
18.05 Lista przeb. film.
18.10 Z mikrofonem po boiskach
21.40 Moje retro
22.00 BBC
23.05 Z jazzowego parnasu

UKOŚNIK 20

PRAWOSKOŚNIE: 2) eunuch, kastrat, 4) technika malarstwa ściennego, 5) niechęć do kogoś, uraza, 7) jeździec uczestniczący w wyścigach konnych, 9) rozciąga się jak okiem sięgnąć, 11) świątynia żydowska, synagoga, 13) otaria, 15) najwyższy szczyt G. Kaczawskich, 724 m n p m. 17) komedia Moliera, 19) w peletonie, 21) zimowe legowisko niedźwiedzia, 23) mechanizm zegarka.

LEWOSKOŚNIE: 1) zasłona bokserska, 3) palisada, 6) 500 arkuszy papieru, 8) Irena piosenkarka, 10) zakład produkujący monety, 12) przezroczyśła powłoka żywiczna do powlekania obrazów, 14) kara utraty części praw obywatelskich w dawnej Polsce, 16) wódz rzymski, pogromca Hannibala, 18) strofa 8-wierszowa, 20) działo włoskiego pisarza G. Boccaccio, 22) jacht balastowy, jak samochód ciężarowy, 24) wódz Zulusów z XVIII w.

Na jednego z czytelników, którzy do 28 maja dostarczą do redakcji (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) prawidłowe rozwiązanie (wraz z wyciętym i załączonym kuponem - numerem ukośnika), czeka zestaw kawy cappuccino La Festa

Rozwiązanie ukośnika nr 17: prawoskośnie: purchawka, Czech, Apis, Aurora, astenik, sztygar, nżanie, limeryk, metoperz, matacz, astral, liga; lewoskośnie: fagas, dusigrosz, zuch, cza-sza, brzemie, Oksywie, bigamia, materac, młetus, tyraliera, spór, sztab.

Za prawidłowe rozwiązanie ukośnika nr 17 zestaw kawy cappuccino La Festa otrzymuje Andrzej Piwowarczyk (Oświęcim, ul. Krzywa 17/7).

FILMOWY ŚWIT

KUPON 19

Zapraszamy czytelników do kina Świt w Czechowicach-Dziedzicach na dowolnie wybrany seans filmowy. Spośród osób, które w terminie 7 dni od daty ukazania się numeru dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) kupon wraz z odpowiedzią na pytanie, wylosujemy dwie osoby, które otrzymają podwójne zaproszenie do kina oraz atrakcyjne plakaty filmowe.

Jaki tytuł nosi najnowszy film Davida Lynch'a?

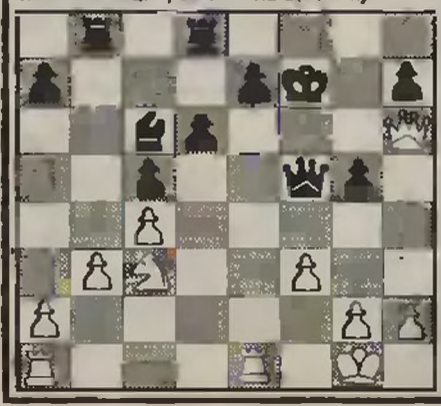
W maju w kinie Świt można zobaczyć filmy Gwiezdne wojny, Jerry Maguire, Angielski pacjent, Microcosmos, Imperium kontratakuje, Blask, Cztery pokoje, Powrót Jedi, Klamca, Klamca, Czarownice z Salem, Romeo i Julia

Za prawidłowe odpowiedzi na pytanie zamieszczone w Filmowym Świcie 17 karnety do kina otrzymują Magdalena Tworzydo (Bielsko-Biała, ul. Łagodna 24/51) oraz Anna Wyrwa (Bielsko-Biała, ul. Klubowa 33).

Imię i nazwisko ...
Adres

DOPAŚĆ KRÓLA

Zwycięzca i zarazem najmłodszy uczestnik młodzieżowych mistrzostw Polski 16-letni Rafał Antoniewski (BBTS Włókniarz), aby dopaść nieprzyjacielskiego króla nie cofał się przed największymi nawet ofiarami. Przekonał się o tym radiborzanin Marek Strzecki (czarne), poddając partię po... Co zagrała biała? Na odpowiedzi czekamy do 6.06. Książkę (zadanie z 24.04 - 1 Hc3+ i 2 Gf5) otrzymuje Krystian Olma (Czechowice-Dziedzice, ul. Równa 5) (tom)



KŁAMCA

Doskonała komedia "Klamca, kłamca" w reżyserii Toma Shadyaca? Czemu nie! Tym razem Jim Carrey - bodaj najpopularniejszy amerykański komik lat 90-tych - wciela się w Fletchera Reede, adwokata, który dzięki oparowanej do perfekcji demagogii i sztuce kłamania odnosi same sukcesy, wygrywając nawet z pozoru beznadziejne sprawy. Właśnie przygotowuje się do jednej z najważniejszych rozpraw w swoim życiu. Jeśli ją wygra, ma zagwarantowane udziały w bardzo dobrze prosperującej firmie

Odnosząc sukcesy zawodowe, Fletcher zapomina jednak o swoim synu - Maxie (Justin Cooper). Zaprakowany ojciec nigdy nie ma czasu na spotkanie z dzieckiem. Podobnie jest także w dniu jego urodzin. Max, siedząc samotny nad urodzinowym tortem, wypowiada życzenie "choć, aby ojciec nigdy nie kłamał". W przedziwny sposób jego prośba się spełnia. Tajemniczy imperatyw zmusza adwokata do mówienia prawdy przez 24 godziny. Okres ten obejmuje tam najważniejszej rozprawy sądowej w życiu Fletchera. Czy prawnik pozbawiony swoich najważniejszych atutów da sobie radę?

Osoby, które zgłaszać się będą jako pierwsze w dniach od 16 do 22 maja z kuponem "Seans z Kroniką - Klamca" do kasy kina Złote Łany, otrzymają dwuosobową, bezpłatną wejściówkę na ten film. (ska)

PIĄTEK • 16 MAJA

TV 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Miasteczko na granicy - serial kanad.-franc.
8.30 Wiadomości
8.40 Gimnastyka: Kręgosłup - klucz do zdrowia
8.45 Mama i ja
9.05 Rzeczy dzieci, czyli pajdokracja
9.30 Domowe przedszkole - przedszkolny koncert życzeń
10.00 Kontratak - serial kanad.-franc.-USA
10.50 Aukcja - teleturniej
11.10 Kalendarz pani domu
11.25 Od winnicy do kieliszka wina - film dok.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań
12.50 Klub samotnych serc
13.10 Miniatyry - Bronisław Maj: "Kronikawarzyści artystycznych, kulturalnych, towarzyskich i innych"
13.15 Informacje oświatowe
13.25 Macedonia gościem Telewizji Edukacyjnej
14.05 Pani Jola zmienia swoje życie
14.25 Jeśli nie Oxford, to co? - teleturniej - final
14.50 No problem! - nauka języka angielskiego
15.00 Wiadomości
15.10 Labo z Margerytką
15.20 Program dnia
15.25 Szkoła zamkniętych serc - serial austral.

- 15.50 Asy - teleturniej
17.00 Teleexpress
17.25 Tata, a Marcin powiedział...
17.35 Goniec - tygodnik kulturalny
17.55 Bezpieczniej
18.10 Randka w ciemno - zabawa quizowa
18.55 Wieczorynka: Smurfy
19.20 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
19.30 Wiadomości
20.10 Mamusia, Cyrcula i Zawracha - film USA
21.50 Ojciec Leon zaprasza
22.20 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
22.30 W centrum uwagi
23.00 Giełda
23.10 Nocny klub "Jedynki"
0.25 Wiadomości
0.35 Ach, co za noc - film kanad. (85 min.)

TV 2

- 6.45 Kurs języka angielskiego
7.00 Panorama
7.05 Dziennik krajowy
7.20 Optimus Sport telegram
7.25 Bez znieczulenia (powt.)
7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki"
8.00 Program lokalny
0.30 Pełna chata - serial USA
8.55 Niezbędnik "Dwójki"
9.00 Świat kobiet
9.30 Wielkie metropolie: Johannesburg - film dok. USA
10.00 Ale heca!
10.30 Nasze pieniądze - program publ.
11.00 Uśmiechnij się (powt.)
12.00 Koncerty na życzenie
13.00 Panorama

- 13.20 Niezbędnik "Dwójki"
13.25 Szóstosześcioro - film USA
14.20 Clipol
14.50 Powitanie
15.00 Lucky Luke - serial anim. franc.
15.25 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program rekreacyjno-sportowy
15.35 Z biegiem rzeki, z biegiem historii - film dok.
16.00 Panorama
16.10 Zwierzęta wokół nas - podaj łapę - Sztokholm
16.35 Jeden na jeden
17.05 Instalacja - program dla młodzieży
17.30 Programy lokalne
17.54 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
18.10 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Va banque - teleturniej
19.05 Tele Wzajemności
19.35 Ale heca!
20.00 Wesoło, czyli smutno
20.50 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
21.00 Panorama
21.30 Niezbędnik "Dwójki"
21.35 Optimus Sport telegram
21.45 Wojny heroiczne - Królowie opium - serial dok. ang.
22.35 Rozwiązanie konkursu audiotek
22.45 Ulice Los Angeles - film USA
0.15 Panorama
0.25 Muzyka rozrywkowa (25 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Latające misie - serial anim.
6.30 Duszki z Antypodów - serial dla młodzieży
7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego
8.40 Muzyczne promocyje
9.00 Poranek z Telewizją Katowice
11.00 Program dnia
11.05 Namietność - telenowela wenez.
11.40 Dziś w Tele Trójce - reportaż (powt.)
12.00 Aktualności (1)
12.05 Mroczne lata - dramat hiszp.
13.35 Tajemnice nauki - program popularno-naukowy
14.05 Mity medycyny - magazyn medyczny
14.20 Nie brodzący filozofowie - szkiełko i oko
14.50 Program dnia
15.00 Aktualności (2)
15.10 Dziewięć gór - serial anim. dla dzieci i młodzieży
15.30 Hipopotam - serial ang.
15.40 W trosce o przyrodę - serial dla młodzieży
16.05 Samson - Supersimak - serial dla młodzieży
16.30 Obserwatorium - program publ.
17.00 Program dnia
17.10 Nie tykow szafie - magazyn mody
17.30 Studio pod bukiem - magazyn rozmaitości redakcji polskiej
17.40 Informator gospodarczy
17.54 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
18.00 Panorama
18.10 Aktualności (3)
18.30 Maria Celeste - telenowela wenez.
19.15 Dzień w regionie - program studyni-filmowy
19.30 W hołdzie Osiowemu Reddingowi - program USA
20.00 Sokół - serial 20.55 Próg gwiazd - Historia życia Wernhera von Brauna - film dok. USA
21.50 Program na sobotę
22.00 Aktualności (4)
22.10 Namietność - telenowela wenez.
22.40 Z planu filmowego - reportaż
23.00 100% Live - Robert Gwiliński
0.00 Noc z Telewizją Katowice
2.00 Specjalista - serial USA
3.00 Country Bar
3.30 Romans - dramat wł.
5.00 Porok 2000 - serial
5.45 Muzyczne promocje

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia
7.15 Z ziemi polskiej: Polacy w Zuluandii - film dok.
7.40 Gwiazdy na żywo - Marek Kościelny - program rozrywkowy
8.30 Wadomość
8.40 Przegląd prasy polonijnej (powt.)
9.00 Credo - program redakcji katolickiej (powt.)
9.30 Rodzina Lesiewiczów - serial dla młodych widzów
9.40 Rycerze i rabusie - serial pol.
10.00 Kuchnia polska. Bliny
11.00 Bez znieczulenia
11.30 Tak jak w kinie (powt.)
12.00 Wadomość
12.15 Ucieczka z miejsc ukończonych - serial pol.
13.10 Kuchnia polska: Bliny
13.30 Program publicystyczny (powt.)
14.30 Rozmowa dnia
15.00 Panorama
15.20 Omówienie programu dnia
15.30 Zwyczajnie i obrzędy. Wesele krakowskie
16.00 Program publicystyczny
16.30 Hity satelity - propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień
17.00 Teleexpress
17.15 Alai As - program dla dzieci
17.30 Maz w Gondolandii - lekka języka polskiego dla dzieci
17.35 Tata, a Marcin powiedział...
17.45 Kinoman - teleturniej
18.15 Przygody pana Michała - serial TVP
18.40 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
18.45 Bez przebaczenia - magazyn filmowy
19.15 Pajer - magazyn muzyczny
19.40 Dobranoc. Dzwonek przygody Koziołka Małolatka - film anim. dla dzieci
20.00 Wiadomości
20.30 Ucieczka z miejsc ukończonych - serial pol.
21.25 Z archiwum i pamięci
22.05 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
22.10 Kronika Wysp Północnych
22.25 Program na sobotę
22.30 Panorama
23.00 Studio parlamentarne
23.20 Komedianci
24.00 Porozmawiajmy
0.50 Panorama
1.00 Przygody pana Michała - serial pol.
1.25 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
1.30 Bez przebaczenia - magazyn filmowy (powt.)
2.00 Pajer - magazyn muzyczny (powt.)
2.30 Kinoman - teleturniej (powt.)
3.00 W centrum uwagi
3.30 Ucieczka z miejsc ukończonych - serial pol.
4.25 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
4.30 Z archiwum i pamięci
Włodzimierz Korcz
5.30 Zwyczajnie i obrzędy. Wesele krakowskie
6.00 Studio parlamentarne (powt.)
6.20 Komedianci (powt.)

POLSAT

- 6.00 Muzyka na dzień dobry
7.00 Poranek z Polsatem
7.35 Drzewko szczęścia. gra - zabawa
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.10 Maska - serial anim. dla dzieci
8.30 Nieustraszone - serial USA
9.30 Zar młodości - serial kanad.
10.30 Ulice San Francisco - serial USA
11.30 Kalambr - program rozrywkowy
12.00 Halo Gra! My 12.20 Yel Yel Yel
12.30 Grom w raj - serial USA
13.30 System - program komputerowy
14.00 Sztuka i informacja - program publ.
14.30 Motowiadomości
14.55 Klub satyryków
15.25 Czarodziejka z Księżyca - serial anim. dla dzieci
15.50 Bractwo Białego Orła - program edukacyjny dla dzieci i młodzieży
16.00 Informacje
16.15 Halo miliard. gra - zabawa
16.45 Pioniera pochodnia - telenowela meksyk.
17.30 Drzewko szczęścia. gra - zabawa
17.45 Skrzydła - serial USA
18.15 Świat według Bandy - serial USA
18.45 Informacje
19.00 Nieustraszone - serial USA
19.50 Losowanie Lotto
20.00 Strażnik Teksasu - serial USA
21.00 Kojak - serial USA
22.00 Informacje i biznesinformacje
22.20 Polityczne graffiti
22.30 Biznes tydzień
22.45 Morderstwa w domu lalek - film USA
0.30 Playboy
1.20 Samochód zabójca - film USA
2.55 Muzyka
3.00 Pożegnanie

CT PRAGA

- 6.00 Studio 6
0.05 Mój przyjaciel delfin - serial
9.40 AZ - teleturniej
10.05 Polamiki i niedzwiedzie - komedia czeska

- 11.15 Arena - progr. dysk.
12.05 Czar-na owieczka - progr. dysk.
12.20 Co to jest dom?
12.40 Sprawca nieznany - mag. krym.
13.00 Klub Seniora
13.30 Sztuka chińska - film dok.
13.45 Auto-moto-sport
14.45 Przeboje country
15.15 Drogi do wiedzy - serial dok.
15.30 Rodzina Sylwanów - serial
16.05 Popołudnie dla wszystkich
16.35 Doktor Quinn - serial
17.20 Kinobox '97
18.00 Wiadomości regionalne
18.15 Encyklopedia psów
19.10 Dobranoc
19.30 Wiadomości regionalne
19.45 Wesele krakowskie
20.00 Domowe videoscenki
20.25 Doktor Quinn - serial
21.15 Strach - film czeski
23.05 Camel Trophy - rep.
23.10 Zbrodnia z namyśłem - film ang.
0.30 Śpiewa Vlasta Redl
1.00 Miami Vice - serial

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Nową
6.30 Flinstonowie - serial
9.00 Nowakowie - serial
9.25 Karuzela - teleturniej
9.50 Ryzykuj! - teleturniej
10.20 Dallas - serial
11.10 Akta X - serial
12.00 To jest zabójstwo - serial
12.50 National Geographic
13.15 Tak płynie czas - serial
14.00 Helena i chłopcy - serial
14.30 Szkoła złamanych serc - serial
15.20 Beverly Hills 90210 - serial
16.25 Liga piłkarska
18.15 Ryzykuj! - teleturniej
18.45 Karuzela - teleturniej
19.20 Prognoza pogody
19.30 Wiadomości
20.00 Powrót 7 Roty - komedia franc.
21.35 Na krzywdę - serial
22.25 Erotic Talk Show
23.05 Szewagier Draculi - serial
23.30 Nadchodzi szatan
1.10 Penthouse - meg. erot.

BIELSKO TV BB

TELEWIZJA KABLOWA VECTRA-JEL
Bielsko-Biala, ul. Jutrzenki 2D
tel./fax 18-19-78, 14-08-04

- 7.00 Telewizja Bielsko Biala Wita - przegląd prasy regionalnej
10.05 Fort Boyard - film franc.
11.00 Byle do poniedziałku - serial franc.
11.30 Zakupy w ATV
12.00 ATV Smyk
14.00 Super ATV
15.00 Odcienie miłości - serial austral.
15.00 Super ATV
17.30 Magazyn Telewizji Bielsko Biala - wiadomości z Bielska-Białej
19.00 Fort Boyard - film franc.
16.00 Larry i Balki - serial USA
15.30 Zakupy w ATV
20.00 Odcienie miłości - serial austral.
21.00 Super ATV
22.00-0.00 ATV Kino - blok filmowy
22.00 To jest kino
22.30 Niesmiertelność - horror USA
0.00 Pago Pago - film franc.
1.30 Różowa seria - serial franc.

OŚWIECIM dąm

KANAL LOKALNY TV KABLOWEJ DĄB
Oświęcim, ul. Oświęcimskiego 2b
tel./fax 42-51-40, 42-51-43

- 17.15 Wiadomości lokalne
17.45 Bajki polskie - zestaw filmów animowanych
18.10 Z planu filmowego - Angielski pacjent
18.20 Czas muzyki
18.30 Skonieczna Floryda zaprasza - Znad Atlantyku do Disneylandu - film dok. pol.
19.00 Wyobraźnia zniwolała przez rzeczywistość. 5 wieków. Wpływ sztuki holenderskiej na środowisko - film dok.
19.25 Dzień w parkach narodowych
19.30 Dzień w parku Forillon (powt.)
18.45 Czas muzyki
20.00 39 kroków - film ang.
21.20 Wiadomości lokalne (powt.)
21.45 Miłkowska ofiara - film USA
23.35 Sztuka miłości

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity
7.30 Diabełski Młyn - filmy animowane
8.00-18.00 Program kodowany
8.00 Parker Lewis - serial USA
8.25 Dwa miliony dolarów napiwku - komedia USA
10.05 Kaskaderzy z Hollywood: Wielkie eksplozje - cykl dok.
10.55 Chłopak na dworze króla Artura - komedia USA
12.25 Małżeściznica - film USA
14.00 Miasteczko Sauerkraut - serial anim.
14.25 Szaleje za tobą - serial komediowy USA
14.50 Raj na ziemi cz. 2 - film dok.
16.00 Wielki Tydzień - dramat pol.
17.35 Byli sobie odkrywcy - serial anim. franc.
18.00-20.00 Okno otwarte "Na gape" - blok programów
18.00 Diabełski Młyn - filmy animowane
18.20 Nie Przegap
18.25 Cyberia
18.30 Pogoda
18.50 Bajer w Bel Air - serial USA
19.20 x5 - minimagazyn regionalny
19.25 Kronika Seinfelda - serial komediowy USA
19.50 Aktualności Filmowe
20.00-6.55 Program kodowany
20.00 Pani Parker i krąg jej przyjaciół - dramat USA
22.00 Telenoweł - film dok.
23.00 Superdeser: Blue Funk - magazyn filmów krótkometrażowych
23.30 Karate Kid IV - film USA
1.15 Miłość nie zna granic - komedia USA
2.55 Subkultorka - thriller USA
4.45 Polowanie na muchy - komedia pol.
6.30 Wybory Miss Babć - film dok.

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.00, 6.30, Od 7.00 co godzinę do 22.00
Skrót wiadomości 5.30, 7.30, 8.30, 9.30
Serwis w języku angielskim 14.30
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55
Złotówka 8.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10
5.00 Radiobudzik, 5.20 Pięć minut z Przyjaciółką, 8.00 Gorący telefon 260-48840915 Figa 10.00 Praca na transystorach 10.30 Porady prawnika 10.50 11.20 Romansowy konkurs 11.30 Muzyka dla pani Zosi 14.07 Konkurs 3 z 4 - literatura 15.00 Reporterskie varia 15.50 Wieści z radiowozu 17.30 Droga wojownika Gai 16.00 Między decybelami 21.15 Audycja szóstego Beatlesa - J. Paździory 21.50 Lekcja angielskiego - Special English 23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

OK KATOWICE

- 0.00 Program nocny
5.05 Śląska fala
7.00 Kurier
7.20 Makolot
8.05 Auto-Radio
9.05 Trochę radia przed południem
9.30 Komunikaty
10.20 Komunikaty
12.00 Kurier, sport
12.30 Komunikaty
12.50 Język ang.
13.05 Ekspres
14.15 Magazyn medyczny
15.00 Auto Radio
15.50 Komunikaty
16.10 Zielony telefon
17.00 Kurier
18.10 Studio 19.05 Wędrówki muzyczne
19.30 Pięta wieczoru
19.50 Powieść
20.30 Stare, ale ciekawe
21.30 Muzyczne pejzaże
22.00 BBC
23.05 Res Musica
23.30 Klub Folkowy

CO • GDZIE • KIEDY?



TELEFONY

Centralna Stacja Bielsko-Biała, tel. 236-11, CENTRALNA STACJA RATUNKOWA - Szczyrk, ul. Dębowa 2, tel. alarmowy 985; 178988, naczelnik 123611, tel. informacyjny 178536 (czynny całą dobę)
CALODOBOWE POGOTOWIE ELEKTRYCZNE - 14-37-55, 181-100, Katolicki telefon zaufania 12-26-67 (czynny codziennie od g. 16-21), Chrześcijański telefon zaufania "Samarytanin" 14-21-92 (czynny: niedz., wtór., czw. od 18 do 22), tel. zaufania Anonimowych Alkoholików 28-240 (codziennie od g. 16 do 20), Pogotowie Psychologiczne tel. 988 (czynne całą dobę) Pogotowie przewodniczące tel. 14-58-72; SZPITAL: nr 1 (ul. Wypianskiego 21), tel. 12-20-45, nr 2 (ul. Wyzwolenia 18), tel. 16-40-61; nr 3 (ul. Sobieskiego 83), tel. 12-50-04, nr 4 (ul. E. Plater 17), tel. 15-70-11; Wojewódzki Szpital Zespolony (ul. Widok 5), tel. 12-43-10; 216-37; "Stalownik" (ul. Stalowa 10), tel. 14-40-11; Bystra Śl. (ul. Fałata 2), tel. 17-18-00 ONKOLOGIA - telefon zaufania 100-110 czynny codziennie od godz. 18.00 do 20.00 POGOTOWIA: gazowe 992; wodne 994; ciepłownicze 993; energetyczne 991; INFORMACJE PKP tel. 933, PKStel 12-28-25, MPK tel. 12-24-04, Informacja turystyczna tel. 12-24-06 (od pon. do piątku 8-18); Tel. informacyjny AIDS: 282-11; w czwartki (17-20); RADIO TAXI 919, względnie 12-58-97 (całą dobę); HALO TAXI 96-26; BESKID RADIO TAXI 96-22; EURO TAXI 96-24 (całą dobę); postój taksówek: dworzec PKP 212-62; plac Wojska Polskiego 12-31-25 Podbeskidzki Ośrodek Interwencji Kryzysowej (pomocę Tobie i Twojej rodzinie w sytuacji kryzysowej), tel. 14-62-21, Bielsko-Biała ul. ks. Brzozki 3, czynny całą dobę, 7 dni w tygodniu (nieodpłatnie). PRZEWOZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH: Bielsko, tel. 14-34-09 (czynny całą dobę). STRAŻ MIEJSKA: Bielsko, ul. Kołtąja 10, tel. 281-14 (od poniedziałku do soboty 6.30-22.00). Biuro Informacji Gospodarczej: tel. 12-63-19. Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami w Polsce, tel. 12-63-16



SZPITAL

BIELSKO-B. Ostry dyżur chirurgiczny: 17/18.05 Szpital nr 2 Chirurgia Ogólna ul. Wyzwolenia 18 Pomoc doraźna chirurgiczna i urazowa udzielana jest w Oddziale Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego przy ul. E. Plater 13, w dni powszednie od 15.00 do 7.00, w dni wolne od pracy i święta - całą dobę. Przychodnia Rejonowa nr V (Bielsko-B., ul. Asnyka 14, obok Urzędu Wojewódzkiego), tel. 12-59-84. W soboty g. 8.00 - 19.00 czynne są: Przychodnia Dziecięca tel. 12-38-66, Przychodnia Stomatologiczna i Ogólna. W niedzielę i święta czynny jest Gabinet Stomatologiczny (w g. 8.00 - 14.00). Punkt zastrzyków czynny w niedzielę i święta w budynku Pogotowia Ratunkowego w Bielsku-B. przy ul. E. Plater 13 w g. 8.00 do 19.00.



APTEKI

BIELSKO-B. dyżury: 15 - 16.05 ul. Cechowa 4 (A), ul. Bystrzanska 15 (B); 16 - 23.05 Rynek 15 (A); ul. Doliny Mięśnej 15 (B), ul. Sami Stok 7b (A). ANDRYCHÓW: 15 - 16.05 ul. Krakowska 138 (A), 16 - 23.05 ul. Lenartowicza 7 (B). CIESZYN: 15 - 16.05 ul. Głęboka 62 (A), 16 - 23.05 ul. Kamienna 3 (A). KĘTY: 15 - 16.05 osiedle 700-lecia 13 (A), 16 - 23.05 osiedle Dębowa 2 (B). OŚWIECIM: 15 - 19.05 ul. Czecha 2 (A), 19 - 26.05 ul. Wroblewskiego 28 (A). SKOCCZÓW: 15 - 16.05 Rynek 11 (A), 16 - 23.05 ul. Obajdowa 18 (A). SUCHA BESKIDZKA/MAKÓW PODHALANSKI: 15 - 16.05 Rynek 15 (B) Sucha Beskidzka; 16 - 23.05 ul. Szpitalna 22 (A) Sucha Beskidzka. SZCZYZK: 15 - 18.05 ul. Beskidzka 96 (A), 16 - 23.05 Buczakowce (A). Uwaga: Apteka "Mysławska" przy ul. Mysłowskiej 11 czynna w dni powszednie g. 9.00 - 22.00, soboty 9.00 - 19.00; niedziele i święta 9.00 - 19.00. USTRON: 15 - 17.05 ul. 3 Maja 13 (A); 17 - 24.05 ul. Skoczowska 111 (A). WADOWICE: 15 - 16.05 osiedle Kopemika 10 (A); 16 - 23.05 osiedle XX-lecia 1 (B). WIŚLA: 15 - 16.05

pl. Hoffa 10 (A), 16 - 30.05 ul. Willowa 6a (B). ŻYWIEC: 15 - 16.05 ul. Dworcowa 10 (A), 16 - 19.05 ul. Parkowa 9 (A), 19 - 23.05 ul. Sienkiewicza 35 (B)

Uwaga: przebieg dyżurów następuje o g. 8.00; (A) - apteki wykonujące leki recepturowe; (B) - apteki leków gotowych



MUZEA

BIELSKO-B. Muzeum Okręgowe (ul. Wzgórze 16) - wystawa stała Historia Bielska Białej XIX-XX połączona z wystawą archeologiczną z przeszłości zamku. Dom Przyrodnika Im. Stanisława Forsyła (ul. Bogusławskiego 18) - wystawa najciekawszych ssaków, owadów i ptaków wtór., czw., niedz. 10.00-13.00. Dom Tkacza (ul. Sobieskiego 51); wtór., śr., piąt., sob. 9.00-14.00, czw. 10.00-17.00, niedziele i poniedziałki nieczynne. Muzeum Techniki i Włókiennictwa (wejście od pl. Żwirki i Wigury) czynne wtorki, środy, piątki 9.00 - 15.00, czwartki 11.00 - 17.00, soboty robocze 9.00 - 14.00; poniedziałki i niedziele - nieczynne. Wystawa starych maszyn włókienniczych. BYSTRA ŚLĄSKA. Muzeum im. Juliana Fałata - wtorki, czwartki, piątki (9.00 - 14.00); środy (9.00 - 16.00); soboty niedziele i święta (10.00 - 15.00), poniedziałki nieczynne. CIESZYN. Muzeum Galeria (ul. Srebrna 1); "Portrety cieszyniaków" - codziennie z wyjątkiem poniedziałków 10.00-15.00; sob. i niedz. 10.00-14.00. GÓRKI WIELKIE. Muzeum Zofii Kossak, tel. 539-515; pon., śr., czw., sob. (8.00 - 14.30), niedz. i św. (9.30 - 13.30)

JAWORZE ŚRĘDNE. Szkoła Podst. nr 3 (Wapleńska 10) - Muzeum Fauny i Flory Morskiej, tel. 172-217 codziennie od pon. do piąt. w g. 8.00 - 14.00. MAKÓW PODHALANSKI. Izba Regionalna (ul. 1 Maja 20); pon., wtór. i piąt. 9.00-13.00, śr. 8.00-12.00. SKOCCZÓW. (Rynek 2) Muzeum Św. Jana Sarkandra - 10.00-14.00, w czw. 10.00-18.00. Muzeum Im. Gustawa Morcinka (ul. Fabryczna 5) - wtór., śr. 9.00-14.30; sob., niedz. 9.00-14.00; czw. 9.00-18.00, poniedziałki, piątki - nieczynne. Rzemiosło cechowe Śląska Cieszyńskiego; Życie i twórczość Gustawa Morcinka; Pradzieje Śląska Cieszyńskiego oraz Historia Skoczowa. STRYSZÓW. Muzeum Dworek: "Wnętrze dworku polskiego w XIX wieku", codziennie 9.00-16.00. USTRON. Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa ul. Hutnicza 3 czynne wtór. (9.00 - 16.00), śr. czw. piąt. (9.00 - 14.00), pon. i niedz. - nieczynne. Ustronńska Galeria Sztuki Współczesnej B i K. Heczeko; pon. do piąt. 9.00-14.00, wtór. 9.00-16.00

WADOWICE. Dom rodzinny Jana Pawła II (ul. Kościelna 4); czynne 9.00-15.00, piątki 9.00-16.30, soboty 10.00-14.00, niedziele - nieczynne (wstęp wolny). Ekspozycja stała Wystawa poświęcona lotnikom amerykańskim zestrzelonym nad Wadowicami w 1944 roku "Galicyskie Wadowice" Ekspozycja czasowa: Dorobek Franciszka Suknarowskiego w 85 rocznicę urodzin. WIŚLA. Muzeum Beskidzkie (ul. Stellera 1); 10.00-14.00; środa 10.00-17.00.

ŻYWIEC. Muzeum (ul. Kościuszki 5); wystawa stała: "Historia i tradycje miasta Żywca", w dni powszednie 9.00-15.00; święta 10.00-14.00, poniedziałki i dni świąteczne - nieczynne



WYSTAWY

BIELSKO-B. Wojewódzka Biblioteka Publiczna (ul. Słowackiego) - 1) "Polscy laureaci literackiej nagrody Nobla"; 2) prace plastyczne rodziny Majkutów; Galeria Bielecka BWA (ul. 3 Maja 11) - codziennie z wyjątkiem poniedziałków w g. 10.00-17.00, w niedziele 11.00-16.00. "Obiekty" Tomasz Targowskiego (rzeźba i formy przestrzenne). Galeria Wzgórze Franciszka Kuklińskiego czynna całą dobę. STRUMIEN. Rynek 9. Galeria "Pod Ratuszem" - ekspozycja stała, malarstwo Marii Piech i Bronisławy Szczypki oraz rzeźby Wawrzyńca Krzempka, czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 16.30, w soboty 9.00 - 13.00.

SRODA • 21 MAJA

TV 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Doogie Howser - lekarz medycyny - serial komediowy USA
8.30 Wiadomości
8.40 Gimnastyka - aerobic
8.45 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.05 Szóstka na szóstkę - teleturniej dla młodych widzów
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Milagros - serial wł.
10.50 Stawka większa niż życie - teleturniej
11.10 Zanim powiesz rozwód - Kryzys wieku średniego
11.25 Ze światem - film dok.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.20 Magazyn Notowań
12.50 Inwestor
13.15 Program edukacyjny
13.45 Język filmu - Postać
14.00 Sztuka przekonywania - Jak sprawić żeby nas słuchano?
14.15 Oczywiście nieoczywista - Kultura Greków
14.40 Arcydzieła - serial dok. ang.
14.50 No problem! - nauka języka angielskiego
15.00 Wiadomości
15.10 Ochroniarz
15.15 Program dnia
15.25 Tajemniczy świat Aleksandry - serial USA
15.50 Chwytaj dzień
16.15 Telezawody - turniej dla dzieci
16.40 Czesy - katolicki magazyn informacyjny
17.00 Teleexpress
17.25 Moda na sukces - serial USA
18.00 Miliard w rozumie - teleturniej
18.30 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
19.00 Włocławek: Muminki
19.20 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
19.30 Wiadomości
20.10 Kochany uwis II - komedia USA
21.45 Kabaret pod Egidą: Trzy dekady błażenstwa i zadumy - Aneks
22.20 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
22.30 W centrum uwagi
23.00 Artes - magazyn artystyczny
23.30 Studio sport
0.30 Operacja Corned Beef - film franc.
2.15 Wiadomości

TV 2

- 6.45 Kurs języka angielskiego
7.00 Panorama
7.05 Dziennik krajowy
7.20 Optimus - Sport telegram
7.25 Reporterzy "Dwójki" przedstawiają
7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo rekreacyjny
8.00 Programy lokalne
8.30 Między wierszami - serial USA
8.55 Niezbędnik "Dwójki"

- 9.00 Transmisja obrad sejmu, w przerwie ok. 13.00 Panorama Powitanie
14.55 Taz - maria - serial anim. USA
15.25 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo rekreacyjny
15.35 Okumene
16.00 Panorama
16.10 Świat wokół nas
16.30 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej
17.00 Seans filmowy
17.30 Programy lokalne
17.54 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Ekspres reporterów
19.35 Truskawkowe studio
20.00 Niezbędnik "Dwójki"
20.10 Studio sport - Puchar UEFA, w przerwie ok.
20.55 Referendum konstytucyjne - audycja PKW oraz Panorama
22.25 Dziewięćdziesiąt dziewięć do jednego - serial ang.
23.20 Panorama
23.50 Maraton trzeźwości
0.20 XIV Łódzkie Spotkania Baletowe (20 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Bajan - serial anim. dla młodych widzów
8.30 Zagajnik - serial dla młodzieży (powt.)
7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitalnego
8.40 Muzyczne promocje
9.00 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjno-filmowy
11.00 Program dnia
11.05 Namletność - telenowela wenez.
11.40 Dziś w Tele Trójce - reportaż (powt.)
12.00 Aktualności (1)
12.05 Agnieszka 46 - dramat pol.
13.30 Ślady przeszłości i teraźniejszości Podola - program dok.
14.00 Mity medycyny - magazyn medyczny (powt.)
14.20 Kleks - program dla dzieci
14.50 Program dnia
15.00 Aktualności (2)
15.10 Mokradka - serial anim. dla najmłodszych widzów
15.35 Małuda - serial anim. jap.
16.00 Indaba - serial dla młodzieży
16.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż
16.45 Magazyn budowlany
17.00 Program dnia
17.10 Ekologia i my
17.30 Ożół w Tele Trójce - reportaż redakcji częstochowskiej
17.45 Portrety miast - program przygotowany przez Agencję Reklamy Telewizji Katowice
17.54 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
18.00 Panorama
18.10 Aktualności (3)
18.30 Maria Celeste - telenowela wenez.
19.15 Dzień w regionie - magazyn studyjno-filmowy
19.30 Morskie opowieści - serial dok. USA
20.00 Uderzenie - dramat ang.
20.55 Terra X - Wyprawy w nieznane - film dok. USA
21.50 Program na czwartek
22.00 Aktualności (4)
22.10 Namletność - telenowela wenez.
22.40 Wokół Konstytucji
23.00 Sport
23.40 Między wierszami
8.00 Bufet polityczny
0.30 Muzyczna podróż - program USA
1.00 Skarby Ermitażu - serial dok.
1.30 Złoto - serial nowozel.
2.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitalnego
5.00 Niebezpieczna - telenowela wenez.
5.45 Muzyczne promocje

TV POLONIA

- 7.00 Panorama
7.15 Panteon - magazyn kulturalny (powt.)
7.30 Z archiwum i pamięci - Włodzimierz Korcz
0.30 Wiadomości
8.40 Labirynty kultury (powt.)
9.00 Madonny polskie (powt.)
9.30 Gruby - serial dla młodych widzów
10.00 W słońcu i w deszczu - serial pol.
11.00 Historia - współczesność (powt.)
11.30 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody
12.00 Wiadomości
12.10 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial pol.
13.25 Już nielekamsię nie - film dok.
13.45 Piosenka na temat - program rozrywkowy
14.10 Auto-Moto-Klub - magazyn sportów motorowych
14.30 Rozmowa dnia
15.00 Panorama
15.20 Omówienie programu dnia
15.30 Zagajnik
19.00 Magazyn polonijny
18.30 Auto - Moto - Klub - magazyn sportów motorowych (powt.)
17.00 Teleexpress
17.15 Szafki - program dla dzieci
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
18.15 Teatr Telewizji: Aleksander Fredro - Zręczności przekora
19.10 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
19.15 100% live - Big Day - program muzyczny
19.40 Dobranocka: Bajki z mchu i paprodu - film anim. dla dzieci
20.00 Wiadomości
20.30 Moje widzenie świata - cykl filmów Stanisława Różewicza: Samotność we dwoje - film pol.
22.05 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
22.25 Program na czwartek
22.30 Program publicystyczny
23.00 Wielkie dzieła - wielcy wykonawcy
23.55 Szada i Wyski oraz inne Borzyszk - film dok.
0.30 Auto - Moto - Klub - magazyn sportów motorowych (powt.)
1.00 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
1.05 Teatr Telewizji: Aleksander Fredro: Zręczności przekora
2.05 100% live - Big Day - program muzyczny (powt.)
2.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej (powt.)
3.00 W centrum uwagi
3.30 Moje widzenie świata - cykl filmów Stanisława Różewicza: Samotność we dwoje - film pol.
5.20 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
5.30 Magazyn polonijny (powt.)
6.00 Wielkie dzieła - wielcy wykonawcy

POLSAT

- 6.00 Muzyka na dzień dobry
7.00 Poranek z Polsatem
7.35 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.10 Maska - serial anim. dla dzieci
0.30 Nieustraszone - serial USA
9.30 Zar młodość - serial kanad.
18.30 Ulica San Francisco - serial USA
11.30 Kalambury - program rozrywkowy
12.00 Halo Gra! My
12.20 Ye! Ye! Ye! 12.30 Ewita Peron - miniserial USA
13.30 Disco Relax
14.30 Gwiazdy i rozgrywki: gra - zabawa
14.55 Link Journal - magazyn mody
15.25 Czarodziejka z księżycą - serial anim. dla dzieci
15.50 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla dzieci i młodzieży
16.00 Informacje
16.15 Kalambury - program rozrywkowy
16.45 Pionąca pochodnia - telenowela meksyk.
17.30 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
17.45 Skrzydła - serial USA
18.15 Świat według Bundy'ch - serial USA
18.45 Informacje
19.00 Nieustraszone - serial USA
19.50 Losowania Lotto
20.00 Film tygodnia: Kickboxer 3: Sztuka walki - film USA
22.00 Informacje i biznesinformacje
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Ulica San Francisco - serial USA
23.30 Na każdy temat
0.30 Muzyka na BIS
2.00 Pożegnania

CT PRAGA

- 6.00 Studio 6
9.05 Diablik tasmański - serial anim.
9.40 AZ - teleturniej
10.05 Proszę, panie lordzie! - komedia TV
11.10 Do dechyl - mag.
11.45 Jak się żyje ojcom po rozwodzie - rep.
12.05 Salon Morawsko-Czeski
12.35 Sprawy dęskie
13.10 Studio reporterów
13.35 Kronika Czeska
13.50 Powrót nad morze - serial dok.
14.20 Opuśczone zwierzątka
14.35 Porady dla domu i ogrodu
15.10 Simpsonowie - serial anim.
15.30 Więzy rodzinne - serial
16.15 Szybkie Strzały - serial
16.35 Studio Oaza
17.30 Byłoby było - teleturniej
18.00 Wiadomości regionalne
18.15 Nie daj się
18.30 Sprawy przyszłości
19.10 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Bakalarze - progr. rozrywk.
21.10 Arena - progr. dysk.
22.05 Allo, allo - serial
23.35 Przeboje country
23.15 Na zaproszenie Lidy - progr. publ.
23.35 Pan mama - komedia USA

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Nową
0.30 Flinstonowie - serial
9.00 Nowakowie - serial
9.25 Karuzela - teleturniej
9.55 Ryzykuj! - teleturniej
10.25 Pokój separatystyczny - film USA
12.10 Na własną rękę - rep.
12.50 Country Show - progr. rozrywk.
13.40 Tak płynie czas - serial
14.25 Helena i chłopcy - serial
14.55 Szkoła zamyślonych serc - serial
15.45 Beverly Hills 90210 - serial
16.45 Talk Show
17.30 Herkules - serial
18.15 Ryzykuj! - teleturniej
16.45 Karuzela - konkurs
19.20 Prognoza pogody
15.30 Wiadomości
20.00 Podróż wokół mojej głowy - komedia czeska
21.25 Nie ma większej miłości - film USA
23.00 Świat według Bundy'ch - serial
23.25 Dołna lalek - serial erot.
23.45 Talk

BIELSKO TV 88

TELEWIZJA KABLOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biała, ul. Jutrzenki 20
tel./fax 16 49 78, 14 04 04

- 7.00 Telewizja Bielsko Biała Wita - przegląd prasy regionalnej
10.00 Fort Boyard - film franc.
11.00 Dookoła świata - magazyn krajowozawcy
11.30 Zakupy w ATV
12.00 ATV Smyk
14.00 Super ATV
16.00 Doktor Murek - serial pol.
16.00 ATV Smyk
17.00 Super ATV
17.30 Magazyn Telewizji Bielsko-Biała - wiadomości z Bielska-Białej
19.00 Fort Boyard
19.00 Zatrzymajmy w czasie - film dok. pol.
19.30 Zakupy w ATV
20.00 Orzeł czy reszka - serial austral.
21.00 Super ATV
22.00 0.00 ATV Kino - blok filmowy
22.00 Wyjście za kurtyną - dramat USA
23.40 ATV idzie dokona
0.00 Cafe Americain - serial USA
0.30 Odcięcia miłości - serial austral.
1.30 Zatrzymajmy w czasie - film dok. pol.

OŚWIĘCIM dami

KANAŁ LOKALNY TV KABLOWEJ DAME
Oświęcim, ul. Oświęcimskiego 2b
tel./fax 33 42 61 40, 42 61 98

- 16.05 Sandybel - bajka dla dzieci
18.25 Następcy - rozmowy sportowe na gorący temat
16.45 Przyroda bez granic - film dok. pol.
19.05 Osada Coppermine - film dok. kanad.
20.00 Rój - kolejny atak - film dok.
21.20 Wilki północy - film dok. kanad.

CANAL+

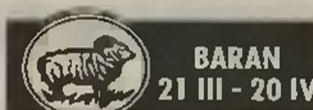
- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity
7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane
8.00-18.00 Program kodowany
8.00 Parker Lewis - serial USA
8.25 Batman Forever - film USA
10.25 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy
10.50 W małej kłamstwie - film USA
12.30 W upalną letnią noc - film USA
14.00 Miasteczko Sauerkraut - serial anim. niem.
14.25 Szaleje za tobą - serial USA
14.50 Ich pięć cioro - serial USA
15.50 Detektyw bez pamięci - komedia USA
17.35 Byli sobie odkrywcy - serial anim. franc.
18.00-20.00 Okno otwarte "Na Gape" - blok programów
18.00 Diabelski Młyn - filmy animowane
18.20 Nie Przegap
18.25 Cyberia
18.30 Pogoda
18.50 Bajer w Bel-Air - serial USA
19.20 x5 - minimagazyn regionalny
19.25 Kroniki Seinfelda - serial USA
19.50 Aktualności Filmowe
20.00-6.55 Program kodowany
20.00 Pieski świat cz. 1 - film dok.
21.35 Klub Filmu Polskiego: Na srebrnym globie - film pol.
0.15 Duckman - animacja dla dorosłych
0.40 Krzyk w nocy - film USA
2.20 Ród Antonii - film obycz.
4.10 Zgubieni w Yonkres - komediodramat USA
6.05 Zdradca i patriotka cz. 2 - film dok.

RADIO DELTA

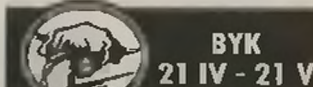
- Wiadomości 8.00, 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00.
Skrót wiadomości 5.30, 7.30, 8.30, 9.30.
Serwis w języku angielskim 14.30.
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55.
Złotówka 6.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10.
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10.
5.00 Radiobudzik 5.20 Co tam panie w "Poityce"?
8.00 Gorący telefon 260-48
10.00 Praca na transztorach
10.30 Porady prawnika
10.50 11.30 Muzyka dla pani Zosi
12.15 Poznajmy ich
14.07 Konkurs 3 z 4 - geografia
15.00 Reporterskie varia
15.50 Radiowóz
17.30 Klub X
18.00 Między decyzjami
18.05 Liśta przebojów Radia "Delta"
19.30 Coca Cola On The Rocks
21.50 Lekcja angielskiego - Special English
23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami
23.00 Wiadomości Głosu Ameryki
24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

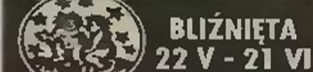
- 0.00 Program nocny
5.05 Śląska fala
7.00 Kurier
7.20 Małolat
8.05 Auto-radio
9.05 Trochę radia przed południem
9.30 Komunikaty
10.20 Komunikaty
12.00 Kurier, sport
12.30 Komunikaty
12.50 Język ang.
13.05 Ekspres
14.15 Trzy kwadransy z reportażem
15.00 Auto-radio
15.30 Muzyka
15.50 Komunikaty
16.10 Śpięca
17.00 Kurier
18.05 Moje Radio
19.50 Powieść
20.00 Moje Radio
22.00 BBC
23.05 Kronika WO-SPR
23.30 Siła Bluesa



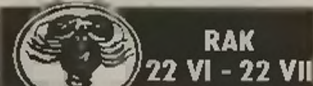
W tych dniach poczujesz twarydy grunt pod nogami. Na początku tygodnia rozstrzygną się ważne dla ciebie sprawy i będziesz wreszcie wiedział jak dalej postępować. Odzyskana wiara w słuszność własnych decyzji przyda ci energii do kolejnych działań. Większa wyrozumiałość dla bliźnich umożliwi ci uniknięcie niepotrzebnego konfliktu. Zawodowymi obowiązkami podziel się ze współpracownikami.



Staraj się nie przeceniać własnych możliwości. W nadchodzącym tygodniu spadną na ciebie nowe obowiązki, które zmuszą cię do wyjątkowej dyscypliny. Próby przerzucenia ich na innych mogą okazać się poważnym błędem. Pomyśl o nowych źródłach dochodów, gdyż twoje zasoby finansowe są już mocno uszczuplone. Twój najbliższy są ostatnio zbyt rozrzućni i pora nieco zredukować ich nadmierne potrzeby.



Ważne sprawy staraj się zalać w tym tygodniu, gdyż będziesz w najlepszej kondycji. Niektóre z twoich pomysłów mogą okazać się mało realne, ale to jeszcze nie powód do rezygnacji z nich. Powinieneś zadbać o odpowiednią reklamę i skupić wokół siebie ludzi podobnie myślących. Dyskusje z przeciwnikami narażą cię teraz tylko na niepotrzebną stratę czasu i będą wytrącać cię z równowagi.

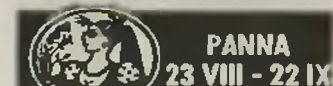


W swoich planach uwzględnij to, że w tym tygodniu trudno będzie ci panować nad nerwami. Odczujesz zmęczenie i zniechęcenie do działań, które od jakiegoś czasu sprawiają ci kłopoty. Lepiej zrobić odskazywanie ich zakończenie na inny termin. W najbliższych dniach zajmij się regeneracją swego systemu nerwowego. Uważaj, aby twoje niesprawiedliwe oceny kogoś nie skrzywdziły.



W nadchodzącym tygodniu nastąpi dobry moment, aby przeprowadzić ważne zmiany. Zadbaj o to, aby twój radykalizm nie zrujnował innym życia. Zastanów się, który z twoich pro-

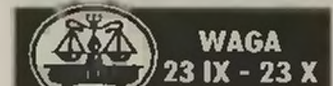
jektów ma największą szansę na akceptację otoczenia i staraj się przedstawić go w najłagodniejszej formie. Ewentualne nieporozumienia mogą sparaliżować dalsze działania, więc przemyśl starannie odpowiedzi na kłopotliwe pytania.



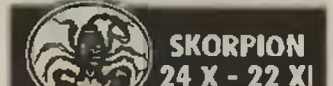
W tych dniach powinieneś przeprowadzić poważną rozmowę z bliską ci osobą. Dalsze zwlekanie może wywołać niepotrzebne podejrzenia. Powstały problem trzeba rozwiązać, toteż warto zdobyć się na odwagę i szczerość. W pracy czekają cię



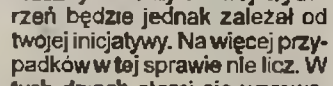
korzystne zmiany. Nowy współpracownik okaże się miłym i rozsądnym człowiekiem. Nie jest wykluczone, że znajdziesz w nim przyjaciela i powiernika.



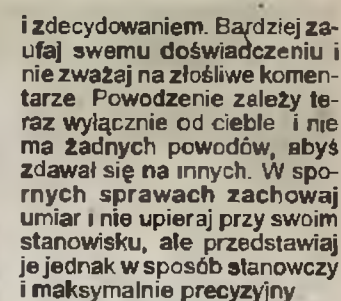
Ten tydzień będzie ci upływał w napiętej atmosferze. Twoje plany nie wszystkim się spodobają i możesz znaleźć się w trudnej sytuacji. Z pewnością znajdziesz z niej wyjście, ale będzie cię to kosztowało sporo nerwów. Nie spiesz się z podejmowaniem decyzji. Oponentów staraj się przekonać rozsądnymi argumentami. Zaaranżuj towarzyskie spotkanie, które ułatwi ci przedstawienie swego stanowiska.



Dziwne zbiegi okoliczności zetkną cię wreszcie z osobą, wokół której krążyły twoje myśli. Miły przebieg spotkanie upewni cię w przekonaniu, że twój wybór był słuszny. Dalszy rozwój wydarzeń będzie jednak zależał od twojej inicjatywy. Na więcej przypadków w tej sprawie nie licz. W tych dniach staraj się wprowadzić trochę porządku w swe skomplikowane interesy, bo przestajesz nad nimi panować.



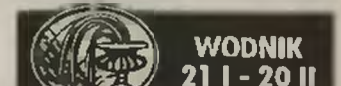
W tym tygodniu będziesz musiał działać z większą energią i zdecydowaniem. Bardziej zaufaj swemu doświadczeniu i nie zważaj na złośliwe komentarze. Powodzenie zależy teraz wyłącznie od ciebie i nie ma żadnych powodów, abyś zdawał się na innych. W spornych sprawach zachowaj umiar i nie upieraj przy swoim stanowisku, ale przedstawiaj je jednak w sposób stanowczy i maksymalnie precyzyjny.



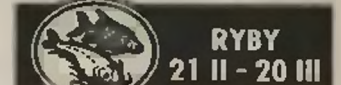
Problemy zdrowotne okażą się na szczęście mało groźne. Ważne jednak, abyś w najbliższych dniach stosował się do



zaleceń lekarzy i przestrzegaj zasad kuracji. Będziesz też musiał wyłączyć się nieco z życia zawodowego i przekazać innym swoje obowiązki. Wszystko dobrze się skończy, jeśli tylko nie ulegniesz przeświadczeniu, że jesteś niezastąpiony i bez ciebie firma się rozleci.



W tych dniach w twoim otoczeniu stale będzie się coś działo. Zaczyniesz wreszcie realizować swoje najszybsze plany i uda ci się nimi zainteresować przełożonych. Nie zwalnijaj więc tempa, gdyż taka okazja może się nie powtórzyć. Uważaj jednak, aby nie łapać kilku srok za ogon, bo to cię rozproszy i opóźni zakończenie najważniejszych prac. W domu wyłącz telefon i połóż kres konfliktom.



W tych dniach czekają cię miłe niespodzianki. Okaże się bowiem, że koledy docenia twoje kompetencje i zawodowe umiejętności. Dla wielu z nich staniesz się prawdziwym autorytetem. Będziesz miał pełne prawo do dumy i zadowolenia z siebie. Dobre samopoczucie może zakłócić jedynie czyjaś zawiść. Działania tej osoby traktuj jako rodzaj wyzwania i próby własnego charakteru.

SOBOTA • 17 MAJA

TV 1

- 7.00 W drugim planie
7.15 Z Polski - reportaż
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
8.00 Agrolinia
8.30 Wiadomości
8.40 Program dla dzieci - Tęczy Music Box
8.55 Dzieło arcydzieła
9.05 Znamo - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
10.30 Z żółnierskiego plecaka
11.00 Morze
11.25 Kwadrans na kawę
11.40 Magazyn Konsumenta - Test
12.00 Wiadomości
12.10 Australia Bena Croppa - serial dok. austral.
13.00 Walt Disney przedstawia - Szmergiel - Na Australijskim Szlaku
14.20 Planetarium - teleturniej astro-nomiczny
14.45 Swojskie klimaty
15.30 Jeśli nia Oxford, to co?...
16.05 Bill Cosby Show - serial kome-dyjowy USA
16.30 Na przełomie - Wzór na pojed-nanie
17.00 Teleexpress
17.20 Od przedszkola do Opola
18.10 Klient - serial USA
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Ptasiek - film USA
22.05 Szol Tok Jerzego K.
22.45 Sportowa sobota oraz MŚ na żużlu - Grand Prix Czech
23.35 Program rozrywkowy
23.55 Zastrzelili człowieka w Vegas - film USA
1.10 Istne szaleństwo - film USA (90 min.)

TV 2

- 7.00 Panorama
7.10 Folkowe nuty - Muzyka z wysp
7.30 Tacy sami
8.00 Spotkanie z Hanna Barbera - filmy anim. dla dzieci
6.30 Programy lokalne
9.30 Niezbędnik "Dwójki"
9.35 Program redakcji katolickiej
10.00 Małe Oczyszczenie
10.30 Kino bez rodziców: Tajna misja - serial pol.-austral.
11.00 Kręciola
11.30 Życie obok nas - Tropami zwierząt - serial dok. ang.
12.00 Strachy - serial TVP
13.10 Niezbędnik "Dwójki"
13.15 Wielka mała emigracja - film dok.
13.40 Dźwięki i ruch
15.00 Familada - teleturniej
15.30 Nie ma miłu bez kitu - serial ang.
16.05 Zarty, parodie, parafrazy - progr. roz.
17.00 Wysoka fala - serial austral.-USA-niem.
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne

- 18.35 Va banque - teleturniej
19.05 Wydarzenie tygodnia
19.35 Szalone liczby - progr. dla dzieci
20.00 Studio sport - Liga polska: Wisła Kraków - Legia Warszawa
20.50 Słowo na niedzielę
21.00 Panorama
21.25 Niezbędnik "Dwójki"
21.30 Oczywiście - progr. rozrywk.
22.00 Peter Gunn - film USA
23.35 XXV Festiwal Piosenki Studenckiej
0.20 Panorama
0.30 Optimus sport telegram
0.35 XXXV Festiwal Piosenki Studenckiej (50 min.)

REGIONALNY

6.00 Samson - Supersimak - serial dla młodzieży 6.30 Człowiek z gór - serial anim. dla młodych widzów 7.40 Namigłność - telenowela wenez. 8.55 Osobliwości 9.10 Program dnia 9.15 Sobota z Telewizji Katowice - magazyn dla kobiet 11.00 Pod słońcem Afryki - serial przyrod. 11.30 W czterech ścianach - magazyn turystyczny 12.00 Aktualności (1) 12.05 Maximum Rock'n'roll 12.30 Lala czyli liga licealna - teleturniej z udziałem uczniów szkół średnich 13.30 Gol - magazyn piłkarski 13.45 Ojciec Wergiliusz 14.00 Kino familijne: A w sercu ciągle maj - serial 14.50 Program dnia 15.00 Aktualności (2) 15.10 Animaniacy - serial anim. USA 15.30 Houdini - film dok. USA 16.30 Ale kino - magazyn filmowy 17.00 Program dnia 17.05 Spotkanie z muzyką Harolda Faltermeyera 17.30 Nie tylko o muzyce 16.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 10.30 Rodzinna karuzela - serial komediowy USA 19.05 Rzemiosło czy sztuka - serial dok. 19.15 Muzy - magazyn kulturalny 10.30 Niezwykłe miejsca - serial dok. USA 20.00 Roosevelt, Churchill i Stalin - fabularyzowany dokument polityczny 21.35 Miły medycyny - magazyn medyczny 21.50 Program na niedzielę 22.00 Aktualności (4) 22.05 Sport 23.00 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial pol. 0.00 Noc z Telewizji Katowice (program "na żywo") 2.00 Lekarze - serial ang. 3.00 Dr Dang - serial ang. 3.30 Wszystko o miłości - film wlt 5.00 Niegrzeczni panowie - serial ang. 6.30 Ojciec i młodzi

TV POLONIA

7.00 Program dnia 7.05 Zaproszenie - program krajoznawczy 7.25 Galeria pod strzechą 7.40 Hity z satelity - propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień (powt.) 6.00 Pocztówka z Krainy Łagodności 8.20 Ala i As - program dla dzieci 8.35 Mazi w Gondolandii - lekcia języka polskiego dla dzieci 8.45 Szafki - program dla dzieci 9.15 Program o zwierzętach 9.30 Wiadomości 9.45 Ludzie listy pisać 10.00 Brawo! Bis! - powtórzenie wybranych programów mijającego tygodnia 13.00 Wiadomości 13.15 Jacy? Tacy! - magazyn reporterski 14.15 Kino Familijne: Dwa światy - serial austral. 14.40 Widet - film anim. dla dzieci 15.15 Festiwal EBU -

Maria Krupowicz 15.45 Człowiek, który zginął pod Ankoną - film dok. 16.30 Mówi się... - program poradnikowy 16.50 Listy od widzów 17.00 Teleexpress 17.20 Sport z satelity: Mistrzostwa Polski w hokeju na lodzie 18.30 Alternatywy 4 - serial pol. 19.30 Muzyczny Festiwal Łanicut '97 20.30 Wiadomości 21.00 Koniec sezonu na lody - film pol. 22.30 Panorama 22.55 Kronika Wycieczki Pokoju 23.10 Cafe Fusy - program satyryczny 23.40 Fesy - film pol. 1.10 Gorąca dziesiątka Muzycznej "Jedynki" 1.45 Sport z satelity: Mistrzostwa Polski w hokeju na lodzie 3.00 Panorama 3.30 Koniec sezonu na lody - film pol. 5.10 Cafe Fusy - program satyryczny 5.40 Listy od widzów 5.50 Pocztówka z Krainy Łagodności (powt.) 6.10 Skarbiec - magazyn historyczno kulturalny 6.40 Ludzie listy pisać (powt.)

POLSAT

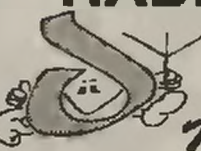
8.30 Disco Relax 7.30 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych 8.00 Strażnik Teksasu - serial USA 9.00 Encyklopedia słów wielkich i małych - program muzyczny dla dzieci 9.30 Candy Candy - serial anim. dla dzieci 10.00 Telewizja - serial dla młodzieży 10.55 Wielkie filmy wielkich gwiazd: Słodki Lili - film USA 13.20 Magowie zaginionego królestwa - film USA 14.35 Oskar - magazyn filmowy 15.05 Ręce które leczą 15.35 Oto Polska - redaktorzy Polsatu przedstawiają 16.00 Informacje 16.15 Teleturniej 16.45 Powrót do Edenu - serial austral. 17.45 Starski i Hutch - serial USA 18.45 Informacje 19.00 Disco Polo Live 19.50 Losowania Lotto 19.55 Grom wraju - serial USA 20.55 Cobra - serial USA 22.00 Koszmarny intruz - film USA 23.50 Ned i Stacey - serial USA 0.20 Playboy 1.20 Godzina duchów - film ang. 3.00 Muzyka na BIS 4.00 Pogodzenie

CT PRAGA

7.30 Sezame otwórz się! 8.00 Przygody bobra - serial anim. 9.15 Dziwne rekordy 8.25 Labirint 9.15 Spotkanie 9.40 Dziwne rekordy 10.15 Meduza - konkurs 10.45 Chomik w nocnej koszuli - serial 11.35 Opuszczone zwierzątka 12.05 Dechówki 12.45 Magazyn rolniczy 13.05 O zdrowiu 13.20 Porady prawne 13.40 Auto-motorewja 14.10 Biedny grajek - bajka 15.10 Album 15.50 Zapraszamy - mag. 16.15 Mściciel - film czeski 17.35 Kronika Czeska 18.05 Poszukiwanie straconego czasu 18.25 Antologia humoru 19.10 Dobranocka

Sz. dwa radia: jedno tanie, drugie dobre!

Moje Bo Lokalne
RADIO DELTA



FM 70,4 MHz

FM 87,9 MHz

Miej ciągle włączone

19.30 Wiadomości 20.00 Wieczór z B. Poliwka - progr. rozrywk. 21.30 Zawodowcy - serial 22.20 Cztery przyjaciół - film USA 0.10 Północna linia - serial 1.00 Magazyn muzyczny

CT NOVA

7.30 Spiderman - serial anim. 8.00 Filmy Disneya 6.45 Zwirowana kronika - komedia czeska 10.15 Przygody B. Cosby - serial 11.10 Słoneczny patrol - serial 12.00 Dzwonienie do kierownictwa 12.30 National Geographic 13.25 Liga hokejowa NHL 14.15 Twierdza Boyard 15.55 Final Pucharu Anglii 18.25 Stefanie - serial 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Gospoda - program rozrywk. 20.30 Przygody Tarzana - film USA 22.50 Wściekłość w sercu - film USA 0.55 Chłodne spojrzenie - film erot.

BIELSKO TV BB

TELEWIZJA KARBOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biala, ul. Jutrzenki 20
tel./fax 18-18-78, 14-08-04

8.00 Telewizja Bielsko Biala Wita - przegląd prasy regionalnej 10.05 Fort Boyard - film franc. 11.00 Larry i Balki - serial USA 11.30 Zakupy w ATV 12.00 ATV Smyk 14.00 Super ATV 15.00 Oddanie miłości - serial austral. 16.00 Pago Pago - film franc. 17.30 Larry i Balki - serial USA 17.30 Magazyn Ratuszowy 16.00 Fort Boyard - film franc. 19.00 Cafe Americain - serial USA 19.30 Zakupy w ATV 20.00 Oddanie miłości - serial austral. 21.00 Super ATV 22.00-0.00 ATV Kino - blok filmowy 22.00 Platny zabójca - dramat USA 23.40 ATV idzie do kina 0.00 Orzeł czy reszka - serial austral. 1.00 Cafe Americain - serial USA 1.30 Różowa seria - serial franc.

OŚWIĘCIM dami

KANAL LOKALNY TV KARBOWEJ DAMI
Oświęcim, ul. Olszewska 2b
tel. (0-33) 42-51-10, 42-51-28

16.05 Bajki polskie - zestaw filmów animowanych 18.35 Królik Bugs przedstawia - film anim. 18.45 Słoneczna Floryda zaprasza - Ze świata mórz na słoneczny brzeg - film dok. pol. 19.15 Wyobraźnia zniwolała przez rzeczywistość 19.40 Doping - film dok. pol. 19.50 Czas muzyki 20.00 Wiry życia - film austral. 20.50 Żeby przeżyć - film dok. pol. 21.45 Retransmisja meczu hokejowego Unia Oświęcim - Podhale Nowy Targ

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity 7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane 8.00-18.00 Program kodowany 8.00 Parker Lewis - serial USA 8.25 Geronimo - amerykańska legenda - film USA 10.20 Chłopcy z Placu Broni - kino rodzinne węg. 12.25 Życie raz jeszcze - dramat pol. 14.00 Miasteczko Sauerkraut - serial anim. niem. 14.25 Szaleje za tobą - serial komediowy USA 14.50 24 Godziny: Wakacje w klubie - cykl reportaży 15.45 Francuski poculonek - komedia USA 17.35 Byli sobie odkrywcy - serial anim. franc. 18.00-20.00 Okno otwarte "Na gapę" - blok programów 18.00 Diabelski Młyn - filmy animowane 18.20 Nie Przegap 18.25 Cyberia 16.30 Pogoda 18.50 Mundial Futbol - magazyn piłki nożnej Bramka Tygodnia 19.20 x5 - minimagazyn regionalny 19.25 Kroniki Seinfelda - serial komediowy USA 19.50 Aktualności Filmowa 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 Bad Boys - komedia USA 21.55 Sport+ - magazyn sportowy 23.55 Truposz - film USA PRZERWA TECHNICZNA OD 2.00

RADIO DELTA

Wiadomości 6.00, 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00
Skrót wiadomości 5.30, 7.30, 8.30, 9.30
Serwis w języku angielskim 14.30
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 21.55
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, Złotówka 8.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10
5.00 Radiobudzik 8.00 Gorący telefon 260-48 9.15 Stop! Kontrola drogowa, 10.00 Praca na tranzystorach 18.30 Porady prawnika 11.30 Muzyka dla pani Zosi 12.15 Czas posła 14.07 Konkurs 3 z 4 - muzyka 15.00 Reporterskie wariacje 15.50 Radiowóz 16.30 Lekarz radiowy 17.30 Z ewangelii przez życie - audycja Kościoła ewangelickiego 18.00 Między decybelami 18.15 Szok-Tok czyli co innego mówisz co innego słyszysz (powtórzenie) 19.30 Coca Cola On The Rocks 21.50 Lekcja angielskiego - Special English 23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

0.00 Program nocny 5.05 Śląska fala 7.00 Kurier 8.05 Auto-radio 9.05 Trochę radia przed południem 9.30 Komunikaty 10.20 Komunikaty 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Język ang. 13.05 Ekspres 14.15 Pół godziny dla rodziny; II Wiza lokalna 14.45 Muzyka 15.00 Auto-radio 15.50 Komunikaty 16.10 Jacy jesteście, Poselskie spotkania 17.00 Kurier 16.10 Zygzak 19.50 Powieści 21.30 WuZeika 22.00 BBC 23.50 Kronika wydarzeń muzycznych

RAZ NA LUDOWO...

Od 5 do 7 maja w Zakładach Wytwórczych Sprzętu Sieciowego Belos w Bielsku-Białej odbyła się wystawa artystyczna zorganizowana przez Grupę Twórców Nieprofesjonalnych. Dominowały malarstwo i rzeźba. Swe prace wystawiali Ernest Kunce oraz Tadeusz Józefowicz. - Naszym celem jest, aby ludzie zajęli się kulturą. Każdy z nas coś robi, jeden dla siebie inni dla kogoś. Jeśli czegoś, co się zrobiło, nie poddaje się osądowi, to praca nie ma sensu. W tym przypadku nawet krytyka jest cenna - twierdzą nieprofesjonalni twórcy - Te rzeźby to przegląd mojej kilkuletniej pracy. Uważam, że rzeźby ludowe to szczerza twórczość. Natchnienie czerpię z klimatu i tradycji jakie panują w Polsce. Jednak najważniejszy jest materiał, który najpierw muszę mieć, później myślę co z nim zrobić - mówi Ernest Kunce.

Twórczość Tadeusza Józefowicza to nie tylko obrazy olejne, to również oryginalne zwierzątka wykonane z części zegarków. - Z techniki malarskich najbardziej lubię olej. Jeżeli coś mi się uda namalować, to sprawdzianem jest postawione pytanie czy chciałbym mieć dany obraz na ścianie - mówi Józefowicz. Ernest Kunce organizuje w Belosie wystawę od 1980 roku, ta - po dłuższej przerwie - jest ósmą z kolei. Wystawę odwiedziło około 300 pracowników zakładu Zarówno Józefowicz, jak i Kunce liczą, że ilość członków Grupy Twórców Nieprofesjonalnych wkrótce powiększy się. Cichym marzeniem artystów jest zorganizowanie w Bielsku-Białej dużej wystawy KINGA GIERULA



KRZYŻÓWKA KRONIKI

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
			12							
13								14		
			15		16		17			
18					19			20	21	22
			23	24			25		26	
27	28	29		30		31		32		
		33				34	35			
36								37		
		38								
39								40		20

POZIOMO: 1 - choroba oczu, 9 - woreczek na pieniądze, 12 - zbiory w pasiece, 13 - narcyjski skuter, 14 - opakowanie pasty do zębów, 15 - paczek na bulwie ziemniaka, 17 - podręcznik gramatyki łacińskiej, 18 - między zwrotkami, 19 - wyspa koralowa, 20 - zaliczka, 23 - byk czczony przez Egipcjan, 25 - pomysły, koncepcja, 27 - do butów lub podłogi, 30 - okrągła cyfra, 32 - ogromny ogień, 33 - cudzoziemka lub Honorowa, 34 - imię żeńskie, 36 - zimowy pojazd, 37 - msza poranna w adwencie, 38 - lokal gdzie kamnia, 39 - gwałtowne, niepożądane pragnienie, 40 - okrętowe schodki

PIONOWO: 2 - druk z pytańiami, 3 - teatr podkaszanej muzy, 4 - kazalnica, 5 - motocyklowa przyczepa, 6 - inwencja twórcza, 7 - tkanina z włókien szlucnych stosowana na płaszcze i kurtki, 8 - dolna część snopa zboża, 9 - tkanina na pieluszki, 10 - zwierzę na jeździ, 11 - w kinie filmowy, 16 - wielki ssak morski, 21 - żartobliwe o smacznym i obfitym jedzeniu, 22 - ujęciowe ramie Wisły, 24 - słoneczna lub deszczowa, 28 - słuchowy lub tlenowy, 27 - kryte przejście między ulicami, 28 - zebranie duchowieństwa, 29 - droga między drzewami, 31 - handlowy opust, 35 - włoski wulkan

Na czytelników, którzy prawidłowo rozwiązały krzyżówkę nr 17: Poziomo: szpilka, orkisz, megalians, ropucha, talent, rosada, węch, woda, zero, huzar, kara, wezyr, awal, trak, kepi, interna, granda, inedita, nakładacz, wolant, Akaba; Pionowo: sprawa, papacha, lico, amator, szarak, klasa, hamak, ostatek, kulczyk, sznur, hulanka, wariant, eremita, oliwa, Adrian, ataman, waliza, wyroko, Styks, bela (Miecz)

Rozwiązanie krzyżówki nr 17: Poziomo: szpilka, orkisz, megalians, ropucha, talent, rosada, węch, woda, zero, huzar, kara, wezyr, awal, trak, kepi, interna, granda, inedita, nakładacz, wolant, Akaba; Pionowo: sprawa, papacha, lico, amator, szarak, klasa, hamak, ostatek, kulczyk, sznur, hulanka, wariant, eremita, oliwa, Adrian, ataman, waliza, wyroko, Styks, bela (Miecz)

PONIEDZIAŁEK • 19 MAJA

TV 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Murphy Brown - serial USA
8.30 Wiadomości
8.40 Gimnastyka korekcyjna: Moje dziecko jest zdrowe
8.45 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.00 Szóstka na szóstkę - teleturniej dla młodych widzów
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiamy o dzieciach
10.00 Doktor Quinn - serial USA
10.50 Piraci - teleturniej
11.10 Zrób to tak, jak my - W czym spać?
11.25 Bez przebaczenia (powt.)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Magazyn Notowań
12.50 Prawnik domowy
13.10 Miniatury - Joanna Siedlecka: Wypominki
13.15 To jest historia. Zaczynamy...
13.20 Siła tradycji - gawęda Szymona Kobylńskiego
13.30 Piekło nad Sommą - progr. dok.
13.55 Prawdziwa historia niechdanych pomników - Dolinka Kątyńska
14.20 Byłam żołnierzem Wehrmachtu
14.30 Czy wiesz że... - rozwiązanie zagadki
14.35 Łowcy tajemnic - Dokończona przeprawa
14.50 No problem! - nauka języka angielskiego
15.00 Wiadomości
15.10 Życie skutecznie
15.15 Program dnia
15.25 Szkoła złamanych serc - serial austral.
15.50 Fronda - Misja czy dymisja?
16.15 Dla dzieci - Szatnia
16.40 Tydzień prezydenta
17.00 Teleexpress
17.25 Moda na sukces - serial USA
17.50 Country Rodeo
18.10 Forum - progr. publ.
18.50 Wieczorymka (filmy przyrodnicze)
19.20 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji - Augustin E. Scriba, Ernest Legouve: Adrienne Lecouvreur
21.30 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
22.20 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
22.30 W centrum uwagi
23.00 Reportaż
23.30 Mistrzowie kina: Costa Favras: Rada rodzinna - film franc.
1.10 Wiadomości
1.15 Gdzie są dwaj albo... zebrani w imię moje - film dok. (50 min.)

TV 2

- 6.45 Kurs języka angielskiego
7.00 Panorama
7.05 Dziennik krajowy
7.20 Optimus - Sport telegram
7.25 7 dni świat
7.50 Akademia zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Rodzina mierzana - serial USA

- 8.55 Niezbędnik "Dwójki"
9.00 Świat kobiet
9.30 Tropami zwierząt - serial ang.
10.00 Krzyżówka 13-latków - program dla dzieci
10.25 Familiada - teleturniej
10.45 Sportowe hobby
11.10 Każdą chwilę dzieciom - film dok. szwajc.
11.40 Doktor Burzyński - reportaż
12.10 Dozwolone od lat 140 - lista przebojów starszych nastolatków
13.00 Panorama
13.20 Niezbędnik "Dwójki"
13.25 Złotka Marlinów - serial nowozel.
14.10 Ciepłota
14.30 30 lat listy, lista - Lista przebojów
14.55 Powitanie
15.00 Spider-man, człowiek pajak - serial anim. USA
15.25 Akademia zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
15.35 Nie tylko w koszarach
16.00 Panorama
16.10 Studio sport: koszykówka zawodowa NBA
17.00 Dopóki żyje ostatni świadek
17.30 Program lokalny
17.54 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Koko fortuny - teleturniej
19.00 Jakiej konstytucji Polacy potrzebują?
19.35 Krzyżówka 13-latków - program dla dzieci (powt.)
20.00 Z archiwum X - serial USA
20.50 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
21.00 Panorama
21.30 Niezbędnik "Dwójki"
21.35 Optimus Sport telegram
21.45 Auto - magazyn motoryzacyjny
22.10 M.A.S.H. - serial USA
22.35 Magazyn literacki
23.05 Encyklopedia audiowizualna - Oni zmienili świat - film dok. franc.
0.10 Panorama
0.20 Głos stulecia - reportaż (50 min.)

REGIONALNY

- 9.00 Zuzia i jej przyjaciele - serial kukielkowy
6.30 Świat przyrody - serial dok. dla młodzieży
7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego
8.40 Muzyczne promocje
9.00 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjno-filmowy
11.00 Program dnia
11.05 Namętność - telenowela wenez.
11.40 Dziś w Tele Trójce - reportaż (powt.)
12.00 Aktualności (1)
12.05 Sympna restauracja - komedia franc.
13.30 Świat ogrodów - serial dok.
14.00 Rzemiosło czy sztuka - program dok.
14.20 Kleks - program dla dzieci
14.50 Program dnia
15.00 Aktualności (2)
15.10 Kassai - Afrykański bohater - serial anim. franc.
15.35 Morskie wyzwania - serial dok. USA
16.00 Pełny odłot - serial kanad.
18.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż
16.45 Rozmowa tygodnia
17.00 Program dnia
17.10 Sport
17.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż redakcji bielskiej
17.45 Portrety miast - program przygotowany przez Agencję Reklamy
17.54 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
18.00 Panorama
18.10 Aktualności (3)
18.30 Maria Celeste - telenowela wenez.
19.15 Dzień w regionie - program studyjno-filmowy
16.30 Wielkie przygody XX wieku - serial dok.
20.00 Przylądek Canaveral - serial USA
20.45 Poza rok 2000

- 21.30 Ostatni dzień J.F. Kennedy'ego - serial dok. franc.
21.50 Program na wtorek
22.00 Aktualności (4)
22.10 Namętność - telenowela wenez.
22.40 Przegląd Wydarzeń Tygodnia
23.00 Bezpieczne miasto
23.30 Poselskie spotkania
0.00 Z życia Archidiecezji
0.30 Cuda, których nie znacie - program dok.
1.00 Doktor Kildare - serial
1.30 Wysokogórskakraina - program dok.
2.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego
5.00 Niebezpieczna - telenowela wenez.
5.45 Muzyczne promocje

TV POLONIA

- 7.00 Panorama
7.10 Informacje Studia Kontakt
7.30 Biografie: Piotr Michałowski - film dok.
8.30 Wiadomości
8.40 Studio parlamentarne
9.00 Zwycięzcy i obrzydki
9.30 Ala i As - program dla dzieci (powt.)
9.45 Mazi w Gondolandii - lekcyjny język polski dla dzieci (powt.)
9.00 Tata, a Marcin powiedział...
10.00 Przygody pana Michała - serial pol.
10.25 Bez przebaczenia - magazyn filmowy (powt.)
10.55 Tak jak wojko - Generalnie być - reportaż
11.25 Gorąca dziesiątka Muzycznej "Jedynki" (powt.)
12.00 Wiadomości
12.15 Czarodziej z Marleny - komedia pol.
13.50 Powidoki Marka Nowakowskiego
14.10 Przegląd prasy polonijnej (powt.)
14.30 Rozmowa dnia
15.30 Porządek rzeczy
16.00 Referendum konstytucyjne - audycja Prezydenta RP
16.30 Sportowy tydzień
17.00 Teleexpress
17.15 Ciuchcia - program dla dzieci
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
18.15 Dajcie to na pierwszą stronę - Handel narządami - serial kanad.
19.10 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
19.15 Tomój blues - program muzyczny
19.40 Dobranoc: Mały pingwin Piki-Pok - film anim. dla dzieci
20.00 Wiadomości
20.30 Czarne, białe i w kolorze: Trzy kroki po ziemi
22.10 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
22.15 Dziennik Telewizyjny
22.25 Program na wtorek
22.30 Panorama
23.00 Spożyczenia na Polskę - program publ.
23.20 Ostatni redykt - reportaż
23.45 Labirynty kultury
24.00 Słynne koncerty
0.30 Sportowy tydzień (powt.)
0.50 Panorama
1.00 Dajcie to na pierwszą stronę - serial kanad.
1.55 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
2.00 To mój blues - program muzyczny (powt.)
2.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej (powt.)
3.00 W centrum uwagi
3.30 Czarne, białe i w kolorze: Trzy kroki po ziemi
5.10 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
5.15 Dziennik Telewizyjny - program satelitarny
6.30 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
6.00 Spożyczenia na Polskę - program publ.
6.20 Ostatni redykt - reportaż
6.45 Labirynty kultury (powt.)

POLSAT

- 6.00 Muzyka na dzień dobry
7.00 Poranek z Polsatem
7.35 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne grafiki
8.10 Czarodziejka z Księżyca - serial anim. dla dzieci
8.30 Nieustraszone - serial USA
9.30 Żar młodości - serial kanad.
10.30 Powrót do Edenu - serial austral.
11.30 Magazyn
12.00 HabGraMy
12.20 Ye!Ye!Ye! 12.30 Kojak - serial USA
13.30 Disco Polo Live
14.30 Trzy kwadranty: gra - zabawa
14.55 Twój lekarz - magazyn medyczny
15.25 Czarodziejka z Księżyca - serial anim. dla dzieci
15.50 Bractwo Bielego Orła - program ekologiczny dla dzieci i młodzieży
16.00 Informacje
16.15 Kalam-bury - program rozrywkowy
16.45 Płonąca pochodnia - telenowela meksyk.
17.30 Drzewko szczęścia: gra - zabawa
17.45 Skrzydła - serial USA
18.15 Świat według

- Bundych - serial USA
18.45 Informacje
19.00 Nieustraszone - serial USA
19.50 Losowania Loto
20.00 Wartywacz - film USA
22.00 Informacje i biznes informacja
22.25 Polityczne grafiki
22.35 Ulica San Francisco - serial USA
23.30 Kalendarzokop - magazyn publicystyczny
23.55 Egzamin dojrzałości - program rozrywkowy
0.55 Muzykana BIS
2.25 Pożegnania

CT PRAGA

- 6.00 Studio 6
9.05 Sezamie otwórz się - serial anim.
9.30 Diabli tasmański - serial anim.
9.50 Strach - film czeski
11.30 Spotkanie z ekranem
12.05 Poszukiwanie straconego czasu
12.25 Humor czeski
13.05 Kalendarium
13.15 Obiektyw - mag. rep.
13.55 Popołudnie dla wszystkich
14.25 O zdrowiu
14.40 Magazyn rolniczy
16.00 Zapraszamy - mag.
16.25 Piramida - konkurs
16.05 Studio Oaza
17.05 Fiskleja - progr. dla dzieci
18.00 Wiadomości regionalne
18.15 Sprawa nieznanego - mag. krym.
18.35 Rodzina Sylwanów - serial
19.10 Dobranoc
19.30 Wiadomości
20.00 Super sezon - serial
21.05 Zagadki świata - serial dok.
21.35 Do dachy - mag.
22.20 Powroty mistrzów rozrywki
23.30 Auto-motowawa
0.00 L. Bernstein o muzyce
0.55 Nagastnik - serial

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Nową Księżą Valiant - serial
9.00 Nowakowie - serial
9.25 Karuzela - teleturniej
0.55 Ryzyko - teleturniej
19.25 Szczepiński zwrot - film USA
12.15 To jest zabójstwo - serial
13.05 Świat filmu - mag.
13.30 Tak plynie czas - serial
14.15 Helen i ich kłopoty - serial
14.45 Szkoła złamanych serc - serial
15.35 Lista przebojów
16.45 Tak Show
17.30 Magazyn pikarski
18.15 Ryzykuj! - teleturniej
18.45 Karuzela - teleturniej
19.20 Prognoza pogody
15.30 Wiadomości
20.00 7 Potawal - komedia franc.
21.30 Problemy obywateli
21.55 Nawaladki chłopskie - serial
22.50 Świat według Bundych - serial
23.15 Poligam z Nowego Yorku - serial
0.30 Dolna lalka - serial erot.

BIELSKO TV BB

TELEWIZJA KABLOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biała, ul. Jutrzenki 20
tel. fax 18-19-78, 14-08-04

- 7.00 Telewizja Bielsko Biała Wita - przegląd prasy regionalnej
10.05 Fort Boyard - telebatalia franc.
11.00 To i molo
15.00 Doktor Murek - serial pol.
16.00 ATV Smyk
17.00 Super ATV
17.30 Magazyn Telewizji Bielsko-Biała - wiadomości z Bielska-Białej - informacje sportowe
19.00 Fort Boyard - film franc.
19.00 To jest kino
19.30 Zakupy w ATV
20.00 Queenie - serial USA
21.00 Super ATV
22.00-0.00 ATV Kino - blok filmowy
22.00 Pielkielna noc - horror
USA
23.40 ATV idzie do kina
0.00 Wrestling - show sportowy
USA
1.00 Niszcząca siła - serial dok. USA

OŚWIECIM dągni

KANAL LOKALNY TV KABLOWEJ DANE
Oświęcim, ul. Głazewskiego 2b
tel. (0-33) 42-68-10, 42-61-99

- 18.05 Zima lubi dzieci (powt.)
16.45 Wydarzenia kulturalne w Polsce - film pol.
19.10 Wysokogórskakraina - film dok. kanad.
19.30 Wieczór z Arlo Guthriem - koncert
20.00 Siwa legenda - film pol.
21.50 Niebezpieczne kobiety (powt.)

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Freakazoid - serial anim. USA
7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane
8.00-10.45 Program kodowany
8.00 Simba, król zwierząt - serial anim. w. 8.30
Karate Kid IV - film USA
10.15 Organi-



- zacja "Odessa" - film dok.
10.45-13.45 Program niekodowany
10.45 Rozkodowany Bugs Bunny - filmy anim.
11.45 Ich pięćdziesiąt - serial USA
12.45 Trans World Sport - magazyn sportowy
13.45 Wstęp do meczu
13.45-6.55 Program kodowany
14.00 Mecz tygo dnia ligi polskiej
15.55 Puchar Angli (final)
18.00 Mecz tygodnia Bundesligi
10.30 Liga żużlowa (Grand Prix Czech)
22.15 Miłosne wybory - komedia USA
23.55 Sugar Hill - film USA
2.00 Podwójne życie - thriller USA
3.40 Nocna eskapada - film USA
5.15 W kręgu miłości - film USA

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00.
Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30.
Serwis w języku angielskim 14.30, 1.00.
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55.
Złotówka 10.10, 15.10.
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10.
5.00 Radiobudzik
8.00 Gorący telefon
9.15 Ścisłe tajne
10.00 Praca na tranzystorach
11.30 Roman-sowy konkurs
12.05 Za naszych czasów
14.07 "3 z 4" sport
15.00 Reporterskie wariacje
17.30 Rozważania przedniedzielne - audycja Kościoła rzymskokatolickiego
18.00 Między decybelami
19.45 Jeszcze jeden - magazyn sportowy
24.00-6.00 Nie śpij razem z nami

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny
4.00 American Country
5.05 Śląska fala
7.00 Kurier
7.20 Małolat
8.05 Auto-Radio
9.05 Trochę radia przed południem
9.30 Komunikaty
10.20 Komunikaty
11.30 Komunikaty
12.30 Komunikaty
12.00 Kurier, sport
12.50 Muzyka
13.05 Ekspres
14.15 Lista przebojów
16.10 Z mikrofonem po boiskach
17.00 Kurier; Z mikrofonem po boiskach
18.05 Lista przebojów
18.10 Z mikrofonem po boiskach
19.50 Wieczorem
21.40 Moje retro
22.00 BBC
23.05 Z jazzowego pamasu

KOBIETA Z DŁUTEM

Rzeźbienie nie należy do lekkich zajęć, dlatego jest domeną mężczyzn. Do nich bardziej pasuje dłuto i młotek. Takich kobiet, jak Anna Ficoń, jest bardzo niewiele. Wbrew wszystkim, nawet własnej rodzinie, zabrała się przed blisko dwudziestu laty za to męskie rzemiosło.

Rzeźbieniem w domu zajmował się jej mąż, Jan. Był uznanym artystą ludowym, zdobywał liczne nagrody. - Mąż na mnie fucał, że mam się trzymać od drewna z daleka. Podpatrywałam, jak on to robi i sama rzeźbiłam ukradkiem. Również w tajemnicy w 1970 roku wysłałam swe prace na konkurs rzeźby ludowej w Rabce. Gdy zdobyłam tam trzecią nagrodę, to pomyślałam, że moje świątki może nie są takie złe - opowiada o swych artystycznych początkach Anna Ficoń. W 1973 roku na konkurs do Bielska oboje wysłali swe prace. W rywalizacji brało udział ponad stu artystów ludowych z całej Polski. Anna zdobyła pierwszą nagrodę, jej mąż - trzecią. Później były następne nagrody i wyróżnienia. - Mąż dopiero tuż przed śmiercią przyznał, że rzeźbię lepiej od niego - wspomina.

Anna Ficoń mieszka w Wieprzu koło Żywca. Drogi do jej domu znają miłośnicy sztuki ludowej i kolekcjonerzy z Polski i zagranicy. - Z wieloma

dogadywałam się tylko na migi - mówi z uśmiechem artystka. Przez wiele lat rzeźbienie stało się głównym źródłem dochodów w rodzinie. Pieniądzy



zawsze brakowało. Mąż przez wiele lat ciężko chorował. Zmarł w 1979 roku. Dzięki rzeźbieniu Anna Ficoń mogła sama wychować i wykształcić sześciorgo dzieci. One również, choć tylko dorywczo, próbowały swych sił w sztuce ludowej i malarstwie na szkle. Stąd też na wielu wysta-

wach prezentowany był dorobek całej rodziny Ficoniów z Wieprza.

Do dziś warształem pracy Anny Ficoń pozostała kuchnia jej niedużego domku. Opowiada, że z tego powodu często drewniane wióry można znaleźć w zupie. Obok domu w niewielkiej altanie stworzyła własną małą galerię rzeźb.

Z dorobkiem 59-letniej Anny Ficoń można zapoznać się, odwiedzając Galerję Sztuki Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Bielsku-Białej. Zaprezentowano tam blisko sześćdziesiąt prac artystki. Dominują świątki, Pięty, Frasołki. Większość rzeźb Anna Ficoń maluje, część bejduje na ciemno, tylko te z najlepszej drewna pozostawia surowe. - Potrafi prostymi cięciami dłuży wydobycie to, co najważniejsze w postaci. Nie przywiązuje dużej wagi do detalu, skupia się przede wszystkim na kształtowaniu bryły. Często powstają więc rzeźby niekonwencjonalne w swej urodzie, pełne ekspresji - twierdzi organizator wystawy, Zbigniew Micherdziński. - Chciałam pokazać, że baba ze wsi nie tylko w trepach chodzi, ale też umie zrobić coś pięknego - powiedziała artystka podczas wernisażu wystawy.

Wystawa rzeźb Anny Ficoń w Galerji Sztuki WOK czynna będzie do 19 czerwca (ak)

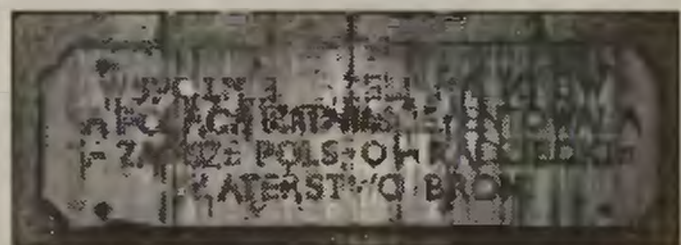
Zmurszała chwata

Dzień zwycięstwa, majziny... Kiedyś takich wierszyków uczono w szkołach 9 maja. Później okazało się, że



zwycięstwo było dzień wcześniej, oceniono je krytycznie i zaczęto likwidować pomniki, sławiące niezwycięzoną Armię Czerwoną. Ostali się nieliczni. Jeden z nich od 1953 roku stoi w centrum Czechowicz-Dziedzic. Radni nie zdecydowali się na usunięcie monumentu, przedstawiającego braterskich żołnierzy - polskiego i radzieckiego. Dodali jedynie niewielką tabliczkę, infor-

mującą, że pomnik powstał z inicjatywy ówczesnych władz politycznych a fundusze pochodziły głównie z przymusowego opodatkowania mieszkańców miasta. Czas obeszli się z monumentem mniej łaskawie niż radni. Figury śnieżają a z napisu, sławiącego „scementowane braterskie żołnierzy”, giną kolejne litery. (ak)



CZWARTEK • 15 MAJA

TV 1

- 8.00 Kawa czy herbata?
8.00 Kate i Allie - serial USA
8.30 Wiadomości
8.40 Gimnastyka buzi i języka
8.45 Mama i ja
9.05 Teatr jak życie
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Cagney i Lacey - serial USA
10.10 Gotowanie na ekranie
11.25 Program powt.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.20 Magazyn Notowań
12.50 Mam prawo
13.15 W rajskim ogrodzie - Rośliny lecznicze północy
13.35 Strzał w dziesiątkę
13.50 Zwierzęta świata - Goryle górskie: Zniszczone królestwo - film dok. ang.
14.20 Ścieżki z rajów
14.40 Przez lądy i morza - Hongkong
15.00 Wiadomości
15.10 Pływać każdy może - Styl grzybiotowy
15.15 Program dnia
15.25 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego - serial anim. USA
15.50 Superpamięć - dla młodych widzów
16.05 Miotła - magazyn dla młodzieży
16.15 Dla dzieci Ciuchcia
18.40 Dziennik rządowy
17.00 Telexpress
17.25 Moda na sukces - serial USA
17.50 Program publ.
18.00 Filmidło
18.20 Credo - magazyn katolicki
18.45 Piękni kłozardzi - reportaż
19.00 Wczorzyńska
19.20 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
19.30 Wiadomości
20.10 Nash Bridges - serial USA
21.00 Program publ.
22.00 Pegaz
22.20 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
22.30 W centrum uwagi
23.00 Proces rodzinny - film USA
0.30 Wiadomości
0.35 Arthur Koestler - film dok. franc.
1.35 Program powt. (25 min.)

TV 2

- 6.45 Kurs języka angielskiego
7.00 Panorama
7.05 Dziennik krajowy
7.20 Optimus - Sport telegram (powt.)
7.25 Ekspres reporterów (powt.)
7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Dzieciaki. Kłopoty i my - serial USA
8.55 Niezbędnik "Dwójki"
9.00 Świat kobiet
9.30 Zwierzęta Australii - serial dok. austral.
10.00 Klub Pana Rysia
10.25 Cudowne dziecko Ferdynanda

- 10.50 Ziemia przemieniona w melodie - Jerzy Szeptycki - portret architekta - film dok.
11.30 Koncert na życzenie
13.00 Panorama
13.20 Niezbędnik "Dwójki"
13.25 Okavango - serial USA
14.15 Muzyczne Nowości "Dwójki"
14.25 Clipol
14.55 Powitanie
15.00 Dziewczyna z przyszłości - serial austral.
15.25 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
15.35 Apetyt na zdrowie
16.00 Panorama
16.10 Pejzaze wsi polskiej - Muzyka z naszych stron
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
17.00 Polaków portret własny
17.30 Programy lokalne
17.54 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Bez znieczulenia
19.35 Klub Pana Rysia - program dla dzieci
20.00 Pytania o Polskę
20.50 Referendum konstytucyjne - audycja PKW
21.00 Panorama
21.30 Niezbędnik "Dwójki"
21.35 Optimus Sport telegram
21.40 Halo weekend
21.50 Lord Maunbatten - ostatni król Indii - serial ang.
22.45 Teatr "Dwójki" - premiera polska Stanisław Lem: Śledztwo
0.05 Panorama
0.15 Reportaż
0.35 Dzieci Bronstena - film niem. (135 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Maluda - serial anim. jap.
6.30 indaba - serial dla młodzieży
7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitar- nego 6.40 Rock kwadrans 9.00 Porannek z Telewizją Katowice - program studyj- no-filmowy 11.00 Program dnia 11.05 Czarne chmury - serial pol. 12.00 Aktual- ności (1) 12.05 Uderzenie - dramat pol. 13.00 Terra X - Wyprawa w nie- znane - serial dok. 13.45 Morskie opo- wieści - serial dok. 14.20 Zgadula - te- leturniej dla młodych widzów 14.50 Pro- gram dnia 15.00 Aktualności (2) 15.10 Smażanki - serial anim. ang. 15.20 Ro- ger Odrzutowiec - serial anim. dla mł- dych widzów 15.25 Latające misie - se- rial anim. 15.50 Cudowny świat zwie- rząt - serial franc. 16.05 Duszek z An- tygodów - serial dla młodzieży 16.30 Dziel w Tele Trójce - reportaż 16.45 W Bonn - reportaż 17.00 Program dnia 17.10 Lancet - magazyn medyczny 17.30 Kalimera Cypr - teleturniej 17.45 Portrety miast - program przygotowa- ny przez Agencję Reklamy 17.54 Referen- dum konstytucyjne - audycja PKW 18.00 Panorama 19.10 Aktualności (3) 19.30 Maria Celeste - telenowela we- nez. 19.45 Dzień w regionie - program studyj- no-filmowy 19.30 Tajemnice na- uki - serial USA 20.00 Mroczne lata - dramat hiszp. 21.30 Miły medycyny - magazyn medyczny 21.50 Program na

- piątek 22.00 Aktualności (4) 22.10 Czar- ne chmury - serial pol. 23.10 Persona 23.40 Teatrmania 0.00 Duże sprawy małych muzeów 0.40 Muzyczne prom- ocje 1.00 Wielcy kompozytorzy rosyjscy - serial dok. 1.30 Wieczór z Burtem Ba- charach - program muzyczny 2.00 TV Polonia - retransmisja programu sateli- tarnego 5.00 Niebezpieczna - telenowe- la wenez. 5.45 Muzyczne promocje

TV POLONIA

- 7.00 Panorama 7.15 Salon lwowski: Nie- żaluję, że zostałem... - Stanisław Czerkas - film dok. 7.30 Na tronie - program saty- ryczny 7.55 Gorąca dziesiątka Muzyczny "Jedynki" (powt.) 8.30 Wiadomości 8.40 Czas - katolicki magazyn informacyjny 9.00 Historia obyczaju - Chata - cztery pory roku 9.20 „Swego nie znaleź... Katalog zabójców 9.30 Szafki - program dla dzie- ci 10.00 Alternatywy - serial pol. 11.00 Roz- mowy, rozmowy: Moje spotkania 11.30 100% live - Mysłowice - program muzycz- ny (powt.) 12.00 Wiadomości 12.15 Moje- widzenie świata - cykl filmów Stanisława Rózewicza: Świadek urodzenia 14.00 Kowalski i Schmidt (powt.) 14.30 Rozmo- wa dnia 15.00 Panorama 15.20 Omówie- nie programu dnia 15.30 Credo - program redakcji katolickiej 16.00 Dreszcze - re- portaż 16.30 Przegląd prasy polonijnej 17.00 Telexpress 17.15 Rodzina Lesińskich - serial dla młodych widzów 19.10 Refer- endum konstytucyjne - audycja PKW 19.15 Tak jak w kinie 19.40 Dobranocka: Kasztaniaki - film anim. dla dzieci 20.00 Wiadomości 20.30 Teatr Satelitar- ny: Tadeusz Konwicki - Czytadło 22.10 Referen- dum konstytucyjne - audycja PKW 22.15 Kronika Wysogu Pokoju 22.30 Panora- ma 23.00 Przegląd publicystyczny 24.00 Mistrzowie baletu 24.30 Przegląd prasy po- lonijnej (powt.) 0.50 Panorama 1.00 Ry- cerze i rabusie - serial pol. 1.50 Program na piątek 1.55 Referendum konstytucyj- ne - audycja PKW 2.00 Tak jak w kinie 2.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej (powt.) 3.00 W centrum uwagi 3.30 Teatr Satelitar- ny: Tadeusz Konwicki - Czytadło 5.25 Referendum konstytucyjne - audy- cja PKW 5.30 Muzyka rodzinna - Powie- trze 6.00 Program publicystyczny (powt.)

POLSAT

- 6.00 Muzyka na dzień dobry 7.00 Poran- ek z Polsatem 7.35 Drzewko szczę- ścia: gra - zabawa 7.55 Poranne infor- macje 8.10 Polityczne graffiti 8.10 Cza- rodzieja z Księżycą - serial anim. dla dzieci 9.30 Nieustraszone - serial sen- sac. 9.30 Żar młodości - serial kanad. 10.30 Ulica San Francisco - serial USA 11.30 Kalamury - program rozrywkowy 12.00 Halo Gra! My 12.20 Ye! Ye! Ye! 12.30 Na południe - serial kanad. 13.30 Klip Kłaps - najmoższa lista przebojów 14.00 TOP 97 14.30 Trzy kwadraty: gra - zabawa 14.55 Nie tylko dla pani 15.25 Bractwo Białego Orła - program ekolo- giczny dla dzieci i młodzieży 15.35 Ma- ska - serial anim. dla dzieci 16.00 Infor- macje 16.15 Kalamury - program roz- rywkowy 16.45 Płonąca pochodnia - te- lenowela meksyk. 17.30 Drzewko szczę- ścia - gra, zabawa 17.45 Skrzydła - se- rial USA 18.15 Świat według Bundy'ch - serial USA 18.45 Informacje 19.00 Neu- straszony - serial USA 20.00 Trzech

- mężczyzn i niemowlę - film USA 22.00 Informacje 22.25 Polityczne graffiti 22.35 Ulica San Francisco - serial USA 23.30 Sztuka informacji - program publ. 23.55 4x4 - magazyn motoryzacyjny 0.30 Oto Polska - magazyn reportażowy 0.55 Mu- zyka na BIS 2.20 Pozegnanie

CT PRAGA

- 8.00 Studio 6 0.30 Studio reporterów 9.05 Szybkie Strzały - serial 9.30 Pio- senki country 10.00 Salon Elliott - se- rial 10.55 Ważka - teleturniej 11.35 Krok po kroku - serial 12.05 Salon Czeski 12.35 Zależności 13.10 Lapi- darium 13.25 Dechówki 14.05 Medy- cyna - komedia TV 14.40 Skarby świa- ta - serial dok. 14.55 Rumelka - bajka 16.10 Tajemnica koszyka - serial 16.40 Star Trek - serial 17.25 AZ - teleturniej 18.00 Wiadomości regionalne 18.15 Mój przyjaciel delfin - serial 18.40 To- botek - konkurs 19.10 Dobranocka 10.30 Wiadomości 20.00 Super sezon - serial 21.05 Powrót do Edenu - serial 21.55 Co to jest dom? 22.30 Allo, allo! - serial 23.00 Detektywi - serial 23.45 Śmierć w mgiełniku oka - film dok. 0.45 Miami Vice - serial

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Nową 0.30 Flinstone- wie - serial 9.00 Nowakowia - serial 9.25 Karuzela - teleturniej 9.55 Ryzykuj! - te- leturniej 10.25 Zabójstwo podczas ko- lacji - komedia czeska 12.00 Święto mi- łości - komedia franc. 13.40 Tak pływ- czas - serial 14.25 Helena i chłopcy - serial 14.55 Szkoła złamanych serc - serial 15.45 Beverly Hills 90210 - serial 16.45 Talk Show 17.30 Herkules - se- rial 18.15 Ryzykuj! - teleturniej 18.45 Ka- ruzele - teleturniej 19.20 Prognoza po- gody 19.30 Wiadomości 20.00 Dallas - serial 20.55 Akta X - serial 21.50 Pol- nocny Express - film USA 23.55 Świat według Bundy'ch - serial 0.20 Dolina la- lek - serial erot.

BIELSKO TV BB

TELEWIZJA KABŁOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biała, ul. Jutrzenki 20
tel./fax 18-48-78, 44-08-04

- 7.00 Telewizja Bielsko Biała Wita - prze- gląd prasy regionalnej 7.30 Magazyn Telewizji Bielsko-Biała - wiadomości z Bielska Białej

OŚWIECIM dągni

KANAL LOKALNY TV KABŁOWEJ DANK
Oświęcim, ul. Oświęcimskiego 2b
tel./fax 42-51-10, 42-51-69

- 18.00 Blok reklamowy 16.05 Sandybel - bajka dla dzieci 18.30 Królik Bugs przed- stawia - film anim. dla dzieci 18.40 An- trakt - kalendarz kulturalny 19.05 Wy- obraźnia znowolona przez rzeczywistość (powt.) 15.30 Dzień w parkach nardo- wych - film kanad. 19.40 Dzień w parku Forlona - film krajoznawczy kanad. 19.00 Czas muzyki 19.55 Blok reklamowy 20.00 Poki się znów nie spotkamy - film ang. 21.40 Rzeczy osobiste - program sportowy 22.00 Blok reklamowy 22.05 Total Bałajka Show - koncert

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity 7.30 Diabełski młyn - filmy ani- mowane 8.00-18.00 Program kodo- wany 8.00 Parker Lewis - serial USA 8.25 Niezwykłe przygody małej pan- dy - film USA 9.50 Anioły i owady - dramat ang.-USA 11.45 Najdłuższy dzień - film dok. 12.20 Ród Antoni - film obycz. 14.00 Miasteczko Sauer- kraut - serial anim. niem. 14.25 Sza- lejka za tobą - serial komedowy USA 14.50 Indyjskie słonie - film dok. 16.05 Calineczka - film anim. USA 17.35 Byli sobie odkrywcy - serial anim. franc. 18.00-20.00 Okno otwa- ra "Na Gape" - blok programów 16.00 Diabełski młyn - film animowany 18.20 Nie Przegap 18.25 Cyberia 18.30 Pogoda 18.50 Bajki w Bel-Air - serial USA 19.20 x 5 - minimag- zyn regionalny 19.25 Kroniki Seinfel- da - serial komedowy USA 19.50 Ak- tualności Filmowe 20.00-6.55 Pro- gram kodowany 20.00 W pięcym- nie zdrady - thriller USA 21.30 Ca- kowile zaćmienie - dramat psych. 23.20 Tyson - film USA 1.10 Świa- dek oskarżenia - film USA 3.20 W upalną letnią noc - film USA 4.50 Rewizja osobista - film pol. 6.05 Igor - dziecko Czernobyla - film dok.

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.00, 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00;
Skrót wiadomości 5.30, 7.30, 8.30, 9.30;
Serwis w języku angielskim 14.30;
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10;
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55;
Złotówka 6.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10
5.00 Radiobudzik 8.00 Gorący telefon 10.00 Praca na tranzystorach 10.20 Co tam panie w "Polityce"? 10.30 Po- rady prawna 11.30 Muzyka dla pa- ni Zosi 12.15 Wszyscy ludzie prezyden- ta 14.07 Konkurs 3 z 4 - sztuka 15.00 Reporterskie varia 15.50 Radiowóz 17.30 Nasze, codzienne - aud. psych. B. Pasowicz 18.00 Między decybe- lami 21.50 Special English 23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wia- domości Głosu Ameryki 24.00 Wia- domości RWE

OK KATOWICE

- 0.00 Program nocny 5.05 Śląska Fala 7.00 Kurier 8.05 Auto-Radio 9.05 Trochę radia przed południem 9.30 Komunikaty 10.20 Komu- nikaty 12.00 Kurier, sport 12.30 Komu- nikaty 12.50 Język ang. 13.05 Eks- pres 14.15 Grosz do grosza, II My w rządzie - aud. o samorządzie 14.45 Muzyka 15.00 Auto-Radio 15.50 Komunikaty 16.10 Po naszymu czyli po śląsku 17.00 Kurier 18.30 Discomania 19.30 Sport 19.50 Powieść 21.05 Rockowe spo- tkania 22.00 BBC 23.05 Tańczyć jazz? 23.30 Muzyka elektryczna, Gitarowe muzykowanie

CO • GDZIE • KIEDY?



KINA

- BIELSKO-B. Apollo: 15.05 g. 16.00 i 18.15 "Romeo i Julia" (USA), g. 20.30 "Metra czyli "Gliniarz z Metropolii" (USA) w roli głównej Eddie Murphy. Rialto: 15.05 "Uśpieni" (USA), II "Donnie Brasco" (USA); 16 - 30.05 "Picasso" (USA); 23 - 29.05 "Zło- dzieje" (franc.)
Złote Łany: 15.05 g. 15.00 i 16.45 "Pinokio" (ang. franc. niem.) - zrealizowana z rozmachem, przy użyciu najnowocześniejszej techniki. Adaptacja jednej z najpie- kniejszych, najbardziej kolorowych bajek świata - film w polskiej wersji językowej Muzyka i piosenki - S. Won- der, 18.15 i 20.30 "Donnie Brasco" (USA); 16 - 22.05 g. 15.30 "Pinokio" (USA), g. 17.15, 19.00 i 20.45 "Kłam- ca, kłamca" (USA), Znakomita komedia sytuacyjna Tegoroczny przebój kinowy w Stanach Zjednoczonych. W roli głównej gwiazda lat 90-tych Jim Carrey. Uwa- ga 18.05 g. 11.00 - poranek "Pinokio" (USA).
BRZESZCZE. Wisła: 15.05 g. 18.00 "Czarownice z Salem" (USA), g. 20.00 "Imperium kontratakuje" (USA); 16.05 g. 18.00 "Powrót Jedi" (USA), g. 20.15 "Zdrada" (USA), 17 - 18.05 g. 18.00 "Powrót Jedi" (USA); g. 20.15 "Zdrada" (USA), 19.05 - kino nieczynne, 20 - 22.05 g. 18.00 "Zdrada" (USA), g. 20.00 "Powrót Jedi" (USA).
CIESZYN. Piast: 16 - 21.05 g. 18.00 "Gliniarz z Metro- poli" (USA), 16 - 18.05 g. 14.15, 16.00 i 20.15 "Kłam- ca, kłamca" (USA); 19 - 21.05 g. 16.00 i 20.15 "Kłam- ca, kłamca" (USA); 22 - 28.05 g. 18.00 "Kłamca, kłam- ca" (USA), Kino nocne: 16 - 16.05 g. 22.00 "Skanda- lista Larry Flynt" (USA), Klub Filmowy Iluzjon: 15.05 g. 20.00 "Wschodzące słońce" (USA); 22.05 g. 20.00 "Dym" (USA); 15.05 g. 17.30 "Klub szczęścia" (USA); 22.05 g. 20.00 "Dym" (USA), Kino Familijne: 24.05 g. 14.00 "Wyspa skarbów" (ang. franc. hiszp.).
CZESZCZOWICE-DZIEDZICE. Świt: 15.05 g. 15.30 i 20.00 "Powrót Jedi" (USA); g. 18.00 "Blask" (USA); 16 - 18.05 g. 15.30 "Powrót Jedi" (USA); g. 18.00 i 20.00 "Kłamca, kłamca" (USA); g. 22.00 - wieczór konesaera "Czarownice z Salem" (USA), 19.05 g. 15.30 "Powrót Jedi" (USA) g. 18.00 DKF: "Deszczo- wy żołnierz" (pol.); g. 21.00 "Kłamca, kłamca" (USA); 20 - 22.05 g. 15.30 "Powrót Jedi" (USA); g. 18.00 i 20.00 "Kłamca, kłamca" (USA).
OŚWIECIM. Luna: g. 17.00 i 19.15 "Zdrada" (USA); 16 - 18.05 g. 19.30 "Blask" (USA); g. 15.00 i 17.15 "Romeo i Julia" (USA); 19 - 22.05 g. 17.15 "Romeo i Julia" (USA), g. 19.30 "Blask" (USA).
WADOWICE. Szarotka: 15.05 g. 16.10 "Microcosmos" (USA); g. 17.30 i 19.30 "Jerry Maguire" (USA), 16 - 18.05 g. 17.30, 19.30 i 21.30 oraz 19 - 22.05 g. 17.30 i 19.30 "Powrót Jedi" (USA).
ŻYWIĘC. Janosik: g. 17.00 "Góra Dantego" (USA); g. 19.00 "Microcosmos" (USA); 16 - 18.05 g. 15.30 i 17.30 oraz 20 - 22.05 g. 17.00 "Zdrada" (USA); 16 - 18.05 g. 19.30 i 20 - 22.05 g. 19.00 "Uśpieni" (USA).
Kierownictwa kin zastrzegają sobie prawo zmiany repertuaru i godzin wyświetlania filmów.



TEATRY

- BIELSKO-B. Teatr Polski: 15.05 g. 11.00 "Zagraj to jeszcze raz, Sam"; 18.05 g. 18.00 "Balladyna"; 19.05 g. 11.00 i 17.00 Koncert Zespołu "Alert"; 20 - 21.05 g. 11.00 "Balladyna".
PTL Białaluka: 15.05 g. 9.30 "Paluszek"; 16.05 g. 16.00, 20.05 g. 10.00 i 11.45 oraz 21.05 g. 9.00 i 11.00 "Jaś i Małgosia"; 22.05 g. 9.30 "Wilki, robaki i kołki".



IMPREZY

- BIELSKO-B. Wojewódzka Biblioteka Publiczna (ul. Słowackiego 17a) - poniedziałki g. 16.30 - projekcja filmów wideo, wtorki i środy godz. 16.00 - spotkania z komputerem; czwartki - projekcja filmów wideo dla grup zorganizowanych, o tematyce geograficznej i przyro- dniczej; co drugi piątek o godz. 16.30 spotkania z czy- telnikami do lat 6 - prezentacja ciekawych bajek oraz zapiecia plastyczne.
BIELSKO-B. Bielskie Centrum Kultury (ul. Słowac- kiego 27) - 27.05 g. 18.00 "Kabaret Moralnego Nie- pokoju".

- CIESZYN. Dom Narodowy (Rynek 12) - 21.05 g. 16.00 - porady zielarskie "Pomóż swojemu zdrowiu"; 15.05 Dekada Muzyki Organowej, chóralnej, symfo- nicznej i kameralnej (szczegółowy na afiszu). 15.05 g. 16.30 - spotkanie Klubu Literacki "Nadzieje", g. 18.00 spotkanie TPPI z Janem Pajakiem; 18.05 g. 20.00 - koncert jazzowy, 22.05 g. 20.00 - koncert jazzowy; 23.05 g. 18.00 - spotkanie z himalaistą. Galeryjka czynna od 13.00 do 18.00.
CZESZCZOWICE-DZIEDZICE. MDK (ul. Niepodległo- ści 42) - 30.05 g. 16.00 - koncert rumuńskiego Ze- społu Pieśni i Tańca
GOLESZÓW GOK (ul. Cieszyńska 25) - od 16 do 18 maja - Przegląd Dorobku Kulturalnego TON '97.
JAWORZE. Hotel Jawor 17.05 g. 10.00 - Ogólnopols- ki Turniej Tańca Towarzystwa "Jaworze '97".
OŚWIECIM. OCK (ul. Matejki 11) - 15.05 g. 12.00 do 14.00 Międzynarodowy Wyścig Kolarski "4 Asy Fiata Auto-Pond" - zakończenie etapu, 16.05 g. 16.00 - spektakl w wykonaniu Teatru "Na stronie" pt. "Świełista szarość dnia", 16.05 g. 19.15 III Oświęcimskie Recitale Organowe (kościół św. Ma- ksymiliana), 16 - 20.05: Warsztaty teatralne, temat: tolerancja "Teatr Akcji"; 19 - 23.05 - "Dialogi na tekst, ciało i obraz" - warsztaty teatralno-plastyczne; 20.05 g. 15.30 "Picasso" - wielcy mistrzowie, wykład z hi- stom sztuki; 22.05 g. 18.00 - recital Jacka Wójcic- kiego, gość programu: Beata Rybicka; 23.05 g. 9.00 i 10.30 - spektakl dla dzieci: Nowe szaty króla DKF "Reksio" - 15.05 g. 17.30 - "Nelly i Pan Ar- naud".
Wystawy: do 16.05 wystawa grafiki Mariana Maj- kuta, do 20.05 wystawa ze zbiorów Tadeusza Fir- czyka "Oświęcim na starej pocztówce", od 22.05 - malarstwo Bożeny Formas - Mądry.
SKOCZÓW. MDK: 17.05 g. 16.00 - Dziecięcy Festiwal Piosenki Skoczów '97, 24.05 g. 20.00 - dyskoteka, so- bota, 17 maja - g. 16.00 Muzeum Sarkandrowskie, ul. Rynek 2. Otwarcie Wystawy Malarstwa Józefa Stolo- rza "Przestrzeń Mistyczna", niedziela, 18 maja g. 18.00 Kościół Ewangelicki: Koncert Inauguracyjny - Filharmonia Zabrzeńska, Kwartet Śląski, Chór Resonans Con Tutti; poniedziałek, 19 maja g. 18.00 Kościół św. ap. Piotra i Pawła: Koncert Muzyki Chóralnej - Chór PZKO "Lira" z Karwiny-Darkov, Chór Dziecięcy "Lutnia" ze Stru- mienia, wtorek, 20 maja g. 18.00 Kościół św. ap. Pio- tra i Pawła: Koncert Muzyki Kameralnej - Mirosław Piet- kiewicz - organy i "Polskie Duo Skrzypcowe", środa, 21 maja g. 18.00 Kościół Ewangelicki: Antonina Krzyszto- z z zespołem. Koncert pt. "Jakie Moje Wędrowanie", czwartek, 22 maja g. 18.00 Kościół św. ap. Piotra i Pawła: Wieczór Poezji; piątek, 23 maja g. 18.00 Ko- ściół Ewangelicki: Koncert Muzyki Chóralnej i Kame- ralnej - Bielski Zespół Barokowy im. G. Th. Teleman- na, Zespół Miasta Katowice Camera Silesia; sobota, 24 maja g. 18.00 i 20.00 Szkoła Podstawowa nr 8 w Skoczowie. Spektakl Sceny Plastycznej KUL Leszka Maślaka "TCHNIENIE", niedziela, 25 maja g. 18.00 Kościół św. ap. Piotra i Pawła: Koncert Finałowy - Chór Akademii Ekonomicznej w Krakowie "Dominanta".
STRUMIEN. MGOK (Rynek 9) - wystawa "Pod Ratu- szem" "Strumień w wiosennej szacie"; 22.05 g. 15.00 "Portret mojej mamy" - konkurs plastyczny
USTRON. Klub Młodzieżowy (ul. 3 Maja 14) - 22.05 g. 17.00 wernisaż wystawy "Na progu pustyni"; 24.05 g. 14.00 - zawody pożarnicze KS (Kuźnia), g. 19.00 Ogólnopolski Festiwal Orkiestr Dętych (Amfiteatr). KS "Kuźnia"; 17.05 g. 10.00 - Ogólnopolski Górski Bieg Przelajowy, g. 18.00 mistrzostwa Ustronia w skwa- niu się na rękę (Bar Ułropek).

SOBOTA 17 MAJA W URZĘDACH

- Urząd Wojewódzki w Bielsku-Białej - nieczynny, Urzę- dy Rejonowe w Oświęcimiu i Cieszynie - nieczynne. Urzędy Miejskie w: Bielsku-Białej, Andrychowcie, Cie- szynie, Chelmku, Kaiwarci Zebrzydowskiej, Makowie Podhalańskim, Oświęcimiu, Skoczowie, Suchej Be- skidzkiej, Ustroniu, Wadowcach, Zatorze - nieczynne. Urząd Miejski w Szczyрку - czynny od 7.30 do 13.30. Uwaga. Banki, biura podróży i inne instytucje czyn- ne dla klientów także w soboty, mogą zgłaszać w redakcji informacje dotyczące roboczych sobót i go- dzin otwarcia.

NIEDZIELA • 18 MAJA

TV

1

- 7.00 Rolnictwo na świecie - Czechy
7.15 Notowania
7.40 Dom
8.05 Poranek filmowy
8.35 Otwórz drzwi - Urodziny dziecka - film nowozelandzki
8.40 Teleranek
9.05 Droga do Avonlea - serial kanad.
10.00 W Sarym Knie: Podróż do Tomahawk - komediiowy western USA
11.40 Spotkania z Janem Pawłem II - Koscioł a świat współczesny
12.00 Anioli Pańscy - transmisja modlitwy Ojca Świętego
12.20 Ludzki świat
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.40 Zwierzęta świata: Goryle górskie, zniszczone królestwo - film dok. ang.
14.15 Seriale wszech czasów: Waszyngton za zamkniętymi drzwiami - serial USA
15.10 Wiołom i basen - magazyn muzyczny
15.40 Bliźnięta spotkania
16.35 Z kamerą wśród zwierząt
17.00 Telexpress
17.25 Śmiechu warte
17.50 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny
18.10 Dr Quinn - serial USA
19.00 Wieczorynka: Nowe przygody Kubusia Puchatka
19.30 Wiadomości
20.00 Savannah - serial USA
20.50 Decyzja należy do ciebie - Kobieta z przeszłością
21.30 Sportowianin
22.35 Polska w Europie
23.05 Teatr w Grudziądzu - reportaż
23.30 Mistery Train - film USA
24.00 Recital Adama Makowicza (35 min.)

TV

2

- 7.00 Echo tygodnia (dla niesłyszących)
7.30 Film dla niesłyszących: Savannah - serial USA
8.20 Słowo na niedziele (dla niesłyszących)
8.25 Niezbędnik "Dwójki"
8.30 Programy lokalne
9.30 Stanisław Mikołajczyk - realista i marzyciel
10.00 Ojczyzna polszczyzna
10.15 Teatr dla dzieci. Skarb szeryfa - premiera
11.00 Spotkanie Wschodu z Zachodem - Peter Ustinov w Tajlandii - film dok. ang.
11.50 Studio sport - Motocyklowe MŚ - Grand Prix Włoch
12.05 Świat się śmieje: Henryku do dzieła - komedia ang.
13.35 Studio sport - motocyklowe MŚ - Grand Prix Włoch
13.50 XIV Łódzkie Spotkania Baletowe
14.10 30 ton! Lista, lista - lista przebojów

- 14.35 Studio sport - Motocyklowe MŚ
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Ulica Sezamkowa
16.00 Szansa na sukces - Zbigniew Wodecki
17.00 Beverly Hills 90210 - serial USA
17.45 Halo "Dwójka"
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Va banque - teleturniej
19.05 7 dni świat
19.35 Dlaczego to my?
20.00 Referendum konstytucyjne - audycja prezydenta RP
21.00 Panorama
21.30 Niezbędnik "Dwójki"
21.40 Rio Diablo - western USA
23.15 Głosna samotność - Pogodź się ze światem - monodram
24.00 Panorama
0.10 Optimus Sport telegram
0.15 Stare Dobre Matzenstwo (40 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Animaniacy - serial dla dzieci 5.30
Cztery muzykanci z Bremy - serial anim.
7.00 Bajkowe trojaczki - serial dla dzieci
7.30 Troski w mieście - serial dla dzieci 9.00
Dinucie - serial dla młodych widzów 8.30
Mysz Wilczy - serial anim. dla dzieci 9.00
Z życia Archidiecezji - magazyn chrześcijański 9.30
Amerykańska odyseja kosmiczna - serial dok. 10.00 Klub
Globtrotera 10.40 Koszałek Opalek - program dla dzieci 11.00
Na ludową nutę 12.00 Aktualności (1) 12.05 Sport 13.00
Kino familijne: Świat bez tajemnic - serial 13.30
B.B. KING - koncert - cz. II 14.00
Telefoniada - teleturniej z udziałem widzów
14.50 Program dnia 15.00 Aktualności (2)
15.10 Zuzia i jej przyjaciele - serial kanad.
15.35 Świat przyrody - serial dok. ang.
15.50 Kinoman - teleturniej filmowy 17.00
Program dnia 17.10 Gość Tele Trójki 17.20
Studio Goli - magazyn pikarski 18.00
Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30
Rodzina Addamsów - serial komediiowy USA
19.15 El TV Music - program rozrywkowy
19.30 Świat ogrodów - serial dok. ang.
20.00 Słynna restauracja - komedia franc.
21.25 Rzemiosło czy sztuka - serial dok.
21.50 Program na poniedziałek 22.00
Aktualności (4) 22.05 Sport 23.00 Surfing, tył
kosurfing - thriller austral. 0.30 Wendeł
- serial 1.15 Śnieżna rzeka - serial 2.00
Byłe dalej stąd - film kanad. 3.30 Strach w mieście - film wł. 5.00 Co ludzie powiedzą - film ang.

TV POLONIA

- 7.00 Alternatywy 4 - serial pol. 7.55
Słowo na niedzielę 9.00 Informacje Studia

radi OK KATOWICE

68,33 MHz
68,96 MHz
103 MHz

Nadaje od 1927 roku

- Kontakt 8.15 Folkowe nuty: Podlaska
Kapela Ludowa 8.45 Trzy misie - film
anim. dla dzieci 9.10 Zaproszenie - pro-
gram krajowy 9.30 Niedzielne mu-
zykowanie: W hołdzie Janowi Pawłowi
Krzysztof Penderecki - "Te Deum" 10.15
Panteon - magazyn kulturalny 10.30 Po-
znan świat - teleturniej edukacyjny 11.15
Teatr Familijny: Waldemar Zyskiewicz -
Miłość, która zapala gwiazdy 11.40 Wszy-
stko gra: Kontrabas - program dla dzieci
12.00 Polskie ABC - program dla dzieci
12.30 Skarbiec - magazyn kulturalno-hi-
storyczny 13.00 3 x 13 - program pu-
blicystyczny 13.30 Piraci w ławie - te-
leturniej 14.00 Uszy kłopotliwego tygry-
sica. Spotkanie z profesorem Wikto-
rem Zinem 14.20 Sceny domowe 14.40 Pa-
łace i dwory Rzeczypospolitej 15.00 Kra-
ina uśmiechu 16.00 Biografie: Piotr Mi-
chałowski - film dok. 17.00 Telexpress
17.15 Prawdziwe przygody profesora
Thompsona - serial anim. dla młodych wi-
dów 17.40 Tajemnica Enigmy - serial pol.
19.00 Wesoła gromadka Artosu - program
rozrywkowy 19.30 Wiadomości 20.00 Mu-
zyczny Festiwal Łańcut '97 22.00 Cza-
rodziej z Harlemu - komedia pol. 23.15 Pro-
gram na poniedziałek 23.35 Klucz do
szczęścia - program rozrywkowy 0.05 Be-
nefisy Jerzego Nowosielskiego 1.00 Kra-
ina uśmiechu 1.55 Gorąca dziesiątka Mu-
zycznej "Jedynki" 2.30 Wesoła gromadka
Artosu - program rozrywkowy 3.00 Pa-
norama 3.30 Czarodziej z Harlemu - ko-
media pol. 4.45 Klucz do szczęścia 9.25
Pałace i dwory Rzeczypospolitej 5.40
Sceny domowe 6.00 Panteon - magazyn
kulturalny 6.15 Informacje Studia Kontakt
6.30 3 x 13 - program publicystyczny (powt.)

POLSAT

- 6.30 Disco Polo Live 7.30 Jesteśmy -
magazyn programów religijnych 8.00 4
x 4 - magazyn motoryzacyjny 9.30 Mu-
ltimelealny odcinek - program komputerowy
9.00 Kłopoty - najmłodsza lista
przebojów 9.30 Jogi w kosmosie - serial
anim. dla dzieci 10.00 Disco Relax 11.00
Pomoc domowa - serial komediiowy
11.30 Łowca przygód - film USA 12.30
Gunsmoke: Do ostatniego człowieka -
film USA 14.15 Potężna dżungla - serial
USA 14.45 Daszek - progr. satyryczny
15.00 Benny Hill 15.30 Dyzurny satyryk
kraju 16.00 Informacje 16.15 Karolina w
mieście - serial USA 16.45 Film na tele-
font: Dezerter - film USA; Pelnia księży-
ca - film USA 16.45 Informacje 19.00
Tekwar - film USA 19.55 Herkules - se-
rial USA 20.55 Kino Salomona: Avalon
- film USA 23.15 Na każdy temat - talk
show 0.15 Magazyn sportowy 1.15 Mu-
zyka na BIS 2.45 Pozegnanie

CT PRAGA

- 7.45 Poranek dla dzieci 10.05 Obiektyw -
mag. rep. 10.35 Zabijaczka - komedia TV
11.10 Polonkowe sławnych ludzi 11.50
Kronika czech 12.00 Debata 13.10 Po-
rady dla domu i ogrodu 13.45 Bajka mu-
zyczna 15.00 Gra Praska Orkiestra Sym-
foniczna 15.25 Ogień Gabriela - serial 16.15
Odyseja Cousteau - serial dok. 17.05 10
wieków architektury 17.20 Piramida - kon-
kurs 16.05 Spotkanie z ekranem 18.35
Krok po kroku - serial 19.10 Dobranocna
19.30 Wiadomości 20.00 Wideo stop - te-
leturniej 20.45 Salon Elliott - serial 21.40
Jak się żyje opam po rozwodzie - rep.
22.00 Sportowianin 22.10 Zakonnicze
nie sezon hokejowy 23.00 Przypadek
Roxanny Pulitzer - film USA 0.35 Sonata
z popiołu - film dok.

CT NOVA

- 7.30 Przygody marynarza - serial anim.
6.00 Filmy Disneya 8.50 Przygody czar-
nego zrebaka - serial 9.15 Zorro - serial
9.40 Podniebne Afryki - serial 10.10 Lista
przebojów 11.10 Melrose Place - serial
12.00 Złota - serial 13.07 dni 14.00 Win-
chester 73 - western USA 15.30 Zawody
zuzłowe 16.20 Sennelid - serial 16.45 Na
południe - serial 17.35 Noc na plaży - se-
rial 16.30 Beverly Hills 90210 - serial 19.20
Prognoza pogody 19.30 Wiadomości
20.00 Deszczowy przyjaciel II - film czech
21.30 Główny podejrzany - film ang. 23.20
Niezwyciężona Kristie - film USA

BIELSKO TV BB

TELEWIZJA KABLOWA VECTRA-EL
Bielsko-Biała, ul. Jutrzenki 20
tel./fax 18-19-78, 14-08-04

- 10.05 Fort Boyard - film franc. 11.00
Cafe Americain - serial USA 11.30 Za-
kup w ATV 12.00 ATV Snyk 14.00
Super ATV 15.00 Smak muzyki 15.30
Dwór w Ożarowie - film dok. pol. 16.00
Niszcząc siła - serial dok. USA 17.00
Wrestling - show sportowy USA 17.30
Magazyn Paluszowy (powtórzenie) 19.00
Fort Boyard - film franc. 19.00 Był
do poniedziałku - serial franc. 19.30 Za-
kup w ATV 20.00 Inwazja pogaństwa: Ewo-
lucja - od fizyki do metafizyki - serial dok.
21.00 Super ATV 22.00-0.00 ATV Kino -
blok filmowy 22.00 Wik z miasta - dra-
mat USA 23.30 Różowa seria: Frywolna
dama - serial franc. 0.00 Rodzina Sac-
kettów - miniserial USA 1.00 Cafe Ame-
ricain - serial komediiowy USA 1.30 Różo-
wa seria - serial franc.

OŚWIECİM dami

KANAŁ LOKALNY TV KABLOWEJ DAMI
Oświęcim, ul. Działawskiego 2b
tel (0-33) 42-51-10, 42-61-99

- 16.00 Mecz hokeja na lodzie Unia
Oświęcim - Podhale Nowy Targ - (powt.)
16.05 Sandybell - bajka 18.25 Przygo-
dy psa Droopy'ego - film anim. 18.35
Zima lubi dzieci - koncert 19.15 Poza rok
2000 - progr. austral. 20.00 Niebezpiecz-
ne kobiety - serial austral. 21.45 Woj-
skowy Jubileusz - reportaż 22.05 Spo-
tkanie z... Tadeuszem Mazowieckim

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Rozkodowany Bugs Bunny - fil-
my anim. 8.00-19.00 Program ko-
dowany 8.00 Simba, król zwierząt -
serial anim. dla dzieci 8.25 Imperium
ortów - film dok. 9.00 Bohater ostat-
niej akcji - film USA 11.05 Poszuku-
wanie jednookiego - komedia USA
12.30 Raj na ziemi cz. 2 - film dok.
13.25 Uwolnić orkę 2 - kino rodzin-
ne USA 15.00 Ich własna liga - ko-
media USA 17.20 Strażnik pierwszej
damy - komediodramat USA 19.00-
20.00 Program niekodowany 19.00
Wydanie specjalne "Na Gapę" -
transmisja z zamknięcia festiwalu w
Cannes 20.00-6.55 Program kodo-
wany 20.00 Miłosna serenada -
czarna komedia austral. 21.40 Ze-
msta gangstera - film USA 23.15
Wielki Tydzień - dramat pol. 1.00
Pogranicze prawa - film USA 2.40
Ich troje - komedia USA 4.10 Na
srebrnym globie - film pol.

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.30. Od 7.00 co
godzinę do 22.00.
Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30.
Serwis w języku angielskim 14.30,
1.00.
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10,
22.55.
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10.
6.00 Nareszcie niedziela 9.15
Szkok-Tok - audycja satyryczna
10.00 Rodzina na tranzystorach
12.15 7 dni w 7 minut - przegląd
wydarzeń tygodnia w regionie
13.15 Konkurs niedzielny 14.00
Podczas albo zamiast spaceru
15.15 Koncert życzeń 18.00 Mię-
dzy decyzjami 18.05 "XL" - aud.
Mc Ignazio 19.15 Muzyczne ma-
rzenia 19.45 Jeszcze jeden - ma-
gazyn sportowy 21.19 Gruba rula
22.30 Ścisłe fajne 23.00 - 5.00 Nie
śpij razem z nami

OK KATOWICE

- 0.00 Program nocny 5.00 American
Country 6.00 Powitanie 6.45
Pogodynka 7.15 Głos życia 7.30
Auto-Radio 7.45 U progu dnia 8.00
Nabożeństwo lub 8.10 Semanty-
ka na codzień 8.20 Niedzielny sa-
lonik 8.45 Śladami myśli 9.10 Ty-
dzień na antenie 10.00 Giełda sa-
mochodowa 10.05 Play lista 10.30
Od słowa do słowa 11.15 Zabawa
12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia
12.45 Przegląd tygodników 13.15
Spotkanie z małolatami 14.30
Aud. publicyst. 15.05 Wiad. spo-
rtowe 15.15 Zabawa ze słuchacz.
- Temat 70-lecia PR 16.00 Żywo-
ty mitów 16.30 Kontra 17.05 Kon-
cert życzeń 18.05 Aud. Interacka
18.30 Sport 20.05 Muzyczny re-
laks 21.05 Wiadomości sportowe
22.00 BBC 23.00 Z kompaktowe-
go parnasu

PRZYJAZNY DYSTANS

W sobotę rano do Biel-
ska-Białej dotarła osiemna-
stoosobowa sztafeta nie-
mieckich biegaczy z towarzy-
stwa sportowego w Wolfs-
burgu. Sportowcy potrzebo-
wali czterech dni, aby poko-
nać ponad 800 kilometrów
dzielących dwa zaprzyjaźnio-
ne miasta. Wszyscy uczest-
nicy sztafety są amatorami.
Najstarszy biegacz, Werner
Westphal, liczy 76 lat. Nie-
mieccy goście byli w Bielsku
dwa dni. Spotkali się z wład-
zami miasta, odwiedzili tak-
że Kraków i Oświęcim. (ska)



Śmiech to zdrowie

Nic tak nie łagodzi obcza-
jów jak śmiech. Warto jest
więc od czasu do czasu wy-
brać się na wysiępy dobrego
kabaretu. Bielszczanie już
wkrótce będą mieli taką oka-
zję. We wtorek, 27 maja, o
godzinie 18.00 w Bielskim
Centrum Kultury rozpocznie
się spektakl przygotowany
przez jeden z najbardziej uty-
tułowanych kabaretów młode-
go pokolenia - warszawski Ka-
baret Moralnego Niepokoju.
Zespół składa się wyłącznie z
absolwentów polonistyki Uni-
wersytetu Warszawskiego i
tamtejszej Akademii Muzycz-
nej. Jak artyści przyznają,
obecnie są im wszelkie treści po-
lityczne. Starają się kontynu-
ować dobre tradycje Kabare-
tu Starszych Panów, we wła-
snej autorskiej wizji. Wielkim
mistrzem i nieustającym na-
tchnieniem dla Kabaretu M.N.
jest twórczość Konstantego Il-
defonsa Gałczyńskiego, a
wzorem do naśladowania Piw-
nica pod Baranami oraz war-
szawski STS. Uciekając od
polityki, twórcy chętnie sięga-
ją po zjadliwe ostrze satyry
obyczajowej. Mocną stroną
występów trupy są także pio-
senki z ciekawymi tekstami w
interesujących aranżacjach.

Działający od dwóch lat
Kabaret Moralnego Niepoko-
ju ma już na swym koncie kil-
kanaście wyróżnień, z których
najważniejsze to Grand Prix
na XII Przeglądzie Kabaretów
PaKA'96 (gdzie zespół zdobył

także nagrody publiczności,
dziennikarzy, środowiska ka-
baretowego oraz Programu 2
TVP), Grand Prix XVII Biesia-
dy Humoru i Satyry w Lidzba-
ku Warmińskim, "Złota Szpil-
ka'96" i ubiegłoroczna nagro-
da specjalna za najlepsze
kompozycje w Konkursie Pio-
senki Kabaretowej OSPA. Ar-
tystom nie obce są również
występy telewizyjne. Zapra-
szani byli do wzięcia udziału
w "Wieczorze z Alicją", "Kawie
czy herbacie" i "Na gapę".
Dla dwóch pierwszych
osób, które zgłoszą się w dniu
występu do redakcji, "Kronika
Beskidzka" przygotowała dwie
bezpłatne, podwójne wejściówki
na bielski show Kabaretu Mo-
ralnego Niepokoju. (ska)



ANGIELSKIE PYTANIA

Oto druga część konkursu
językowego przygotowanego
wspólnie przez "Kronikę Be-
skidzką" i bielskie Prywatne
Kolegium Języków Obcych
The Top. Przypomnijmy za-
sady zabawy. We wszystkich
mających numerach zamie-
szczone będą zestawy trzech
pytań dotyczących zarówno ję-
zyka, jak i podstawowych wi-
adomości o kulturze Wielkiej
Brytanii i Stanów Zjednoczo-
nych. Jedną z osób, które do-
starczą do redakcji poprawne
odpowiedzi na wszystkie trzy
pytania otrzyma słownik języ-

ka angielskiego oficyny Long-
mana. Spośród osób, które
prawidłowo odpowiedzą na
wszystkie cztery zestawy py-
tań publikowane w kolejnych
numerach, "KB" zostanie wyto-
niony zwycięzca zabawy, na
którego czekać będzie od
września darmowy półroczny
kurs języka angielskiego w
Kolegium The Top. To jednak
nie wszystko, kupony konkur-
sowe uprawniają także do 5-
procentowego rabatu przy za-
pisywaniu się na wszystkie
kursy językowe w tej reno-
mowanej szkole.

Oto drugi zestaw pytań:
1. Przetłumacz na język an-
gielski zdanie "Uczę się języ-
ka angielskiego".
2. Uzupełnij zdanie wybiera-
jąc jeden z trzech czasowni-
ków podanych w nawiasach:
I 16 years old". (have,
am, can)
3. Podaj nazwę państwa,
które podarowało Stanom
Zjednoczonym Statuę Wol-
ności.
Odpowiedzi opatrzone ku-
ponem konkursowym należy
dostarczyć do redakcji do 22
maja. (ska)

MAŁY MISTRZ MIESIĄCA

Mały Mistrz Miesiąca to lamigłówe konkursy dla dzieci. Aby mieć szansę na zdobycie pierwszego miejsca, a także zaszczytnego tytułu Małego Mistrza Miesiąca trzeba poprawnie rozwiązać wszystkie zadania, które znajdują się w czterech majowych numerach "Kroniki Beskidzkiej", a odpowiedzi przysłać do 11 czerwca pod adresem redakcji ("Kronika Beskidzka", 43-300 Bielsko Białe, ul. Dubois 4), z dopiskiem na kopercie "MMM". Do odpowiedzi należy dołączyć komplet czterech majowych kuponów. Komu nie uda się skompletować lub rozwiązać zadań z całego miesiąca może dołączyć do zabawy w dowolnym momencie - ma szansę na otrzymanie pamiątkowego upominku. Uwaga! Na stronie 11 szukajcie Małego Supermistrza Miesiąca, czyli poprawionej pierwszej części zabawy z ubiegłego tygodnia.

Opracowanie i ilustracje Renata Boratynska-Zywczak



UKRYTE PLANETY

Odnajdź ukryte w zdaniach nazwy planet.

1. Mały komar Szymka ukąsił w prawe ucho.
2. Na powrozie miałem uwiązaną jałówkę.
3. Spytał Felka o wiszący na ścianie obraz.
4. Pluton piechoty maszerował tędy wczoraj.

ZAGADKA

To coś dwa różne spełnia zadania:

W bloku kolejne łączy mieszkania,

Pną się w niej w górę schody. Tak bywa.

W zoo w niej dzikie zwierzę przebywa.

Wokoło same kraty ze stali,

Byśmy patrzyli i się nie bali.



LABIRYNT

Oto tajemniczy labirynt. Wejście i wyjście wskazują strzałki. Musisz odnaleźć drogę przez płateninę krętych korytarzy. W nagrodę możesz wyciąć kupon specjalny nr 2, a po zgromadzeniu trzech kolejnych kuponów będziesz miał szansę zdobycia prezentów z okazji Dnia Dziecka. (Pierwszy kupon opublikowaliśmy już 30 kwietnia).

KUPON 2
SPECJALNY

• TVP 1 i 2 • TV KATOWICE • TV POLONIA • CANAL + • POLSAT • TvBB
• TV CZESKA • TV OŚWIĘCIM • RADIO DELTA • RADIO KATOWICE

Kronika TV

DODATEK
TELEWIZYJNY

Beskidzka

15 V - 21 V

- Horoskop ⇨ str. III
- Ukośnik ⇨ str. V
- Do- paść króla ⇨ str. V
- Seans z Kroniką ⇨ str. V
- Angielskie pytania ⇨ str. IX
- Krzyżówka ⇨ str. XI
- Mały Mistrz Miesiąca ⇨ str. XVI

WIOSNA AKTYWNI

Są ludzie i instytucje, które czasem biorą na swe barki więcej niż zazwyczaj. Może nawet - zbyt wiele. Oł, taki sobie „Dziennik Bielski” spekuluje kto i dlaczego nie pisze w „Prasie Beskidzkiej” a bardzo chciałby. Ileż my mielibyśmy pracy gdyby przyszło nam dociekać kto i w ogóle po co pisze w „Dzienniku Bielskim”!

Albo bielski prezydent i Zarząd Miasta, które roboty mają niby huk, ale zajmują swój cenny czas kolejną już inicjatywą wydawniczą w postaci nowego kwartalnika. Kwartalnik - jak się okazuje - będzie w Bielsku czytany nawet przez nie umiejących czytać! Tak to sobie przynajmniej wyobraża wydawca wybrany przez prezydenta.

To dwa przykłady tych, których wiosna nie osłabia, lecz uaktywnia, i to nieważne na czyim polu...



Foto: Marcin Pluzek

Oświęcłmianka Katarzyna Kolaszka studiuję pedagogikę specjalną i uczy się języka angielskiego. W przyszłości chciałaby zostać dziennikarką.

OGŁOSZENIA DROBNE

kupno-sprzedaż

SPRZEDAM wąż PCV do wody
Tel. 112363.

202-1197

SPRZEDAM młodą krowę. Bielsko,
Górska 95.

202-1191

KONSERWATOR do łodów gątko-
wanych (tradycyjny) - sprzedam, tel.
144670.

202-1183

SALON gier w Bielsku sprzedam, 9
automatów TV, 10.000 zł. Tel.
113294.

202-1177

ŚRUBY naciągowe budowlane
(rzymskie), śruby do naciągu siatki
ogrodzeniowej, zawiasy do spawania
oferuje Ślusarstwo Produkcyjne,
Czechowice-Dziedzice, Górnica 8,
tel. 1152642.

102-577

SPRZEDAM heblarki równiarki
Tel. (033) 142340

202-1143

PIANINO „belarus” nowe - sprze-
dam, Bielsko, Miłusińskich 10/6, tel.
101465.

202-1144

SPRZEDAM kiosk przenośny o
pow. 16 m kw. Kalwaria Zebrzydów-
ska, tel. 766338

206-083

KLACZE sport, rekreacja, anglo-ara-
by sprzedam. Różawski, Kończyce
Wielkie 135 w centrum

201-2475

SPRZEDAM czynny zakład produk-
cyjny wtórnej skóry. Wiadomość -
tel. 122061 wew. 132 w godz. 7.00-
13.00.

202-1190

SPRZEDAM PC 386DXSVGA
mono, commodore 64 ewentualnie +
monitor. Tel. 642053.

50-4197

SPRZEDAM PC 386DX monitor
SVGA mono, commodore 64. Tel.
642053.

0-4197

STYROPIANOWE wyroby, otuliny
różne, obudowy brodzików, wanien,
izolacje domów. Bielsko, Stoczni-
owa 3, tel. 125323.

102-1440

TARTAK Lipowa - Jaski oferuje tar-
cice, tel. 671530 (wieczorem).

102-313

ALASKAN MĀLAMUTY, rodowo-
dowe, po doskonałych rodzicach
wielokrotnych medalistach - sprze-
dam. Tel. (032) 1152379.

202-1135

STO maszyn stolarskich, tysiąc na-
zędzi do drewna oferuje „STOMA”
Bielsko, Grzybowa 1 (Las Cygań-
ski), tel./fax 143586.

101-179

SPRZEDAŻ materiałów do ociepla-
nia budynków, raty. Bielsko, Żół-
kiewskiego 5.

102-393

DRESCHER papier komputerowy,
ceny producenta, bezpłatna dostawa
do 24 h, upusty. Tel. (032) 1152546
w. 124 (8.00 - 14.00); 090306263
(całodobowy).

102-497

SIATKĘ ogrodzeniową ocynkowaną
powlekaną twardą, średnica 3,4 mm,
ciemnozieloną, mrozoodporną - 35°C
oferuje tania „IGIELIT”, tel. (033)
146303. Posiadamy transport.

102-510

SKUP skór, wełny, 3,20, nutrii. Biel-
sko, Polna 33. Czynny, tel. 100420.

202-1090

BOAZERIE, podbitki, deski podło-
gowe, ogrodzeniowe, balkonowe -
wyrób, sprzedaż. Bielsko, Olszówka
65, tel. 145109.

202-1080/A

SPRZEDAM kiosk, tel. 148328.

202-1222

MIG-MAG: urządzenia i artykuły
spawalnicze, autonarzędzia, kompre-
sory, urządzenia wentylacyjne, roz-
ruchy samochodowe. Bielsko, Młyń-
ska 5, tel. 125713

102-546

KUPIĘ stolarskie odcinki pyłów. Tel.
(033) 144049.

202-1225

TARTAK, Stare Bielsko, ul. Szkła-
na oferuje usługi, sprzedaż - deski,
więźby, ceny konkurencyjne. Faktu-
ry vat. Tel. 118387, 090365071.

102-597

SILIOS 25 ton sprzedam. Tel. 172834
(8.00-16.00).

motoryzacja

WYPOŻYCZALNIA samochodów
dostawczych, osobowych, ciężaro-
wych, limuzyn „KIRYS”, Bielsko,
Legionów 44, tel. 125857; 090367094.

102-548

STAR CHŁODNIA - sprzedam, tel.
125857; 090367094

102-548

POLONEZ caro 1600GLE, listopad
1994, 24 000 km, czerwony, stan
bardzo dobry sprzedam. Tel. 168409.

202-1161

SPRZEDAM skuter HONDA SFX
50 fabrycznie nowy, przyczepę cam-
pingową - francuska (1984), tel.
Bielsko 178768.

53-061

KUPIĘ cinquecento, tel. (032)
455803.

21-177

FORD Orion, r. 1992, stan idealny
sprzedam. Tel. 123288.

202-1125

FORD mondeo, 1800 TD, r. 1993
(grudzień), pełne wyposażenie, tel.
568312 (po 21.00).

202-1153

VW JETTA 1600 cm³ XII 1990 r.,
seledynowy metalik, centralny za-
miek, szyberdach, inne, stan b. dobry
sprzedam. Tel. 611059.

50-40/97

MERCEDESA Bus 208, 1991 -
sprzedam. Tel. 533201 Skopczów,
Wiślańska 50.

222-121

SPRZEDAM poloneza 1,6, 73.000
km październik 1993, metalik, gara-
żowany. Tel. 090307632.

202-1170

TANIÓ sprzedam peugeot 405 com-
bi 4x4, r. 1991. Tel. 124214.

102-578

FORD fiesta 1,6 D, r. 1985 sprze-
dam, tel. 532957.

202-1180

AUTOBUS „Autosan” H9 - 21. rok
1990 cena 35000 Wiśla, tel.
553288, 552224.

207-090

CINQUECENTO 903, r. 1992 sprze-
dam. Tel. (033) 119267

202-1188

POLONEZ caro, 1,6GLI, wrzesień
1995 r. sprzedam. Tel. 171421
(17.00-21.00).

202-1193

STAR 1142, r. 1989 sprzedam. Tel.
122964.

102-586

FORD eskort r. 1986, biały, stan bar-
dzo dobry. Bronów, ul. Międzyrzec-
ka 25.

202-1193/A

OPEL vectra 1,8 i wersja CD, r. 1992,
bogate wyposażenie, cena - 26.000 zł,
tel. 125002.

202-1195

JELCZ 315 skrzyniowy, stan bardzo
dobry sprzedam. Tel. 145601.

202-1198

PEUGOT 309 SX 1600, r. 1988
sprzedam. Tel. grzecz. 125101

202-1203

FORD SCORPIO combi - 1992 r.
poj. 2.0, tel. 525101

56-241

BMW 524 TD, r. 1991 klima, stan
idealny, komplet dokumentów. Tel.
145601.

202-1199

SPRZEDAM poloneza caro 1,6, r.
1993, pierwszy właściciel. Tel. (033)
171509.

202-1200

SPRZEDAM renault 19, r. 1995,
4-drzwiowy, wersja RN - zakupiony
w kraju u dealera. Tel. (033) 172596,
21-189

CINQUECENTO kupię, tel. (032)
1820039, 0601411145

GU-1538

KUPIĘ favoritkę lub poloneza, tel.
(032) 1838740.

GU-1537

UNO 1.0 grudzień 1993 r., pierwszy
właściciel, garażowany sprzedam.
Tel. 151204.

202-1219

CINQUECENTO 1100, r. 1995
sprzedam. Tel. 170150.

202-1218

BONIFIKATA 25% - Mechanika
pojazdowa, diagnostyka. Bielsko,
Sikomik 14, tel. 157584.

202-1134

WYPOŻYCZALNIA przyczep, lawet,
Bielsko, Harnasiów (boczna Między-
rzeckiej - Wapienica), tel. 184196.

202-1128

AUTO-RADIO-ALARMY dożywot-
nia gwarancja. Sprzedaż - montaż,
raty, radioodtwarzacze, głośniki,
wzmocniacze, anteny, blokady tytan-
lock, immobilizery, alarmy: Patriot,
Silicon, Enforcer, Viper, Dog, Cel
Protektor, Auto-Block. Wykrywacze
radarów, elektryczne podnośniki
szyb, centralne zamki. Autoryzacja.
Bielsko, Żywiecka 153, tel. 141002.

102-552

HAKI holownicze, nadkola. Bielsko,
tel. 183984.

202-1034

ELEKTRYKA - serwis, części, aku-
mulatory, B.Biała, Pola 1, tel.
143100.

202-1100

AUTOWYPOŻYCZALNIA, Biel-
sko, Aleksandrowicka 13 B, tel.
125322.

202-1047

SAMÓCHÓD po wypadku zdecydo-
wanie kupić. Tel. (033) 547069.

54-061/97

OPONY używane (również po ma-
łych przebiegach), duży wybór, gwa-
rانتowana jakość, serwis. Bielsko,
Orzeszkowej 27, tel. (033) 116662.

102-433

PRZYCZEPY najazdowe (lawety) -
wypożyczalnia, tel. (033) 149311;
tel. kom. 090307174

202-1139

AUTO-ZŁOM kupi każdy samochód
po wypadku, tel. 170286; 090367306.

202-983

SZYBY samochodowe - naprawy
pęknięć „KOMPLEX”, Bielsko-Wa-
pienica, Strazacka 62, tel. 532461.

102-376

AUTOWYPOŻYCZALNIA - osobo-
we krajowe, zagraniczne, dostawcze
+ polonez, truck. Bielsko, Brodziń-
skiego 6, tel. 118944

202-971

WYPOŻYCZALNIA samochodów
dostawczych, przyczep. Bielsko, Wa-
rszawska 56, tel./fax (033) 110010,
124051 w. 289, 0602234077.

102-355

ALARMY, radia, głośniki, CB, radia,
anteny, telefony komórkowe, immo-
bilizery, centralne zamki, wykrywacze
radarów, kompleksowe usługi, sprze-
daż, montaż, znakowanie pojazdów,
raty. Firma „BATEX”, salon Auto-
Radio oraz warsztat Bielsko-Biała,
ul. Legionów 50, tel. 28974, 125723.

GU-1479

SPRZEDAM ciągnik kombinowany
S320, 18 koni. Tel. 184360.

202-1229

AUTOWYPOŻYCZALNIA, Bielsko,
Siemiradzkiego 8/15, tel. 151373.

202-1178

WYPOŻYCZALNIA samochodów
osobowych. Bielsko, Czerwona 137,
tel. 090366170.

202-1147

LUDOWY Klub Sportowy Babica
k/Wadowce sprzeda w drodze ofer-
towej autobus Autosan H9 rok prod.
1980 po remoncie w 1988, tel.
737323 (po 20.00)

21-240

AUTOWYPOŻYCZALNIA - do-
stawcze, mercedes, polonez truck,
tel. 181632; 182447.

202-1196

OPONY, felgi aluminiowe, sprze-
daż, montaż, raty. Autoryzowany
serwis „DEBICA”, „MICHELIN”,
„KLEBER” SKANDYNAWIA,
Bielsko, Bystrzańska 29, tel. 141910.

132-81

HAKI holownicze - sprzedaż, mon-
taż „SKANDYNAWIA”, Bielsko,
ul. Bystrzańska 29, tel. 141910.

132-81

BAGAŻNIKI samochodowe, przy-
stawki rowerowe, akcesoria. SKAN-
DYNAWIA, Bielsko, Bystrzańska
29, tel. 141910

132-81

BLOKADY skrzyni biegów „TY-
TAN-LOCK”, autoalarmy, radia,
głośniki, telefony komórkowe.
Sprzedaż, montaż, znakowanie poja-
zdów. SKANDYNAWIA Bielsko,
Bystrzańska 29, tel. 141910.

132-81

GSM - akcesoria, anteny, zestawy
głosnomówiące, sprzedaż, montaż.
Na raty. SKANDYNAWIA Bielsko,
Bystrzańska 29, tel. 141910

132-81

SPRZEDAM ifa, skrzyniowa, wy-
wrotka, bardzo dobry stan. Tel.
172834 (8.00-16.00).

102-598

AUDI 80, r. 1994 B4 - sprzedam.
Tel. (033) 633508.

230

nieruchomości

KUPIĘ teren ze stawem lub staw-
ami do 4 ha w okolicy Bielska-Białej
Tel. (033) 103030.

102-531

KUPIĘ działkę 0,3 do 0,5 ha okoli-
c Bielska pod budowę warsztatu
krawieckiego, tel. 143767; 148884
(wieczorem).

102-588

WYNAJME lub sprzedam bliźniak -
całość lub niezależny segment w Sta-
rym Bielsku. Tel. (033) 118913.

202-1108

AD DRAGOWSKI pilnie sprzeda
mieszkanie w Olszówce, tel./fax
126591

202-1150

AGENCJA „UNIVERSAL” poszuku-
je, dla klientów ofert domów, mie-
szkań, działek. Bielsko, Mickiewicza 8,
tel. 122258 w. 42, 126936 w. 43

102-528

AGENCJA „MERCOR” - kupno,
sprzedaż, wynajem mieszkań, obsłu-
ga formalnoprawna. Od sprzedają-
cych, wynajmujących nie pobieramy
provizji, obsługa gratis. Bielsko, plac
Wojska Polskiego 9, tel. 124747.

102-535

NIERUCHOMOŚCI Wadowiec,
pl. Kościuszki 3 (dworzec autobus-
owy), tel. 32965 po 16.00, 32905. Za-
praszamy poniedziałek - piątek 9.00
- 16.00. Kupno, sprzedaż, zamiana

21-204

NIERUCHOMOŚCI „REAL” Stani-
sław Janeczka. Bielsko, Nad Niprem
6, tel./fax 124155

102-530

AGENCJA „EXPER” - domy, mie-
szkania, działki. Bielsko, Cechowa
20, tel. 28051, 28394.

102-455

ORZELEK - Nieruchomości. Biel-
sko, Bucza 16A/5, tel./fax 145063
(9.00 - 17.00, sobota 10.00 - 13.00).

102-439

NIERUCHOMOŚCI „BESKIDY”,
Bielsko, Partyzantów 11 (plac Żwir-
ki i Wigury), tel. 125992.

102-195

TERRA - Agencja Nieruchomości -
działki, mieszkania, domy. Bielsko,
Partyzantów 44, tel. 124528; 125925
w. 35

202-970

NIERUCHOMOŚCI - Wadowice, ul.
Podgórska 16, tel./fax 33791;

131-085

AGENCJA „PROKURENT” - nie-
ruchomości: kupno; sprzedaż, wyn-
ajmowanie. Bielsko, Cyniarska 16,
tel. 125989

202-1130

KUPIĘ działkę. Tel. 28331

202-1122

lokale

DO WYNAJĘCIA lokal około 100 m kw. Tel. 126687.

KUPIĘ M-2 lub M-3. Tel. 171083.

KIOSK sprzedam, wynajmę, tel. 143954.

SPRZEDAM M-2. Tel. 125528.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe 62 m kw. Tel. (033) 113592.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 52 m kw. komfortowe, tel. 531420 (po 20.00).

M-2, M-3 kupię, tel. 149004.

CENTRUM Cieszyńska - do wynajęcia lokal. Tel. (033) 146150 (7.00-9.00, po 21.00).

FIRMA budowlana poszukuje do wynajęcia mieszkania w Wadowicach na okres od VI do X br. Tel. (012) 323220.

POKÓJ do wynajęcia. Bielsko, Wodna 69 (po 15.00).

KUPIĘ M-4. Tel. 171083.

ŻYWIEC lokal 100 m kw. (centrum) do wynajęcia, tel. 615496.

DO WYNAJĘCIA M-4. Tel. 143720.

usługi

MALOWANIE, tapetowanie. Tel. 150371.

CYKLINOWANIE bezpyłowe, układanie. Koutny, tel. 180257.

KOMPLEKSOWE remonty łazienek, rachunki vat. Tel. 188594.

CYKLINOWANIE, układanie parkietów, płytek ceramicznych, montaż boazerii. Tel. 140903 (19.00-20.00).

PRACOWNIA RADIESTEZJI PROFESJONALNEJ - studnie, działki, domy, mieszkania, ekranowanie, inne badania. Bielsko, tel. (033) 27949.

DEKATYZACJA bawełny, dżinsu. Bielsko, Spółdzielców 5.

WIDEOREJESTRACJA, tel. 113731.

WYKONANIE, montaż stopni schodowych, balkonów, balkonów. Tel. 181167 (20.00-22.00).

ROLETY, żaluzje. Bielsko, tel. 112244.

ŻALUZJE, rolety, markizy - tania. Czechowice-Dziedzięce, tel. (032) 1155093.

PRACE wysokościowe, malowanie, pokrycia dachowe (vat). Tel. (033) 143493, 0602289831.

CYKLINOWANIE, tel. 174546.

MALOWANIE, tapetowanie, tel. 142714.

MALOWANIE, tapetowanie, kafelkowanie, tel. 180396.

USŁUGI elektroinstalacyjne, instalacje elektryczne, odgromowe, pomiary. Tel. 187370, 454595.

OGRODZENIA mury, roboty murarskie, tel. 20041.

TELE-SERWIS - naprawy telewizorów kolorowych, magnetowidów, dojazd, gwarancja, tel. 151232 (8.00-18.00).

UKŁADANIE glazury, marmuru, granitu. Szybki termin wykonania, tel. 568312 (po 21.00).

KOSZTORYSOWANIE, tel. 118477.

KAFELKOWANIE - łazienki ekskluzywnie i standard. Tel. 153365.

MONTAŻ anten RTV, sat, domofonów - tania. Tel. 147775.

PRALKI - naprawa. Szczotka, tel. 115083.

TRANSPORT 1,5 tony. Tel. 113693.

RTV VIDEO SERWIS - przestrajanie, naprawy, gwarancja. Bielsko, Asnyka 4, tel. 20530, 28335.

ŻALUZJE zewnętrzne, antywłamaniowe z mechanizmem bezpieczeństwa, różne typy - raty. „TECHNIK”, Jankowice, Nowa 22, tel. (036) 4305141, 0601417572.

USZCZELNIANIE okien silikonem, żaluzje: pionowe, poziome, moskitiery, tel. 180181.

MALOWANIE, tapetowanie - szybko, solidnie. Tel. 125134.

PARKIET dębowy z ułożeniem sprzedam 40 lub 50 m kw./m. Tel. 0602252312.

OKNA, drzwi PCV firmy OKMAR-PLASTIK. Ceny producenta. Sprzedaż, montaż. Bezpłatny transport, pomiary, tel. (033) 155474, 146270 (po 18.00), 453788 (9.00-17.00).

OCIEPLANIE budynków. Tel. 637208.

DEZYNFEKCJA, dezynsekcja, deratyzacja, usługi profesjonalne. PSPD-DiD leg. nr 023/97. Bielsko, tel. 153173, 090333444, 0602333555.

ŻALUZJE pionowe. Rolety utrudniające włamanie. Markizy tarasowe. Sklepowe. Montaż całe Podbeskidzie. Szybko - Solidnie - Tania. „DAR-ZAL” Bielsko, tel. (033) 125841.

ŁAZIENKOWE piece gazowe, kotły c.o. „Predom-Termet”, naprawy gwarancyjne, pogwarancyjne. Autoryzowany Serwis „TERM-GAZ”, tel. 101351.

PRZEWÓZY komfortowymi mikrobusami. Tel. 186935.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki, „AUTOKOSMETYKA”, Bielsko, Bystrzańska 78A, tel. 141196, 0602298324.

WIDEO-STUDIO, tel. 115820.

WIDOREJESTRACJA, tel. 140146.

WIDEOFILMOWANIE, tel. 176289 (dawniej 177640).

NAPRAWA pralek automatycznych. Rudolf Szarek, Bielsko, Cieszyńska 55, tel. 21988.

CZYSZCZENIE dywanów, tel. 142513.

WIDEOFILMOWANIE, tel. 146506.

MOSKITIERY przeciw insektom - okna, drzwi. Tel. 124661.

TELEMONTAŻ - domofony, wideodomofony, uszczelnianie okien uszczelnką silikonową, żaluzje, tel. 155213.

ŻALUZJE - montaż, naprawa, ceny producenta. Vat. „PERFEKT”. Tel. 117694.

PRALKI automatyczne - naprawa. Majewski, tel. 141665.

MYCIE okien, kompleksowe sprzątanie biur, mieszkań. Vat. „PERFEKT”. Tel. 117694.

CZYSZCZENIE żaluzji pionowych, wykładzin, dywanów, tapicerki. Vat. „PERFEKT”. Tel. 117694.

CZYSZCZENIE elewacji, siding, parkanów, tarasów, basenów. Vat. „PERFEKT”. Tel. 117694.

ŻALUZJE - poziome, pionowe - produkcja, montaż, sprzedaż. ALUŻAL, Bielsko, tel. 124661.

PRALKI, lodówki - naprawa. Tel. 145840, 110500, Domański.

INTROLIGATORSTWO, tel. 29860, Bielsko, Dąbrowskiego 14 (8.00-16.00), ULGA PFRON.

ANTENY RTV, sat - montaż. Tel. 117820.

STOLARSTWO. Tel. 152902.

ROLETY aluminiowe, zaokienne - produkcja, montaż, hurt. Markizy, żaluzje pionowe, bramy garażowe rolowane, części do rolet zaokienne. „KOALA”, Bielsko (Wapienica), Cieszyńska 410, tel. 184692, 0602234054, dom 144625.

INDYWIDUALNE oprogramowanie komputerowe, szkolenia, serwis. Tel. 187880.

ŻALUZJE, rolety - produkcja, montaż. Bielsko, tel. 119544.

ROLETY zewnętrzne, żaluzje - ekspresowe terminy. Bielsko, tel. 151750.

INSTALACJE elektryczne, odgromowe. Tel. 189214, 146303.

ŻALUZJE, rolety. Bielsko, tel. 170670.

WIDEOREJESTRACJA, profesjonalny montaż, wolne terminy. Tel. 103375.

CYKLINOWANIE, tel. 0602251079.

PRALKI, lodówki, zamrażarki - naprawa. Zbigniew Bialek, tel. 140738.

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, skanowanie. Tel. 174546.

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, odtwarzaczy u zleceniodawcy „ZURITEX”, tel. 160071.

USŁUGI transportowe VW bus 8 osób - kraj, zagranica lub 1 tona - kraj. Vat. Tel. 174554.

INSTALATORSTWO elektryczne, pomiary ochronne, montaż domofonów i wideodomofonów, tania, solidnie. Tel. 453146.

ROLETY zewnętrzne (antywłamaniowe) wewnętrzne materiałowe. Żaluzje poziome, pionowe, zwijane bramy garażowe - montaż - naprawy. „ANROL”, Kozy, ul. Modrzewiowa 41, tel. 174362.

ADAPTACJA wnętrz płytami kartonowo-gipsowymi, boazerie, gipsogładź, kafelkowanie. Tel. 454220, 455707.

CYKLINOWANIE, tel. 182819.

MEBLI kuchenne, aranżacja wnętrz, schody - na zamówienie - ceny promocyjne. Bielsko, tel. 0602269613.

CYKLINOWANIE. Walczak, tel. 147680, 123464.

NATURALISTYCZNE ogrody skalne, oczka wodne wykonuje i pielęgnuje. Jakość konkurencyjna. Tel. 145351, 0602272236.

„PROINSTAL” instalacje sanitarne c.o., gaz, 10 lat gwarancji, instalacje w miedzi. Tel. 146370.

CHCESZ by twoje mieszkanie śniło zadzwonić: 122307.

PRZEPROWADZKI, usługi transportowe, tel. 140294.

OSUSZANIE budynków. Tel. (033) 116602.

OCIEPLANIE budynków. Okna, drzwi pcv, al. Markizy tarasowe, sklepowe, raty, „TERM-BUD”, Bielsko, Żółkiewskiego 5, tel. 123288.

TRANSPORT (kraj, zagranica), bus do 1,5 tony, tel. 118390.

PRZYJME zlecenia na tłumaczenia (angielski), tel. 090365115.

OKNA PCV. Tel. (033) 155387.

ŻALUZJE - produkcja, montaż. Tel. (033) 155387.

CZYSZCZENIE wykładzin, dywanów oraz kompleksowe samochodów. Firma „BŁYSK”, tel. 122357.

OCIEPLANIE budynków, malowanie, naprawy elewacji, glazura siding. Raty, „DELFIN”, Bielsko, Orzeszkowej 22, tel. 112452.

SUFITY podwieszane - markizy tarasowe, sklepowe. Okna, drzwi PCV. Raty, „DELFIN”, Bielsko, Orzeszkowej 22, tel. 112452.

REMONTY, modernizacja sklepów, biur, domów - żaluzje pionowe, poziome; antywłamaniowe. Raty, „DELFIN”, Bielsko, Orzeszkowej 22, tel. 112452.

KOMPLEKSOWE remonty, kafelkowanie, tynkowanie, suche tynki. Tel. 182506.

NAGROBK - grobowce, granit-lastriko, gwarancja, kredyt. Tel. 145601.

KAFELKOWANIE, remonty, sufity podwieszane, vat. Tel. 125542.

CZYSZCZENIE dywanów, 142513.

SUCHE tynki, wykańczanie poddaszy, podwieszane sufity, gładzie, gipsowe, malowanie, ścianki działowe. Tel. 642335.

USŁUGI remontowo-budowlane - kafelkowanie, tapetowanie, malowanie, docieplanie. Tel. (033) 642568.

WYMIANA tapicerki, krzesła, fotele, wersalki. Tel. 671634.

ROBOTY brukarskie, kafelkowanie. Tel. 637845.

TRANSPORT do 1,5 tony, kraj, zagranica. Tel. 126931.

INSTALACJE wod-kan., c.o., gaz, nowoczesna technologia. Tel. 145597.

TRANSPORT ford transit, 1,5 tony, hak - tania. Tel. 146669.

ŻALUZJE - poziome, pionowe, Bielsko, tel. 183290.

ROLETY - antywłamaniowe, wewnętrzne z tkanin, moskitiery. Bielsko, tel. 183290.

MARKIZY - tarasowe, koszykowe. Bielsko, tel. 183290.

BRAMY zwijane. Bielsko, tel. 183290.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin. Tel. 115820.

BRUKARSTWO „BET-BRUK” układanie kostki brukowej, wypożyczanie urządzeń wibracyjnych. Tel. (033) 183960, 0602256036.

BRUKARSTWO „BET-BRUK” sprzedaż kostki brukowej „BEHATON”, „STAROBRUK”. Usługi transportowe HDS materiałów w paletach (ŻURAWIK samowytadowczy). Tel. (033) 183960, 0602256034.

BRUKARSTWO „BET-BRUK” usługi koparko-spycharką, korytowanie wraz z wywozem ziemi samochodem terenowym. Tel. (033) 183960, 0602256034, 0602256036.

BRUKARSTWO „BET-BRUK” sprzedaż kamienia łamanego pod kostkę brukową (fluczeń oraz kliniec itp.). Tel. (033) 183960, 0602256034, 0602256036.

BRUKARSTWO „BET-BRUK” sprzedaż kamienia łamanego pod kostkę brukową (fluczeń oraz kliniec itp.). Tel. (033) 183960, 0602256034, 0602256036.

BRUKARSTWO „BET-BRUK” sprzedaż ziemi ogrodniczej. Tel. (033) 183960 lub 0602256034 (po 20.00).

zdrowie

SPECJALISTA chirurgii urazowo-ortopedycznej Stanisław Ptak - zmiany zwyrodnieniowe kręgosłupa, stawów biodrowych, kolanowych, dyskopatie. Rejestracja: tel. 149894 (po 10.00).

WIZYTY dermatologa, internisty EKG. Tel. 142884.

GABINET LEKARSKI „BICOM”. Alergia - testy komputerowe, bezbolesne skuteczne odczulanie. Schorzenia tarczycy, kręgosłupa, cukrzyca, nerwice, zaburzenia hormonalne, inne. Bielsko, Gazownicza 40, tel. 158251 do 59 w. 264 (9.00-19.00).

RADIESTEZJA, tel. 20374.

ESPERAL - odtruwanie. Tel. 126207, 27387.

AMERYKANSKA Firma Zdrowotna poszukuje 10 ludzi, którzy chcą poważnie schudnąć, jednocześnie zarobić, tel. 147676, 122031 w. 22, 143229.

MASAZ, fizykoterapia, leczenie bólu. Tel. 142884.

ZATRUDNIĘ analityka medycznego - technika, magistra. Listy „66” Kronika Beskidzka.

LASEROTERAPIA, masaż. Tel. 145283.

APARATY SŁUCHOWE. Dobór, serwis, akcesoria, bezpłatne badanie słuchu. Indywidualne wkładki douszne. Sprzedaż ratalna. Informacja, rejestracja: tel. 20433. „FONMED”, Bielsko, Szkolna 1A. Czynne 9.00-17.00.

nauka

KURSY komputerowe. Windows, Word, Excel, finansowo-księgowo, Internet, handlowo-magazynowe; od 190 do 420; doskonały sprzęt: Dell-Pentium; świadectwo ukończenia „NOT”, „MIKRONET”, tel. 169012 oraz 169192. PROMOCJA CENOWA dla poszukujących pracy.

NIEMIECKI - tłumaczenia, konwersacje. Tel. 0602294331. Zlecenia odbieramy i zawozimy do klienta.

KURSY komputerowe, 40 godzin, 130 zł, świadectwo ukończenia kursu. „EXPER”, tel. 28051, 28394.

PROMOCYJNE kursy tańca. Szkoła Elektroniczna Bielsko, Lompy. Wtorki godz. 18.00. Tel. (033) 182281.

NAUKA jazdy „CZECH” kat. A, B, C, E, D. Bielsko, Szkoła Podstawowa Nr 15, Michałowicza 55, tel. 183953, 090309566.

nauka

OŚRODEK Szkolenia, Doskonalenia i Doskonalenia Zawodowego Jastrzębie Zdrój, ul. Armii Krajowej 1, tel./fax (036) 4761363, (036) 4761421 w 4414, 4663. Organizuje kursy: maszynistów ciężkich maszyn budowlanych, drogowych: koparki, ładowarki jednonaczyniowe, spycharki, koparko-spycharki, koparko-ładowarki, walcę drogowe, wózki jezdniowe.

56-21 89

NIEMIECKI - korepetycje, Tel. 146227.

202-1115

SZKOLENIA BHP, tel. 188064.

202-1152

KOMPUTEROWE kursy od 105 zł. Indywidualnie dopasujesz program (podstawowe, obsługa biura, magazynu, księgowość), długi gość, dni, godziny. „KURS” Bielsko, Akademii Umiejętności 1, tel. 149897, 118632

202-1052/175

ANGIELSKI w bardzo małych grupach, „KURS” tel. 149897. Naważemy współpracę z nauczycielami i speakerami.

202-1175

KURSY prawa jazdy i doszkalanie do egzaminów z jazdy. Bielsko, tel. 114158.

202-1231

praca

ABSOLWENCI filologii angielskiej potrzebni na wczasy językowe jako wykładowcy (czerwiec - wrzesień), tel. 122684 (wieczorem).

201-61

FIRMA handlowa zatrudni księgową do prowadzenia pełnej księgowości. Tel. 125713.

102-565

FIRMA produkcyjna zatrudni inżyniera-elektronika, wymagana znajomość obrabiania sterowanych numerycznie. Bielsko, tel. 122843 (8.00-16.00).

102-568

FIRMA motoryzacyjna zatrudni frezera ze znajomością obsługi obrabiarek sterowanych numerycznie. Bielsko, tel. 122843 (8.00-16.00).

102-568

ATRAKCYJNA praca dla doświadczonego elektryka o specjalności prefabrykacji rozdzielni elektrycznych oraz dla operatora koparko-ładowarki „ostrówek”. Tel. 125021 w. 252, 113560 (po 15.00).

102-551

PRZYJĘĆ elektryka do serwisu i sklepu z elektronarzędziami. Firma „MISIURA”, tel. (032) 1155049.

102-571

ZAKŁAD Dzierżawski zatrudni projektanta odzieży, tel. 454887 Kęty.

202-1161

ZATRUDNIĘ nianę do niemowlaka (pełna dyspozycyjność). Oferta „64” Kronika Beskidzka.

101-564

ZATRUDNIĘ kelnerów, kelnerki. Tel. 152858, 090365652.

102-582

ZAKŁAD Krawiecki zatrudni szwaczki i prasowaczki - szycie eksportowe, taśmowe, jedna zmiana. Tel. 145501 w. 178.

102-564

FIRMA LMR zatrudni krojczego. Żywiec. Leśniana 62, tel. 612372.

102-562

PERSPEKTYWA życiowej kariery w wielkiej firmie ubezpieczeniowej rozwijającej się na naszym terenie. Praca dla osób ambitnych i samodzielnych, tel. 158251 w. 256 (poniedziałki, środy 9.00-16.00).

202-842

PRACA w ubezpieczeniach, tel. (033) 155474 (po 18.00), 453788 (9.00-17.00).

102-471

ZATRUDNIAMY wykwalifikowane krawcowe, możliwość wysokich zarobków. Bielsko, Bukowa 45 (do godz. 15.00).

102-529

PRZEDSIĘBIORSTWO Produkcyjno-Handlowe zatrudni samodzielnego księgowego w pełnym wymiarze godzin. Kontakt osobisty: Bielsko, Legionów 10, godz. 12.00-15.00.

102-562

FABRYKA Mebli „CEDRON” przyjmie: stolarzy, uczniów na praktykę. Skoczów, ul. Krzywa 1, tel. 533792. 4.

122-48/97

MŁODEGO, dyspozycyjnego z samochodem zatrudni dorywczo do serwisu urządzeń. Tel. 090366780.

102-581

ZATRUDNIMY fryzjerów. Tel. Bielsko. 146150 (po 18.00).

202-1165

ZATRUDNIMY recepcjonistkę w salonie fryzjerskim. Wymagania: wiek do 25 lat, min. średnie wykształcenie. Tel. Bielsko, 123054 w. 504.

202-1166

FIRMA zatrudni tapicerów, mistrza tapicerskiego oraz stolarzy, wysokie zarobki. Tel. 160373.

102-578

FIRMA - spółka z o.o. (turystyka, handel) zatrudni głównego księgowego. Wymagane: wyższe wykształcenie, praktyka, dyspozycyjność. Zgłoszenia tel.: 119269, 119270

102-579

WPRI sp. z o.o. Bielsko-Biała, ul. Nad Potokiem 24 zatrudni operatora koparki - ostrówek. Informacje w sekretariacie, tel. 151009, 159797.

102-585

HOTEL „BESKIDEK” Szczyrk - zatrudni barmanów, kelnerów, kucharzy z praktyką. Tel. 178411.

102-587

AKWIZYTORA z doświadczeniem do hurtowni spożywczej przyjmę. Tel. 142512, 0602308868.

102-591

FIRMA zatrudni kierowcę z kat. C, wiek do 35 lat, magazyniera oraz kobietę do działu sprzedaży wymagana znajomość obsługi komputera. Oferty prosimy składać w siedzibie firmy Bielsko, Straconki 126, godz. 8.00-17.00.

102-592

ZATRUDNIMY rencistę z prawem jazdy. Tel. 177088.

102-593

PODEJME współpracę w zakresie obróbki tokarskiej. Bielsko, Wielkopolska 28

202-1209

POSZUKUJĘ wykwalifikowanej krawcowej. Bielsko, tel. grzecz. 148182.

202-1211

PRACA w młodym zespole. Stanowiska od magazyniera po asystenta. Zarobki do 300 zł tygodniowo. Tel. (033) 440523.

131-009

ABY ZNALEŹĆ pracę, satysfakcję, niezależność finansową - zadzwoni celem omówienia rozmowy wstępnej. Wiek do 40 lat. Tel. 090691045; (033) 159071 w. 320.

102-589

DOCHODOWA praca chłupnicza dla każdego. Współpraca zapewniona, dołączyć znaczek za 4,70. „SATURN” 43-450 Ustroń, skrytka 15A.

203-2466

PRZEDSIĘBIORSTWO Handlu Hurtowego zatrudni kierowców-magazynierów, wiek do 35 lat, kat. C oraz zastępcę kierownika sklepu w Czańcu, wymagana znajomość komputera. Tel. (033) 123018 (9.00-10.00)

102-596

ZATRUDNIMY głównego księgowego, wymagane wykształcenie wyższe ekonomiczne lub prawnicze, praktyka w zawodzie. Oferty: „Promot” sp. z o.o. Skoczów, ul. Krzywa 4, tel. (033) 533020.

GK-1712

towarzyskie

TELEFONOSWATKA, tel. (033) 145296

202-1234

STOLARZ 28 lat posłubi pannę do 30 lat bezdzietną (fotoferty). Odpowiem na każdy list. Oferta „65” Kronika Beskidzka.

202-1154

„STELLA” kojarzy małżeństwa. Bielsko-Biała 1, box 23.

202-1129

BIURO Matrymonialne „PARTNER” organizuje bal. Zapraszamy panów. Tel. 28331.

202-1121

AGENCJA zatrudni panie, „Mona Club”, tel. (012) 134555.

202-841

WOLNY 49-letni, bez zobowiązań pozna panią z mieszkaniem, Listy „69” Kronika Beskidzka

211-1253

różne

SUKNIE ślubne (już od 490 zł), dodatki - zaprasza sklep „STUDIO STYL”. Andrychów, ul. Garncarska 2. Tel. 759031

131-004

TAROT - wróżby. Zapisy: tel. 116145.

202-1061

ELEMENTY kute krat, balustrad, ogrodzeń. Akcesoria kominowe, DEX-POL, Bielsko, ul. Piekarska 74, tel. 124142.

112-80

SLIMAKI z urządzeniami do dalszej hodowli, sprzedam. Tel. (033) 155474.

202-1173

KOLONIE językowe, letnie kursy języków obcych w Bielsku i za granicą. Beskidzkie Centrum Języków Obcych „MAGNUM”, Bielsko, Cechowa 15, tel. 27970

202-1206

ATRAKCYJNE wczasy zagraniczne, konkurencyjne ceny. „MAGNUM”, Cechowa 15, tel. 27970.

202-1205

WYCENA maszyn, urządzeń oraz nieruchomości. Tel. 183998.

102-603

z ostatniej chwili

WYPOŻYCZALNIA sukien ślubnych Bielsko, Broniewskiego 34 (13.00-17.00), tel. 144311.

102-594

ŻYWIEC ścisłe centrum - pawilon 25 m kw. do wynajęcia. Sprzedam naczepe „sanok”, kontener na giełdzie spożywczej w Bielsku oraz formę do butelek 1 litr do oleju jadalnego. Tel. (033) 124121 (wieczorem)

102-595

ZATRUDNIĘ ekspedientki do sklepu. Tel. 123182

102-590

HUSKY - tel. 742676.

231-021

SPRZEDAM działkę budowlaną. Tel. 116841

202-1236

AMIGĘ + monitor tanio sprzedam. Tel. 126562.

202-1239

SPRZEDAM 3 regały sklepowe oraz 2 przeszklone lamy (kolor biało-czerwony), wykładzinę podłogową. Tel. 103037 (po 20.00)

102-601

FIAT 126p - sprzedam, r. prod. 1993 Świętoszówka, Lipowa 38.

222-1299

Serdeczne podziękowania za wyrazy współczucia, złożone wieńce i kwiaty oraz liczny udział w pogrzebie

śp. TOMASZA PANKA

wszystkim jego uczestnikom

składają Żona, Córka i Syn z Rodzinami

202-1224

Serdeczne podziękowanie za okazane serce, pomoc, pamięć, za złożone wieńce i kwiaty oraz liczny udział w uroczystości pogrzebowej

śp.

Ks. KAROLA SAMCA

Biskupowi Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w RP, Ks. Janowi Szarkowi, Biskupowi Diecezji Cieszyńskiej Kościoła E.A. Ks. Pawłowi Anweilerowi, Biskupom innych Diecezji, Księżom Kościoła E.A. oraz Samorządowi i Burmistrzowi Miasta Wisły, Księżom innych wyznań, bliższej i dalszej rodzinie, krewnym, sąsiadom, znajomym, chórom kościelnym z Wisły Centrum i Wisły Głęboce, zespołowi „Wańcy” z Wisły Jawornika, orkiestrom, delegacjom przedsiębiorstw i instytucji

składa pogrążona w żałobie Rodzina

207-091

Serdeczne podziękowania za ofiarowane msze święte, złożone wieńce i kwiaty, przekazane wyrazy współczucia oraz liczny udział w pogrzebie

śp.

inż. ZDZISŁAWA KULA

Dyrekcji ZSD w Lipowej, koleżankom i kolegom z pracy przyjaciółom, sąsiadom oraz wszystkim znajomym

składają Żona i Córka z Rodziną

202-1251

Agencja Nieruchomości „DACZA” ul. Kościuszki 4 tel./fax 61-55-88, czynne od poniedziałku do piątku 9.00-17.00, soboty 9.00-13.00

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika Beskidzka

ŻYWIEC


RADA NADZORCZA Spółdzielni Mieszkaniowej
"Strzecha" w Bielsku-Białej

ogłasza konkurs na stanowisko

PREZESA ZARZĄDU - Dyrektora jednostki:

wymagane :

- wykształcenie wyższe,
- staż pracy 10 lat, w tym 5 lat na stanowisku kierowniczym,
- członkostwo SM "STRZECHA",
- wskazana znajomość zagadnień spółdzielczości mieszkaniowej.

Oferty zawierające: list motywacyjny, przebieg pracy zawodowej, odpis dyplomu należy składać w siedzibie SM "STRZECHA" w Bielsku-Białej, przy ul. Osuchowskiego 4, w terminie do dnia 28 maja 97r.

Dodatkowe informacje można uzyskać w sekretariacie spółdzielni tel. 12-60-28 lub 12-60-29.

09-194m-20

PRZEDSIĘBIORSTWO PRZEROBU ŻŁOMU Spółka z o.o.
Silscrap 43-300 Bielsko - Biała, ul. Krzemienka 7
tel. 033/ 11-30-91;93

**POSZUKUJE PRACOWNIKÓW
DO PRACY NA STANOWISKACH:**

przepracujący złomu z uprawnieniami
do cięcia palnikiem gazowym,
dopuszczonych do pracy na wysokości

101 007-4-20

BIELSKO-BIAŁA
UL. ŻYWIECKA 115

BILLA
promocyjne ceny
16.05.97 - 25.05.97
GODZINY OTWARCIA:
PONIEDZIAŁEK - SOBOTA
9.00 - 20.00
NIEDZIELA 10.00 - 16.00
promocyjne ceny
16.05.97 - 25.05.97
KIEŁBASA GRILLOWA WĘDZONA

porcja gastronomiczna

1 KG

5,40
ŚLIMAK GRILLOWY

1 KG

7,40
SZYNKA WIEPRZOWA
"MAŁOPOLANKA"

1 KG

12,40
**NEKTAR POMARAŃCZOWO-
BRZOSKWINIOWY**
MAGIA

1 L

2,29
ŚMIETANKA ŁACIATA

18% TŁUSZCZU

0,5 L

1,99
LODY ZIELONA BUDKA

różne smaki

1L

4,39
MAKARON POLSKI

250 G

0,99
CIASTO ANJA CAKE

różne smaki

300 G

1,99
CHRUPIKI ORZECHOWE CURLY

100 G

1,59
PROSZEK DO PRANIA BRYZA

folia, 2 rodzaje

2 KG

9,99
RĘCZNIKI PAPIEROWE
DAMMY

4 SZT.

4,99
PŁYN DO KĄPIELI "APART"

3 RODZAJE

4 L

6,99

zł 245


DAEWOO

samochodów osobowych
**POLONEZ ATU PLUS, CARO PLUS
ESPERO, NEXIA, TICO**

w rozliczeniu przyjmujemy samochody
używane

także sprzedaż samochodów
używanych z gwarancją

NOWA OFERTA HANDLOWA
SERWIS W BIELSKU - BIAŁEJ

ul. Legionów 55

JUŻ OTWARTY w godz. 8.00 - 16.00
DLA POSIADACZÓW KART STAŁEGO KLIENTA
AUTOKOZY rabat 10 %
JEŻELI MASZ BLIŻEJ - PRZYJEDŹ
BIELSKO-BIAŁA, ul. Legionów 55 ☎ (0-33) 276-24
KOZY, ul. Bielska 27 ☎ (0-33) 174-467

Pakiet promocyjny dla samochodów dostawczych:

POLONEZ TRUCK PLUS
CITROËN C15 5-cio osobowy!
POLONEZ CARGO

Dobry leasing

POLONEZ TRUCK STD
miesięcznie już od
634,- (+VAT)
BEL LEASING

ZAPRASZAMY

GE Capital Bank
Kredyty samochodowe

- ☞ Samochody nowe i używane,
- ☞ Decyzja kredytowa w 60 minut,
- ☞ Kredytowanie do 6 lat,
- ☞ Kredyt na 100% wartości samochodu.

Biuro Regionalne w Bielsku Białej, ul. Cynlarska 36, tel. (0-33) 126-127, 113-776 w. 333 Obsługa w Salonie "Autokoza"

Zespół Szkół Ogólnokształcących Mistrzostwa Sportowego,
ul. Słowackiego 41, tel. 42-39-54, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 14.00

ÓŚWIECIM
Kronika Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

KONTRAST S.C.
"KONTRAST" S.C.
 43-300 Bielsko-Biała, ul. Piastowska 43 (niebieski biurowiec koło BEZAJUN-u)
 tel./fax (033) 123-081 w.123, e-mail: KONTRAST.FREE.POLBOX.PL

Zestawy komputerowe:
 Zestaw podstawowy: oryginalna płyta Intel TRITON II VX/HX 4xPCI 3xISA, enhanced multi I/O, SVGA 1-2MB PCI MPEG, FDD 1.44, Mini Tower Ergonomic, klawiatura 101 key, cooler, myszka + podkładka

VIPPER 486 + 4MB	755
VIPPER 586 + 8MB	905
VIPPER 586 II + 8MB	1090

Wybrane podzespoły:

Procesory:		Płyty główne	
AMD K5-75	- 140.-	486 PCI LUCKY STAR	- 275.-
AMD K5-90	- 175.-	SHUTTLE 555 VX	- 320.-
AMD K5-100	- 270.-	SHUTTLE 553 HX	- 380.-
AMD K5-133	- 300.-	ASUS 512 CACHE	- 625.-
PENTIUM 100	- 380.-	Karty graficzne:	
PENTIUM 133	- 520.-	S3TRIO 64V+ 1-2MB	- 100.-
PENTIUM 166	- 850.-	S3 VIRGE 2-4MB	- 180.-
Dyski twarde:		TSENG ET-6000 2-4MB	- 225.-
SEAGATE 1,3 GB	- 685.-	MATROX MISTIQUE 2MB	- 500.-
SEAGATE 1,7 GB	- 750.-	Monitory:	
SEAGATE 2,1 GB	- 840.-	MITSU MONO	- 295.-
CD-ROMy:		BELINEA 14"	- 730.-
CD-ROM X 8	- 310.-	BELINEA 15"	- 1080.-
CD-ROM X 10	- 370.-	TATUNG 14"	- 690.-
CD-ROM X 12	- 390.-	HUNDAY 15"	- 1090.-

Organizujemy również szkolenia oraz instalacje sieci komputerowych. Wszystkie ceny brutto zawierają podatek VAT 22%.

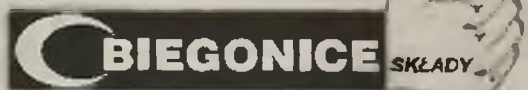
ZAPRASZAMY

KUP PAN CEGŁĘ...

WIOSENNA PROMOCJA

NA CERAMICZNE MATERIAŁY ŚCIENNE I POKRYCIOWE
PUSTAK CERAMICZNY "MAX" - 1,68/SZT.
DACHÓWKA CERAMICZNA - 22,80/m²

MAGAZYN PRODUCENTA



KOZY K/BIELSKA-BIAŁA, UL. WAPIENNA 49, TEL. (033) 174995.

Z.248-U22

Rowery

Serwis - części

- ☐ Giant ☐ Haro ☐ Sprick
☐ Magnum i inne
 poleca **ALDA**
 Wilkowice, Żywiecka 69
 (obok Restauracji Pod Kuźnią)
HURT - DETAL - RATY
 tel. 0602265624, tel. 171980 dom.

101-575-1400

BETONIARNIA

poleca
**beton z atestem,
 transport, pompę**

Bielsko-Biała, ul. Filarowa
 (Sarni Stok obok szkoły)
 tel. 205-96; kom. 090367039;
 0602311901

101-563-131

F.H.U. BRAMSTER
 0601 47-07-50
 (033) 138-195
 po 19.00

Zdalne sterowanie do bram:
 WJAZDOWYCH, KLASYCZNYCH JEDNO-
 LUB DWUSKRZYDŁOWYCH,
 PRZESUWNYCH, GARAŻOWYCH
HURT - DETAL
 Ekspozycja 32-540 Trzebinia, Rynek 3d II p.

Beskidska Spółdzielnia Mieszkaniowa
 43-300 Bielsko-Biała, ul. Reja 18
 tel. 15 84-21 wew. 311 ogłasza przetarg na wykonanie
 robót remontowych Pawilonu przy ul. Reja 18. Termin
 rozpoczęcia prac - czerwiec 1997 r.
 Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać
 w siedzibie Zarządu Miejskiego przy ul. 4
 Oferty należy składać w zamkniętych kopertach opiszanych "Przetarg
 Pawilon Reja 18" do dnia 26.05.1997r. w Sekcji Inicjatyw
 Społecznych. W stosunku do ofertodawców nie powinno być
 postępowanie uprzedmiotowe, likwidacyjne lub układowe. Ofertant
 nie powinien zalegać z płatnościami podatkowymi i ZUS.
 Spółdzielnia zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert lub
 uznanie bez podania przyczyny, że wybór ofert nie dał rezultatów.

Z.251

SKLEP FABRYCZNY

indukta

OFERUJE:

- * silniki elektryczne 3-fazowe o mocy od 0,37 do 30 kW
- * silniki 1-fazowe o mocy 0,03 do 2,2 kW
- * części zamienne do silników elektrycznych (INDUKTA, TAMEL, BESEL, WIEFAMEL)
- * koła pasowe
- * wentylatory przemysłowe i biurowe
- * szlifierki stołowe Ø 120-250
- * pompy wodne, hydrofory, pompy zatapialne, pompy do gnojówki oraz pompy CO
- * elektryczne grzejniki konwektorowe firmy NOBO - Norwegia
- * kostki do trawy elektryczne i spalinyowe
- * regulatory obrotów silnika elektrycznego (falowniki)

Bielsko-Biała, ul. M. Grażyńskiego 22,
 tel. 201-84, 282 wew. 344

SKLEP FABRYCZNY CZYNNY W GODZ. 9.00 - 15.00

ne 217 KR-20

Spółdzielnia Rzemieślnicza "Wielobranżowa"
 Bielsko-Biała, ul. Mickiewicza 8, tel. 12-22-58

Wypłaca udziały członkom wykreślonym
 do końca 1996 roku.

Nie pobranie do grudnia 1997
przeznaczymy na inne cele

Zarząd

KURSY JĘZYKOWE ZA GRANICĄ

- * kursy wakacyjne dla dzieci i młodzieży
- * kursy dla dorosłych ogólne egzaminacyjne i specjalistyczne Business Banking Law Medicine
- * Gimnazja w Oxfordzie i Cambridge z międzynarodową maturą
- * Naukę z możliwością pracy w Australii
- * Au-pair w USA, Francji, Niemczech i we Włoszech
- * Praktyki studenckie w USA

- * Angielski w Wielkiej Brytanii, USA, Australii, Nowej Zelandii, Kanadzie, RPA, Irlandii i na Malcie
- * Francuski we Francji
- * Włoski we Włoszech
- * Niemiecki w Niemczech i Austrii

JDI SERVICE

PRZEDSTAWICIELSTWO
 ZAGRANICZNYCH
 SZKÓŁ JĘZYKOWYCH

BIELSKO-BIAŁA ul. Smolki 3
 tel. (0-33) 110 210, 110 220

knip'ing
OKNA

BIELSKO-BIAŁA, ul. 11 Listopada 102
 tel./fax 165745; tel. 10-16-22 w. 114

Z.251

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA

TOMWOJ

"TOMWOJ" S.C.

OGŁASZA

WIELKĄ WIOSENNA OBNIŻKĘ CEN

● PANELE BOAZERYJNE

20,90 18,90

● BOAZERIA PCV ZEWNĘTRZNA

19,50 17,80

● PANELE PODŁOGOWE

CLASS N
 53,00 44,50

● SUFITY PODWIESZANE

33,00 29,55

● BOAZERIA PCV OZDOBNA 25 cm

36,00 33,00

● KOREK

39,00 37,00 17,80 15,50

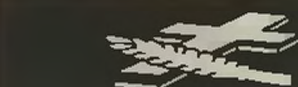
● POLECAMY MONTAŻ PRZEZ WYSPECJALIZOWANE EKIPY

Bielsko-Biała
 ul. T.T. Jeża 11
 tel./fax 15-89-14, tel. 12-27-79 w. 39

Bielsko-Biała
 ul. Cyniarska 38
 tel. 12-36-50 w. 331

Ustroń
 ul. Cieszyńska 2
 tel. 54-33-34

zb 217



Centrum Pogrzebowo-Żałobne "ŻUREK"

Bielsko-Biała, ul. Głęboka 16,
 pl. Wolności 5
 tel. 12-42-16, 14-45-52, 15-88-33
 czynny całą dobę

- odzież żałobna ● trumny
 ● art. pogrzebowe

Kompleksowe usługi pogrzebowe
 Własna chłonna
 Kremacja w Ostrawie
 Międzynarodowy transport
 Usługi na kredyt

101 55 440

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika

KALWARIA ZEBRZYDOWSKA

tel. 76-66-36, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00-15.00

Ośrodek Kultury, ul. Mickiewicza 4

Nadeszła nowa Era

Telefony cyfrowe
GSM

- największy wybór
- dodatkowe akcesoria
- z montażem w samochodach
- pomiar sygnału u klienta
- przelew, raty, leasing
- fachowa i szybka obsługa

Do każdego telefonu antena samochodowa gratis!

BATEX Bielsko-Biała, ul. Cechowa 27
Cieszyn, ul. Głęboka 25Informacja handlowa
tel. 113-475 lub 0-802 257 497Era GSM to pierwszy polski operator
przenośnej telefonii cyfrowej.

09-240

era
GSM
Autoryzowany dealer**INTER-WELM**
Sp. z o.o.**AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL
CENTERTELA**43-300 BIELSKO-BIAŁA, ul. Śmigi 1
tel. (033) 124033 (033) 125750

(033) 110443

(033) 110445

fax (033) 124318

090-302010

090-365924 - telefon całonocowy

43-300 Bielsko-Biała, ul. Buczka 2

tel. (033) 125434

**OFERUJEMY NAJTAŃSZY LEASING
BEZPOŚREDNI**

- KOSZTY DODATKOWE 0,00%
- WSZYSTKIE MODELE APARATÓW
- APARATY UŻYWANE
- BADANIE SYGNAŁU U KLIENTA
- FACHOWA PORADA
- PEŁNA GAMA AKCESORIÓW

**WIELKIE
HALO
NA CAŁĄ POLSKĘ**

NOKIA 440 499,- zł netto

NOKIA 450 1199,- zł netto

BENETON

DELTA 799,- zł netto

CENTERTEL
Największy zasięg w Polsce

09-240-110

Agencja Nieruchomości "DACZA" ul. Kościuszki 4
tel./fax 61-55-88, czynne od poniedziałku do piątku 9.00-17.00, soboty 9.00-13.00**ŻYWIEC****Kronika**
Beskidzka**CZEKAMY NA OGŁOSZENIA****UWAGA!****ABSOLWENCI SZKÓŁ ŚREDNICH
oraz OSOBY PRACUJĄCE
Z WYKSZTAŁCENIEM ZASADNICZYM
I PODSTAWOWYM****ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO Katowice****OGŁASZA MAMÓR
DO MIEJSCOWYCH SZKÓŁ
DLA PRACUJĄCYCH W CIESZYNIE****POLICEALNEGO STUDIUM ZAWODOWEGO**

na kierunki:

- technik handlowiec
- technik ekonomista

TECHNIKUM GASTRONOMICZNEGOna podstawie Załącznicz Szkoły Zawodowej
(gastromicznej) na kierunek:

• technik technolog żywności zbiorowego

LICEUM EKONOMICZNEGOna podstawie szkoły podstawowej lub : średniej
na kierunek:

- technik ekonomista - specjalność:
- ekonomika i organizacja przedsiębiorstw

INFORMACJE

tel. 524-366, 524-348, 524-354

ZAPISY:**CIESZYN, ul. Londzina 3**
środy: 14.00-16.00, piątek 13.00-15.00

09-240

**ZAKŁAD DOSKONALENIA
ZAWODOWEGO
W KATOWICACH**

zaprasza na kursy:

★ Specjalistów menedżerskich d/s administracyjno-finansowych ★ agentów i doradców ubezpieczeniowo-finansowych ★ prowadzenie ksiągki przychodu, rozchodu wspomaganie komputerem ★ sekretarka dyplomowana ★ księgowość komputerowa ★ obsługa komputera IBM PC ★ agroturystyka ★ pedagogiczne ★ masaż klasyczny ★ prawo jazdy ★ przewóz materiałów niebezpiecznych ★ monter instalacji miedzianych ★ spawanie elektr. gazowe w osłonie CO₂ ★ krój i szycie ★ fryzjerstwo ★ kierowca wózków ak. i spal. ★ budowlane ★ palacz kotłów ★ obróbka drewna (drywał-pracownik leśny, pilarz, frez-tokarz w drewnie) ★ indywidualna działalność gospodarcza ★ i inne

INFORMACJE I ZAPISY:

- Andrychów, ul. Rynek 12, tel. 753-122, 752-013
- Bielsko-Biała, ul. Sempolowskiej 1, tel. 125-352
- Cieszyn, pl. Słowackiego 2, tel. 521139, 522100 (LO im. A. Osuchowskiego)
- Kęty, ul. Żwirki i Wigury 27, tel. 453-106
- Oświęcim, ul. Konarskiego 24, tel. 431-456
- Skoczów, ul. Biełska 17, tel. 53-32-99
- Sucha Beskidzka, ul. 20-lecia 2 tel. 742-232
- Ustroń, ul. Stawowa 3, tel. 54-33-00
- Żywiec, ul. Kom. Eduk. Narod. 1, tel. 612-373; ul. Siemkiewicza 65, tel. 614-346

ZDZ TO TRADYCJA I NOWOCZESNOŚĆ

09-240-110

OGŁOSZENIE

O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Zespół Opieki Zdrowotnej w Bielsku-Białej przy ul. Mostowej 1 tel. 190-21 do 24 ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie robót remontowo-budowlanych - płytkowanie ścian i posadzek w Przychodni Rejonowej nr 9 w Bielsku-Białej ul. Podgórna 13. Termin realizacji zamówienia: w okresie od 25 czerwca 1997 r. do 20 sierpnia 1997 roku.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia odebrać można w siedzibie Zamawiającego w Bielsku-Białej, ul. Mostowa 1, pokój nr 23 w oficynie.

Uprawnieni do kontaktów z oferentami:

1. Kierownik Działu Eksploat.-Techn. - mgr inż. Stanisław Jurasz
2. Inspektor Nadzoru - Józef Pająk

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną: „Przetarg nieograniczony na wykonanie robót remontowo-budowlanych w Przychodni Rejonowej nr 9 w Bielsku-Białej przy ul. Podgórnej 13” należy złożyć w siedzibie Zamawiającego w Sekretariacie

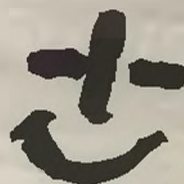
Termin składania ofert upływa dnia 13 czerwca 1997 roku do godz. 14.00.

Otwarcie ofert nastąpi 16 czerwca 1997 roku o godz. 9.00 w siedzibie Zamawiającego w pokoju nr 20 na II piętrze w budynku głównym.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. złożą ofertę zgodnie ze Specyfikacją do przetargu,
2. są uprawnieni do występowania w obrocie prawnym,
3. znajdują się w sytuacji finansowej zapewniającej wykonanie zadania,
4. nie podlegają wykluczeniu z ubiegania się o zamówienie publiczne na podstawie art. 19 Ustawy o Zamówieniach Publicznych.

09-240

**AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL****Plus**
GSM

PROMOCJA
DUET PLUS
+ Karta SIM

601 zł z aktywacją

- ☐ TELEFONY CYFROWE GSM
- ☐ KARTY SIM
- ☐ AKCESORIA

"ABRA"

43-300 BIELSKO-BIAŁA
ul. Bohaterów Warszawy 2
tel./fax (033) 274-35

09-240

FABRYKA NOWOCZESNYCH FARB I TYNKÓW
ul. Korczaka 34
43-300 Bielsko-Biała
tel. (033) 279-16
(032) 155-37-28

**Gotowe do użytku tynki
głazowe i krzemianowe**

**Ekologiczne farby do wnętrz i elewacji:
akrylowe, krzemianowe, silikonowe**

**Systemy docieplania budynków
i renowacji tynków**

TYLKO KOLOR MUSISZ WYBRAĆ SAMI!

Bank działający na terenie Bielska-Białej **POSZUKUJE PRACOWNIKÓW** do Działu Operacyjno-Rozliczeniowego na stanowisko Naczelnika Wydziału oraz pracowników do Działu Księgowości. Oferty wraz z C.V. prosimy składać w Biurze Ogłoszeń "Kroniki Beskidzkiej", Nr "70"

MATERIAŁY BUDOWLANE
- STYROPIAN
- papa, gonty, okna dachowe, cegła,
MAX-22, rynny PCV
- **DOCIEPLANIE STROPODACHÓW**
"KRYMEX" B-B, ul. Kustronia 47
tel. 146-940.

KIERMASZ TAPET

19 - 14.06.1997

Bielsko-Biała,
ul. 1 Maja 24

**ŚLĄSKA WYŻSZA
SZKOŁA ZARZĄDZANIA
W KATOWICACH**

OGŁASZA ZAPISY NA I ROK STUDIÓW STACJONARNYCH w roku akademickim 1997/98
na kierunku **ZARZĄDZANIE I MARKETING** w specjalnościach:
● Organizacja i zarządzanie przedsiębiorstwem ● Funkcjonowanie przedsiębiorstwa
na rynkach międzynarodowych (handel zagraniczny)
● Informatyka ekonomiczna ● Ubezpieczenia

UCZELNIA PROWADZI MENADŻERSKIE STUDIA PODYPLOMOWE
INFORMACJI UDZIELA DZIEKANAT UCZELNI: 40-952 Katowice, ul. Krasińskiego 2, tel. 155-24-33 wew. 68, 156-52-74, fax 155-20-82;
INTERNET E-mail: admin@dzkanat.zdz.katowice.pl

**Bielskie Zakłady Obuwia
„BEFA00”**
w Bielsku-Białej przy ul. Sempolowskiej 51
ogłaszają przetarg nieograniczony na sprzedaż:

	cena wywoławcza:
1. Lamowaczy Seiko LSC-8BV	600,00 zł
2. Krążkowarka 01356/P1	15.900,00 zł
3. Wycinarka mostowa C-6005	7.000,00 zł
4. Wycinarka ramienna Textima 130055	3.000,00 zł
5. Wycinarka talerzowa C-110	3.500,00 zł
6. Maszyna do mycia naczyń ZKU-15.1	1.000,00 zł
7. Kserograf KS-2	200,00 zł
8. Matrycarka typ 585	1.400,00 zł
9. Kopiarka UK 500 M	1.500,00 zł
10. Daiekopis T-100	1.700,00 zł
11. Centrala telefoniczna Pentaconta typ FE/32/156/NN	5.000,00 zł

Przetarg odbędzie się w siedzibie przedsiębiorstwa o godz. 10.00 w dniu 28.05.1997. Wadium w wys. 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie z-du przed przetargiem. W przypadku jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej, wadium przepada na rzecz sprzedawcy. Do cen wylicytowanych zostanie doliczony 22% podatek VAT.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu w części lub całości bez podania przyczyny

Informacji udziela się poz. 1+5 tel. 14-90-59 w. 242
poz. 6+11 tel. 14-90-59 w. 271 lub 331

FIRMA HANDLOWA
ABECADŁO

- **BEZPOŚREDNI IMPORTER PŁYTEK CERAMICZNYCH**
z Hiszpanii i Włoch
- **DEALER KRAJOWYCH PRODUCENTÓW PŁYTEK**

POLECA W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY PONAD 1000 WZORÓW

ponadto oferuje

- **TAPETY FIRM ANGIELSKICH, NIEMIECKICH, FOTOTAPETY**
- **KARTONY STYROPIANOWE**

Wadowice
ul. Pułka 9
tel. 73-15-20

sklepy:
ul. Zatorska 23
tel./fax 335-47

ul. Sienkiewicza 14

SPRAWDZ SIĘ W KONKURSIE WIEDZY
Odpowiedz na kilka pytań!

Zostań Mistrzem!

Nygraj!

Mistrz miesiąca wygrywa 9 900 zł
Mistrz tygodnia wygrywa 1 000 zł

tel. 0-700 71 522

Wygraj! HIFI SONY z CD zadzwoni
tel. 0-700 71 087

0-700 11 483

WPI, s.p. 104 00-963 Warszawa 81 3 70 zł/min z VAT Musisz mieć 18 lat! Zasady konkursu po wysłaniu koperty A4 ze znaczkiem

Ekologiczne Budownictwo
PUSTAKI DREWNOBETONOWE
POLSKI SYSTEM MODULARNY

ATEST nr 31/95

70% drewna

**PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO
USŁUGOWE I HANDLOWE**
"Komatex"
ul. Strażacka 16 (Waplenica),
43-382 Bielsko-Biała, tel. (0-33) 184-293.

**MOŻLIWOŚĆ
SPRZEDAŻY RATALNEJ**

P.P.U.H. KOMATEX
oferuje

**stropy
gęstożebrowane
z atestem**

Dane techniczne stropu:
- rozpiętość do 6 mb
- dopuszczalne obciążenie 500 kg/m²

puszki ściennie

PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA:
Bielsko-Biała
ul. Strażacka 60. Tel. (033) 184-293.

AXIOM sp. z o.o., 43-300 Bielsko-Biała, ul. Straconki 115
tel. 14-97-98, fax 14-29-59

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH:**
tel. 14-13-10
fax 14-19-25

Uwaga!
Promocyjna
sprzedaż materiałów
budowlanych
w dniach 12 - 22.05!
Szczegółowe
informacje
w hurtowni.

STAWKA WYSTAWA
NOWOCZESNYCH TECHNOLOGII
WYKOŃCZENIOWYCH

Zapraszamy Cię, Szanowny Czytelniku, wraz z całą Rodziną
na uroczyste otwarcie wystawy, któremu towarzyszyć będzie

Wielka Majówka,
dnia 23 maja 1997 r. w godz. 10⁰⁰ ÷ 18⁰⁰.

W programie:

- gry i konkursy zręcznościowe
- konkursy tematyczne
- losowania nagród (zestawów narzędzi, aparatów fotograficznych, telewizorów kolorowych i licznych niespodzianek)
- dla spragnionych – napoje chłodzące (i nie tylko!)
- dla zgłodniałych – wojskowa grochówka i potrawy z grilla.

Atmosferę umilać i podgrzewać będzie doborowa kapela.

Atrakcji starczy dla wszystkich!

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**Kronika
Beskidzka**

SKOCZÓW

ul. Ustronńska 23 (ubezpieczenia) tel. 53-38-91,
czynne od pon. do sob. w godz. 10.30-18.00

ul. Mickiewicza 4 (Miejski Dom Handlowy) tel. 53-24-99
czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-15.30

ul. Kochanowskiego 12, tel. 75-36-08, w godz. od 8.00 do 20.00

ANDRYCHÓW

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA


**Spółdzielnia Mieszkaniowa „Strzecha”
w Bielsku-Białej, ul. Osuchowskiego 4**

ogłasza przetarg nieograniczony

na przeniesienie 6 głównych zaworów gazowych na zewnątrz budynków
przy ul. Konopnickiej 26, 28. Termin wykonania: 31.07.1997 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia w kwocie 15,- zł można nabyć w siedzibie Spółdzielni pokój nr 17. Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w dziale techniczno-inwestycyjnym, tel. 12-60-28, 29 w. 27, 28.

Oferty w zamkniętych kopertach oznaczonych „Przeniesienie głównych zaworów gazowych na zewnątrz budynków” należy składać w sekretariacie Spółdzielni do dnia 30.05.1997 r. Wadium w wysokości 150,- zł należy wpłacić w kasie Spółdzielni do dnia 30.05.1997 r. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 2.06.1997 r. o godz. 9.00 w siedzibie Zarządu Spółdzielni - sala narad.

Escort

43-300 Bielsko-Biała, ul. B. Prusa 30 (przecznica ul. Zywieckiej)
tel./fax (033) 14-80-01, 14-10-74, 16-01-11, 16-01-10

zł. 257

Auto - Boss

**Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
w Bielsku-Białej, ul. Partyzantów 59**
SPRZEDA W DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO:
Samochód osobowo-dostawczy „Nysa” 522, kolor niebieski,
Nr rej. BLM 3337, Rok prod. 1990, Nr silnika 1178870,
przebieg - 36131, cena 5.500 zł.Oferty wraz z ceną należy składać w zamkniętych kopertach z napisem „Nysa”
w Sekretariacie MOPS-u w Bielsku-Białej, ul. Partyzantów 59 w terminie do dnia
22.05.1997 r.Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w kasie MOPS-u do godz. 12.00
w dniu przetargu wadium w wysokości 10% ceny podanej w ogłoszeniu.Przed upłaceniem wadium przystępujący do przetargu zobowiązani są zapoznać
się z regulaminem przetargu.

Otwarcie kopert i wybór oferenta nastąpi komisyjnie w dniu 23.05.1997 r. o godz. 13.00.

Szczegółowych informacji technicznych dotyczących w/w samochodu udzieli:
Dział Administracyjno-Gosp. tel. 12-62-16, 273-03, 204-16.Samochód można oglądać po uprzednim telefonicznym umówieniu się w dni robocze (od ponie-
działku do piątku) w godz. 8.00-14.00 w siedzibie MOPS w Bielsku-Białej, ul. Partyzantów 59.

zł. 256

Dział Ogłoszeń Kroniki Beskidzkiej
Bielsko-Biała, ul. Dubois 4
zaprasza od poniedziałku do piątku
w godz. 8.00-17.00
**MIEJSKI OŚRODEK POMOCY
SPOŁECZNEJ
W BIELSKU-BIAŁEJ**

ogłasza

**KONKURS NA STANOWISKO
KIEROWNIKA DZIAŁU ŚWIADCZEŃ**

wymogi

- wykształcenie wyższe ekonomiczne lub organizacja i zarządzanie
- biegła znajomość obsługi komputera oraz umiejętność pracy w sieci
- predyspozycje do kierowania zespołem

Oferty należy składać w Dziale
Osobowo-Organizacyjnym
MOPS przy ul. Partyzantów 59
do 31 maja 1997 r.

zł. 258

WIELKA REWELACJA MAJOWA !

Nowe, nie bójmy się tego słowa

-REWOLUCYJNE-

ceny kserokopiarek biurowych,
także wielkoformatowych

TECH-EX

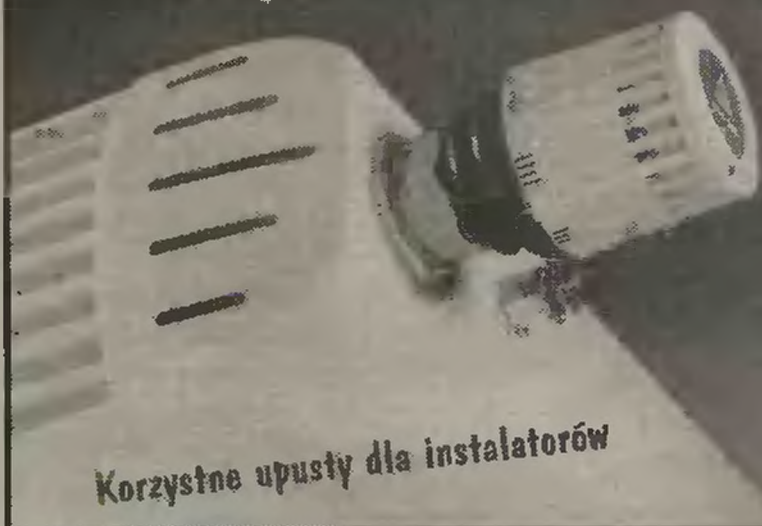
XEROX

43-316 Bielsko-Biała
ul. Partyzantów 71
tel. 130 100
fax 130 030

zł. 250

Redaktor Jolanta Trojanowska przeprasza Jadwigę i Marka Kubarskich za podanie
w publikacji pt. "Porachunki ośmiolatków", zamieszczonej w "Kronice Beskidzkiej" z
dnia 10.02.94 r. nr 6 informacji ze źródeł, które okazały się nieobiektywne oraz za sformu-
lowanie na ich podstawie niewłaściwych ocen, przyznając jednocześnie, że te infor-
macje i oceny mogły naruszyć ich dobre imię.

Pierwsze polskie grzejniki konwekcyjne, na które Cię stać!


LECH
SYSTEMY GRZEWcze
MAGD. KUD. i ESTAW. ZEMANER

Sklep firmowy oferuje:

- komputerowy dobór grzejników
- miedziano-aluminiowe grzejniki konwekcyjne
- kotły gazowe renomowanych firm
- armaturę, rury i kształtki Cu akcesoria

"LECH" SYSTEMY GRZEWcze
43-392 Międzyrzecze Górne 370 k / Bielsko-Biała
tel. (033) 15 57 04, 15 57 16, kom. 90 365 629

101-597

Zakład Ubezpieczeń Społecznych

Oddział w Bielsku-Białej

unieważnia z dniem 8.04.1997 r.

pieczętkę o treści:

"Zakład Ubezpieczeń Społecznych

Oddział w Bielsku-Białej

/07/ Inspektorat /07/

ul. Bobrecka 29

43-400 CIESZYN

Tel. 522-805 FAX 524-453

523-729

512-541"

"BEWETEX" posiada jeszcze wolne miejsca w Ośrodku
wczasowym i kolonijnym w miejscowości**OSTROWO PUSTKI, koło Jastrzębiej Góry.**

BIELSKO, TELEFONY: 124-091 lub 125-051

wew. 250, 212

Firma Handlowa "GRZEŚ-MLECZ" S.A.

Bielsko-Biała, ul. Centralna 20, tel. 11-68-44; 11-03-86, 11-66-41

zatrudni

GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO- pracowników działu księgowości
- kierowców z kat. "C"

101-577

DOOR

S.C.

CZYSZCZENIE I RENOWACJA ODZIEŻY
FUTRZANEJ I SKÓRZANEJ 8.00 - 16.00.43-382 Bielsko-Biała, ul. T. Regeja 84 (Wapianka),
tel. 184-261 w. 460 również punkt przy ul. B-S.,
ul. Syrokomli 57 (Kornowice) oraz Buczkowce, ul.
Młodomska 1.

132-83465

**HURTOWNIA
KOMMA - TOYS**
oferuje: **ZABAWKI**

krajowe i z importu

rowerki

łyżworolki Jet 5

piłki

CAVALLINO

klocki

KOMMA-TOYS

Bielsko-Biała

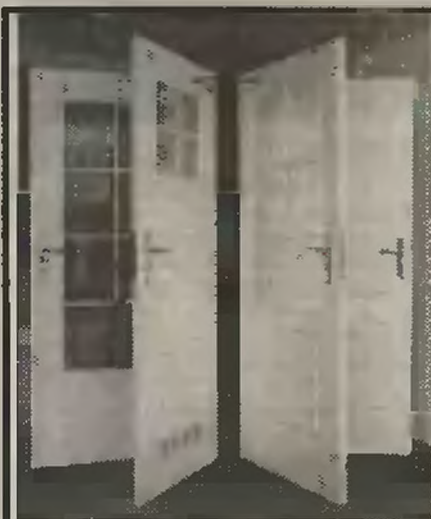
ul. Zielona 28

DOJAZD OD UL. DWORKOWEJ

tel./fax 12-24-75

KORZYSTNE KĄBATY I TERMINY

9.00-17.00, sob. 9.00-13.00.

**AL**

P.P.H.U. "AL"

43-300 BIELSKO-BIAŁA, UL. PARTYZANTÓW 63

tel./fax 146693, 0-90366653

**OKNA DREWNIANE
JEDNORAMOWE****DREWNIANE DRZWI
WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE.**★ Duży asortyment wzorów drzwi pływających,
tłoczonych pełnych i przeszklonych do mieszkań,
domów, biur.

★ Pełna gama wymiarów w wielu kolorach.

VELUX

Okna do poddaszy

132-888

auto Partner

AUTORYZOWANA SIEĆ SERWISÓW

**FACHOWY SERWIS
MARKOWE CZĘŚCI
GWARANCJA****MONROE**
amortyzatory**WALKER**
TŁUMIKI**B** HAMULCE**FRAM** FILTRY**LUK** SPRZĘGŁA

NASI PARTNERZY

PAWEŁ FORDEY
ul. Tęczowa 2, tel. 1498-98, 060-227-3142
BIELSKO-BIAŁALESZEK KONDRATOWICZ
ul. Doka 3, tel. 148-249
BIELSKO-BIAŁAKRZYSZTOF KWAŚNIK
ul. Kalinowa 9, tel. 175-122, 060-225-5810
KOZYJÓZEF WŁADYSŁAW ROKOZIĄK
ul. Osterwy 56, tel. 117-877
BIELSKO-BIAŁASTANISŁAW MRÓZEK
ul. Wolności 55, tel. 773-464
MAKÓW PODHAŁAŃSKILESZEK OBRUŚNIK
ul. Michałowicza 6, tel. 282-71 w. 1445
0602269035
BIELSKO-BIAŁAM. KOLIŃSKI & Z. DCHMAN
ul. Chałubińskiego 35, tel. 124-650
090-367-166
BIELSKO-BIAŁAZDZISŁAW NOWAK
ul. Karola Miarki 37, tel. 4722-246
PAWŁOWICE ŚLĄSKIEMIKOŁAJ SORNAŁ
ul. Witosa 36, tel. 613-470
ŻYWIECANTONI SMAGOŃ
ul. Suska 44, tel. 636-029
JELEŚNIAWŁADYSŁAW WISŁA
ul. Osterwy 24, tel. 113-690
BIELSKO-BIAŁAHENRYK ŻYŁA
tel. 636-029
HAŻLACH 351

INFORMACJE I UWAGI TEL. 112 443

132-88

FF COMPUTERS

O F E R U J E

PROCESORY

Intel P100	395,-
Intel P120	419,-
Intel P133	549,-
Intel P150	699,-
Cyrix P150	429,-

NAPĘDY CD-ROM

8 x	319,-
12 x	400,-
16 x	419,-

DYSKI TWARDE

Samsung 1,08 GB	649,-
Samsung 1,2 GB	719,-
Samsung 1,6 GB	790,-
Samsung 2,1 GB	849,-

KARTY VIDEO SVGA

S3 64V 1MB	109,-
ATI 3D XPRESSION PLUS 4MB	499,-
ET 6000 2MB	240,-
ET 6000 4MB	320,-
MATROX MILLENNIUM 2mb	699,-

MONITORY BELINEA

14" - 104065 AC	744,-
15" - 105095 DC	1 099,-
15" - 105576 DC	1 330,-
17" - 107010 DC	1 999,-
17" - 107030 DC	2 499,-
17" - 105596 DC	2 680,-
20" - 106050 DC	3 999,-
21" - 108090 DC	5 490,-
21" - 108010 DC	6 649,-

SALON KOMPUTEROWY

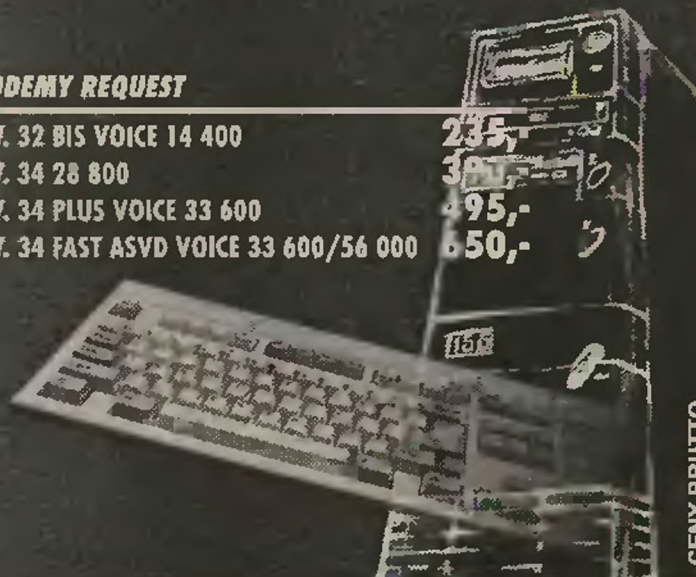
43-382 BIELSKO-BIAŁA, UL. CIESZYŃSKA 365

TEL. 183-326, 183-346, 183-347

CZYNNY 9.00-17.00; SOBOTA 9.00-13.00

MODEMY REQUEST

V. 32 BIS VOICE 14 400	235,-
V. 34 28 800	399,-
V. 34 PLUS VOICE 33 600	495,-
V. 34 FAST ASVD VOICE 33 600/56 000	650,-



CENY BRUTTO

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA**Kronika
Beskidzka****CIESZYN**Redakcja "Głosu Ziemi Cieszyńskiej", ul. Bielska 22,
tel. 520-332, 521-100, 512-221, fax 525-544, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-17.00

BESKIDZKIE CENTRUM KAPITAŁOWE S.C. "ATUT"

Zaprasza do swojego biura w Bielsku - Białej
ul. Sikornik 3 budynek PLUSA box 43
tel. 282-71 w. 1755

OFERUJEMY : KREDYT SAMOCHODOWY "66"

na samochody nowe i używane raty do 66 miesięcy

- bez żyrantów
- bez I wpłaty
- bez pośrednictwa komis

Miła i fachowa obsługa od godz. 9.00 - 17.00

201-80

FILTRY DO WODY

P.H.U. "WODMAR" S.C.
43-300 Bielsko-B.
ul. Powstańców Śląskich 6
tel. 282-71 w. 1212

SKLEP SPECJALISTYCZNY poleca:

- ✓ FILTRY DO WODY - usuwające chlor, zapach, mul, rdzę, plasek itp. z wody
- ✓ Urządzenia do odwróconej osmozy - niezastąpione do oczyszczania wody w zakładach kosmetycznych, laboratoriach np. fotograficznych itp.
- ✓ URZĄDZENIA DO ODŻELAZIANIA I ZMIĘKCZANIA WODY.

ZAPRASZAMY w godz. 9.00 - 17.00.
132 87 128

Bielskie Centrum Kultury
43-300 Bielsko-Biała, ul. Słowackiego 27
tel. 290-91, 290-92 fax 290-93

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRODZONY

na usługi poligraficzne dla Bielskiego Centrum Kultury w zakresie: druku programów, zaproszeń na koncerty, karnetów, folderów, ulotek (wraz z usługą introligatorską). Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w Bielskim Centrum Kultury przy ul. Słowackiego 27 pok. 15 Bielskiego Centrum Kultury.

Termin składania ofert upływa:
23.05.1997 r. godz. 10.00

Koperta powinna być oznakowana „oferta przetargowa na usługi poligraficzne dla Bielskiego Centrum Kultury” i nie otwierać przed 23.05.1997 r. godz. 10.00

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 26.05.1997 r. godz. 10.00. Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- posiadają uprawnienia do występowania w obrocie prawnym zgodnie z wymogami ustawowymi
- posiadają odpowiednie wyposażenie, wiedzę, potencjał techniczno-ekonomiczny,
- spełniają wymagania art. 19 i 22 Ustawy o Zamówieniach Publicznych z dnia 10.06.1994 r.
- spełniają wymagania zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Osobą upoważnioną do kontaktu z oferentami jest Alkja Zielińska, Barbara Gęsińska - Bielskie Centrum Kultury, ul. Słowackiego 27, tel. 290-91 w godz. 8.00-11.00

3172

Przedsiębiorstwo Zagraniczne
"NATALEX" w Bielsku - Białej

ZATRUDNI:

- młodych wykształconych pracowników do działu handlu,
- krojczych
- malarza, "złotą rączkę" (rencista)

Informacji udziela dział kadr telefon
183-665, 183-348

Bielsko - Biała ul. T. Regera 101

101-585

Zarząd Beskidzkiej Giełdy
Hurtowej S.A. w Bielsku-Białej

informuje o możliwości
**WYNAJĘCIA POMIESZCZEŃ
MAGAZYNOWO-BIUROWYCH**
na terenie obiektu przy
ul. Międzyrzeckiej 183.

Preferujemy oferty podmiotów, które
w przyszłości mogłyby
współpracować z giełdą:

- ☐ agencje celne
- ☐ agencje ubezpieczeniowe
- ☐ agencje ochrony mienia
- ☐ banki
- ☐ poczty
- ☐ biura maklerskie
- ☐ biura podatkowe

Prosimy o składanie ofert do biura
giełdy, mieszczącego się w Bielsku-
Białej przy ul. Wapienickiej 6
w pokoju-107, do dnia 24.05.1997r

tel./fax 033-184-461

101-582

FIAT

PRZYJDŹ, A DOWIESZ SIĘ DLACZEGO ODWIEDZAJĄ NAS TYSIĄCE LUDZI

- bogaty wybór samochodów Fiat, Alfa Romeo, Lancia

- możliwość pozostawienia w rozliczeniu samochodu używanego
- pełna obsługa kredytowa:
Ge Capital Bank, Bank Śląski, BPH
- atrakcyjne warunki ubezpieczeń:
PZU, Warta, Polonia, TUK
- możliwość kupna samochodu w leasingu
- sprzedaż samochodów używanych
- wykonanie badań technicznych
- autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny



3 122

Salon sprzedaży od 8.00 do 18.00, w soboty 8.00 - 14.00 tel. (033) 13 44 42
Serwis w godz. 6.00 - 21.00, tel. (033) 13 44 29

CENTRUM SPRZEDAŻY 43-300 Bielsko-Biała, ul. Katowicka 24

Drogi i Mosty Spółka z o.o. w Bielsku-Białej
ul. Ks. J. Londzina 115

PRZYJMIE DO PRACY

inżynierów Budowy Dróg i Mostów lub Budownictwa Ogólnego
z uprawnieniami na stanowisko Z-cy Kierownika Oddziału w
Oświęcimiu i na stanowisko kierownicze w Bielsku-Białej.

Zgłoszenia przyjmuje Dział Zatrudnienia
w godz. 7.00 do 15.00 telefon 123-268, 184-288.
Warunki płacy i pracy zgodnie z Zakładowym Układem
Zbiorowym dla danego stanowiska.

111-583

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-HANDLOWE

DOGMAF

HURTOWNIA

Bielsko-Biała 43-300, ul. Kuźnia 28a
tel./fax 15-18-30 godz. 7.00-16.00

OFERUJE SZEROKĄ GAMĘ MAT. BUDOW. W CENACH PRODUCENTA np.:

- rura kanalizacyjna: Ø 160 od 13,50 zł/mb
Ø 200 od 21,50 zł/mb
- I większa do Ø 1000
- materiały izolacyjne
papy, folie, lepiki, styropian, otulina
termoizolacyjne, wełny mineralne
- styropian: M15 od 87 zł/m³
M20 od 111 zł/m³
- pustak: MAX 288 - 1,95 zł/szt.
MAX 250 - 1,60 zł/szt.
MAX 1/2 - 1,40 zł/szt.
- płyty gipsowo-kartonowe
gr. 12,5 mm - 6,50 m²; gr 9,5 mm - 5,95 m²

Uponor

Gullfiber

NOR



ekologiczny energooszczędny
system budowlany z POROBETONU

SKLEPY INSTALACYJNE "INSTALATOR"

Bielsko-Biała 43-300
ul. Kuźnia 28a, tel. 14-89-13
godz. 7.00-17.00, sob. 8.00-12.00

Bystra Śląska
ul. Szczyrkowska 75, tel. 171-557
godz. 8.00-16.00, sob. 8.00-12.00

Komorowice P.H. "BLIŹNAK"
ul. J. Chrzyciela 13, tel. 12-46-80
godz. 8.00-16.00, sob. 8.00-12.00

Waplenica - nowe pawilony
ul. Cieszyńska 406
tel. 183-906
godz. 8.00-17.00, sob. 8.00-13.00

OFERUJĄ

- kompletne materiały do
kanalizacji wewnętrznej i
zewnętrznej C.O., gaz
- zawory
- armatura, wanny
- systemy rynnowe PCV
- otuliny termoizolacyjne

132-86-160

RENAULT MEGANE

WEKTOR

UL. GRUNWALDZKA 24
TEL. 033/12-40-29, 12-46-35
033/11-86-86, 11-87-87
BIELSKO-BIALA

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW
NOWYCH I UŻYWANYCH

SPRZEDAŻ CZĘŚCI ZAMIENNYCH

AUTORYZOWANY SERWIS
MECHANICZNO-DIAGNOSTYCZNY



ROZCHYBOSZ
KREDYTU
11%

Poduszka powietrzna w wyposażeniu seryjnym.
Ubezpieczenie OC i Zielona Karta wliczone
w cenę samochodu. Przyjazna cena.

RENAULT
Assistance
24h
0-22 622-24-02



RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

Renault poleca kredyt
z Banku PBI S.A.



Renault zaleca oleje **elf**

P.H.U. "ADASTA"

poleca:

● MATERIAŁY BUDOWLANE

- cement, wapno, piasek
- cegła pełna, dziurawka
- cegła kratówka K1, K2, K3
- pustaki MAX, Ackermanna
- cegła klinkierówka

● MATERIAŁY INSTALACYJNE

- rury i kształtki wodno-kanalizacyjne;
PCV, PE, ŻELIWNE
- rury drenarskie PCV
- włazy i wpusty uliczne
- słupki wstawowe

● WYROBY BETONOWE

- kręgi i rury betonowe
- przykrywy nadstudzienne
- płyty chodnikowe, krawężniki
- kostka brukowa

HURTOWNIA MATERIAŁÓW
BUDOWLANO-INSTALACYJNYCH
43-300 BIELSKO-BIALA
ul. Nad Potokiem 24
tel./fax (033) 12-29-56

● MATERIAŁY DEKARSKO-IZOLACYJNE

- styropian
- papa
- lepik, abizol, izoplast
- plaskit

● WYROBY HUTNICZE

- rury czarne
- walcówka
- stале zbrojeniowe
- kształtowniki

● GWARANTUJEMY

- solidność
- terminowość
- wysoką jakość wyrobów
- konkurencyjne ceny

- ZAPRASZAMY -

132-78-451

ul. Mickiewicza 13 (Biuro Turystyczne "Kentur")
tel. 45-53-32, czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-16.00, sobota 9.00-12.00

KĘTY

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

TYŁKO DO 8. CZERWCA '97
SPECJALNA OFERTA
HOTELU „JAWOR”
W JAWORZU

PRZYJEDŹCIE PAŃSTWO
DO NAS NA
„NIEDZIELNY OBIAD”

GDY WYBIERZECIE W MENU
I ZAKUPICIE
SMACZNY OBIAD
W NASZEJ RESTAURACJI

MY NAGRODZIMY KAŻDEGO
Z WAS BEZPŁATNYM
JEDNORAZOWYM WEJŚCIEM
NA NASZ 25 M KRYTY BASEN
KĄPIELOWY I POCZĘSTUJEMY
FILIZANKĄ KAWY

WYSTARCZY ZGŁOSIĆ SIĘ
W HOTELOWEJ RECEPCJI
Z HASŁEM:
„NIEDZIELNY OBIAD”

ADRES: HOTEL „JAWOR”
UL. TURYSTYCZNA 204
JAWORZE GÓRNE
K./BIELSKA - BIAŁEJ
TEL. 172-130, 172-206

ZAPRASZAMY

W związku z przygotowywanym przetargiem na drugiego operatora monitoringu pożarowego na terenie województwa bielskiego Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w Bielsku-Białej, pl. Ratuszowy 9 prosi o zgłaszanie ofert uwzględniających wymagania organizacyjno-techniczne, jakim powinny odpowiadać połączenia urządzeń sygnalizacyjno-alarmowych z jednostkami straży pożarnych zatwierdzonych przez Komendanta Głównego PSP.

Powyższe dotyczy firm posiadających siedzibę na terenie województwa bielskiego. Termin zgłaszania ofert 31.05.1997 r.

Gminna Spółdzielnia „Sch” w Słomniku woj. bielskie **wydzierżawi Ciastkarnię** wraz z urządzeniami na korzystnych warunkach. Informacje można uzyskać tel. 0-33-654-344 w godz. 7.00-18.00 lub osobiście w Zarządzie Gminnej Spółdzielni.

POSZUKUJĘ MIESZKANIE
DO WYNAJĘCIA 2-3
POKOJOWE I WIĘKSZE
W BIELSKU-BIAŁEJ

12-30-01

Wojewódzki Zespół
Pomocy Społecznej

zatrudni

ekonomistę
z wyższym wykształceniem
i praktyką oraz
magistra socjologii,
pedagogiki
lub polityki społecznej.

Od kandydatów wymagamy znajomości obsługi komputera.

Oferty prosimy składać pod adresem:
WZPS Bielsko-Biała, ul. Piastowska 40
w budynku Urzędu Wojewódzkiego blok
„B” III - piętro, pokój 326, tel. 136-681

201 62

PROMOCJA

Zamawiając w dniach 22-26 maja **Citroena Saxo** sam wybierzesz sobie prezent o wartości 700,00 PLN.

Zdecyduj czy:

- kupić taniej samochód,
- otrzymać nieodpłatnie autoalarm lub wysokiej klasy radiomagnetofon,
- tańszy pakiet ubezpieczeń.

A może sam masz jakiś pomysł?



Autoryzowany Dystrybutor
P.P.H.U „Pol-nip” Bielsko - Biała ul. Sukiennicza 7
tel. (033) 12-41-87, 12-58-18

PEMB „ENERGOPOL” S.A.

41-200 Sosnowiec, ul. Jedności 2

pilnie zatrudni
od zaraz
operatorów
żurawi wieżowych.

Osoby zainteresowane proszą się o kontakt w siedzibie Spółki
41-208 Sosnowiec, ul. Jedności 2

Dział Spraw Pracowniczych
Informacja telefoniczna
pod nr (032) 163-73-18

Zespół Szkół Ogólnokształcących
w Skoczowie

zaprasza do złożenia ofert w sprawie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego. Zakres prac obejmuje - modernizację dachu na budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Skoczowie ul. Bielska 34.

Z warunkami realizacji zamówienia można zapoznać się u zamawiającego, tj. Zespołu Szkół Ogólnokształcących Skoczów ul. Bielska 34 w godzinach od 8 do 15-tej. Od oferenta wymagana będzie dyspozycyjność i solidne wykonanie robót. Oferty należy składać w Sekretariacie Szkoły Skoczów ul. Bielska 34 w zaklejonych kopertach z napisem

„oferta modernizacja dachu”

Termin składania ofert do dnia 16-go czerwca 1997 r. godzina 19-tej.

SKLEP FIRMOWY CEND-POL II POSZERZA ASORTYMENT O

CZĘŚCI ZAMIENNE

RENOMOWANYCH FIRM WŁOSKICH I
FRANCUSKICH WYTWARZAJĄCYCH
BEZPOŚREDNIO DLA PRODUCENTÓW
SAMOCHODÓW

IVECO

DUCATO

SAM. FRANCUSKIE

NAJNIŻSZE CENY

W SPRZEDAŻY RÓWNIEŻ CZĘŚCI *ORYGINALNE*

**ZAPEWNIAMY OBSŁUGĘ
SERWISOWĄ**

PPHU CEND-POL II 43-300 Bielsko - Biała
ul. Piekarska 50 (baza Transbudu)
sklep tel. 100-649
serwis tel. 160-120
fax 160-158

LEASING



IVECO

ŚWIAT TRANSPORTU

2 LATA
GWARANCJA

PPHU CEND-POL II 43-300 BIELSKO-BIAŁA, UL. TOWAROWA 11

DZIAŁ HANDL, tel.: 100-684, SERWIS 160-120, CZĘŚCI 100-649, tel./fax 160-158

PRZYKŁADOWY HARMONOGRAM OPŁAT LEASINGOWYCH - OKRES 36-m-cy
DLA SAMOCHODU IVECO DAILY 35-8, FURGON 12,5 m³
ŁADOWNOŚĆ 1450 kg, MASA CAŁKOWITA 3.500 kg

LEASING DEWIZOWY

LEASING ZŁOTOWY

CENA 41.900 DEM+ VAT x 1,81 zł = 75.839 zł + VAT

I WPLATA 5,028 DEM + VAT

11,375 zł + VAT

RATA M-NA 1.225 DEM + VAT

3,042 zł + VAT

UWAGA: DLA KAŻDEGO ZAKUPIONEGO SAMOCHODU W LEASINGU ZŁOTOWYM
NIEZALEŻNIE OD MODELU PRZEZ CAŁY OKRES TRWANIA UMOWY
OC, AC, NW, PODATEK DROGOWY - GRATIS

SPRZEDAŻ I SERWIS

ORYGINALNE CZĘŚCI ZAMIENNE

Serdecznie zapraszamy państwa do nowo otwartego
salonu samochodów ciężarowych marki **DAEWOO**

mieszczącego się

w Bielsku - Białej przy ul. Krakowskiej 27



Autoryzowany Dealer Daewoo Motor Polska
tel. (033) 14-19-69, 12-41-87, 12-58-18

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

OŚWIECIM

Zespół Szkół Ogólnokształcących Mistrzostwa Sportowego,
ul. Słowackiego 41, tel. 42-39-54, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 14.00

**FABRYKA MASZYN ELEKTRYCZNYCH
"INDUKTA" S.A. w Bielsku - Białej**

ul. M. Grażyńskiego 22

induktika**OGŁASZA**

przetarg uszny na sprzedaż n/w samochodów:

Lp.	Nazwa	Typ	Rok produkcji	Cena wywoławcza
1.	Autobus	AUTOSAN H.10.11.01	1988	50.000,- zł
2.	Samochód dostawczy	NYSA 522 Towas	1989	7.000,- zł
3.	Przyczepa	D 47A	1977	1.500,- zł

Przetarg odbędzie się w dniu 28.05.1997r. o godz. 10.00 w sali narad Fabryki. Warunkiem udziału w przetargu jest wpłata wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej w kasie Fabryki najpóźniej w dniu przetargu do godz. 9.00. Zastrzegamy się, że wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabywcą równej co najmniej ceny wywoławczej oraz jeżeli nabywca, którego oferta zostanie przyjęta uchyli się od zawarcia umowy kupna-sprzedaży. Wadium złożone przez nabywcę zostanie zaliczone na poczet ceny o pozostałym uczestnikom przetargu zostanie zwrócone zaraz po zakończeniu przetargu. Do wyliczanej ceny sprzedaży będzie naliczony podatek VAT w wys. 22%. Przedmioty przetargu można oglądać na dwa dni przed przetargiem w godz. od 7.00 do 14.00. Zastrzegamy się prawo unieważnienia przetargu lub wycofania przedmiotu przetargu bez podania przyczyny. Informacji dotyczących przetargu udziela się pod tel. 286-07.

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY DO NASZEGO SKŁĘPU FABRYCZNEGO I ZESPOŁU HURTOWNI PRZY UL. M. GRAŻYŃSKIEGO 22
TEL. 282-01 WEW. 344,345.

PKP Lokomotywnia Czechowice - Dzierżycie w Czechowicach ul. Hutnicza 14 ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY NA WYKONANIE DOKUMENTACJI TECHNICZNEJ INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH w hali wachlarzowej nr 1 Lokomotywowni i przylegających do niej warsztatach Samochodowni Katowice. Dokumenty przetargowe i wszelkie informacje w powyższej sprawie można uzyskać w Lokomotywowni Czechowice ul. Hutnicza 14 pok. E5 w dni robocze w godzinach 6.00 - 14.00 lub telefonicznie pod nr 0-32 11521-71 wewn. 320.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci którzy złożą oferty przygotowane zgodnie z dokumentami przetargowymi w zamkniętych kopertach w terminie do dnia 02.06.1997 godz. 14.00 w pok. A1. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 03.06.1997 o godz. 8.30 w biurze Naczelnika Lokomotywowni Czechowice.

Przetarg odbędzie się jeżeli do przetargu zakwalifikowanych zostanie co najmniej dwóch oferentów.

Lokomotywnia Czechowice zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

ZESPÓŁ HURTOWNI

OFERUJE:

induktika

- kotły C.O. "Żywiec", "Tczew" w cenach producenta
- węglowo-miałowe kotły C.O. firmy HEF z automatycznym sterowaniem nadmuchiowym w cenach producenta
- agregaty grzewcze, ogrzewanie listwowe
- zestawy hydroforowe, pompy do fekalii
- silniki elektryczne i elektrowibratory firmy "INDUKTA" S.A.

BIELSKO - BIAŁA, UL. M. GRAŻYŃSKIEGO 22, TEL. 282-01 W. 345,348

- stolarkę budowlaną: drzwi, okna typu EURO
- drzwi wew. i zew. firmy PORTA
- schody i parapety drewniane i okleinowane
- panele podłogowe
- betoniarki oraz mieszalniki bębnowe 100l-840zł ; 130l-880zł ; 150l - 1260zł (ceny producentów)
- bardzo szeroki wybór sprzętu RTV (TRILUX, PHILIPS itp.) oraz AGD (POLAR, WROZAMET, AMICA, PHILIPS itp.)

BIELSKO - BIAŁA, KOMOROWICE ŚLĄSKIE, UL. CHOCHOŁOWSKA 21

TEL. 12-50-18, 12-50-13 WEW. 127

ZESPÓŁ HURTOWNI CZYNNY W GODZ. 7.00 - 15.00

Karpacka Spółdzielnia Mieszkaniowa
43-316 Bielsko - Biała, ul. Morskie Oko 23, tel./fax 16-22-36, 16-22-78
ogłasza przetarg nieograniczony na docieplenie ścian zewnętrznych

budynku mieszkalnego 11-kondygnacyjnego przy ul. Morskie Oko 25 na os. Karpackim w Bielsku-Białej. Zakres prac obejmuje około 3400 m kw. powierzchni ocieplanej metodą lekką-mokrą. Termin realizacji - 30.11.1997r. Wadium - 10.400zł.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego. Uprawniona do kontaktów z oferentami - Magdalena Korpicińska, Ewa Siwiec. Termin składania ofert upływa dnia 26.06.1997r. o godz. 10.00. Otwarcie ofert nastąpi dnia 26.06.1997r. o godz. 11.00 w siedzibie zamawiającego. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. SPEŁNIAJĄ WYMAGI OKREŚLONE W SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA.
2. SPEŁNIAJĄ WYMAGI OKREŚLONE ART.22 USTAWY O ZAMÓWIENIACH PUBLICZNYCH.

zapraszamy

**DO NOWEJ PLACÓWKI
W BIELSKU-BIAŁEJ WAPIENICY
UL. CIESZYŃSKA 396**

Bank Śląski**OFERTA SPECJALNA**

karty bankomatowe gratis dla klientów,
którzy otworzą rachunek osobisty
w nowej placówce w terminie do 6 czerwca 1997 roku

Szczegółowe informacje udzielane są wszystkim zainteresowanym
w placówce w Bielsku-Białej Wapienicy, tel. (0 33) 18 47 48

Bezpłatna informacja bankowa: 0 800 65 666

ZL 265

Firma "ANGA" **ZATRUDNI** na korzystnych warunkach pracownika do działu Zaopatrzenia /specjal. ds. importu/. Wymagana znajomość języka angielskiego. Kontakt osobisty lub telefoniczny w godz. 7.00 - 9.00.
"ANGA" Uszczelnienia Mechaniczne Sp. z o.o., ul. Wyzwolenia 550
43-340 Kozy k/ Bielska-Białej, tel. 174-253, 174-485

ZL 272

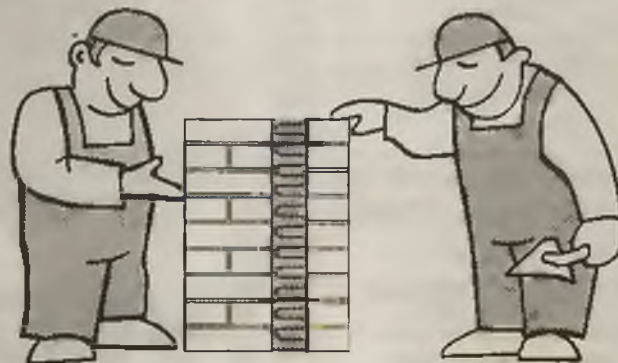
Fabryka Mebli CEDRON Sp. z o.o. 43-430 Skoczów, ul. Krzywka 1,
tel. 533792, fax 533984

SPRZEDA IARCICĘ LIŚCIĄSTĄ NIEOBRZYNANĄ, WYSEZONOWANĄ, II i III KLASY: BUK, BRZOZA, DĄB, CZEREŚNIA, JAWOR I INNE.



43-300 BIELSKO-BIAŁA, ul. Czechowicka 22
tel.: (33) 123 610, 118 955, 118 957
fax/modem: (33) 118 956

34-200 SUCHA BESKIDZKA, ul. Makowska 22
tel./fax +48 (33) 74-28-54; tel.: (33) 74-13-88



Między nami murarzami

ROCKMUR®

między murami

Płyty ROCKMUR
służą do izolacji
ścian warstwowych.

- Są łatwe w montażu i docinaniu
- Dobrze dopasowują się do muru dając lepsze ocieplenie
- Ściana "oddycha", przepuszczając parę wodną

ROCKWOOL®
NIEPALNA WŁNA DO IZOLACJI TERMICZNEJ I AKUSTYCZNEJ

Gąsiorek jest najczęściej spotykaną spośród czterech dzierzby, które gniazdują w Polsce. Mało wymagający pod względem siedliska, ptak ten występuje pospolicie w umiarkowanej strefie Eurazji. Dawniej w wielu okolicach należał do najliczniejszych gatunków. Niestety wzrost kultury rolnej, połączony z lekceważeniem potrzeb ekologii, nie sprzyja obecności dzierzby gąsiorka. To przede wszystkim ptak luźnych śródpolnych zakrzewień. Szczególnie upodobał kolczaste, zarówno dla bezpieczeństwa piskląt jak specyfiki gromadzenia zapasów. Uznaje też krzaki w parkach

wę pogromcy piskląt, jak również dorosłych drobnych ptaków śpiewających - którego wręcz należy tępić w ich obronie. Nawet Brehm swym autorytetem zwiększył siłę tych oskarżeń. Ponieważ w niektórych źródłach pomówienia te pokutują do dziś, należy z nich oczyścić bardzo pożytecznego ptaka otoczonego prawną ochroną.

Gąsiorek jest typowym owadożercą. Na liście jego dań pierwszą pozycję zajmują duże chrząszcze jak chrabaszcz, grabarz albo sprężyk, a w drugiej kolejności żądłowki, głównie osy i trzmiele, którym przed spożyciem odrywa zakończenie odwłoka wraz z żądłem. Do-

Mały a zuchwały

Prawie dorównujący rozmiarem szpakowi, srokosz jest największą naszą dzierzbą. Jego siła i bitność napastowania w wyjątkowych wypadkach łupu rośniejszego niż on sam skłoniły Linneusza, aby wprowadzić dzierzby w poczet ptaków drapieżnych. Stanowiło to grubą przesadę: nikt dziś nie podważa zaliczenia ich do rzędu wróblowatych. Nie przeszkadza temu zakrzywiony dziób gąsiorka, ani polowanie na sposób sokołów.

Należy więc podkreślić, że z gruntu mylnie było - powielane jeszcze dziś - uznawanie srokosza za szkodnika. Wyjaśnia to prof. Jan Sokołowski: Srokosza często obserwowano jak się trudził zanim schwycił ptaka i to przyczyniło się do wyrobienia mu złej opinii oraz spowodowało prześladowanie ze strony myśliwych. Srokosz jednak szkód nie wyrządza, gdyż spośród ptaków łowi przeważnie wróble i trznadły, których nie ubywa, przeciwnie jest ich coraz więcej. Jeżeli zaś uda mu się schwycić innego ptaka, to z pewnością tylko osobnika, który albo przedwcześnie wypadł z gniazda, albo jest chory i osłabiony. W każdym razie nasza przyroda przez srokosza nie zubożeje, tym bardziej że równie chętnie jak ptaki zjada on myszy i owady.

Z daleka srokosz rzuca się w oczy pstrokатым upierzeniem sta-

kania psów i głosów przeróżnych większych ptaków. Często wabi kwikiem bardzo przypominającym głosy, jakie wydają ptaki w śmiertelnym przerażeniu. Nie wydaje się jednak prawdopodobne, aby głosem tym chciał wzbudzić ciekawość innych ptaków i zabić je bliżej w celu łatwiejszego pochwycenia. Ten ten naśladuje z pewnością bez żadnej intencji a tylko dlatego, że gdy chwyci ptaka, często ma sposobność słyszeć ich głos z małej odległości, przez co utrwala go sobie w pamięci. Stosunkowo najładniejszy jest ten ostrzegawczy, podobny do głosu skowronka, lecz o wiele silniejszy.

Głośnie zachowanie tego ptaka ma nadto pewien istotny sens biologiczny. W środowiskach otwartych, pośród pól poprzecinanych kępami krzaków albo drzew wzdłuż rowów, strumieni, dróg, na nieużytkach i w terenie luźno zabudowanym - srokosz sadowi się na sterzącej uschłej gałęzi, czubku drzewa, słupie bądź przewodach telefonicznych. To jego stanowisko obserwacyjne może sięgać wyżej niż praktykują inne dzierzby, do pięciu metrów ponad ziemią. Rozgląda się wokół nie tylko za łupem, lecz także śledząc czyhające zagrożenia. Nie chodzi mu wyłącznie o własne bezpieczeństwo.

Nader wrzaskliwym "truji" oznajmia wszem i wobec o skradaniu się lisa, przełocie drapieżnego ptaka albo nadejściu ludzi.

Dla okolicznych zwierząt, które dobrze znają jego zew, srokosz spełnia tę samą rolę co sówka w lesie alarmującą donośnym skrzeczeniem. Różnica leży w niewątpliwie bitności ptaka, który - odwrotnie niż sówka - dobrze ukryta w koronie drzewa - stawia czoła niebezpieczeństwu. Srokosz nie tylko obwrzeszczy nadlatującą wronę lub myszółową, lecz walką podjazdową zaczepi je w powietrzu tak namiętnie, że wolą się wynieść. Widująco brawurowe ataki tego wartogłowa na jastrzębia lub sokoła wędrownego, które czasami przypłacił życiem.

Łowy srokosza przypominają napaści ptaków drapieżnych, wszakże nie we wszystkim. Drobniejsza jego sylwetka nie wywołuje wśród mniej doświadczonych ptaków takiego przerażenia jak nadłeczenie kobuza albo krogulca. Toteż zdarza mu się zyskać łup podstępem. Zbliżywszy się spokojnie do grupki rozśpiewanych ptaków, nuci wraz z nimi przeróżne melodie, naśladuje ich własne głosy, aż uspiwszy czujność całej czeredki, znajdzie się... w samym jej środku. Wtedy raptownie zrywa się i spada jak błyskawica na najbliższego sąsiada, zadławiając go natychmiast. Częściej jednak niż takim fortem poluje nacierając frontalnie - obojętne czy to będzie chrząszcz, żaba, mysz, trznadla lub inny polny ptak. Nielotną ofiarę napada z góry, a jeśli chybi, goni pieszo lub wzbija się trzepoczącym lotem na wzór pustulki, tylko z niskiego pułapu. Wróbla albo dzwońca, od których ów krótkoskrzydły napastnik nie jest szybszy w powietrzu, ściga niezmordowanie aby ten osłabił i nie daje mu ani chwili wytchnienia. Uganiając się tak kilka minut, w co drugim ataku zwycięża. Jest to znakomity wynik, rzadki w relacjach pomiędzy drapieżcą a jego łupem.

Ponieważ srokosz jest jedyną dzierzbą nie odlatującą do ciepłych krajów, da się śledzić przez cały rok. Zimą porą nie spotkamy młodzieży wykłutej latem na Podbeskidziu, gdyż ta w pierwszym roku wędruje po kraju, by wiosną osiedlić się gdzieś indziej. Zastaniemy natomiast zarówno szluki z innych okolic Polski oraz zza naszej południowej granicy, jak też przybyszów z republik bałtyckich i północnej Rosji, zimujących w łagodniejszym klimacie u nas.

W kwietniu albo maju możemy pokusić się o obserwację gniazda srokosza. Najczęściej uwiata na tarninie lub dzikich drzewach owocowych parę metrów nad ziemią, grube i głębokie, bywa ubrane świeżymi listkami zwłaszcza o białawym spodzie, korą brzożową, niekiedy strzępkami białego płótna. Być może to jasne tło ma czynić mniej widocznym ptaka białego od spodu.

ANDRZEJ TREPKA

PSTROKATY ŁOWCA

Zagajniki natomiast są o tyle zwodnicze, że podrosły po kilku latach, już nie odpowiadają tym ptakom. Uwydatniło się to z całą jasnością kiedy w 1927 r. katastrofalna gradacja sówki choinówki zniszczyła znaczne połacie borów sosnowych na Pomorzu i w Wielkopolsce. Gdy po wycięciu kikutów uschniętych drzew dokonano ponownych zalesień, gąsiorki rozplełły się nieprawdopodobnie. Ta hossa trwała niedługo: póki zasażone sosny nie przekroczyły dwumetrowego wzrostu.

Gąsiorek waży tyle co wróbel, lecz ze względu na grubszą głowę i długi ogon wydaje się większy. To urodziwy ptak, którego łatwo podziwiać, ponieważ zawsze czatuje na zdobycz z odkrytej, możliwie uschniętej gałęzi. Zwłaszcza w słońcu wygląda reprezentacyjnie. W upierzeniu gąsiorka dominują akcenty czerwono-brunatne - stwierdza Alfred Brehm. Zwłaszcza grzbiet, barki i górne okrywy skrzydeł są rdzawoczerwone, podczas gdy kuper i wierzchnie pokrywy bywają szare, zaś cały brzuch biały, okolica wola natomiast, pierś i boki posiadają odcień czerwonego wina. Dodajmy czarną pręgę przechodzącą przez oczy, której brak u samicy znacznie bledszej w całym upierzeniu. Opisana zaś kolorystyka samca wyda się przesadzona, gdy oglądamy wypchany okaz w muzeum. U martwych bowiem gąsiorków te ładne barwy rychło płowieją; najpierw znika efektowny różowy nalot na piersi.

Gąsiorek pierzy się dwa razy do roku. My widzimy go w odświeżonej godowej szacie. U schyłku lata przyjmując ubiór spoczynkowy kryje się w zaroślach - po czym odlatuje na południowoafrykańskie zimowiska. Drugi raz pierzy się tam wiosną.

Gąsiorek przedstawia typ szczególniej w niej nazywanej "małżeństwem z miejscem" - jaką spotykamy u nielicznych ptaków, między innymi skowronków. To pewien wariant małżeństwa z gniazdem, typowego dla bocianów. Jednak podczas gdy masywna konstrukcja poprawiana co roku przez bociany może służyć wielu ich pokoleniom - gniazdo gąsiorka splecione z lodyg, żdzbeł i korzonków nadaje się na jeden sezon. Mimo to samiec, przylatujący pierwszy, wraca na ten sam krzew glogu bądź tarniny, by w ciągu trzech dni uwić nowe gniazdo i czekać powrotu zeszłorocznej towarzyski, a gdyby ta przepadła w zamorskiej podróży - każdej innej samicy.

Niedokładne dziewiętnastowieczne obserwacje, oparte na rzadkich i nietypowych wydarzeniach, wyrobiły gąsiorkowi złą sławę

chodzą ważki, pasikoniki, czasami świerszcze i turkucie podjadki. Łatwo się o tym przekonać podczas przeglądu spizmarz tego ptaka. Jak wszystkie dzierzby, gąsiorek nakłuwa na ciernie tarniny, glogu lub innego krzewu upolowane łupy. Czasami zapomina o nich i wtedy widzimy je w komplecie, zasuszone jak preparaty zoologiczne. Otóż poza owadami niezmiennie rzadko trafia się w takiej kolekcji mała żabka, a prawie nigdy piskle albo mysz.

Drugim argumentem przeciwko drapieżnictwu gąsiorka jest gnieźdzenie się blisko niego ptaków tak małych jak myszkołuk, piecuszek i pierwiosnek, które on - nawet dorosłe - byłby w stanie zabić. Tymczasem pomyślnie wyprowadzają one pisklęta. Zwyczaj gromadzenia upolowanych ofiar przeznaczonych do późniejszego spożycia wiąże się u tego ptaka ze sposobem trawienia pokarmu. Podobnie jak u klasycznych skrzydlatych drapieżców, w żołądku dzierzby tworzą się zbitki niestrawnych części pokarmu. W przypadku sokołów i sów są to sprasowane kości oraz sierść albo pióra małych kręgowców. Dzierzby zaś odkładają głównie chitynowe pancerze owadów. Nawiasem mówiąc, owe zwrócone resztki, zwane wypłwkami, pozwalają określić jadłospis ptaka tak dokładnie, że w oparciu o nie bywa opisany nowy gatunek zwierzęcia. Stanowią więc dodatkowe alibi dla gąsiorka. Otóż ptak ten musi odłożyć poknięcie nowego kęsa do czasu, kiedy zwrócona wypłwka opróżni dłoń miejsce w żołądku. W przypadku drobnych łupów każdorazowe czekanie na przysposobienie przewodu pokarmowego do przyjęcia kolejnej stawy obniżałoby skuteczność łowów.

W naszym regionie gąsiorek pojawia się zazwyczaj dopiero w początku maja, zaś opuszcza nas w ostatnich dniach sierpnia. Ponieważ występuje pospolicie, możemy go w tym czasie podziwiać. Za zbliżaniem się człowieka wydaje łatwo rozpoznawalne jęzgotliwe ostrzeżenie "gek gek". W spokojniejszych sytuacjach warto wsłuchać się w jego mistrzowskie naśladownictwo głosów skowronka, dzwońca, trznadla oraz najrozmaitszych innych ptaków. Co najciekawsze, w przypadkach gdy imitacja ta nie jest wierna, dla ucha brzmi przyjemniej od oryginału. Karmiący rodzice wabią pisklęta tonem ludzko podobnym do głosu gąsiąt - przez co lud nazwał tę dzierzbę gąsiorkiem.

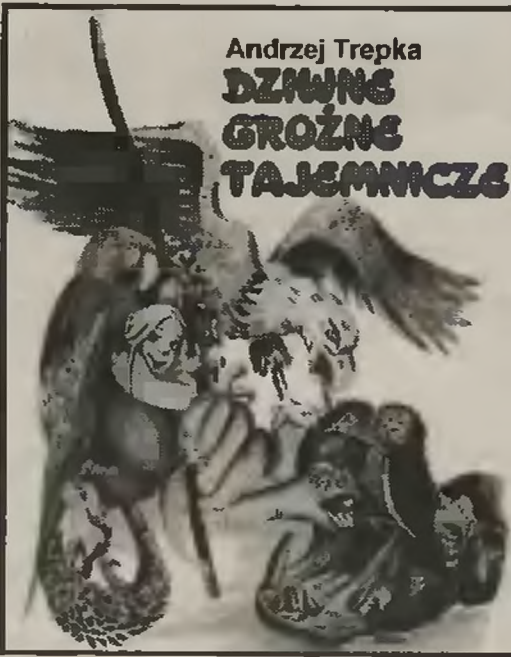
ANDRZEJ TREPKA



nowiacy głównie kombinację trzech kolorów: bieli, popielu i czerni. Czasami te ostatnie barwy zastępuje czarnobrazowa, zwłaszcza u samic, których odróżnienie po tym szczególe jest zresztą zwodnicze ze względu na dużą zmienność nawet rodzeństwa z jednego lęgu. Najogólniej ujmując, srokosz ma wierzch głowy oraz grzbiet szaropopielaty, spód biały z różowym nalotem po bokach piersi, czarne pasmo biegnące od dzioba przez oko aż do karku, pokrywy skrzydłowe czarne bądź czarnobrazowe z jednym lub dwoma białymi lusterkami, środkowe sterówki czarne, a zewnętrzne białe.

Rozpatrując polską nazwę tego ptaka, w rozmaity sposób podkreślano jego analogie ze sroką. Prof. Sokołowski kładzie nacisk na białoczarne umaszczenie i długi ogon, które z daleka upodabniają sylwetkę tej dzierzby do znacznie większej sroki. Jan Zabiński natomiast dopatruje się w jednym z wabących głosów srokosza - "szek szek", podobieństwa do wołania srok. Produkcje dźwiękowe tego ptaka są zresztą nad wyraz urozmaicone. Tak je przedstawia prof. Jan Sokołowski: Odpowiednio do swych wymiarów ma srokosz głos grubszy i silniejszy niż inne dzierzby. Śpiew jego jest bardzo dziwny i niezbyt miły, gdyż składa się z kombinacji różnych obcych, mniej przyjemnych okrzyków, jak skrzeku żab, szcze-

Andrzej Trepka DZIWNIE GROŹNE TAJEMNICZE



Dzieci pytają rodziców, rodzice pytają w księgarniach - a śliczna książka o zwierzętach "Dziwne, groźne, tajemnicze" Andrzeja Treпки, który jest także autorem tekstów zamieszczonych na tej kolumnie, jest rozczytywana i coraz trudniej ją kupić. Mamy więc dobrą wiadomość. Można ją kupić także w kioskach Ruchu w Bielsku-Białej, Cieszynie i Żywcu oraz we wszystkich urzędach pocztowych na terenie województwa bielskiego! Jeszcze!

Zębatki jak młyńskie koła

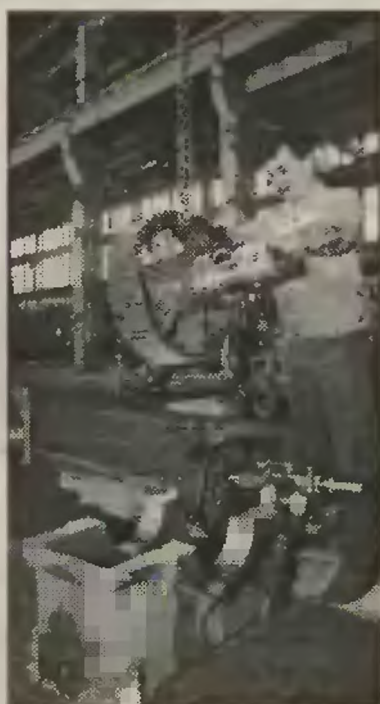
W ciągu ostatnich czterdziestu lat ponad pięć tysięcy firm z kraju i zagranicy kupiło łącznie 1,5 miliona wyrobów bielskiego Befaredu. Produkty tej firmy są bardzo specyficzne - dawniej większość wytwarzanych tu przekładni trafiała na Wschód. Gdy ten kierunek eksportu upadł, trzeba było podjąć liczne - często kosztowne - wysiłki, by utrzymać się na rynku, choć załoga skurczyła się do 500 osób (niegdyś znajdowało tu pracę nawet 3 tysiące ludzi). Przy zmniejszającym się rynku zbytu i sporej konkurencji w Befaredzie postawiono na jakość wyrobów. Ostatnim tego efektem jest uzyskanie międzynarodowego certyfikatu jakości ISO 9001.

Bielska Fabryka Reduktorów i Motoreduktorów Befared SA jest najstarszą w Europie firmą, produkującą przekładnie. Jej początki wiążą się z powstaniem w 1877 roku Fabryki Maszyn i Odlewni Żeliwa Edmunda Schmeja. Dzisiejsze wyroby firmy to najogólniej mówiąc przekładnie, których zadaniem jest redukcja obrotów silników w urządzeniach mechanicznych. Ta definicja jest bardzo ogólna - fabrykowcy w fabryce, posilując się grubymi katalogami wyrobów, wylaczają różnego rodzaju i wielkości reduktory walcowe i stożkowo-walcowe, sprzęgła i inne jeszcze bardziej skomplikowane urządzenia. W halach fabrycznych najbardziej rzucają się w oczy koła zębate - od małych po ogromne, jak młyńskie koła. Na uboczu, w zaciszu są rozlokowane biura konstrukcyjne i izby pomiarowe, wyposażone w najnowsze przyrządy.

Od jakości wyrobów firmy uzależnione jest zachowanie obecnej pozycji na rynku. Jest o co walczyć - w tej chwili Befared to największy krajowy producent reduktorów i motoreduktorów. Udział spółki na rynku krajowym szacuje się na 70 procent. Głównymi odbiorcami są kłoborski Famak, FUDz z Mińska Mazowieckiego, huty Katowice i Sendzimira.

- Coraz częściej na różnego rodzaju targach pytano nas o certyfikat jakości naszych wyrobów. Wiedzieliśmy, że nie uciekniemy od

tego problemu. Piętnaście miesięcy temu rozpoczęliśmy przygotowania do uzyskania takiego świadectwa - opowiada Jan Mizia, pełnomocnik prezesa Befaredu do spraw systemu zapewnienia jakości. Wtedy zapadła decyzja, by starać się o najbardziej "obszerny" certyfikat ISO 9001, gwarantujący jakość w całym procesie produkcji - od projektowania poprzez wykonanie, sprzedaż i serwis. Rozpoczęło się opracowywanie obszernej dokumentacji, zawierającej mnóstwo



procedur i instrukcji. Powstała specjalna księga jakości. Były też zorganizowane specjalne warsztaty szkoleniowe dla załogi. Specjaliści z holenderskiego instytutu Kema dwukrotnie wzywali wszystkie wydziały zakładu. Ocena wypadła pomyślnie 23 maja przedstawiciele Kemy uroczystie przekazali spółce certyfikat ISO 9001. - Do tej pory zaledwie dwieście firm w Polsce może się poszczycić tym dokumentem. Uważamy to za nasz duży sukces. Nie tylko potwierdził nam naszą jakość, ale - niejako przy okazji - uporządkowaliśmy wiele spraw w zakładzie - mówi Jan Mizia.

Teraz Befared stara się o kolejne potwierdzenie swej pozycji i zgłosił swą kandydaturę w konkursie o Beskidzką Nagrodę Jakości (ak)

BEZPIECZNY CZŁOWIEK

W ostatnich dniach kwietnia w Gdańsku ogłoszono wyniki ogólnopolskiego konkursu na najlepszych w "Solidarności" koordynatorów i inspektorów do spraw bhp. Podbeskidzie zdecydowanie pokonało pozostałe 37 związkowych regionów w kraju, zbierając łącznie część nagród i wyróżnień. Te ostatnie otrzymały komisje zakładowe "S" z Fabryki Mebli Giętych w Jasienicy, Befamy oraz żywieckich przedsiębiorstw Ekoterm i MPVik.

Roman Budzyński, zajmujący się sprawami bhp w podbeskidzkiej oświacie, został zwycięzcą w kategorii koordynatorów branżowych. Najważniejszą nagrodę - dla regionalnego koordynatora ds. bhp - otrzymał Edward Borak (foto),

pracujący w bielskim Zarządzie Regionu. Konkurencja została dalekowiejsza. Nagrodę wręczał przewodniczący "Solidarności", Marian Krzaklewski, a honorowy patronat nad konkursem objął Klub Senacki "S". - To wielkie wyróżnienie dla naszego regionu - sądzę jednak, że zasłużyliśmy na nie codzienną, żmudną pracę - powiedział "Kronice" szef podbeskidzkiej "S", Marcin Tyma.

Dla Edwarda Boraka sprawy bhp są "chlebem codziennym" już od kilkunastu lat. Niegdyś był społecznym inspektorem pracy a później specjalistą do spraw bhp w żywieckich zakładach. W 1991 roku rozpoczął pracę w bielskim Zarządzie Regionu "Solidarności", gdzie zajął się koordynacją działań na rzecz poprawy warunków pracy na Podbeskidiu. - Uważam, że bardzo ważnym posunięciem podbeskidzkiej "Solidarności" było uznanie spraw bhp za jedną z najważniejszych dziedzin, którymi powinniśmy się zająć. Wiem, że w wielu innych regionach te problemy są wciąż traktowane po macoszemu - mówi Edward Borak. Rozpoczęło szkolenia dla zakładowych społecznych inspektorów pracy - każdego roku odbywa się kilka ich edycji (w tym również wyjazdowe - w warszawskim Centralnym Instytucie Ochrony Pracy i Sosnowieckim Instytucie Medycyny Pracy). W ubiegłym roku doszły także szkolenia członków zakładowych komisji bhp, których istnienie w każdym większym zakładzie przewiduje znowelizowany kodeks pracy. Od 1992 roku w Bielsku-Białej organizowane są ogólnopolskie seminaria poświęcone sprawom bhp. To również inicjatywa Edwarda Boraka. Poza tym jest on społecznym członkiem Polskiego Komitetu Normalizacyjnego (pracuje w zespole zajmującym

sie ochroną słuchu), uczestniczy w pracach komisji ekspertów ds. bhp przy Komisji Krajowej "Solidarności", a ponadto od roku przewodniczy Wojewódzkiej Komisji Ochrony Pracy, działającej przy bielskim oddziale Okręgowego Inspektoratu Pracy w Katowicach. Na co dzień dochodzą jeszcze interwencje w zakładach, gdzie naruszane lub zagrożone są sprawy bezpieczeństwa - Kodaks



pracy i ustawy dają duże możliwości działania dla społecznych inspektorów pracy i - od niedawna - komisji bhp. Trzeba to tylko umieć wykorzystać. Chcemy wyposażać działaczy związkowych w wiedzę, jak korzystać z uprawnień, służących poprawie warunków pracy - powiedział "Kronice" Edward Borak. Informacje o tym, że z roku na rok rośnie liczba wypadków przy pracy, traktuje nie jako dowód bezsilności, lecz wyzwanie. - Jestem przekonany, że gdyby nie różnorodne działania na rzecz poprawy bezpieczeństwa pracy, w tym również nasze, to tych wypadków byłoby znacznie więcej - dodaje.

Nagrodą w Gdańsku nie jest pierwszym ogólnopolskim wyróżnieniem, jakie otrzymał bielski behapowiec. W 1993 roku w ramach obchodów 40-lecia służby bhp w Polsce Edward Borak za swą pracę został - jako jeden z nielicznych w kraju - wyróżniony nagrodą ministra pracy. (ak)

Kilka tygodni temu w bielskiej elektrociepłowni, zginęli dwaj pracownicy zakładu, którzy spadli z wysokości kilkudziesięciu metrów, gdy osunęła się konstrukcja rozbieranego przez nich kotła. Statystycznie do takich wypadków dochodzi rzadko. Zwykle ich liczba nie przekracza kilku w ciągu roku. Tymczasem tylko w ubiegłym

zrywając stalową burtę samochodu ciężarowego, runęła wprost na stojącego obok pracownika. Przygnieciony kilkutonowym ciężarem 40-letni mieszkaniec Kalwarii Zebrzydowskiej poniósł śmierć na miejscu.

Do drugiego wypadku doszło w Bielsku-Białej, w hurtowni materiałów budowlanych przy ul. Międzyrzeckiej.

ŚMIERTELNE ŻNIWO

tygodniu na terenie województwa bielskiego doszło do kolejnych trzech tragedii. W ciągu dwóch dni zginęły podczas pracy trzy osoby.

Do pierwszych dwóch wypadków doszło w poniedziałek, 5 maja. Około godziny piętnastej w miejscowości Brody koło Kalwarii Zebrzydowskiej zginął jeden z pracowników warsztatu kamieniarskiego. Do tragedii doszło podczas rozładowywania płyt granitowych, które przywiezione zostały ciągnikiem naczepowym. Wąż o długości 7 ton płyty ustawiono w specjalnym stojaku, pojazd zaś zaparkowano na lekko pochyłym terenie. W pewnym momencie ciężkie kamienne płyty osunęły się i,

Zatrudnionego tam 48-letniego mężczyznę widziano po raz ostatni żywego na chwilę przed tragedią, kiedy wydobywał żwir spod metalowej konstrukcji. Wkrótce potem znaleziono go martwego. Przebiegu wypadku nikt nie widział. Przyjęto, iż najbardziej prawdopodobną jego przyczyną było naruszenie przez niego stalowej konstrukcji, która przewracając się, zabiła go na miejscu.

Trzeci wypadek zdarzył się we wtorek, 6 maja, w Frydychowicach. Do tragedii doszło podczas prac przy remoncie dachu budynku gospodarczego na prywatnej posesji. Około godziny trzynastej czterdzięci spadł z drabiny 59-letni mężczyzna. Upadek okazał się śmiertelny.

Okoliczności wszystkich tragedii bada prokuratura i Państwowa Inspekcja Pracy. (lup)

Lato '97

Grecja	990 zł
Kreta	1 200 zł
Rodos	1 250 zł
Turcja	1 250 zł
Tunezja	1 250 zł
Majorka	1 350 zł
Cypr	1 350 zł
Egipt	1 550 zł
Portugalia	1 600 zł
Costa del Sol	1 650 zł
Gran Canaria	1 850 zł
Teneryfa	1 950 zł
Maroko	2 450 zł
Tajlandia	2 450 zł

ceny obejmują przelot LOT - em, 2 tyg. pobyt w hotelu 2**



Scan Holiday

Oddział Bielsko - Biała

SDH Klimczok II p.
tel. (033) 290-01 w. 297, 298

Nowe naliczanie

Od 1 lipca zmienia się system naliczania opłat czynszowych w lokalach socjalnych przyznawanych przez władze Bielska-Białej ludziom znajdującym się w trudnej sytuacji mieszkaniowej i finansowej. Najemcy zajmujący takie lokale będą obciążeni pełnymi opłatami czynszowymi na takich samych zasadach jak inne rodziny zameldowane w mieszkaniach komunalnych. Wysokość czynszu będzie wliczać zaieżała od powierzchni oraz standardu zajmowanego lokalu, a nie jak dotychczas od wysokości wykazanego dochodu na osobę żyjącą w mieszkaniu socjalnym (5 procent w przypadku gospo-

darstwa jednoosobowego i 10 procent dochodu rodzin wieloosobowych).

Władze miasta tłumaczą zmiany przygotowywaną nowelizacją ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych, która zakłada rozciągnięcie prawa z korzystania z dodatku mieszkaniowego również na najemców korzystających z mieszkań socjalnych. Nowy sposób naliczania czynszów ograniczy także możliwość manipulacji i unikania płacenia należnych kwot. Zdarzały się bowiem przypadki, że ludzie zaniżali swoje dochody, aby mniej płacić za zajmowany lokal. (ska)

RYNEK I



Średnio o ponad 20 procent LOT obniżył ceny przelotów na trasach europejskich. Tańsze bilety można wykupić najpóźniej do końca maja, a podróż należy rozpocząć najpóźniej do końca sierpnia.

CPN podniósł ceny benzyny bezołowiowej 95 i etyliny 94 o 3 grosze na litrze. Na niektórych stacjach obniżył o 1 grosz na litrze cenę oleju napędowego. Posunięcie CPN-u jest efektem zmian cen paliw wprowadzonych przez płocką Petrochemię.

Bank Światowy przyjął strategię pomocy dla Polski do roku 2000, w ramach której gotowy jest udzielić naszemu krajowi kredytu wysokości do 400 milionów dolarów.

Po podniesieniu przez NBP rezerw obowiązkowych niektóre banki już podwyższyły oprocentowanie swoich kredytów, a inne zamierzają to uczynić. Na przykład w BPH oprocentowanie kredytów wzrosło o 2 procent, w BH - o 1 procent.

Szacuje się, że około dwóch trzecich podatników otrzyma z urzędów skarbowych zwrot nadpłaty podatku za miniony rok, a 8 procent podatników dopłaci fiskusowi.

W pierwszym kwartale tego roku najlepiej sprzedającym się samochodem na polskim rynku było cinquecento. Kolejne miejsca, pod względem ilości sprzedaży zajęły: maluch, polonez, nexia i tico.

Rząd zdecydował, że prywatyzacja banku Pekao SA rozpocznie się w pierwszym kwartale przyszłego roku sprzedażą jego akcji na warszawskiej giełdzie.

Statystyczny Polak zjadł w ubiegłym roku 11,5 kilograma mięsa drobiowego, głównie kurczaków. Ich produkcja w naszym kraju jest zdecydowanie droższa niż na Zachodzie. Dla porównania Amerykanin - zjada w ciągu roku ponad 40 kilogramów tańszych niż polskie kurczaków.

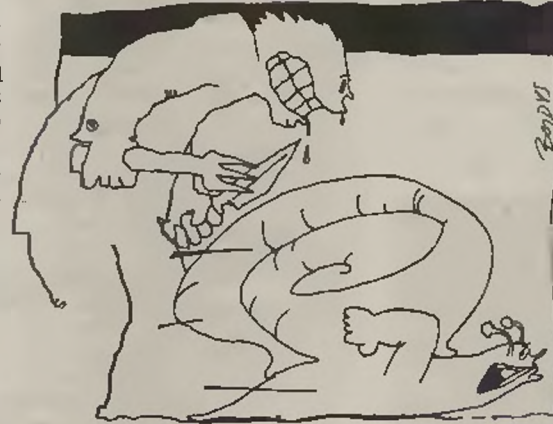
Nexię Daewoo można kupić taniej (o 2000 zł), jeśli odda się na ziom stare auto. Szczegółowe warunki takiej transakcji należy uzgadniać z dealerami Daewoo. (tar)

Ręce precz od winniczków

Zgodnie z rozporządzeniem ministra ochrony środowiska z 1995 roku ślimak winniczek chroniony jest ścisłą ochroną gatunkową z wyjątkiem okresu od 1 do 31 maja, w którym wojewodowie mają prawo wyznaczyć tereny zbioru tego gatunku ślimaka. W dwóch poprzednich latach wojewoda bielski skorzystał z tej możliwości. W Winniczki zbierano w 21 gminach w północno-wschodniej i północno-zachodniej części Podbeskidzia, czyli od Cieszyńska i Skoczowa po Oświęcim i Andrychów. W tym roku wojewoda nie wyznaczył obszarów zbioru ślimaków, tym samym obowiązuje zakaz ich zbierania.

Decyzja w tej sprawie podejmowana była około dwudziestego kwietnia - powiedział Andrzej Blarowski, wojewódzki konserwator przyrody. Trwała

jeszcze zimowa pogoda co nie było zbyt przyjazne dla populacji zimnocieplnego bezkręgowca jakim jest winniczek. W poprzednich latach zwracaliśmy



się do firm skupujących ślimaki o choćby szacunkowe dane na temat ilości zbiorów, działalności skupów oraz terenów, z których trafiają do nich ślimaki. Niestety, nikt nie zajął sobie trudu, żeby w ogóle się z nami skontaktować. Nie dysponujemy aktualnymi danymi na temat populacji, a nie możemy działać w ciemno. (lup)

Plany plonów

Obecna ciepła i w miarę wilgotna pogoda sprzyja wszelkim pracom rolnym oraz rozwojowi roślin uprawnych. Zbiory zboż o zmierzchu i jarych zapowiadają się bardzo dobrze. Obfite plony powinny także wydać sady jabłoniowe. Kwitnienie jabłoni opóźniło się tylko o tydzień (zwykle kwitną około 7 maja). W tym roku nie powinno już być przymrozków, można więc już śmiało siać ogórki i sadzić pomidory. Go-

rzej z morelami i brzoskwiniami, gdyż ich pąki w znacznej mierze przemarzły na przedwiosniu. Kiepsko będzie ze zbiorami rzepaku, jednak i tak lepiej aniżeli w innych rejonach kraju. W stosunku do przeciętnych, zbiory wyniosą około 65-70 procent. To już drugi rok nieurodzaju rzepaku w całej Polsce. O ile dawniej rzepak eksportowaliśmy, od dwóch lat musimy go importować. Na nieurodzaj wpłynęły sierpniowe deszcze (w nadmiernie wilgotnej ziemi rozmnożyły się ślimaki, które zjadły sporo roślin). Drugą przyczyną była mroźna zima, z niedostateczną ilością pokryw śnieżnej, która przetrzebiła plantacje, posiane w późniejszym terminie. (chom)

BAZAROWE TO I OWO

	Bielsko-Biała	Żywiec	Wadowice	Oświęcim
ziemniaki	4 00 zł	0 30 zł	0 35 zł	0 40 zł
marchew krajowa	1 50 zł	1 50 zł	1 40 zł	1 60 zł
marchew (import)	2 00 zł	2 00 zł	2 00 zł	2 20 zł
pietruszka (krajowa)	5 00 zł	4 00 zł	4 50 zł	5 00 zł
pietruszka (import)	3 00 zł	3 00 zł	2 80 zł	3 30 zł
buraki czerwone	1 00 zł	0 80 zł	0 90 zł	1 00 zł
kapusta biała	1 20 zł	1 00 zł	1 00 zł	1 30 zł
rzodkiewka	1 00 zł	0 80 zł	0 90 zł	1 00 zł
sałata	1 00 zł	1 00 zł	1 00 zł	1 00 zł
pietruszka (natka)	1 00 zł	1 00 zł	1 00 zł	1 00 zł
szczyptorek	0 80 zł	0 80 zł	0 70 zł	0 80 zł
koperek	1 00 zł	1 00 zł	1 00 zł	1 00 zł
kalarepa	1 00 zł	0 80 zł	0 80 zł	1 00 zł
jabłka (extra)	2 50 zł	2 30 zł	2 40 zł	2 60 zł
jabłka (I gat.)	1 50 zł	1 30 zł	1 40 zł	1 80 zł
jabłka (II gat.)	1 00 zł	1 00 zł	1 00 zł	1 00 zł
banany	3 50 zł	3 30 zł	3 30 zł	3 60 zł
pomidory (krajowe)	7 50 zł	7 00 zł	7 50 zł	8 00 zł
pomidory (import)	7 00 zł	6 50 zł	6 80 zł	7 00 zł
pomarańcze	3 50 zł	3 00 zł	3 20 zł	3 50 zł

Na targowiskach w Cieszyńsku królują teraz sadzonki i rozsady. Coraz większy jest wybór nowalijek. Oto ceny zanotowane w sobotę, 10 maja. Rozsady pelargonii kosztowały 2 zł 50 gr, petunii - 1 zł 50 gr, surfinii - 4 zł, rozsady kwiatów działkowych 1,5 zł - 6 zł, skalniaki - 1,5 - 4 zł, krzewy iglaste - 6 - 30 zł, maliny - 1 zł, truskawki - 60 gr, poziomki - 80 gr za sadzonkę, a rozsady kapusty, kalarepy i sałaty po 10 gr. Kilogram ogórków szklarniowych kosztował 4 zł 50 gr, pomidory były po 7 zł, marchew - 2 zł, pieczarki - 4 zł 40 gr, buraki cwikłowe - 2 zł, cebula - 2 zł, kapusta biała - 1 zł, por - 4 zł 50 gr, kapusta czerwona - 2 zł za kg. Pokazały się młode ziemniaki po 3 zł za kg, natomiast stare kosztowały 40 gr za kg. Pęczek rzodkiewki kosztował 80 gr, główka sałaty - 1 zł, wiązka pietruszki zielonej - 80 gr, koperku - 1 zł, szczyptorku - 80 gr. Szpinak kosztował 4 zł za kg, a główka czosnku - 40 gr. Jabłka potaniały - kilogram kosztował 1 - 1,4 zł, banany były po 3 zł 80 gr, cytryny - 4 zł 20 gr, pomarańcze - 3 zł 50 gr, cytrusy - 4 zł 70 gr za kg. (mark)

MARKET WRACA

Najprawdopodobniej 20 maja, na najbliższej sesji Rady Miejskiej w Bielsku-Białej, powróci pod obrady sprawa zatwierdzenia lokalizacji supermarketu Savii-Tesco, mającego powstać w osiedlu Karpackim. Przypomnijmy, że mieszkańcy Karpackiego nie chcą się zgodzić na budowę przed swoimi blokami olbrzymiego sklepu. Pod protestem w tej sprawie zebrano już ponad tysiąc podpisów, do magistratu wpłynęły także oficjalne pisma domagające się odrzucenia wyrażenia zgody na zmianę planu zagospodarowania przestrzennego terenu.

Sprawa supermarketu miała być rozpatrywana na sesji 25 marca. Wtedy jednak, choć na sali obrad znajdowali się przedstawiciele dyrekcji Savii i mieszkańców osiedla, zdecydowano się na wycofanie konfliktowego punktu twierdząc, że radni muszą mieć więcej czasu na zaznajomienie się z dokumentami, aby nie podjąć pochopnej decyzji. Teraz, po dwóch miesiącach, sprawa zostanie przedyskutowana. Zbigniew Lerańczyk, prezydent Bielska-Białej, nie ukrywa, że Zarząd

Miasta będzie optował za zatwierdzeniem zmian w planie zagospodarowania przestrzennego, które umożliwiłyby rozpoczęcie budowy marketu. Mam nadzieję, że radni w większości poprą nową inwestycję, która jest dla miasta korzystna - mówi Lerańczyk. Ewentualne głosy sprzeciwu mogą pojawić się jedynie ze strony radnych mieszkających na osiedlu. Najprawdopodobniej nie będą oni chcieli poprzeć budowy wbrew opinii swojego elektoratu. (ska)

Intermoda S.A. już otwarte

nowe stoisko firmowe w Bielsku Białej, ul. 11 Listopada 24

SKLEP JOLAND WIOSNA '97

ul. S. Mikulajewicza 24, tel. 442 88 88

KANTOROWE NOTOWANIA

Role odwróciły się - spadkowi ceny dolara amerykańskiego towarzyszył wzrost wartości marki niemieckiej. Najdrożej - bo po 315 zł - 100 USD oferowały kantory w Cieszyńsku; w Żywcu proponowano tę kwotę w cenie o 1 zł, a w Andrychowie nawet o 2 zł, niższej (sprzedaż). Najkorzystniej było zbywać dolary w cieszyńskich punktach handlu walutą - 312 zł, podczas gdy w Żywcu za 100 dolarów można było otrzymać o 2 zł mniej. Za 100 marek niemieckich zyscano sobie powszechnie 186 zł (cena skupu wahała się w granicach od 183 zł - Żywiec, do 184, 50 zł - Bielsko-Biała). Coraz częściej sięgamy po włoskie liry - 1,87 zł (sprzedaż) i 1,83 zł - 1,86 zł (skup; za 1000 lirów). Nabywanie jednego świadectwa udziałowego to wydatek od 145 zł (Bielsko-Biała) do 150 zł (Andrychów); w skupie wartość świadectwa wyceniano na 135 zł. (tom)

KTO HANDLUJE TEN ŻYJE

W sobotę, 10 maja, na targowisku miejskim przy ul. Żywieckiej sprzedawano jajka po 25 do 30 gr za sztukę i arbuzy po 5 zł za kg. Wietnamczycy sprzedawali białe podkoszulki po 5 zł sztuka. Męskie koszule z krótkim rękawem kosztowały 10 zł. Poduszkę z gęsiego pierza można było kupić już za 70 zł.

Bielska giełda samochodowa, w niedzielę, 11 maja. Ceny w tysiącach zł: fiat 126 el 1996 r - 11, 1995 r - 9,7; fiat 126p 1994 r - 8,8, 1993 r - 7,2, 1990 r - 5,7; 1989 r - 4; 1988 r - 3,7, 1987 r - 2,9-3,1, 1986 r - 3, skoda z 1986 r - 1,5, 1985 r - 2,1-2,5; 1983 r - 2,1; 1982 r - 2,3; 1981 r - 2,1, 1978 r - 1,8, fso 1500: 1987 r - 3,3-3,4; 1984 r - 1,5, polnez caro 1994 r - 15,5-16, 1992 r - 9,7-10,9, 1992 r. z silnikiem diesla - 13,2, polnez 1990 r - 6,8-8, 1989 r - 5-6,5; 1983 r - 2,5; 1982 r - 2,3-2,8, lada samara 1500 1991 r - 12, dacia 1984 r - 2,9; vw golf 1990 r - 2,3; 1989 r - 16,9; 1979 r - 6,5, vw jetta: 1990 r - 17,4; 1981 r - 6,1; vw passat 1992 r - 32; 1983 r - 7,1, vw polo 1979 r - 4,2; ford fiesta 1994 r - 23; 1985 r - 10; 1979 r - 2,8, ford sierra: 1992 r -

23; 1989 r - 14,4-15, 1984 r - 8,5, ford escort: 1993 r - 25,5; 1989 r - 14,7; 1982 r - 8,3, 1980 r - 4,8, opel kadett 1988 r - 12,5; 1988 r - 11, 1985 r - 10,5; 1981 r - 4,8; opel vectra 1992 r - 23; 1990 r - 20,5, opel ascona: 1986 r - 9,5; 1985 r - 8,5, 1981 r - 4,4; audi 80: 1990 r - 23 lub 8 tys. DEM plus cło i podatek, 1979 r - 9; austin metro 1986 r - 6,6, volvo 360 1985 r - 7,7, mercedes 190E 1991 r - 32; bmw 524 td 1991 r - 37; renault 5 1987 r - 9,7, 1986 r - 11,9, renault 21 1992 r - 13, seat Ibiza 1991 r - 17, 1988 r - 8,7, seat cordoba 1994 r - 30,5, seat toledo 1994 r - 30, fiat typo 1990 r - 15,5; fiat uno 1992 r - 17, fiat nitro 1980 r - 3,6, toyota tercet 1993 r - 33,5, mazda 323 1991 r - 20-23,5; mitsubishi colt 1995 r - 26, mitsubishi lancer 1980 r - 7,5.

Do czterech razy sztuka

UNIA CHCE ZŁOTA

Rozpoczęta w piątek (9 maja) rywalizacja o prymat w hokejowej ekstraklasie przebiegać będzie na przemian w Nowym Targu i Oświęcimiu. Najwyższy laur przypadnie drużynie, która czterokrotnie pokona rywala. Dominuje teza, że mistrzem Polski zostanie zespół, który pierwszy wygra na lodowisku rywala. Hokeiści Unii Oświęcim próbowali tego dokonać już w pierwszym meczu. Ulegli jednemu golem.

Na lodowisku pod Tatrami oświęcimianie popełnili dużo prostych, indywidualnych błędów. Goście zbyt często gubili krążek - dwa razy to właśnie było przyczyną utraty gola. Dopiero w ostatnich dwudziestu minutach gry poczynaniami zespołu Andrieja Sidorenki zaczęła towarzyszyć dokładność. Ponadto, usatysfakcjonowani wysokim prowadzeniem 3:0, nowotarzańscy gracze zaczęli dominować na lodzie i szybko przyszły tego efekty. Golem Cholewy był przedniej marki - że oświęcimianie oddał strzał, golkiper Podhaia zorientował się dopiero po zabiciu światła. Szalejący w boksie trener gospodarzy potrafił jednak ostrymi reprimendami przywrócić poprzedni styl gry swego zespołu i wyrównując walkę w środku pola, miejscowi utrzymali przewagę.

W rewanżu role odwróciły się. Tym razem hokeiści z Nowego Targu rozpoczęli od niedokładnej gry. Zapłacili jednak niską cenę - w I tercji tylko Garbacz, niewątpliwie najlepszy zawodnik meczu, potrafił zmusić do kapitulacji Gawrilonka. Drugie dwadzieścia minut, choć

dość szybko padła bramka dla Unii, upływała pod znakiem zaciętej gry. Kluczową dla losów spotkania była końcówka tej odsłony. Po kontaktowym golem (w 36 min.) nowotarzańscy gracze poczynaniami sobie coraz śmielej ich zapędy powstrzymał solowa akcja Kłisiak, który po objechaniu obrońców wycofał nagle krążek i nadjeżdżający Cholewa przywrócił Unii dwubramkową przewagę. (tom) 9 05. PODHALE NOWY TARG - UNIA OŚWIECIM 3:2 (1:0, 2:0, 0:2). Bramki dla Unii: Puzio i Cholewa. 11.05 UNIA OŚWIECIM - PODHALE NOWY TARG 4:2 (1:0, 2:1, 1:1). Bramki: Garbacz 2, Cholewa i Wieloch.



Slawomir Wieloch preczkuje niedzielne zwycięstwo Unii. Foto: Piotr Wieliczko

Jak zwykle - o złoto Andrzeja Stanisza trener Stanisław Mirocha był spokojny, ale po cichu liczył na sprawienie niespodzianki przez drugiego siłacza z białskiej Stali, którego zabrali na mistrzostwa Europy do Birmingham. As nie zawiodł - obronił prymat w cuglach, z przewagą blisko 70 kilograma.

Na rekord przyjdzie czas

Stanaszek mistrzem Europy!

mów i Junior Rafał Twaróg, bo on był czarnym koniem Mirochy mistrzostw w trójboju, zajął w gronie seniorów bardzo wysokie - piąte miejsce (460 kg) i... nie był do końca zadowolony z występu. Wraz ze szkoleniowcem liczył na pokonanie bariery 500 kg. Z kolei Stanaszek spisał się przed zawodami do pokonania ciężarów o... 100 kg cięższych. Na jednym z ostatnich treningów przed wyjazdem zaliczył (wycisnął, pociągnął i przysiadł) 605 kg! - Nie było potrzeby sięgać po wszystkie swoje atuty. Wygrałem ze zdecydowaną przewagą, a na oficjalne rozprawienie się z sześcioma setkami przyjdzie jeszcze czas. Ale tradycji poprawiania rekordowych osiągnięć nie zaniedbałem. Przysiadłem na angielskim pomoście o pół kilograma więcej niż czyniłem to dotychczas (275, 5 kg - przyp. red.) - powiedział po kolejnym triumfie atleta BKS Stal. (tom)

PIŁKA NOŻNA



III LIGA

VICTORIA JAWORZNO - BKS STAL 1:1 (1:0) BKS Białe (2), Malinka (2), Garbacz (2), Gadzina (1), Jendryczko (1), Jurczak (2, od 69 min. R. Biskup; od 89 min. Widuch), Pruski (2), Łukasik (1, od 65 min. Z. Niemczyk), Matejko (1), Jurok (2), Czark (2). Gol dla BKS-u Jurok w 71 min. PASJONAT DANKOWICE - CONCORDIA KNURÓW 1:0 (1:0) PASJONAT. Szymala (3), Drelich (2), Wawrzuta (2), Jurczyk (2), Woźniak (2), Scattaglia (2), Szlachta (2), Kuś (2), Waluszek (2), Gałgan (2; od 83 min. Mól), Bieszczad (2, od 89 min. Śliwa) Gol: Bieszczad w 15 min.

KLASA MIEDZYOKRĘGOWA

BBTS Włókniarz - Sparta Lubliniec 4:1 (Studencki, Pilarz, Bieniek i Szczygrel - dla BBTS-u), KS Chelmek - Czarni Otmuchów 2:2 (Feddecki i Kulig dla gospodarzy), Górka Żywiec - Unia Oświęcim 1:1 (Pawlus oraz Herold). Piast Cieszyń - Polonia Nysa 4:0 (Wiewióra, Kalużny, Frączek, Klimczak), Kalwarianka - Śląsk Lublany 3:0 (Pabian, Madej, Galuch), Unia Kędzierzyn - Beskid Skoczów 2:1 (Bujok dla pokonanych), Motor Praszka - Morciniek Kaczyce 1:1 (J. Niemczyk dla gości), Metal Kluczbork - Włókniarz Kietrz 0:1. W tabeli prowadzi Włókniarz Kietrz - 62 pkt, przed Kalwarianką i Beskidem Skoczów - po 49 pkt, czwarty Piast ma 45 pkt. Stawkę zamykają: Metal i Polonia - po 25 pkt oraz BBTS - 17 pkt

KLASA OKRĘGOWA

Każda seria kiedyś się kończy. Po sześciu wiosennych zwycięstwach zremizowali garbarze z goryczy porażki, choć do wywiezienia remisu z boiska żywieckiej Śrubarni zabrakło im sześciu minut - Remisu, a byłby to rezultat wnieście odzwierciedlający przebieg walki, nikt nie chciał! Obrońcy Garbarza popełnili gruby błąd w końcówce i trzy punkty zainkasowali my - komentował Stanisław Kondrat, trener odzwierciedlający wyniki XXII kolejki spotkań: Śrubarnia Żywiec - Garbarz Zembrzyce 1:0 (Gąsiorek), Włomowiczanka - Inter Bielsko-Biała 1:3 (Brańka oraz Skrzyp, Mizia, Ziolo), Babia Góra Sucha Beskidzka - Koszarawa Żywiec 2:0 (Zajda i Sitarz), Kuźnia Ustroń - Pionier Piszczowice 0:0, Czarni Żywiec - Skawa Wadowice 3:0 (Rodak, Półmiarek i Kucharczyk), Beskid Andrychów - Beskid Brenna 2:1 (Lipowski i Marek oraz Madzia), Cukrownik Chybie - LKS Bułowice 0:0, Podhalanka Miłówka - Hejnal Kęty 0:2.

A LKS Bułowice	22	45	52.27
B Beskid A	22	43	34.22
C Garbarz	22	40	30.24
D Pionier	22	37	30.13
e Śrubarnia	22	37	33.32
b Babia Góra	22	36	37.28
c Koszarawa	22	34	31.22
d Podhalanka	22	33	34.25
F Skawa	22	30	27.26
E Hejnal	21	28	36.36
f Kuźnia	22	28	31.37
g Cukrownik	22	25	23.23
h Włomowiczanka	22	20	18.29
G Inter	22	19	21.64
H Beskid B	21	18	26.35
a Czarni	22	15	29.49

Najbliższe mecze - 17 i 18 maja. Grają: A-a, B-b itd

We wtorek - 20 maja - na boisku BKS Stal przy ul. Rychnińskiego rozegrany zostanie mecz piłkarski pomiędzy reprezentacjami olimpijskimi Polski i Grecji. Początek spotkania - 17.00. (tom)

CZARODZIEJE Z DANKOWIC

Było to imponujące widowisko! W ciągu kilku godzin rozegrano blisko dwadzieścia spotkań. Na murawie dankowickiego stadionu królował futbol pozbawiony jakichkolwiek kalkulek, okraszony gradem bramek i technicznych fajerwerków oraz, co oczywiste gdy rywalizują najmłodsi, łzami zwycięzców i pokonanych. W wojewódzkim turnieju minipółki nożnej Supergol 97 udział wzięło dziewiętnaście zespołów - pięć z nich tworzyły...dziewczęta!

Emocji dostarczył już mecz inauguracyjny zmagania - naprzeciw siebie stanęły młodzieńcze futbolistki (rok urodzenia 1986 i młodsze) Ludowych Uczniowskich Klubów Sportowych z Wilamowic i Gilowic. Rozpaliły publiczność do czerwoności, bo choć okazji nie brakowało wcześniej, gole padły dopiero podczas... serii rzutów karnych. Przy akompaniowaniu pisków, przekrzykiwań i dodawania sobie otuchy, lepsze - o jedno trafienie - okazały się włomowiczanki! W grupie dziewcząt starszych (rok urodzenia 1984 i 1985) zdecydowanie najlepsze okazały się piłkarki UKS-u Polfin Oświęcim, zostawiając w pokonanym polu drużynę z Gilowic (na zdjęciu fragment meczu tych zespołów) i Wilamowic. Identyczną kolejnością zakończyła się konfrontacja drużyn chłopców młodszych - oświęcimianie stracili tylko jednego gola, strzelając rywalom aż dziesięć! W najliczniej obsadzonej - grupie chłopców starszych, mecz finałowy poprzedzony był spotkaniami w

dwu grupach eliminacyjnych. Rozpędzonej ekipy UKP Pasjonat Dankowice (zwycięzcy I grupy; średnia strzeleń bramek w eliminacjach - 6 goli na jeden mecz!) nie powstrzymali i triumfatorzy drugiej eliminacyjnej stawki - futbolistów LKS-u Bułowice, ulegając w meczu o I miejsce drużynie gospodarzy. Na zwycięstwo 5:2 czarodzieje z Dankowic musieli jednak ciężko zapracować - od utraty gola raz uratował ich słupak, raz poprzeczka. W poszczególnych kategoriach wiekowych wybrano najlepszych zawodników - zostali nimi: Agnieszka Żmudka, Marcin Snadny (oboje - UKS Polfin), Jakub Niedziela (Pasjonat) i bramkarzy - Katarzyna Sroka (UKS Gilowice), Przemysław Stankiewicz (Polfin), Przemysław Cisowski (LKS Bułowice). W gronie łowców bramek znaleźli się: Anna Podgórska (UKS

Gilowice - 4 gole), Marcin Snadny (6 goli) i Wojciech Sadlok (13 goli!)

Szefowie dankowickiego klubu Andrzej Sadlok i Mirosław Jędrzejewski wraz z Leszkiem Szymonowiczem (koordynator BOZPN do spraw UKS-ów) zbierali zewsząd gratulacje za wzorową organizację turnieju. Oprócz pucharów dla drużyn (zwycięzcy awansowali do rozgrywek makroregionalnych) i nagród indywidualnych dla najlepszych, każdy z uczestników otrzymał pamiątkową koszulkę. Turniejowi patronował wojewoda bielski. Patronat prasowy sprawowała "Kronika Beskidzka", radiowy - Radio Bielsko. (tom)



Puchar i skrzynia

Na torze wyscigowym w Poznaniu zainaugurowano walkę o Puchar Renault Megane. Bardzo bliski zamkaszowania pierwszych pucharowych punktów był bielski kierowca Michał Pinis, ściągający się o główną nagrodę pucharu - renault coupe, w barwach "Kroniki Beskidzkiej"! Jeszcze na półtora okrążenia przed metą samochód z naszym redakcyjnym logo zachowywał wielkie szanse na miejsce w pierwszej dziesiątce. Niestety, na finiszowym kółku odmówiła posłuszeństwa skrzynia biegów... Okazja do rewanżu nadarzy się już za dwa tygodnie. Na drugą konfrontację jeźdźcy megane umówili się 31 maja w Białej Podlaskiej. (tom)

WYNIKI KRONIKI

gospodarze	goście	typy		
1 OKS Czeladź	BKS Stal	A	B	C
2 Pasjonat Dankowice	Odra Opole	A	B	C
3 Beskid Skoczów	Polonia Nysa	A	B	C
4 Kalwarianka	Unia Oświęcim	A	B	C
5 Górka Żywiec	Morciniek Kaczyce	A	B	C
6 Motor Praszka	KS Chelmek	A	B	C
7 Babia Góra	Garbarz Zembrzyce	A	B	C
8 Czarni Żywiec	Inter Bielsko-Biała	A	B	C
9 Śrubarnia Żywiec	Pionier Piszczowice	A	B	C
10 Włomowiczanka	Beskid Andrychów	A	B	C

Na listę laureatów "Wyników Kroniki" wpisali się: Halina Koczur (B-B, ul. Poniatowskiego 4/2) - zestaw soków Lemarpolu, Jacek Wilczek (Czechowice-Dziedzice, ul. Węglowa 69/4) - kaseta wideo (film), Marian Maciesza (Oświęcim, ul. Orłowskiego 62/1) - książka.

BICK BLACK®

A - zwycięstwo gospodarzy, B - zwycięstwo gości, C - remis. Znakiem "X" zakreśli przewidywany rezultat (mecz piłkarski - 24 i 25 maja, poz. nr 1 i 2 - III liga, poz. od nr 3 do nr 6 - klasa międzyokręgowa, poz. od nr 7 do nr 10 - klasa okręgowa). Na kupony czekamy do 23 maja. Listę nagrodzonych opublikujemy 28 maja.

imię i nazwisko

adres

**BBTS - Original
z nowym
trenerem**

SIATKARZ TO NIE SZAFA!

Tę informację podaliśmy jako pierwsi! Trenerem siatkarzy BBTS Włókniarz-Original został Leszek Milewski, jeszcze nie tak dawno trener wicemistrzów Polski - drużyny Mostostalu Kędzierzyn. Z nowym szkoleniowcem bielskich siatkarzy rozmawia Tomasz Giżyński.

- Tak jak niełatwo było dać wiarę w pańskie, nazajutrz po wywalczeniu przez Mostostal wicemistrzostwa Polski, odejście z Kędzierzyna, tak trudno uwierzyć, by nie miał pan - poza bielską - innych ofert pracy. Nie zabiegali o pana kluby z serii "A"?

- Dwa, ale z Wrocławia, gdzie mieszkam, do Bielska mam najbliżej. Poza tym lubię wyzwania, a cele jakie stawia się przed zespołem są nimi! Nie pociąga mnie objęcie drużyny o ustabilizowanym, stworzonym przez poprzednika, składzie. Samemu uformować zespół, wejść z nim do ekstraklasy, utrzymać się w niej - to zdecydowanie ciekawsze!

- Czyli chciałby pan dokonać podobnej rzeczy jak podczas czteroletniego okresu pracy z Mostostalem? Ale tutaj chyba nie będzie pan miał na to aż tak dużo czasu. Dyrektor bielskiego Polmosu, sponsora siatkarzy, wykładając pieniądze postawił sprawę jasno: w tym roku awans, w przyszłym - miejsce na pudle!

- O pudle słyszę po raz pierwszy. Natomiast dokładnie wiem czego oczekuje się od nas, czyli ode mnie i zespołu, w nadchodzącym sezonie i podjąłem się spełnienia tych oczekiwań! Pod jednym wszakże warunkiem - zespół powinien zostać wzmocniony. Owszem, lubię pracować, nie unikam wyzwań, ale ani wariatem, ani cudotwórcą - który potrafi wyczarować coś z niczego - nie jestem! Przecież gdyby ten zespół miał w zeszłym sezonie jakiejkolwiek szanse na awans, to na pewno by je wykorzystał; nie wierzę, by ci chłopcy nie mieli ambicji dokonać tego. Widocznie więc byli lepsi od nich.

- Czy obejmując BBTS zażył pan sobie konkretnych nowych nazwisk w składzie?

- Zasadniczy grunt pod ewentualne transfery przygotowany był już zanim przejąłem drużynę. Sądzę, że pod uwagę brani są właściwi zawodnicy. Jeśli udałoby się pozyskać upatrzonego kandydata, to miałbym pewność co do dwóch rzeczy: BBTS byłby wyższym zespołem - a to jest niezwykle ważne i potrzebne, i byłby kolektywem mającym duże szanse na wywalczenie miejsca w stawce najlepszych drużyn w kraju

- A jak postrzega pan tych, którzy aktualnie biorą udział w treningach, czyli dotychczasowych graczy bielskiego klubu?

- Losy Mostostalu i Włókniarza przeplatały się w ostatnich latach. To przecież kosztem Bielska Kędzierzyn zdobył, a potem utrzymał upragnioną serię "A", więc takich siatka-

binacyjnym ataku. Pod pojęciem "kombinacyjnego ataku" rozumiem nie żywiołową improwizację, lecz wybieranie przez siatkarzy takiego z wyćwiczonych wariantów ataku, który w danym momencie ma największe szanse na powodzenie.

- A jak będzie wyglądał styl pana pracy z zespołem?

- Cóż, sam siebie szereguję w gronie apodyktyczno-umiarkowanych trenerów. Jeśli odpowiadam za wynik zespołu, to muszę rządzić treningiem, muszę mieć jak największy wpływ na to, co robi zespół! Tak, krzyknę - czasami nawet mocno - na zawodnika, zdenerwuję się, ale nie jestem pamiętliwy. Tam gdzie coś się chce osiągnąć, gdzie jest presja - wyniku, działaczy, kibiców, sytuacje konfliktowe zdarzają się i jest to nieuniknione, wręcz normalne. I należy tak właśnie to traktować. Nie jestem trenerem-dyplomata, wolę od razu powiedzieć co mi nie pasuje. Może czasami to kogoś zabolę, ale przynajmniej jest jasna sytuacja, że niczego nie skrywam, nie oszukuję.

- Kim dla pana jest profesjonalny siatkarz?

- Jak dotychczas w naszych polskich realiach - marzeniem!

ry jak Popik, Jabłoński i Jasiński znam dobrze. Mając na uwadze doświadczenie i niezłe umiejętności tych zawodników można prognozować, że powinni być przydatni drużynie. Podobnie jak Wiktorowicz, którego również znam jako siatkarza. Za wcześniej natomiast na wypowiedzi o młodszych zawodnikach - muszę najpierw im się przyrzec.

- Gdy BBTS wypływał na szerokie siatkarskie wody, marzeniem - zresztą spełnionym - ówczesnego trenera Wiktora Kreboka było, by Włókniarz grał na podobieństwo nyskiej Stali - z awanturą w kilku ogranych schematach ataku dyscyplina taktyczna i rzetelne ligowe rzemiosło. O stylu, w jaki zespół grał przez ostatnie dwa lata, trudno w ogóle mówić. A co będzie grane za czasów Leszka Milewskiego?

- Rozstrzygną o tym zaplanowane transfery. Styl gry opracowuje się przecież pod kątem możliwości i predyspozycji zawodników, którymi dysponuje trener. Marzy mi się siatkówka oparta na solidnych elementach obronnych i uporządkowanym, kom-

Profesjonalnym siatkarzem jest ten, który wie co robić z własnym czasem. Profesjonalizm objawia się odpowiedzialnością za to, co robi zawodnik nie tylko na sali, ale i poza nią. W czasie treningu czy meczu gracz nie może być przedmiotem, lecz podmiotem tego, co się dzieje. Siatkarz nie jest szafą do przedstawiania na boisku - musi świadomie wpływać na to, w czym uczestniczy! Profesjonalistą jest również ten, który potrafi życzliwie mówić nie tylko o sobie, ale i o kolegach, z którymi tworzy zespół. Wreszcie - profesjonalista żyje z tego, co robi. Tylko rzecz w tym, aby robił tylko to i jak najlepiej potrafi. W Mostostalu udało się, co mam nadzieję będzie miało miejsce i w BBTS-ie, osiągnąć pewną wewnątrzklubową organizacyjno-finansową stabilizację. Zawodnicy wiedzieli kiedy, za co i w jakiej wysokości pieniądze będą otrzymywać, mieli zapewniony sprzęt, zapewniony trening w określonych wcześniej warunkach. Wtedy, samemu będąc profesjonalistą, można od nich z pełną odpowiedzialnością żądać tego samego!

stwach motocyklowych świata, czego nie mógł mi zapewnić Beskidzki Klub Motorowy. Zgodził się więc w 1994 roku na moje przejście do warszawskiego Rzemieślnika, obiecującego mi przede wszystkim dobry motocykl, pokrycie kosztów związanych z wyjazdami oraz

Ale nie dla mnie. Nie zdążyłem. Zaczęłam "zebrać" o motocykl we wszystkich polskich klubach. Zaoferował mi go Automobilklub Polski w Warszawie. Dorzucił jeszcze 120 mln starych złotych na sezon 1994. Ściągał mnie wtedy również Głogów i to na dużo lepszych

Powrót mistrza

wysoką nagrodę pieniężną za zdobycie mistrzostwa świata. Obiecał, ale nie dotrzymał żadnych warunków. Na mistrzostwa nie pojechałem, bo mnie nie było stać. Wróciłem do Bielska. W międzyczasie sponsorem mojego klubu została Rafinera z Czechowic, która kupiła zawodnikom trzy nowe motocykle.

warunkach, ale zrezygnowałem, bo klub głogowski był w enduro najgroźniejszym rywalem Bielska. W barwach Automobilklubu Polskiego z Warszawy pojechałem na eliminacje mistrzostw świata w Hiszpanii, skąd szybko wróciłem "na tarczy" po awarii motoru. Czekały mnie mistrzostwa kraju, w których

zasu, wbrew pozorom, zostało już niewiele. Alpejskie mistrzostwa świata juniorów, dzięki którym - po 12 latach - wracają w Beskidy imprezy rangi światowej, przeprowadzone będą w Szczyrku na przełomie lutego i marca przyszłego roku. Spodziewany jest udział 45 ekip narodowych. Międzynarodowa Federacja Narciarska

seniorów w Schladming (Austria) dał się już we znaki polskim działaczom. - Aby podpatrzeć organizację austriackich mistrzostw, pojechalismy w piątkę. Teigen, przyzwyczajony zapewne do innych realiów ekonomicznych, był bardzo niezadowolony, że nie zjawili się wszyscy z... trzydziestoo-sobowego komitetu organizacyjnego szczyrkowskich mi-

Szczyrk pod lupą FIS-u

NORWEG NA GOLGOCIE

(FIS) przejawia coraz większe zainteresowanie stanem przygotowań do zawodów.

Na początku maja gościem komitetu organizacyjnego mistrzostw był przewodniczący komisji młodzieżowej FIS Norweg Paal Teigen. Sprawdził wszystkie trasy (Skrzyczne, Bieńkula, Głogota i Beskidek - trasa rezerwowa), na których rozegrane będą poszczególne konkurencje i zapoznał się ze standardem hoteli (Włókniarz, Harnas, Centrum, Zagroń) gdzie zakwaterowani zostaną narciarze. Wizyta Norwega, odwiedzającego Polskę po raz pierwszy, oczekiwano z pewnymi obawami. Podczas tegorocznych mistrzostw świata

mistrzostw świata i zgorszony wręcz, że przyjechalismy tylko na trzy ostatnie dni zawodów! Bałismy się, iż ten niefortunny początek znajomości może rzutować na dalsze decyzje Norwega. Tymczasem, zarówno trasom, jak i proponowanej bazie hotelowej wystawił bardzo wysokie noty. Oczarowała go zwłaszcza Głogota. Jego zdaniem tak trudna technicznie trasa przyciągnąć może całą światową czołówkę seniorów! - mówi Tadeusz Pilarz, przewodniczący komitetu organizacyjnego mistrzostw świata juniorów. Kolejną wizytę przedstawiciela FIS w Szczyrku zaplanowano pod koniec sierpnia. (tom)

GWIAZDA CZY GWIAZDOR?



Foto: Tomasz Giżyński

Jest o nim coraz głośniejsze w lokalnym piłkarskim świecie. Nie strzela co prawda tylu bramek co kolega z zespołu Janusz Marek, ale jest niekwestionowanym liderem jedenastki andrychowskiego Beskidu 20-letniemu Tomaszowi Moskałemu przyrzeczmy się bacznie (zresztą nie tylko my - wysłannik BKS-u także...) podczas niedawnego wyjazdowego meczu andrychowian z bielskim Interem. Ogólny zachwyt nad jego piłkarskim rzemiosłem nie jest przesadzony. Przyjeździ, wiceliderzy rozgrywek o mistrzostwo klasy okręgowej, nie wywieźli z Bielska nawet punktu, lecz ich pomocnik, osamotniony w poczynaniach, był najlepszym graczem na boisku. Zaawansowana technika, skuteczny (wykonywany jakby od niechcenia) drybling, dobry przegląd boiskowych wydarzeń, podania (zdecydowana większość) na przysłowiowy centymetr. Platni Podbeskidzia? Nieśwety, jak andrychowianin czarował swą postawą podczas spotkania, tak rozczarował zaraz po jego zakończeniu. Futbolowy arcy mistrz nie miał nawet ochoty podziękować rywalom za grę (czego tradycyjnie dokonuje się na środku boiska) i natychmiast czmychnął (na zdjęciu ten moment) w stronę rezerwowych Beskidu. Chwilę potem, gdy trener Janusz Frydel (jeden z tych, którzy uczyli Moskałę piłkarskiego rzemiosła) próbował na gorąco przekazać podopiecznym kilka uwag, zdegrustowany pomocnik bez pardonowo uciął trenerskie dywagacje, bluzgając pod adresem szkoleniowca niewybrednym określeniem... Nad postępek piłkarza wypada zastanowić się zarówno działaczom Beskidu jak i klubów, które chętnie widziałyby go w swych szeregach. Bywa, że podczas poszukiwań gwiazdy trafia się gwiazdor.

BOŻENA
WISŁOCKA-TROMBSKA

TOMASZ GIŻYŃSKI

W 1992 roku był pierwszym wicemistrzem świata, rok później zdobył mistrzostwo świata w olimpiadzie motocyklowej. Rajdy Enduro oraz motocross stały się jego pasją, wydawało się, że na zawsze. Sławę zdobywał w barwach Beskidzkiego Klubu Motorowego. Później wyjechał, by znowu wrócić. Dlaczego? - pytamy Macieja Wróbla przygotowującego się właśnie do następnych startów.

- W BKM jeździłem od początku. Od 1988 roku zdobywałem, reprezentując właśnie mój klub, tytuły mistrza i wicemistrza Polski w rajdach motocyklowych. Kilkakrotnie byłem, oczywiście za zgodą BKM-u, wypożyczany do innych klubów proponujących mi lepsze warunki. Najdłuższe, bo trzy lata, jeździłem w sekcji motocrossowej w Automobilklubie Polskim w Głogowie. Chciałem jednak koniecznie brać udział w mistrzo-

Z DENATURATEM W TLE

W niedzielę, 17 września 1995 roku, Stefan P. ubrał się odświętnie. Włożył białą koszulę, granatowy garnitur i tego samego koloru płaszcz. Poszedł do kościoła. Następnie na wódkę. Wkrótce potem zginął od ciosów siekiery.

Mieszkał w Jasienicy, zajmował jeden pokój w parterowym budynku. W drugim mieszkał jego pasierb Leszek B. Oba pokoje łączyła wspólna kuchnia. Stryzek budynku zamieszkiwał Stanisław B. wraz z synem Henrykiem. Henryk B. jest przyrodnim bratem Leszka B. Ich matka Anna, przed zawarciem małżeństwa ze Stefanem P., przez wiele lat pozostawała w związku konkubentem ze Stanisławem B. Ojciec Leszka B. zmarł zaraz po urodzeniu się syna, Anna P. - w 1994 roku.

W tym domu nikt poza Stefanem P. nie miał stałego dochodu. Stefan P. otrzymywał emeryturę, zatrudniał się też u sąsiadów do prac polowych. Jego stosunki z pozostałą trójką układały się źle. Stefan P. skarżył się znajomym, że mieszka z nierobami, którzy tylko piją, awanturują się, wyprzedają wyposażenie domu i kradną mu jedzenie. Litanię skarg zawsze kończył stwierdzeniem: Oni mnie kredyś zabiją.

Feralnego dnia Leszek B. wstał około godziny dziewiętej. Pokręcił się trochę po domu i poszedł na stryżek do brata. Od jego ojca Stanisława dowiedział się, że Heniek pojechał do Bielska kupić litr denaturatu. Zmarł w tym trochę, ale humor mu się poprawił, gdy usłyszał, że Stanisław ma jeszcze pół litra tego trunku. Rozrobili denaturat i zaczęli pić. Wkrótce Stanisław zasnął. Leszek B. zszedł na dół i zastanawiał się co by tu zjeść, gdy do domu wrócił - po dużej wódecie - Stefan P. Było południe. Zdaniem Leszka B. Stefan P. rozsiadł się w kuchni i bez powodu zaczął mu ubliżać. Na koniec powiedział, że idzie dzwonić po policję. Leszek B. wpadł w szal. Wpadł do pokoju ojczyma i zabrał, leżącą zaraz za drzwiami, siekiere do rąbania drewna na opał. Z siekierą w ręku podszedł do ukradkiem do Stefana P. i uderzył go z całej siły obuchem w głowę. Stefan P. padł na kuchenną podłogę. Żył

jeszcze. Oddychał i głośno charczał. Leszek B. stanął nad nim okraciem, ujął oburącz trzonek siekiery i zadał mu jeszcze dwa uderzenia w głowę. Krew trysnęła na ściany i lodówkę. Stefan P. znieruchomiał.

Leszek B. przeciągnął zwłoki z kuchni do pokoju ojczyma. Drzwi zamknął na klucz, siekiere schował za lustrem w przedpokoju i zaczął starannie sprzątać kuchnię. Dokładnie wytarł krew, a splamione szmaty spalił w piecu. Gdy uznał, że wszystkie ślady zbrodni zostały zatarte, zabrał się do gotowania obiadu. Wieczorem do domu wrócił Henryk B. Był mocno pijany, gdyż jedną flaszkę wypił samotnie w krzakach obok stacji PKP w Wapienicy. Leszek B. powiedział mu, że przed chwilą zabił ojczyma. Brat przyjął wiadomość bez emocji. Razem wyszli na stryżek do Stanisława B., którego Leszek P. poinformował o zbrodni. Pili denaturat i zastanawiali się jak pozbyć się zwłok. Doszli do wniosku, że trzeba denata wynieść z domu. Henryk B. pożyczzył bratu pasek od spodni, którym ten związał nogi Stefana B., aby łatwiej można było przetransportować zabitego. Zwłok jednak nie przeniesli, byli zbyt pijani. Henryk B. napisał na kartce, którą włożył do skrzynki na listy: *Pojechałem do Zabrzega Stefan. Ta wiadomość miała opóźnić ewentualne poszukiwania.*

21 września 1995 roku Ryszard R. załatwiał swoje sprawy w Urzędzie Gminy w Jasienicy. Spotkał tam kilku znajomych, którzy z niepokojem pytali go co się dzieje z ojcem jego żony Karoliną. Sąsiedzi nie widzieli Stefana P. już od kilku dni. Postanowił odwiedzić teściu, jednak nie zastał nikogo. Podczas kolejnej wizyty Karolina R. dowiedziała się, że jej ojciec pojechał w odwiedziny do siostry w Komorowcach. Sprawdziła tę informację, jednak nikt z rodziny Stefana P. nie widział go od

dłuższego czasu. W niedzielę, 24 września, Karolina R. wraz z mężem Ryszardem i zięciem Romanem N. po raz kolejny udała się do budynku Stefana P. Nie wpuszczono ich do środka, chociaż mieszkańcy przebywali w domu. Wówczas Karolina R. zaniepokoiła się na dobre. Wiedziała, że w tym domu w czasie ostrych pijatyk dochodziło do awantur i często interweniowała policja. W takich warunkach o nieszczęście nie trudno. Zdecydowała, że sprawą powinna zająć się policja. Policjanci po przyjeździe na miejsce zauważyli Leszka B. wychodzącego z pomieszczeń gospodarczych. Na ich widok uciekł. Weszli do budynku. Drzwi do pokoju Stefana P. były zamknięte. Spróbowali zajrzeć do poko-

ju przez okno. Nic jednak nie było widać. W tej sytuacji Karolina R. poleciła wyważyć drzwi.

Stefan P. leżał na brzuchu, tuż przy progu, głową w kierunku okna. Nogi miał skrópowane, a głowę zmasakrowaną. Zwłoki były w daleko zaawansowanym rozkładzie.

Leszka B. policja zatrzymała następnego dnia w bielskim szpitalu, gdzie został dowieziony karetką, z rozpoznaniem zatrucia alkoholowego i stanu po zasłabnięciu. W izbie przyjęć podał, że nazywa się Jan Gąsior. Prokuratura Rejonowa arestowała go pod zarzutem zabójstwa.

Leszek B. ma trzydzieści siedem lat. W 1994 roku był dwukrotnie karany za kradzież. W czasie śledztwa biegli wykluczyli u niego chorobę psychiczną.

Rozprawa w tej ponurej sprawie toczyła się przed Sądem Wojewód-

kim w Bielsku-Białej. Leszek B. przyznał się do zabójstwa ojczyma, wyraził nawet skruchę i w ostatnim słowie prosił o łagodny wymiar kary. Jego obrońca wnioskował o zmianę kwalifikacji prawnej czynu, gdyż jego zdaniem Leszek B. zabił swojego ojczyma pod wpływem silnego wzburzenia usprawiedliwionego okolicznościami. Prokurator domagał się skazania Leszka B. na piętnaście lat więzienia. Sąd wymierzył mu karę dwunastu lat pozbawienia wolności i ośmiu lat pozbawienia praw publicznych. Jako okoliczności obciążające potraktował ukrywanie zwłok, dokonanie morderstwa pod wpływem alkoholu, brutalność działania, zdecydowanie negatywną opinię środowiska i poprzednią karalność. Jedyną okolicznością łagodzącą była wyrażona przez oskarżonego skrucha. Wyrok nie jest prawomocny. (jb)

Napad na listonosza

Antoni S. listonosz z Urzędu Pocztowego w Porąbce - będzie ten dzień pamiętał do końca życia. 5 lipca 1993 roku zaczął roznosić pocztę o godzinie wpół do jedenastej. W torbie, oprócz listów,

miał cztery tysiące złotych, przeznaczonych na wypłatę rent i emerytur. Praca szła mu sprawnie. Znał tu każdy dom i każdego mieszkańca. Trzydzieści lat pracował w tym fachu. Idąc do Kozubnika Górnego musiał przejść przez las. W pewnym momencie zauważył stojącego na poboczu drogi malucha i opartego o niego młodego mężczyznę. Nie zaniepokoił się. Wszak sezon turystyczny był w pełni. - *Mogę w czymś pomóc?* - spytał życzliwie. Zamiast odpowiedzi, młody człowiek

wystrzelił mu w twarz z pistoletu gazowego i przewrócił na ziemię. Mimo potwornego pieczenia oczu listonosz broniał się. Choć został dotkliwie pobity, jednak cały czas kurczowo trzymał torbę. Ta negle pę-



W 1994 roku przed Sądem Wojewódzkim w Bielsku-Białej rozpoczął się proces Mirosława M. Na pierwszym posiedzeniu sądu odwołał on złożone przed prokuratorem wyjaśnienia i oświadczył, że chce ujawnić całą prawdę. - *Latem 1993 roku, razem z wujkiem Tadeuszem W. pracowaliśmy przy budowie domu letniskowego w Targanicach. Pewnego dnia - wyjaśniał Mirosław M. - wujek zaproponował mi napad na listonosza z Porąbki. Zgodziłem się. Wujek wiedział, kiedy listonosz roznosi renty i emerytury bo mieszkał kiedyś w Porąbce i sam otrzymywał rentę. Na listonosza napadliśmy w*

lesie, przed Kozubnikiem Górnym. Wujek początkowo siedział w aucie, a gdy powaliłem Antoniego S. pomagał mi

Po napadzie sprawcy pojechali do Kęt i ukryli pieniądze w mieszkaniu Tadeusza W. Tego samego dnia Mirosław M. oddał samochód Grażynie B. Po wysłuchaniu wyjaśnień Mirosława M. prokurator polecił policji zatrzymać Tadeusza W. Ten jednak zniknął i przez blisko dwa lata ukrywał się. Był poszukiwany listem gończym. Zatrzymano go 2 lutego 1996 roku w Warszawie. Po przewiezieniu do Żywca został tymczasowo aresztowany.

Tadeusz W. nie przyznał się do uczestniczenia w napadzie na listonosza. Twierdził, że rodzina Mirosława M. naciskała na niego, żeby zgłosił się na policję i całą winę wziął na siebie. On na to nie przystał. Przesłuchany w charakterze świadka Antoni S. zeznał, że widział tylko jednego napastnika. Był nim Mirosław M. Miał jednak wrażenie, że ktoś pomagał rabusiowi, bo gdy leżał na jezdni słyszał dwa oddechy. Tadeusza W. zna, bo nosił mu kiedyś rentę. Dwa lata przed napadem pożyczyl mu nawet półtora miliona starych złotych i do dziś nie doczekał się zwrotu pieniędzy.

Prokurator żądał skazania Tadeusza W. na karę sześciu lat pozbawienia wolności, sześciu lat pozbawienia praw publicznych i 2000 zł grzywny. Tadeusz W. wnosił o uniewinnienie. 18 kwietnia 1997 roku Sąd Wojewódzki w Bielsku-Białej uznał Tadeusza W. winnym napadu na listonosza i skazał na karę pięciu lat więzienia oraz pozbawienia praw publicznych na pięć lat. Podobną karę, dwa lata wcześniej, otrzymał Mirosław M. (jb)

W Oświęcimiu w pierwszym kwartale tego roku w porównaniu z rokiem ubiegłym liczba rozbojów wzrosła o ponad 40 procent.

PORSCHE Z ROZBOJU

- *Nie uważam, abyśmy zachowywali się brutalnie. Nie wiem jak to się stało, że użyliśmy kija baseballowego i gazu - stwierdził podczas przesłuchania w oświęcimskiej prokuraturze 19-letni uczeń jednej z podkrakowskich szkół średnich, uczestnik napadu dokonanego w Zatorze.*

Oświęcimska prokuratura kończy śledztwo w sprawie szajki młodocianych przestępców (17-21 lat) z województwa krakowskiego, którzy dokonywali napadów na sklepy i stacje benzynowe na terenie województwa katowickiego i bielskiego. - *Chłopcy nie działali raptownie, bez przygotowania - podkreśla Jacek Filipek, szef oświęcimskiej prokuratury. - Każdy skok dokładnie planowali. Używali czarnych kominierek, posługiwali się gazem obездnawiającym, kijami baseballowymi i pistoletem. Czy był to pistolet prawdziwy czy gazowy - na razie nie udało się nam jeszcze ustalić.*

Młodocianych przestępców zgubił rozboj dokonany w listo-

padzie ubiegłego roku. Około godziny dziewiętnastej podjechał swoim piaskowym małym fiattem pod jeden ze sklepów w Zatorze. Obездnawili sprzedawczynię grożąc jej bronią, a następnie przykuli ją kajdankami do kaloryfera i rozpoczęli penetrację sklepu. Kiedy nieoczekiwanie dla nich zjawił się mąż właścicielki "potraktowali" go miotaczem gazu i uderzyli kijem baseballowym w głowę, a następnie odjechali samochodem w nieznanym kierunku. Pokrzywdzeni niemal natychmiast powiadomili o zajściu policję. Mąż właścicielki sklepu zapamiętał numer rejestracyjny fiata. Po sprawdzeniu okazało się jednak, że należał on do nie istniejącego już starego auta ciężarowego. Mimo pościgu, przestępców nie udało się zatrzymać. Patrol policji zgubił ich w lesie pod Smolicami.

W toku intensywnie prowadzonego śledztwa wyszło na jaw, że niemal identyczne napady miały miejsce w ostatnim czasie w Jankowicach i Wygieszko-

wie. W połowie stycznia udało się zatrzymać jednego z członków grupy przestępczej. Przyznał się początkowo tylko do napadu w Zatorze, potem jednak ujawnił szczegóły innych przestępstw i personalia swoich współników. - *Zastanawiający jest brak u tych chłopców jakiegokolwiek refleksji, że ich działanie to groźne przestępstwo - mówi prokurator Jacek Filipek. - Wręcz odwrotnie. Można było odnieść wrażenie, że to im imponowało.*

W krakowskiej grupie działało łącznie pięciu młodych ludzi. Wszyscy pochodzą z rodzin, które nie miały dotąd konfliktów z prawem. Chłopcy za zarobowe pieniądze zdążyli kupić i zarejestrować starego, używanego porsche. Żadnego z rodziców nie zainteresowało skąd mieli na to pieniądze.

Obecnie trwają pracochłonne badania laboratoryjne nad pozostawionymi przez przestępców w różnych miejscach śladami. Oni sami przebywają w areszcie. (ab)

Komórki do wynajęcia

Bielska prokuratura oskarża prezesa Henryka M. i prokurenta Tomasza C. z firmy M. o osiągnięcie korzyści majątkowej przez wprowadzenie w błąd swoich kontrahentów. Spółka z o.o., z kapitałem założycielskim w wysokości 5 tysięcy złotych, powstała w 1995 roku. W tamtym okresie jej działalność polegała głównie na podnajmowaniu pomieszczeń w powstającym w mieście centrum handlowym.

Przyszłe centrum handlowe miało powstać w starej hali fabrycznej, wydzierżawionej przez spółkę M. od jednego z bielskich zakładów. Zgodnie z umową obiekt, o powierzchni 3 tysięcy m. kw., miał zostać wyremontowany i zaadaptowany na cele gospodarczo-handlowe. Jeszcze zanim to nastąpiło zarząd spółki umieścił w prasie ogłoszenie zachęcające handlowców do wynajmowania pomieszczeń w hali. Chętnych nie brakowało. Zgłaszały się zarówno pojedyncze osoby, jak i przedstawiciele firm. Choć całe przedsięwzięcie było dopiero w powijakach, przedstawiciele spółki M. zapewniali ich, że wkrótce nowoczesne centrum handlowe zostanie zakończono. W jego budowę - twierdzono - miały być zaangażowane znane przedsiębiorstwa o międzynarodowej renomie, które przeznaczyły na ten cel miliardowy kapitał. Kontrahenci płacili więc spore zaliczki na poczet opłat związanych z wynajmowaniem pomieszczeń (łącznie przyjęto od nich 88 tysięcy złotych). Jednak z coraz mniejszą cierpliwością przyjmowali powtarzające się tłumaczenia o chwilowych kłopotach i odwołującym się terminie przekazania pomieszczeń do użytku.

Prowadzone w niewielkim zakresie i w wyjątkowo opieszałym tempie prace wzbudziły w końcu zaniepokojenie w przedsiębiorstwie będącym właścicielem obiektu. W dodatku - jak się okazało - kierownictwo M. nie wywiązywało się wobec zakładu ze swoich zobowiązań płatniczych. W efekcie umowa dzierżawy została firmie M. wypowiedziana.

W ocenie prokuratora działania kierowanej przez Henryka M. i Tomasza C. firmy miały na celu wyłudzenie od innych pieniędzy - *Wobec braku własnego kapitału podejmowali sprawę z niemożności wywiązania się z przyjętych na siebie zobowiązań - stwierdzono w akcie oskarżenia. Swoją działalność uwiarygodniali jedynie nie mającymi pokrycia w rzeczywistości zapewnieniami o posiadanym kapitale i bogactwach zagranicznych kontrahentach. Obaj szefowie nie przyznali się do zarzucanego im czynu. Tomasz C. wyjaśniał, że na temat przedsięwzięcia prowadzone były rozmowy z liczącym się zagranicznym partnerem*

(jego nazwy nie ujawnił) i wszystko było na najlepszej drodze do zawarcia kontraktu. Zachodni koncern miał się jednak wycofać z interesu, gdy firmie M. wymówiono umowę na dzierżawienie obiektu.

Oprócz oszustwa prezes Henryk M. ma odpowiadać jeszcze za złamanie ustawy o działalności gospodarczej. Zarzuca mu się

niezgodne z przepisami przekazanie poza rachunkiem bankowym kwoty 60 tysięcy na rzecz spółki B. Na tawie oskarżonych zasiadzie też prokurent iamtej firmy Grażyna R., która pieniądze przyjęła. Oboje się do tego nie przyznają. Jak twierdzi Henryk M. firma B. miała wykonać na zlecenie jego spółki prace adaptacyjne przy powstającym centrum handlowym. Zgodnie

z zawartą umową przekazane 60 tysięcy złotych było zaliczką na ten cel i nie wymagało uprzedniego przedłożenia faktur. - *Właśnie te pieniądze wyjaśnił w śledztwie Henryk M. - pochodziły z wpłat dokonanych przez przyszłych użytkowników pomieszczeń handlowych. Jak ustalono w śledztwie spółka B. powstała wyłącznie w celu prowadzenia prac budowlanych przy powstającym centrum handlowym. Tymczasem zanim do nich przystąpiła została sprzedana - Otrzymała od M. pieniądze przekazała nowemu właścicielowi, który zobowiązał się do kontynuowania zleconych prac - wyjaśniła Grażyna R.*

Niedawno akt oskarżenia trafił do bielskiego sądu, który zadecyduje o dalszym biegu postępowania. (ban)



Osiemnastego stycznia 1996 roku do i Komisariatu Policji w Bielsku-Białej zgłosił się Zenon K. żądając wszczęcia postępowania karnego przeciwko Adamowi Sz. Według jego relacji Adam Sz. - w ciągu tygodnia - dwukrotnie go pobił.

FERALNY TELEFON

Do pierwszego incydentu doszło wieczorem, 9 stycznia. Podpity Adam Sz. przyszedł do mieszkania Zenona K. - Bez słowa podszedł do mnie, chwycił za kłapy i bił pięścią po całym ciele, krzycząc przy tym, że szyszanuję jego rodzinę, a o nim rozsiewam uwłaczające mu plotki. Zarzucił mi również, że ukradłem mu wycieraczkę spod drzwi - mówił rozgoryczony Zenon K.

Zenon K. przyznał, że między nim a Adamem Sz. istnieje konflikt. Parę lat temu otrzymał tele-

fon. Zgodził się, aby Adam Sz. podłączył się pod jego numer „towarzystwo”. Ten korzystał z telefonu, ale nie płacił rachunków za rozmowy. - Gdy zwróciłem mu uwagę, że jest mi winien dwieście trzydzieści złotych, zaczął mnie bić. Aby w przyszłości nie dochodziło do tego rodzaju incydentów odłączyłem mu telefon - zakończył swoją skargę.

Zenon K. poddał się obdukcji lekarskiej. Obrażenia, które odniósł spowodowały jednak rozstrój zdrowia poniżej siedmiu dni.

Szesnastego stycznia gdy Zenon K. wracał po pracy do domu został po raz drugi napadnięty i pobity przez Adama Sz. - *Dochodziło wpół do jedenastej wieczorem. Przechodziłem właśnie przez sad w okolicy osiedla Dembowskiego, kiedy z ciemności wyszedł Adam Sz. i rzucił się na mnie. Podciął mi nogi i skopał mnie po całym ciele. Kopiąc powtarzał, że jak mu nie podłączę telefonu to będzie mnie bił co tydzień. I tym razem Zenon K. poddał się obdukcji. Biegły stwierdził między innymi obrzęk i złamanie kości nosa bez przemieszczenia. Ślady uderzeń w okolicy skroni. Tym razem Zenon K. przebywał na zwolnieniu lekarskim powyżej siedmiu dni.*

Prokuratura Rejonowa w Bielsku-Białej oskarżyła czterdziestoletniego Adama Sz. o dwukrotne po-

bicie Zenona K. Grozi za nie kara pozbawienia wolności od sześciu miesięcy do pięciu lat. Zarówno w śledztwie, jak i w czasie procesu, który toczył się przed Sądem Rejonowym w Bielsku-Białej Adam Sz. nie przyznał się do żadnego z postawionych mu zarzutów. Wyjaśnił, że Zenon K. fałszywie go oskarża, gdyż chce wyłudzić od niego pieniądze za telefon. Zasadnicze znaczenie w tym poszlakowym procesie, bo nie było świadków pobić, miały zeznania biegłego lekarza. Jego zdaniem obrażenia, których doznał Zenon K. w czasie pierwszego incydentu, mogły powstać zarówno od uderzenia pięścią, jak i od upadku. Biegły nie był w stanie wykluczyć żadnej z tych możliwości. W drugim przypadku - zdaniem biegłego - bardziej prawdopodobne jest, że Zenon K. po prostu pośliznął się upadając. Gdyby istotnie Zenon K. był kopany przez Adama Sz. po całym ciele to powinien mieć ślady nie tylko na głowie. Nadto przy złamaniu nosa w wyniku kopnięcia następuje automatyczne przemieszczenie kości, co w tym wypadku nie nastąpiło.

W kwietniu Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej, uniewinnił Adama Sz., pomimo że prokurator domagał się skazania go na rok pozbawienia wolności w zawieszeniu na trzy lata i 600 zł grzywny. (jb)

Naiwność kosztuje

Pewien sprytny młodzieniec znalazł sposób na „zarobienie” kilku tysięcy złotych. Postanowił, że zdobędzie je w bielskich sklepach oszukując łatwowierne ekspedientki. Działal na ul. 11 Listopada, głównym trakcie handlowym Bielska-Białej. Mechanizm był we wszystkich przypadkach taki sam. Mężczyzna wchodził do sklepu pod nieobecność właściciela, przedstawiał się ekspedientce jako kontrahent umówiony z właścicielem sklepu na dostarczenie towaru. Najpierw chciał jednak dostać ustaloną wcześniej z szefem zaliczkę...

Wielu zapewne wyda się to dziwne, ale w ten sposób udało mu się wyłudzić pieniądze od czterech sprzedawczyń. Biorąc „zaliczki” w wysokości od 200 do 1450 złotych przywłaszczył sobie w sumie ponad 3000 złotych. (lup)

NIEUCZCIWA KASJERKA

Łucja S., czterdziestopięcioletnia matka sześciorga dzieci, zatrudniona była w jednym z bielskich urzędów pocztowych w charakterze asystentki kasjera. Potrzebna jej była nienaganna praca - została dyscyplinarnie zwolniona. Pracodawca oskarżył ją o kradzież ponad tysiąca złotych. Dochodzenie w tej sprawie prowadził Komisariat Kolejowy Policji. Ustalono, że Łucja S. w styczniu 1996 roku przyjęła od Marka T. dwie wpłaty na łączną kwotę 1128,28 zł. Przyjęła pieniądze ukradła, a dowody wpłat zniszczyła. Sprawa wyszła na jaw po pół roku,

kiedy Marek T. usiłował dowiedzieć się co się stało z jego pieniędzmi.

Przesłuchana w charakterze podejrzanej Łucja S. przyznała się do kradzieży. Raz wyjaśniała, że pieniądze pożyczyla koleżance, innym razem, że przeznaczyła je na spłatę własnego zadłużenia w banku. Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej skazał nieuczciwą kasjerkę na rok pozbawienia wolności w zawieszeniu na dwa lata i 650 zł grzywny. Jako karę dodatkową orzekł zakaz zajmowania stanowisk związanych z odpowiedzialnością materialną przez trzy lata. (jb)

Karpacka Spółdzielnia Mieszkaniowa w Bielsku-Białej z siedzibą przy ul. Morskie Oko 23

ogłasza nabór ofert na dzierżawę terenu parkingu strzeżonego o powierzchni 3420 m² mieszczącego się na jednostce B osiedla przy ul. Doliny Miętusiej.

Minimalna cena ofertowa dzierżawy za 1m² powierzchni wynosi 1,60 zł netto.

Warunkiem złożenia oferty jest wpłacenie wadium w wys. 1100 zł na konto Spółdzielni: Bank Spółdzielczy w Bielsku-Białej Nr r-ku 81110009-81676-27001-1. Punkt kasowy Banku mieści się w bloku przy ul. Doliny Miętusiej 3.

Druki ofertowe można pobrać w Dziale Księgowości pok. nr 5, które należy składać w zaklejonych kopertach w sekretariacie Spółdzielni.

Wpłacać wadium oraz składać oferty należy do dnia 26.05.97 r. do godz. 12.00

Dokument potwierdzający dokonanie wpłaty wadium należy przedłożyć w w/w Dziale Księgowości do dnia 27.05 br.

Spółdzielnia zastrzega sobie że osoba, której oferta wygra przetarg nabydzie prawo do zawarcia z nią umowy dzierżawy w terminie 7 dni od dnia przetargu, a wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet dzierżawy.

W przypadku uchylenia się w/w osoby od zawarcia umowy wadium nie ulega zwrotowi.

Zaznacza się że będą rozpatrywane oferty tylko osób fizycznych lub prawnych, które nie mają wobec Spółdzielni zadłużenia bez względu na jego źródło.

Wybór ofert nastąpi w siedzibie Zarządu w dniu 28.05.97 r. godz. 15.00.

Szczegółowych informacji dotyczących parkingu udziela k-k Działu Gospodarki Zasobami Mieszkaniowymi pok. nr 7, tel. 16-22-36 wewn. 42.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert.

ZI. 267

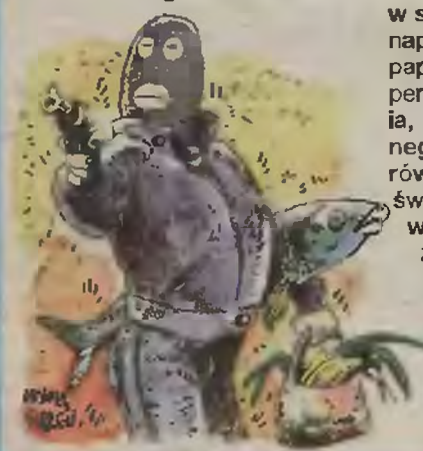
APETYT NA ŚLEDZIE

Mieszkająca w Hecznarowicach kobieta wracała z zakupami do domu. Choć było ciemno, nie przypuszczała, że coś złego może jej się stać. Do domu miała jeszcze 200 metrów, gdy ktoś niespodziewanie chwycił ją w pól i przewrócił na ziemię.

Młody mężczyzna, grożąc jej nożem, zażądał pieniędzy. Podniosła się najszybciej jak mogła i zaczęła uciekać. Napastnik wcale jej zresztą nie gonił. Zadowolony z widocznie trzema pozostawionymi siatkami z zakupami. Jak się potem okazało, zawartość dwóch z nich nie znalazła u niego uznania. Zabrał

jedynie reklamówkę, w której były solone śledzie.

Pokrzywdzona, choć dobrze nie widziała napastnika, skojarzyła jego sylwetkę i barwę głosu ze znanym jej z widzenia mężczyzną. W trakcie konfrontacji nie miała już najmniejszych wątpliwości, że to był on. Wcześniej, tropiący pies - zanim urwał się ślad - kierował się w stronę jego domu. Na miejscu napadu znaleziono też niedopałek papierosa. Przeprowadzona ekspertyza kryminalna nie wykluczyła, że palił go podejrzany. Feralnego dnia Romana Z. widzieli również w tamtej okolicy inni świadkowie. On sam przesłuchiwany w prokuraturze wyjaśnił, że nie pamięta co się wówczas wydarzyło. Wcześniej wypił bardzo dużo alkoholu i był pijany "jak nigdy dotąd". Na podstawie zebranych dowodów bielska prokuratura oskarżyła Romana Z. o dokonanie rozboju. (ban)



Przed bielskim sądem rozegra się wkrótce finał zdarzenia, do którego doszło w grudniu ubiegłego roku w jednym z miejscowych komisariatów policji. Pełniący wówczas służbę funkcjonariusz stwierdził, że z komisariatowego depozytu zniknęło 800 złotych.

Kradzież w komisariacie

Pieniądze należały do mężczyzny, którego policyjny patrol odwiózł wcześniej do izby wytrzeźwień. W czasie gdy pijany dochodził do siebie jego portfel przechowywano w depozycie. Stamtąd właśnie ktoś ukradł pieniądze. Sprawcę szybko ustalono. Okazał się nim jeden z policjantów. Dariusz L. zdał swoją służbę nad ranem, a potem udał się do domu. W ciągu dnia ponownie zjawił się w komisariacie, aby - jak wyjaśnił w śledztwie - zabrać swoje osobiste rzeczy. Trafił na moment, gdy w dyżurce nikogo nie było. Wykorzystał ten fakt i wyciągnął z pozostawionego na stole portfela osiem banknotów stu złotych. Jak się okazało, połowę z nich ukrył w swoim samochodzie, a pozostałe wydał. Okoliczności kradzieży wskazywały, że to on był jej sprawcą. W rozmowie z komendantem komisariatu przyznał się do przywłaszczenia.

Schowane banknoty oddał natychmiast, potem zwrócił także pozostałą kwotę.

Zanim akt oskarżenia w tej sprawie trafił do sądu został dyscyplinarnie zwolniony ze służby. (ban)

Krótką wolność

Robert P., odsiadujący skazujący wyrok w wrocławskim więzieniu, otrzymał kilkudniową przepustkę w odbywaniu kary. Już nazajutrz wsadzono go jednak ponownie za kratki. Pobyt na wolności okazał się dla niego zbyt trudny.

Urlopowanego więźnia oczekiwał pod bramą zakładu karnego ojciec. Rodzicelowi udało się cało i zdrowo dowieźć syna do rodzinnego Bielska-Białej. Ten jednak na miejscu urwał się spod rodzicielskiej kontroli. W towarzystwie kumpla opróżnił kilka owocowych win, a gdy w końcu zabrakło na niego pieniędzy Robert P., nie pierwszy raz w swoim życiu, wyruszył aby wzbogacić się cudzym kosztem. Pod osłoną nocy zakradł się na miejski parking z zamiarem włamania się do stojących tam samochodów. Najpierw, kamieniem rozbil boczną szybę w maluchu wyciągając z niego radiodtwarzacz i sześć kaset. Potem, posługując się tą samą metodą, wyciągnął radioodbiorniki z dwóch kolejnych aut. Z łupem wracał do domu, gdy zatrzymał go policyjny patrol. Teraz Robert P. oczekuje na kolejny w swoim życiu wyrok. Jako recydywista musi się liczyć z tym, że nie będzie on łagodny. (ban)



W rodzinie J. każdy chadzał własnymi ścieżkami i zbyt nie przejmował co sądzą o tym inni. Nastoletnia Moni-

wzięła złość, że chwyciłam za nóż i ugodziłam go w plecy. Choć rana była spora, na szczęście nie zagrażała życiu pokrzywdzonego. Tylko dla-

Dogryzł siostrze

ka bardzo się jednak zdenerwowała, gdy starszy brat zaczął jej czynić wymówki. To fakt, że do domu wróciła nad ranem i to w stanie wskazującym na spożycie alkoholu, ale żeby od razu z tego powodu robić jej awanturę... - Jak mi dogryzł - powiedziała w śledztwie - to taka mnie

tęgo wadłowicka prokuratura przedstawiła sprawczyni zarzut spowodowania uszkodzenia ciała - o łagodniejszej kwalifikacji prawnej. Niemniej Monika musi się liczyć z tym, że w przypadku uznania jej winną może stracić wolność na czas od 6 miesięcy do 5 lat. (ban)

ŻYCIE OD PODWÓRKA

WTOREK, 6 MAJA

● Około godziny dwudziestej trzeciej w Jaszczurowej pięciu nieznanych mężczyzn, bijąc pięściami i wykręcając ręce wywróciło i obezwładniło 58-letniego mieszkańca Osławic. Napastnicy skradli mu 7 złotych i 20 groszy...

ŚRODA, 7 MAJA

● Około godziny szesnastej na ulicy Zamkowej w Żywcu dwóch młodych mężczyzn w wieku 21 i 26 lat napadło na mieszkańca Żywca. Grożąc mu pobiciem i użyciem noża zmusili go do oddania zegarka oraz 4 złotych i 50 groszy, które miał przy sobie. Sprawców udało się zatrzymać, a ponieważ obydwoj byli nietrzeźwi, noc spędzili w izbie wytrzeźwień.

● Na ulicy Pod Grodziskiem w Bielsku-Białej w przydrożnym rowie znaleziono zwłoki 41-letniego bielszczanina. Lekarz, który stwierdził zgon, nie potrafił jednoznacznie określić jego przyczyny. W związku z tym prokurator zarządził sekcję zwłok, która pozwoli wyjaśnić okoliczności śmierci.

CZWARTEK, 8 MAJA

● W nocy włamano się do sklepu spożywczego przy ulicy Żywieckiej w Bielsku-Białej. Sprawca, który dostał się do środka po wybieniu szyby wystawowej i wyłamaniu kraty, ukradł papierosy i alkohol o łącznej wartości około 3200 złotych.

● Również w nocy włamano się do budynku przy ulicy Lasek w Żywcu. Złodzieje po wyłamaniu zamka w drzwiach ukradli kolorowy telewizor, radiomagnetofon, czajnik bezprzewodowy, odkurzacz kuchenny, robot kuchenny i inne przedmioty. W sumie straty wyniosły około 3 tysięcy złotych.

PIĄTEK, 9 MAJA

● Włamano się do mieszkania przy ulicy Żeromskiego w Cieszyńcu. Łupem złodziei padł stół, dwie szafki nocne, dywan oraz inne drobne przedmioty o łącznej wartości 10 tysięcy złotych.

● W biały dzień między godziną 14.00 a 15.00 włamano się do zaparkowanego przy ulicy Bystrzańskiej w Bielsku-Białej volkswagena passata. Skradziono telefon samochodowy oraz portfel z tysiącem marek niemieckich. Straty wyniosły w sumie 5 530 złotych.

SOBOTA, 10 MAJA

● Między godziną 21.00 a 22.00 na ulicy Poprzecznej w Skoczowie trójka mężczyzn o nie ustalonej tożsamości napadła mieszkającą w Skoczowie kobietę. Podczas gdy jeden z nich uderzył ją w twarz i obezwładnił, dwóch pozostałych ścigał jej z palców 5 złotych pierścionków i zabrało 280 złotych.

NIEDZIELA, 11 MAJA

● Około drugiej w nocy 24-letni Grzegorz J. potknął się we własnym mieszkaniu i upadł na oszklone drzwi, rozbijając głową szybę. Doznał przy tym przecięcia tętnicy szyjnej. Umarł zanim dołarła pomoc medyczna.

● Wieczorem na przejściu granicznym w Boguszowicach, podczas kontroli osobistej, w bieliznie dwóch "turynek" z Bialegostrzku celnicy znaleźli ponad 100 tysięcy dolarów amerykańskich i 300 gram złota. Panie jechały do Austrii. Do odprawy celnej zgłosiły dwa tysiące złotych i 500 koron czeskich.

WEEKEND NA DROGACH

● W stosunkowo niewielkiej liczbie wypadków - 14 w ciągu trzech dni - zginęły 2 osoby. W sobotę 26-letni kierowca fiata 126p próbując wymusić pierwszeństwo na skrzyżowaniu z drogą szybkiego ruchu w Jasienicy. W niedzielę nissan prowadzony przez dwudziestoosześcioletniego kierowcę, potrafił w Skoczowie 63-letnią kobietę, która niespodziewanie wtargnęła na jezdnię. Zginęła na miejscu. Rany odniosło 14 osób. Doszło do 38 kolizji. Policjanci zatrzymali 54 pijanych kierowców, z czego aż 27 w sobotę.

PONIEDZIAŁEK, 12 MAJA

Kilka minut przed siódmą rano mieszkaniak Bielska-Białej zauważył, że z samochodu volkswagen golf wyrwana mu tylna spódnica, rozbito tylną szybę i zniszczono uszczelkę. Straty wyniosły w sumie 450 złotych. Samochód stał zaparkowany koło bloku, w którym mieszka właściciel. (łup)

Rubryka redagowana na podstawie bieżących informacji policyjnych.

ŚWINIE W PŁOMIENIACH

5 maja około godziny jednej następnego dwudziestego żywieckiego straż póżarna zawożona została o pożarze powalonego papra, drewnianego budynku gospodarczego w Rybcach Dolnych. W płonącym jak pochodnia zabudowaniu spaliło się żywcom 27 swin.

Wewnątrz zgromadzono duże ilości słomy i siana oraz łatwopalne trociny. Przez półtorej

godziny pożar gasiło 6 zastępów straży, w sumie 26 strażaków. Ogień był tak intensywny, że ramiłami w środku zwierzęta nie miały żadnych szans, a kilka, którym udało się uciec, trzeba było zabić z powodu ciężkich poparzeń. Przyczyną pożaru było najprawdopodobniej zwarcie w instalacji elektrycznej. Łączne straty oszacowano na około 8 tysięcy złotych. (łup)



Zachłanny szef

Dopiero po trzech latach pewna pani dowiedziała się, że jej były szef przywłaszczył sobie należne jej pieniądze. Pryncypał, wykorzystując ówczesną sytuację, zapewne liczył na bezkarność. Teraz ów "uczynek" odbija mu się nie tylko czkawką.

Pokrzywdzona pracowała w sklepie firmowym w Bielsku-Białej, którego centrala mieściła się w odległym mieście. Tam znajdowały się kadry i księgowość, a wzajemne rozliczenia z zatrudnionymi w Bielsku pracownikami dokonywane były listownie lub za pośrednictwem kierownika sklepu. Pani R. odchodziła na emeryturę i wszystkie jej dokumenty, o czym została powiadomiona, przesłała do miejscowego oddziału ZUS. Nie wiedziała natomiast, że dyrekcja przedsiębior-

stwa przyznała jej ponad sześćsetzłotową odprawę, która miała być wypłacona na podstawie sklepowej listy płac. Kierownik placówki, Marek K., jej o tym nie powiadomił. Podrobił na liście podpis odchodzącej na emeryturę pracownicy i przywłaszczył sobie należne jej pieniądze. Gdy sprawa wyszła na jaw zwrócił wszystkim co do grosza, łącznie z odsetkami. To jednak i tak nie uchroni go od karnej odpowiedzialności, choć być może wpłynie na wysokość wyroku. (ban)